QUARANTE-DEUXIÈME ANNÉE - Nº 12658

4.50 F Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

JEUDI 10 OCTOBRE 1985

### Le président de la République à Berlin

Le voyage de M. Mitterrand à Berlin-Ouest, jeudi 10 octobre, a beau être fort bref, il n'en revêt pas moins une signification importante pour les Alleman qu'ils vivent ou non dans cette le occidentale en pleine terre socialiste, pour ne pas dire soviétique.

D'abord parce que, contraire-ment aux présidents américains (qui ne se souvient du fameux « Ich bin ein Berliner » — je suis un Berlinois — de Kennedy,) les chefs d'Etat français ne se sont jamais précipités à Berlin. Sans doute la visite de Napoléon I", en 1806, a-t-elle laissé un souvenir controversé et accessoirement un nom an « quartier » où sont cantonnés les quelque deux mille buit cents soldats dont la présence concrétise la place occupée par la France dans le statut quadripartite de la ville. Son seul successeur sur les bords de la Sprée avait été jusqu'à pré-sent, M. Giscard d'Estaing.

En même temps, M. Mitterrand innove de manière spectaculaire en prenant le chanceller Kohl à bord de son avion. Le geste n'est pas seniement amicai : tout, lorsqu'il s'agit de Berlin-Ouest, a valeur de sym-

Il est classique que lorsqu'un dirigeant français, par exemp un ministre, se rend dans l'ancienne capitale du Reich, il y rencontre son homologue ouestallemand. Mais celui-ci, en application d'un protocole subtil, ne saurait normalement faire ie voyage avec ini ni i'y accueillir. Puissance occupante de l'ensemble de Berlin (la terminologie officielle ne commit à cet égard ni Est ni Ouest), la France s'y trouve chez elle. C'est son gouverneur militaire qui, tradi-tionnellement, conduit la délégation venue attendre à l'aéroport le visiteur qui arrive de Paris, et avait formé une cellule de crise non le bourgmestre régnant on un membre du gouvernement de Bonn, fût-ce son chef.

M. Giscard d'Estaing s'y était certes entretenn avec le chancelier Schmidt, mais, malgré Pévidente sympathie qui les missait, en respectant scrapulensement cet usage.

il en ira différemment cette fois, même si c'est bien le président français qui invite M. Kohl à Berlin-Onest. Et le programme, fort chargé, de cette visite-éclair doit aussi compor-ter un arrêt le long du tristement célèbre mur, dans le secteur de la Bernauerstrasse où tant de Berlinois de l'Est payèrent de ieur vie d'avoir tenté de choisir la liberté. C'est un geste auquel ies Allemands, dans leur enser ble, seront probablement sensi-

En 1979, M. Giscard d'Estaing s'était lui anssi arrêté près des croix de bois qui rappellent leur souvenir; mais il n'avait pas voulu jeter un com d'œil par-dessus le mur, pour ne pas irriter les Soviétiques...

La conception même de ce voyage à Berlin montre une nouvelle fois qu'en dépit des vicissitudes de la coopération franco-allemande, pintôt décerante ces derniers temps pour Paris, M. Mitterrand tient à marquer à la République fédérale mieux que la constance d'une amitié : le souci de l'associer sans cesse davantage à tout ce qui touche à la sécurité de l'Occident.

Le temps n'est plus, de toute façon, où la RFA n'avait qu'à subir ses alliés. De ce point de vue, comme le dit le célèbre slogan publicitaire ouest-allemand Berlin ist eine Reise wert » :

### LE DÉTOURNEMENT DE L'« ACHILLE-LAURO »

# Le commando palestinien a accepté de se rendre

Les Palestiniens qui avaient pris en d'autre part, ne pas avoir mis à exécution otage l'équipage et les passagers du paquebot italien « Achille-Lauro » ont accepté de quitter le navire en début d'après-midi, ce mercredi 9 octobre, indi-quaient l'AFP et l'Associated Press. Les auteurs du détournement ont affirmé. Conseil de sécurité.

tiennes - près de l'endroit où il a

été détourné lundi par un com-

mando palestinien avec quelque

quatre cent cinquante personnes à

Selon certaines sources, le

navire aurait stoppé dans les eaux

internationales, au large

Au Caire, nous signale notre

correspondant Alexandre Buc-

cianti, on a le sentiment que le

détournement n'était pas prévu à

Porigine. Les pirates paraissent

dépassés par les événements.

Leurs revendications sont des plus

imprécises. Ils exigeraient non seulement la libération d'une cin-

quantaine de Palestiniens détenus

ca Israël, mais aussi celle d'un

grand nombre d'autres incarcérés dans pipsieurs pays européens, et

les tractations - qui paraissent

avoir été amospées megatedi par radio avec les autorités égyp-

tiennes - s'annoncent longues et

Les autorités égyptiennes

avaient interdit au navire l'entrée

dans leurs eaux territoriales afin,

semble+il, d'éviter d'être entraî-

nées dans un engrenage aux conséquences imprévisibles.

Le gouvernement égyptien

dirigée par le maréchal Abdel

Halim Abou Ghazala, vice-

premier ministre et ministre de la

défense. Le chef de la diplomatie.

M. Esmat Abdel Meguid, a reçu

dans la mit les ambassadeurs de

France, d'Italie et de RFA.

M. Hami El Hassan, conseiller

politique de M. Arafat et membre

du comité exécutif de l'OLP, qui

se trouvait au Caire la veille de la

angle neuf."

pas l'effet du hasard."

"Il y a du Pirandello dans ce jeu des rôles. Et juste ce qu'il faut de folie et d'extra-

vagance pour qu'on sourie de ces bouffons."

"À quelques mois des élections, ce roman,

rigoureux comme un théorème et sarcasti-

que comme un conte de Voltaire, permet

d'envisager la rentrée politique sous un

"Les ressemblances avec des personna-

ges existant réellement ne sont sûrement

MICHEL GRISOLIA "L'EXPRESS"

JEAN-PIERRE ENARD "V.S.D."

"FRANCE-SOIR MAGAZINE"

JACQUES PREZELIN

d'Alexandrie.

la journée de mardi à proximité bution pour tenter de résoudre la du port syrien de Tartons, le paquebot italien Achille-Lauro En attendant, les quelque six était de nouveau, le mercredi 9 octobre, au large des côtes égyp-

cents touristes qui avaient débarqué lundi de l'Achille-Lauro à Alexandrie pour une excursion ont commencé à être rapatriés par des vois spécianx. Selon des sources occidentales et des recoupements faits à partir des témoignages de rescapés, les terroristes étaient-déjà à bord quand le batean a levé l'ancre de Gênes. « Quatre passagers au type médi-

leur menace de tuer certains otages.

Des pourparlers s'étaient engagés dans la matinée entre les autorités égyptiennes et les pirates. L'Italie avait saisi le

Après avoir passé une partie de prise d'otages, a été mis à contri- terranéen et d'allure suspecte » ont été remarqués par le commis-saire de bord, M. Max Fico.

> Certaines sources occidentales évoquent l'hypothèse selon laquelle un membre de l'équipage aurait découvert par hasard l'armement du commando, ce qui aurait fait capoter l'objectif initial du commando : une opération suicide dans le port d'Ashdot, où devait faire escale le paquebot ita-

> > (Lire nos informations page 3.)

### M. Mitterrand brocarde le PC



M. Mitterrand a terminé, le mardi 8 octobre à Vannes Mordinan), son voyage ae aeux jours en Bretagne. Au cours de cette visite, il a vanté les vertus de la modernisation et critiqué les thèses, jugées passéistes, du PCF et de la CGT. Tel Georges Pompidou naguère, il a paru décrire une France politique composée des communistes... et de tous les autres. Le comité central du PCF a dénoncé la « stratégie commune » du PS et de la droite, au moment où la CGT déclenchait une grève à l'usine Renault du Mans.

(Lire pages 7 et 29.)

### La Société des lecteurs du « Monde » est constituée

Elle prend la forme d'une société anonyme qui sera présidée par M. Alain Minc.

PAGE 32

### Qui est digne de succéder au président Houphouët-Boigny?

Cette question est au centre du congrès du parti unique qui s'ouvre en Côte-d'Ivoire.

PAGE 4

### Les nouveaux programmes du « collège de la réussite »

Plus précis et plus contraignants que les anciens, ils doivent préparer tous les élèves à entrer au lycée.

PAGE 26

### Le rapport annuel d'Amnesty International

« En 1984, des Etats se sont rendus coupables de l'exécution délibérée de milliers d'hommes et de femmes. »

PAGE 6

### La fusion Fiat-Ford n'aura pas lieu

La lutte pour le pouvoir suprême a finalement empêché l'accord entre les deux groupes automobiles.

PAGE 30

### Le Monde

### ARTS ET SPECTACLES

- Entretien avec Jacques Rivette
- Michaux : la vie graphique
- Cartier-Bresson: « Photoportraits » sans guillemets

(Pages 17 à 23)

Débats : Souplesse (2) ● Etranger (3 à 6) ● Politique (7 à 10) ● Société (24-25) ● Communication (10) ● Economie (28 à 31)

Echecs (25) • Supplément Midi-Pyrénées (11 à 15) ● Programmes des spectacles (21 à 23) ● Radio-télévision (23) Carnet (10) ● Informations Services (25) ● Annonces

classées (27)

### A QUELQUES MOIS DES LÉGISLATIVES

# Coup de fièvre chez les hauts fonctionnaires

Avant chaque élection, sur-tout lorsque celle-ci peut laisser prévoir un changement de majorité, une certaine angoisse s'empare des membres des cabinets ministériels et des hauts-fonctionnaires. Ce phénomène a été sensible avant le 10 mai 1981 et il se renouvelle aujourd'hui. Les uns recher-chent avidement des « points de chute », alors que d'autres savourent à l'avance leur possi-

par ANDRÉ PASSERON

PIERRE BOULLE
Pour l'amour
de l'art tionnaires dans les emplois moyens et subalternes était acquise à la gauche avant 1981, et elle attendait impatiemment la victoire de celle-ci. Elle n'a pas été déçue, au moins dans les pre-mières années du nouveau septennat, bien que depuis un an elle soit moins enthousiaste.

Parmi les hants fonctionnaires de l'Etat, une minorité n'hésitait peine auparavant. pas à se déclarer ouvertement favorable à la gauche il y a quatre ans. Parmi les autres, si certains militaient ouvertement au sein des partis au pouvoir, gaulliste après les nationalisations. Quel-puis giscardien, beaucoup prati-que cent cinquante autres, dont quaient une allégeance déférente une centaine de préfets et sous-

envers le gouvernement en place. Derrière la vénérable notion de la · continuité du service public », ce marais cachait ainsi commodément son opportunisme.

Il a permis, d'ailleurs, à beaucoup d'entre ses membres de résister à la tourmente... verbale de l'été 1981 et du congrès socialiste de Valence, et de garder leur poste. D'autres hauts fonctionnaires ont cependant été surpris de l'ampleur des changements de personnes opérés par le nouveau pouvoir, tant ils croyaient que le dogme de la continuité de l'Etat ne serait pas mis à mal par la victoire électorale.

Ceux-là se sont étonnés de voir arriver dans les cabinets ministériels les « camarades » de parti de leurs nonveaux « patrons » ; des avancements et des rajeunissements tout à fait inhabituels ont été enregistrés : c'est ainsi que des directeurs d'administration centrale ont été nommés alors qu'ils étaient sortis de l'ENA six ans à

Plusieurs cadres de la haute fonction publique, démobilisés, ont alors « pantouflé » dans le secteur privé, ou ce qui en restait après les nationalisations. Quelque cent cinquante autres, dont

collectivités territoriales d'opposition, conseils généraux ou regio-naux, après la loi de décentralisa-

Mais bien vite aussi, le gouvernement est revenu à une gestion plus orthodoxe des corps de l'Etat. On peut dire qu'aujourd'hui la situation est comparable à celle d'avant 1981. L'administration a - en gros retrouvé son ordre de marche sans à-coup, avec toutefois des pesanteurs dues à l'hypertrophie du rôle de l'Etat. Car si la décentralisation a été unanimement saluée comme un progrès, elle n'a pas encore entraîné une diminution du poids du pouvoir central.

Pratiquement aucun fonctionnaire « national » n'a été transféré dans les régions et les départements qui ont d'i recruter de nouveaux agents. Ainsi le rectorat de Créteil compte toujours quatorze mille fonctionnaires (sans compter les enseignants) couvrant l'Essonne, le Val-de-Marne, la Seine-Saint-Denis et la Seineet-Marne, alors que le conseil général de ce dernier département compte sculement sept agents chargés de l'éducation, en plus de quelques autres secteurs.

(Lire la suite page 8.)



# débats

### **SOUPLESSE**

Le projet de loi facilitant la souplesse des horaires dans les entreprises est prêt. Voulant aller plus loin, Jean-Claude Guibal défend le « contrat collectif d'entreprise », et Philippe Beatrix propose une solution originale pour adapter aux besoins la durée du travail.

# Qui a peur du contrat collectif d'entreprise?

Déréglementer ? Il vaut mieux dans un contrat entre direction et représentants des salariés ouvrir des possibilités de dérogation

crant par des garanties juridiques l'accord des parties ?

Permanents

et militants

syndicats est de ne raisonner qu'en

termes de pouvoir institutionnel. Ils

semblent ne pas s'être aperçus que

le degré d'institutionnalisation

(\*) Délégué général d'Entreprise et

I I'on veut que les entreprises créent des emplois, il faut leur rendre les armes de la compétitivité. La souplesse en est une, qui leur permet de s'adapter ement à un environnement en perpétuelle évolution. Elle implique la remise en cause de certains droits acquis, facteurs de rigidité.

La souplesse peut être obtenue soit par la déréglementation, soit par la contractualisation. La première démarche n'offre aucune garantie aux salariés. Nous avons opté pour la seconde en proposant d'enrichir notre droit d'un instrument qui permette de mener, an niveau de l'entreprise, une négociation de substitution assortie de garanties juridiques. C'est le « contrat collectif d'entreprise ».

Optionnel et de durée limitée, ce contrat est négocié et signé par la direction d'une part, les représentants élus des salariés d'autre part. Il porte sur l'ensemble des conditions de travail et de rémunération et peut déroger à certaines dispositions législatives, réglementaires et conventionnelles. Il permet ainsi d'adapter, sans le remettre en cause,

Certains syndicats ont vu, dans cette proposition, avec une atteinte à leurs prérogatives, un risque de régression sociale. Leurs principales critiques out porté sur l'extension des dérogations et sur le choix des mandataires des salariés.

par JEAN-CLAUDE GUIBAL (\*) représentativité. En refusant d'éten-Ils nous semblent commettre dre aux délégués du personnel le monopole de la négociation collecdeux erreurs d'appréciation : la pretive dans l'entreprise dont bénéfimière consiste à raisonner dans une logique de « toujours plus ». Or nous ne sommes plus en période de croiscient les délégués syndicaux, ils donnent l'impression de considérer que sance. L'impératif est désormais de leurs permanents désignés sont plus légitimes que leurs militants élus par créer des richesses et non plus seule-

ment de les distribuer. Il faut pour cela que les entreprises puissent Ce n'est pas ainsi qu'ils parvienimenter, en accord avec les dront à renverser le mouvement de salariés, des formules mieux adapdésyndicalisation. Instrument juriditées à leurs situations spécifiques que celles qu'imposent des règles que neutre, le « contrat collectif d'entreprise » pourrait, par coutre, s'ils acceptaient d'en jouer le jeu, générales et uniformes. Les auteurs de la loi Auroux du 13 novemêtre pour eux le moyen de rétablir le bre 1982 l'ont bien compris, qui ont contact avec les salariés en se souposé le principe de la dérogation par mettant à leur vote et à leur appréaccords d'entreprise en matière de ciation. Leur représentativité réelle salaires et de durée du travail. Pouren sortirait renforcée, leur avenir quoi, dès lors, refuser d'explorer cette voie féconde en élargissant le champ des dérogations et en consa-

Les syndicats ne peuvent plus s'en tenir à rechercher l'extension de ce qui existe. Ils sont contraints d'apprendre à innover. Leurs revendications ne peuvent plus tendre uniquement à la globalisation des proolèmes et à la protection de la loi. Elles doivent savoir aussi tenir compte des caractéristiques propres à chaque entreprise et respecter la logique contractuelle.

Le syndicalisme français devra relever le défi de cette « révolution culturelle » s'il vent maintenir sa égitimité et contribuer à un développement harmonieux des relations

### L'ornière des trente-neuf heures

Des cotisations sociales différentielles portant sur les heures supplémentaires faciliteraient l'aménagement des horaires.

ORMÉE par sédimentation, la réglementation la réglementation concer-nant la durée du travail est devenue de plus en plus complexe et contraignante. Le législateur s'est toujours efforcé de mieux protéger le salarié, mais sans par-fois prendre conscience des effets pervers de certaines dispositions. Le gouvernement vient de s'en aviser en mettant au point un projet de loi favorisant l'aménage ment du temps de travail grâce à des accords par branche professionnelle qui pourraient être ensuite légalisés.

Mais la notion de durée légale du travail a-t-elle encore une grande utilité, lorsque l'unanimité se fait pour préconiser un développement du temps partiel? La majoration de salaire pour heure supplémentaire est-elle encore iustifiée, alors que tant de personnes ne gagnent pas leur vie, faute d'emploi ?

### On mécanisme incitatem

Maintenant que la nécessité d'introduire davantage de souplesse dans l'organisation du travail, de faciliter l'adaptation de chaque entreprise et de chaque branche aux évolutions de son environnement, est mieux reconnue, et pas seulement parmi les chefs d'entreprise, il faut libérer la durée du travail, tout en la maintenant dans les limites de certains plafonds, qui sont d'utiles

Sur la moyenne période et pour a plupart des activités, il n'est guère douteux que la durée mensuelle doive continuer à baisser, avant de peut-être croître à nouveau vers la fin du siècle. Ceux qui plaident que la crise appelle l'effort, donc pour le présentdavange de travail individuel,

par PHILIPPE BEATRIX (\*) semblent oublier qu'il n'est pas suffisant de vouloir produire, et qu'il faut pouvoir vendre, en France et, impérativement, à

Pour faciliter l'adaptation de la durée du travail, il conviendrait de mettre en place un mécanisme incitateur, suffisamment simple pour être efficace. Une réforme du système des cotisations sociales pourrait faire l'affaire.

### La situation des années 50 et 60

Elle consisterait à instituer une cotisation différentielle assise sur la totalité du salaire brut et dont le taux serait d'autant plus élevé que le nombre d'heures travaillées dépasserait de beaucoup une durée de base fixée, par exemple, à cent cinquante heures par mois. Ce pourrait être 0,25 % pour chaque heure en excédent, soit 5 % pour une durée de cent soixantedix heures. Bien entendu, afin de ne pas alourdir les charges des entreprises, les cotisations sociales ordinaires seraient réduites d'environ 5 points.

Selon une variante presque équivalente, seules les heures travaillées en dépassement de la durée de base seraient frappées d'une cotisation spéciale, d'un taux relativement élevé puisqu'il approcherait de 40 %. ...

L'une et l'autre formules out pour effet de hansser notablement le coût marginal du travail audelà de la durée de base, autant d'une majoration de salaire audelà de la durée légale. On se retrouverait dans la situation des années 50 et 60, où la plupart des

horaires de travail prévoyaient des heures supplémentaires, plus cofiteuses que les autres pour

Une telle réforme pourrait ne rien changer dans l'immédiat, ni an coût moven du travail ni an salaire net total percu en fin de mois par l'employé. Elle ne provoquerait dans l'économie aucune secousse dommageable. Mais elle faciliterait l'aménagement progressif des horaires de travail, même și celui-ci reste associé à une utilisation plus intensive des ontils de production.

Les entreprises qui choisiraient d'employer plus de personnes moins longtemps bénéficieraient d'une baisse de quelque 3 % de leurs charges salariales. Pour que l'incitation produise son plein effet, on calculerait les seuils dits sociaux non plus en termes d'effectifs mais d'heures travail-

4.74

Rou

Vingt-cina b**āturnant**i

dont le porte-avioris

livent actuellement

Tit Party Com & wat

Bank miller ib mige

State of the second

El Sant or other and

do paquerer in an

Account the same

Manager To Secretary

the state

particularies to per 124

Manager to the same

Te de tropin delle pas

The Party was be in

Steeling of Challe &

A THE STATE OF THE SEA Burger James Links

diene in D'Al.

kle-16-74-75 250 \$

g # 12 Milliand wi

Release of the last three

A STREET, STREET, ST.

2/44

B Sales Services

2.7. TES 184

getteb in the ballion

Ces Userigmente

THE SAL GRANCES CO

Bi Charles Smith

Ser umer campa.

There are the same

Spartinger 135 & a

Marie Progress Se

Canada San Cara

PERMISSION SE ST. SIGN. 188

Y Bieridie Dam B

Parenti mary sales

Sticks for makeis Special Statement

Suratura terre

A quoi affecter le produit de notre nouvelle cotisation? Au paiement des allocations de chômage et au financement des actions de formation, car dans les entreprises où la durée du travail demeure particulièrement élevée, ou bien on ne fait guère d'efforts pour faire une place aux chômeurs, ou bien le marché du travail est incapable de fournir les

heurte les habitudes de pensée. Peut-être est-ce suffisant pour qu'on la juge irréaliste. Mais le déficit chronique de l'UNEDIC, malgré l'augmentation régulière et avengle des charges imputées au facteur travail - déjà souvest qu'il l'est aujourd'hui en raison trop conteux pour être compétitif, - l'importance des besoins de formation et de reconversion, ne permettent pas de se satisfaire de la médiocre efficacité économique des dispositifs en vigueur.

### **COURRIER DES LECTEURS**

### 🌉 Les enbliés

Durant son séjour à Paris, M. Gorbatchev a entendu parler de Sakharov et du sort qui lui est ré-servé. Qui lui a parlé de Balys Gajauskas? Balys a cinquanteneuf ans, et il a déjà passé trente-denx ans dans les camps soviétiques. Actuellement, et depuis 1978, il est à Perm 36/1, en Oural, un « centre de rééducation par le travail à régime spécial ». On a tout dit sur les conditions de vie dans ces sortes de camps : la nourriture insufisante et mauvaise, les maladies d'estomac et d'intestin, le travail minutieux dans des locaux mal éclairés... A Perm 36/1, en un an, quatre détenus en sont morts : Tikhy, Litvine, Marchenko, Stous. Des oubliés définitifs qui ont, de leur vivant, connu l'oubli qui menace d'ensevelir Gajauskas, condamné pour « agitation et propagande antisoviétiques », termes va-gues qui permettent tous les abus.

En fait, Gajanskas est lituanien, et, dès l'adolescence, il a lutté pour l'indépendance de son pays, Prisonnier puis maquisard sous l'occupaquand l'URSS a annexé son pays en 1944.

Condamné à vingt-cinq ans de camp en 1949, il en est sorti en 1974, mais est interdit de séjour en Lituanie, où sa mère, malade, avait besoin de lui et où l'attirait irrésistiblement le mai de son pays et de sa liberté. Sa mère est morte, depuis, et Gajanskas est à Perm, où il trouve encore le courage de parler - dans une des rares lettres hui nous soient parvennes - de « l'aube de la li-

L'article 72 de la Constitution soviétique précise que « chaque répu-blique fédérée conserve le droit de se séparer librement de l'URSS ». Quelle dérision, puisqu'un Lituanien n'a pas le droit de défendre publiquement cette cause!

> SUZANNÉ THÓM. (Bures-sur-Yvette)

### Les Allemands et de la haute fonction publique, et bientôt de la France entière. Le dé-Jeseph-Barthélemy

Nous avons reçu la lettre suivante du petit fils de l'ancien garde des sceaux du gouvernement de Vi-chy, Joseph-Barthélemy.

Dans le Monde du 12 juillet 1985, M. Jean Lacouture, faisant l'éloge de Roger Seydoux, assure avoir en-tendu dans les couloirs de Sciences-Po, dont il est sorti diplômé en 1941, qui n'a pu advenic qu'après la mi-1943 : l'occupant aurait alors exercé des « pressions » pour introduire dans la place son prétende homme de main Joseph-Barthelemy, ancien garde des sceaux, mais il aurait cédé devant l'hérosque détermination du égendaire directeur de l'école!

Il est déjà bien cocasse d'imaginer les Allemands se souciant à cette époque de la nature des cours donnés à Sciences-Po! Mais il faut plus que le goût de la fantaisie pour inventer cette fable inoule : les Alle-mands cherchant à imposer à cette manus cherchant's imposer a cerus école, dont il était aux yeux du monde l'un des phares les plus pres-tigieux depuis plus d'un quart de siè-cle, celui qui n'avait cessé d'être leur te noire, qu'ils avaient enjoint à Laval de chasser du gouvernement, que Benoist-Méchin désigne dans ses Mémoires comme le leader de l' « opposition » à la politique de collaboration, ce « grand bourgeois an-glophile » que la feuille nazie Je suis partout, qui dans le même temps promettait la mort à son fils, mon père, accusait de pratiquer la grève perlée», rappelant que son gaullisme et (son) philosémitisme ne sont un mystère pour per-sonne » et se lélicitant, après l'éviction en février 1943 de ce ministre « débonnaire », de ce que personne ne ferait plus obstacle aux mesures de répression.

La vérité est tout autre, et plus simple. A ce moment de l'Occupation. Sciences-Po entrait en résis-

barquement allié était d'ores et déjà attendu : l'école ne voulait pas donner à Vichy, devenu alors ultraminoritaire, un quelconque avai en restituant sa chaire à l'un de ses anciens ministres, filt-il le moins « vichyssois - d'entre eux. C'est ainsi que, à l'été 1943, alors que Joseph-Barthélemy s'apprétait à reprendre normalement ses cours tant à Sciences-Po qu'à la faculté de droit, Roger Seydoux convoqua sa fille aîacc, non point pour lui signifier hautement un congé, mais, au prix de mille circonlocutions et prétextant principalement le risque - imaginaire - d'un attentat, pour hi demander de bien vouloir envisager une suspension de son cours dans l'attente de jours meilleurs. L'invite était claire. Elle causa au professeur, dont le nom est historia inséparable de cette école, une bies sure profonde.

C'était pour lui le début de sanctions hypocrites, bientôt suivies de traitements inhumains.

### A propos des Sudètes

Il est impossible de laisser pas la lettre de Roger Hagnanier sur les Sudètes (le Monde du 5 septembre) sans réagir. (...)

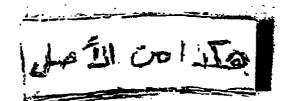
Les germanophones capants privilégiés de la Bohême, étaient sujets de l'Autriche. D'ail-leurs le royaume de Bohême a en

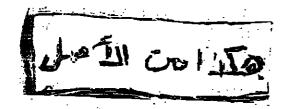
sou autonomie jusqu'en 1620. Ce sont les Tchèques qui on été séculairement opprimés ; les germa-nophones des Sudètes et d'ailleurs. y compris de Prague, refusant au XIX siècle d'apprendre le tchèque (par exemple), alors que les Slaves étaient par nécessité bilingues. (...)

Les germanophones ont dominé parfois l'économie, l'industrie, et les l'obèques (ouvriers, couches moyennes, paysans), out di se bat-tre pour leurs droits (...)

JEAN GACON aprègé d'histoire. membre de la préside de France-Tchécoslove







# <u>étranger</u>

### LE DÉTOURNEMENT DU PAQUEBOT ITALIEN

### Trente-six heures de confusion

La situation du paquebot italien Achille-Lauro, détourné lundi au large des côtes égyptiennes, a évolué ces dernières trente-six heures dans le plus épais mystère. Tonte la journée de mardi, les informations les plus confuses ont circulé, laissant notamment entendre que deux pas-sagers, des Américains, avaient été abattus par les « pirates de la mer ». L'information, qui n'était confirmée d'aucune source officielle, avait été donnée par la radio libanaise la Voix du Liban, indiquant avoir capté une communication radio en provenance de l'Achille-Lauro.

Mais, en fin de matinée, la même radio assurait avoir enregistré une autre communication dans laquelle le commandant du bateau affirmait que tous les passagers — environ 450 personnes — étalent sains et saufs ». Selon la Voix du Liban, le commandant, qui s'exprimait en anglais, a notamment déclaré : « S'il vous plait, ne tentez rien contre mon navire, tout le monde va bien et sera bientôt libéré. »

Il semble que l'Achille-Lauro ait passé une bonne partie de l'après-midi de mardi au large du port syrien de Tartous, sans que les anto-rités de Damas ne l'autorisent à pénétrer dans les eaux territoriales syriennes. Toujours selon la Voix du Liban, les pirates auraient alors sollicité l'intervention de plusieurs ambassadeurs occidentaux à Damas notamment ceux des Etats-Unis, d'Italie, de Grande-Bretagne et de RFA - pour discuter de leurs reven-

Celles-ci ont apparemment varié au fil des heures. Selon certaines sources, le commando - qui appar-tiendrait au Front de libération de la Palestine (FLP) - aurait d'abord réclamé la libération d'une cinquantaine de Palestiniens emprisonnés en Israël, Mais, toujours dans l'anrèsmidi de mardi, le ministre italien des assaires étrangères, M. Andreotti,

déclarait à Rome, dans une intervention au Sénat, que les « pirates de la mer » réclamaient en fait la libération de Palestiniens détenus dans plusicurs pays occidentaux, notamment en Italie. Le gouvernement italien assurait • ne pas vouloir céder au chantage ».

Enfin, pour ajouter encore à la confusion, un interiocuteur anonyme déclarant appartenir au FLP, indiquait à une agence de presse à Beyrouth avoir ordonné au commando de mettre un terme au détournement et de reprendre la route des côtes égyptiennes. L'interlocuteur a notamment déclaré : « Pour des raisons que nous rendrons publiques ultérieurement, nos camarades ont été contraints de prendre le contrôle du bateau, s'éloignant ainsi des ob-jectifs qui leur avaient été assi-

Cependant, à Tunis, l'OLP - qui a assuré être étrangère au détournemeat - indiquait tout tenter pour entrer en contact avec le commando afin de sauver la vie des otages. M. Arafat aurait ainsi délégné deux de ses proches collaborateurs en mission de médiation. Aucune information précise n'a pu être obtenue ni sur le nombre ni sur l'identité exacte des membres du commando. Ils seraient de six à douze et selon des sources concordantes, appartiendraient au FLP tendance pro-Arafat. Issu d'une scission au sein du FPLP-CG (un groupe palestinien pro-syrien), le FLP est lui-même di-visée en deux tendances, l'une pro-Arafat, l'antre pro-syrienne. Cette dernière a assuré n'être pour rien dans le détournement.

Pour la première fois, l'armateur de l' Achille-Lauro a fourni, mardi, une liste des 744 noms de passagers qui avaient embarqué à Gênes et à Naples, au début de la croisière. La plupart d'entre eux ont échappé au détournement, débarquant landi à l'escale d'Alexandrie pour une ex-cursion au Caire. De source officielle italienne, on indiquait que quelque 450 passagers et membres d'équipage sont toujours à bord de l'Achille Lauro. Il s'agirait d'Ita-liens (275, dont 215 membres d'équipage), d'Allemands de l'Ouest (au moins 6), d'Autrichiens (36), d'Américains (une douzaine), de Britamiques (6 ou 7), de Français (4), de Néerlandais (2), de Suisses (18), d'Espagnols (3) et de Portugais (77).

### Nombreuses réactions

Alors que l'Italie a mobilisé plu-sieurs bâtiments de guerre et dépê-ché quatre hélicoptères militaires en direction de Chypre, le détourne-ment a continué de susciter de nombreuses condamnations dans la communauté internationale. A Damas, il a été dénoncé par le gouvernement syrien, tandis que le président Hasez El Assad, en visite à Prague, a assuré qu'il allait s'efforcer d' « aider à une solution . A Washington, la Maison Blanche a stigmatisé . cet acte de terrorisme » et annoncé sans plus de précision - que les Etats-Unis « avaient pris un certain nombre de mesures, durant la muit, en coordination avec d'autres gouvernements afin de mettre un terme au détournement ».

Le gouvernement français a indiqué qu'il se « préoccupait active-ment du sort des nationaux français qui pourraient se trouver à bord » et a assuré « le gouvernement italien ainsi que tout gouvernement inté-ressé de sa sympathie et de son concours ». Enfin, le chancelier ouest-allemand, M. Helmut Kohl, a appelé à une . fin rapide et sans effusion de sang , cependant que le secrétaire général des Nations unies, M. Javier Perez de Cuellar, dénonçait. « cette opération criminelle et injustifiée ».

### Jérusalem: un nouveau rappel de la nécessité d'un front commun antiterroriste

De notre correspondant

Jérusalem. - Indirectement visé par l'opération terroriste car il n'a pas de ressortissant à bord du paquebot Achille-Lauro. Israël reste en contact permanent avec les autres pays concernés, mais adopte sur cette affaire un profil bas ». Les dirigeants vaquent normalement à leurs occupations et se consacrent d'abord à la visite officielle que le président d'Allemagne fédérale, M. Richard von Weizsaecker, a entamée mardi à Jérusa-

Tonjours sous le choc de la tragédie du Sinaï - où sept touristes israéliens ont trouvé la mort samedi, - le pays a encore un peu l'esprit ailleurs. Il continue d'écouter avec colère et consternation les nombreux témoignages oculaires qui, tous, accablent les autorités locales égyptiennes (selon les résultats des autopsies publiés mercredi, quatre ou cinq des victimes auraient pu être facilement sauvées si les policiers égyptiens ne s'étaient pas opposés pendant plusieurs heures à ce qu'on soigne leurs blessures).

L'Italie n'a nullement transmis à Jérusalem les exigences des pirates. - Si elle ne nous a rien demandé jusqu'à maintenant, dit-on ici, c'est qu'elle refuse, comme nous, de céder au terrorisme. >

On déclare toujours ignorer, à Jérusalem, l'identité des cinquante détenus dont les pirates

demandent la libération, en même temps que celle de Samir Sami Kuntar. Ce dernier est l'un des deux survivants d'un commando qui participa, en avril 1979, à une attaque contre une famille de Nahariya, ville où il était l'un des gardes du côtière du nord d'Israël, où cuatre personnes, dont deux enfants, avaient été tuées. C'est après ce raid que le gouvernement de M. Begin avait décidé que la peine de mort pourrait être désormais appliquée pour les actes de terrorisme les plus graves (en fait, elle ne l'a jamais été depuis ; Samir Kuntar purge une peine de quarante-sept ans de prison).

Lors de son arrestation, Samir Kuntar appartenait au Front de libération de la Palestine (FLP). Fondé en avril 1977, lors d'une scission d'avec le FPLP - commandement général de Ahmed Jebril, - auquel il reprochait d'avoir soutenu la Syrie contre Yasser Arafat, le FLP, d'orientation pro-irakienne, se scinda, l'an dernier, en deux branches: l'une appuyée par Damas sous la direction de Talaat Yacoub, l'autre qui a rejoint le courant loyaliste de l'OLP (son chef, Mohamed Abbas, dit Aboul Abbas, est membre du comité exécutif de l'OLP). Le FLP s'est distingué des autres fronts en lançant contre Israel, à partir du Liban, des opérations un peu excentriques : en mars 1981, par exem-ple, un combattant du FLP tenta sans succès, à bord d'un planeur, de bombarder une raffinerie près de Haïfa. L'opération avait été personnellement mise en œuvre par Aboul Abbas. On estime entre trois mille cinq cents et ouatre mille le nombre des . prisonniers de sécurité » palestiniens actuellement détenus par Israël.

Les dirigeants de l'Etat hébreu profitent surtout de l'occasion pour rappeler le besoin d'intensifier la lutte antiterroriste en resserrant, notamment, la coopération inter-étatique. « Les terroristes essaient de saboter les chances de paix. Si nous voulons la paix, il faut d'abord stopper la terreur ., a dit mardi M. Pérès, révélant au passage qu'il possédait de nouvelles preuves de l'implication de l'OLP dans le meurtre des trois tou-

ristes israéliens à Larnaca. Le ressortissant britannique membre du commando a été reconnu. selon M. Pérès, sur une photo lors d'un voyage officiel de M. Arafat au Kowelt, à l'époque corps du chef de l'OLP.

### Condamnations de l'Italie

Les Israéliens enfoncent d'autant plus volontiers ce clou que l'Italie entretient de bonnes relations avec la centrale palestinienne. Entre Rome et Jérusalem, de lourds nuages se sont récemment accu-mulés. On a fort mal pris ici le ton rigoureux sur lequel les Italiens avaient critiqué le raid israélien sur QG de l'OLP à Tunis. M. Andreotti, ministre italien des affaires étrangères, avait comparé les victimes du raid à celles du nazisme en Italie. Le premier ministre, M. Craxi, allant au-delà même des condamnations tunisiennes, avait qualifié le raid de violences terroristes indignes d'un État civilisé ».

M. Pérès assure trouver la réaction italienne d'autant plus dispro-portionnée et partiale que Rome n'avait pas jugé bon d'adresser à Jérusalem le moindre message de condoléances après le triple meurtre de Larnaca. C'est l'Italie qui a ensuite convaincu ses partenaires de la CEE de sanctionner le raid de Tunis en ajournant les négociations prévues sur l'accroissement du volume des importations agricoles en provenance d'Israël, lesquelles sont vitales pour l'économie de l'Etat juif. L'Italie avait aussi annulé la visite à Rome de M. Avraham Sharir, ministre israélien du tourisme.

« L'Italie comprend certainemen mieux maintenant les problèmes du terrorisme, a remarqué M. David Lévy, vice-premier ministre adjoint (Likoud). Israël a toujours cherché à coordonner les efforts de la lutte antiterroriste. Mais certains pays préférent coexister avec la terreur. » Le ton général des édito-riaux est très hostile à l'Italie. Commentant les bons rapports entre Rome et l'OLP, le Jerusalem Post écrit, mercredi : « L'Italie croit qu'elle peut choisir entre plusieurs variétés de terrorismes palestiniens et s'accommoder de celui qui prétend agir au nom de la paix. Elle découvrira que pour souper avec le diable terroriste, il faut une cuillère un peu plus longue. »

JEAN-PIERRE LANGELLIER.

### Rome: mini-crise politique

De notre correspondant

Rome. - Même l'Unita, le quotidien du PCI, a choisi, ce mercredi 9 octobre, de faire sa manchette de une» sur l'affaire de l'Achille-Lauro, alors même que ce matin une grève générale de deux heures va paralyser le pays à l'appei des syndicats en manière de protestation contre un projet de budget d'austérité pour 1986.

L'odyssée du - navire de la terreur - occupe à l'évidence tous les médias, compte tenu en particulier du nombre d'Italiens embarqués dans la tragédie, hommes d'équi-page et passagers. Les télévisions avec Naples, ville d'où sont origi-naires la plupart des trois cent sept mansuétude à l'égard de l'OLP et

marins et officiers restés à bord du bateau. Les familles réunies à la gare maritime y attendent anxieuse ment des nouvelles de leurs proches.

L'affaire a déjà réussi à déclencher une mini-crise politique dont l'importance réelle n'apparaîtra que lorsque, d'une façon ou d'une autre, le drame aura trouve une issue. Les républicains membres de la coalition à cinq partis dirigée par M. Bettino Craxi, et qui comptent un ministre capital par ces temps difficiles en la personne du responsable de la défense, M. Giovanni Spadolini, sont en effet convaincus que le chef du gouvernement (ainsi que, d'ailleurs, le ministre des affaires étraneres. M. Giulio Andréotti) a tou-

du terrorisme. Cette position avait déjà affleuré à la connaissance du public quelques jours plus tôt à l'occasion du raid israélien contre le quartier général de l'OLP raid condamné par M. Craxi en des termes que ses alliés avaient jugés trop unilatéraux.

La polémique a rebondi non bien entendu - étant données les circonstances - an niveau gouvernemental, mais dans les partis. Le journal des républicains Voce Repubblicana a lancé une attaque très dure contre la politique italienne au Proche-Orient. Cependant qu'Aventi, organe du PSI de M. Craxi, fustigeait M. Spadolini comme « irresponsable ». Des explications sévères ont sans doute chef du gouvernement. M. Spadolini a pour l'instant décidé de ne pas consacrer trop d'énergie à cet épi-

Les préparatifs militaires entrepris ici peu après l'arrivée de la nouvelle de la capture de l'Achille-Lauro par le commando terroriste palestimen ont été confirmés. La flotte, qui était en exercice en mer Ionienne, a été dirigée vers le sud-est de la Méditerranée, des hélicoptères sont arrivés à la base britannique d'Akrotiri à Chypre. Plusieurs vols

de reconnaissance de Breguet Atlantic auraient eu lieu le 8 octobre, et les unités d'élite sont en alerte maximale. Cependant, M. Spadolini luimême a tenu à écarter avec netteté tontes les spéculations relatives à la probabilité ou à l'imminence d'une action de force. « Toutes les hypothèses sont prises en considération, a dit le ministre de la défense. Mais l'objectif numéro un est d'établir le contact avec les pirates. » Et M. Giulio Andréotti, sortant à 23 heures d'une nouvelle réunion au palais Chigi, a déclaré : « Notre approche du problème est diplomamitoire. •

Enfin, l'enquête policière a commencé pour tenter de savoir si, comme l'avait assuré M. Yasser Arafat, les pirates sont bien montés à bord de l'Achille-Lauro dès le départ de la croisière, le 3 octobre à Gênes. Quelques éléments en ce sens sont en train d'être soigneusement vérifiés. A Gênes et à Naples, on s'efforce de vérifier les antécédents de quatre hommes et d'une femme qui auraient embarqué avec tous les autres passagers, en possession de faux papiers argentins et

JEAN-PIERRE CLERC.

### Vingt-cinq bâtiments américains dont le porte-avions « Saratoga » se trouvent actuellement en Méditerranée

parole du Pentagone, s'est refusé, mardi 8 octobre, à indiquer si des avions ou des navires icains suivent les déplacements du paquebot italien Achille-Lauro, pris en otage par un commando palestinian. Il a indiqué qu'environ vingt-cinq navires, dont le porte-avions USS Saratoga, composant actuellement la VIº flotte améri-

caine en Méditerranée. Il a ajouté que outre la Saratoga, trois navires d'assaut font partie de la flottille de l'US Navy en Méditerranée. Il n'a cependant pas détaillé les autres bétiments américains, notant seulement qu'une frégate lance-missiles, le USS Scott, effectue une escale à Haīfa (Israēl).

M. Sims a précisé que plusieurs des navires américains participent à l'exercice OTAN Display Determination, qui a commencé le 15 septembre et qui doit s'achever le 23 octobre. Les bateaux américains e vont et viennent » en Méditerranée, a déclaré M. Sims, mais les manœuvres auquelles ils prennent part sont « sens aucun rapport avec des événements réels ». Il s'agit d'un exercice de routine qui a lieu tous les ans depuis 1975 et auquel participent des unités américaines, itaiennes, portugaises et turques. Bien que n'appartenant pas à la structure militaire intégrée de l'alliance atlantique, la France doit également y prendre part, a

A Paris, on apprenait mardi soir qu'un bâtiment de la marine

M. Robert Sims, le porte- française patrouille dans la zone située entre Lamaca (Chypre), située à 110 milles nautiques à l'ouest du port synen de Tartous, non loin duquel le paquebot · Achille-Lauro se trouvait mardi après-midi, et Beyrouth.

Le bâtiment français, indiquait-on au ministère de la défense, se trouve dans cette zone sans toutefois avoir effectue mardi de mouvements particuliers. Le navire, ajoutait-on de même source, assure une mission au large des côtes libanaises « dans le cedre des suites de la mission & Olifant > (1982).

En juin 1982, la marine nationale avait évacue 850 ressortissants français du Liban. Pendant l'été et l'automne 1982, elle aveit transporté les détachements et les matériels de la force multinationale d'interposition, puis ceux de la force multinationale de sécurité de Beyrouth. La marine française avait assuré la protection des combattants palestiniens et de leur chef Yasser Arafat, évacués par voie de

Enfin, quatre hélicoptères HH-3F italiens ont demandé l'autorisation de sa poser sur la base militaire britannique d'Akrotiri, à Chypre.

Ces quatre hélicoptères, équipés pour les opérations en mer, avaient décollé mardi matin de Rome-Ciampino et de Brindisi (port, au sud de l'italie) pour participer à une éventuelle opération de sauvetage des pessagers du paquebot Achille-Lauro. — (AFP.)

### Le Monde

7, RUE DES ITALIENS, 75427 PARIS CEDEX 09 Télex MONDPAR 650572 F Télécopleur : (1) 523-06-81 Tél.: 246-72-23

Edité par la S.A.R.L. le Monde Gérant : André Fontaine, directeur de la publication

Anciens directeurs : Habert Beare-Mêry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Laurens (1982-1985) Darée de la société : cinquante ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social : 500.000 F Principaux associés de la société Société civile Les Rédacteurs du *Monde* », MM. André Fontaine, gérant. et Hubert Beuve-Méry, fondaieur

Administrateur: Beruard Wouts. Rédacteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

7, c. des Italiens PARIS-IX 1984 Reproduction interdite de tous articles sauf accord avec l'administration

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037

ABONNEMENTS BP 507 09 **75422 PARIS CEDEX 09** 

3 mois 6 mois 9 mois 12 mois FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F

TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687F 1337F 1952F 2530F ÉTRANGER (par messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS

399 F 762 F 1 889 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 504F 972F 1404F 1800F Par voie sérienne : tarif sur dems Changements d'adresse définitifs ou provisoires (deux semaines ou plus) ; nos abonnés sont invités à formuler leur

Venillez aroir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales d'imprimerie.

PRIX DE VENTE A L'ÉTRANGER

Algárie, 3 DA: Marce, 4,20 dk.; Tunisie, 400 m.; Allemagne, 1,80 DM: Autriche, 17 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,20 \$. Côta-d'Ivoire, 315 F CFA; Danemark, 7,50 kr.; Espagne, 120 pas.; E-U., 1 \$. G-B., 55 p.; Grèce, 90 dr.; Hrande, 86 p.; Italie, 1 700 L.; Libye, 0,350 DL; Luxembourg, 30 f.; Norvèga, 9,00 kr.; Paye-Ba, 2 d.; Porrugal, 100 ac.; Sénégal, 335 F CFA; Seides, 8 kr.; Suisse, 1,50 f.; Yougoslevie, 110 ad.





### **PROCHE-ORIENT**

### M. Arafat et ses adversaires palestiniens

« Front du refus » contre « capitulards »

L'affaire de l'Achille-Lauro n'est pas la première à propos de laquelle on s'interroge sur la nature exacte d'un petit « groupe palestinien ». En composantes - parfois très minoritaires et opposées les unes aux autres - au sein de la résistance palestinienne est une constante de son histoire. Toutefois, le mois de mai 1983 a été marqué à cet égard par

Affaibli par la perte de son mini-Etat de Beyrouth , qui l'a livré pieds et poings liés à la Syrie, M. Yasser Arafat, qui a été expulsé en avril 1983 de la capitale syrienne dans des conditions humiliantes, fait face, avec la mutinerie qui a éclaté an sein du Fath, à la crise la plus dangereuse depuis la création de l'OLP. La centrale des fedayins qui plans réactionnaires », ils se consi-dèrent comme les seuls représentants légitimes du peuple palesti-

meh et le Parti communiste palestinien, qui faisaient partie de l'Alliance démocratique avec M. Habache et la fraction prosyrienne du FLP, sont demeurés l'écart du FSNP, non seulement pour garder leurs distances à l'égard de Damas, mais également par souci de ne rien faire qui puisse mettre en cause l'unité du mouvement palesti-men. Ils ne cautionnent pas pour autant la ligne d'Arafat, notamment l'accord jordano-palestinien d'Am-man qui constitue, selon eux, un projet capitulard » élaboré, au mé-pris des résolutions du sommet

Yasser Arafat reste, certes, largement majoritaire dans le mouvement palestinien. Mais jamais ceux qui l'accusent d'être un « traître à la cause » n'ont été aussi nombreux et aussi virulents...

a pu assurer depuis près de quinze ans, sous la direction de M. Yasser Arafat, la cohésion de huit mouvegulièrement ébranlée par la dissidence, qui est protégée et bientôt encouragée par la Syrie.

La mutinerie a été directement provoquée par quelques nominations impopulaires au sein du Fath. Mais, en réalité, elle a surtout été suscitée par les prises de position relative-ment conciliantes de M. Arafat, qui a trouvé des « aspects positifs » au projet américain du président Reagan et a entamé avec le roi Hussein de Jordanie et, plus discrètement, avec l'Egypte du président Monbarak un « dialogue » jugé « capitu-lard » par les « durs » de l'OLP.

Fin 1983, la poursuite du dialogue avec le roi Hussein et la réconcilia-tion spectaculaire de M. Arafat avec ie président Moubarak, au lendemain de l'expulsion du leader palestinien de Tripoli par les Syriens, renforcent l'opposition au chef de l'OLP. En mai 1984, les dissidents du Fath forment avec l'organisation Al Saïqa, d'obédience syrienne, le FPLP-commandement général de M. Ahmed Jebril et le Front de lutte populaire palestinien de M. Samir Ghoche, une sorte d'anti-OLP» nommé Alliance nationale palestibache et le FDLP de M. Nayef Hawatmen partagent en partie les réserves de cette coalition à l'égard de M. Arafat, mais, ne voulant pas s'aligner sur Damas, mettent sur pied un autre regroupement, appelé l'Alliance démocratique palesti-nienne, avec le minuscule Front de libération de la Palestine (FLP) de M. Talaat Yacoub et le Parti communiste palestinien, particulière-ment actif dans les territoires oc-

### Un défi au président Assad

L'Alliance démocratique engage aussitôt des négociations avec le Fath en vue de la convocation dans les plus brefs délais du 17° congrès national palestinien (CNP) appelé à de la réconciliation au sein de l'OLP. Mais l'intransigeance de l'Alliance nationale, encouragée en sous-main par Damas, empêche la convocation d'un parlement unitaire. De guerre lasse, M. Yasser Arafat convoque un CNP presque entièrement constitué par des délé-gués du Fath et des indépendants qui lui sont proches, lançant ainsi un défi an président syrien Hafez El Assad, qui ne manquera pas de le relever. Un mois après le congrès d'Amman, un des nouveaux membres modérés du comité exécutif de POLP, M. Fahd Qawasmeh, ancien maire d'Hébron, destitué et exilé par les Israéliens, est assassiné à

M. Arafat ignore l'avertissement et signe en février 1985 l'accord jordano-palestinien d'Amman, pro-voquant une levée de boucliers générale dans les organisations palestiniennes. En mars, les quatre composantes de l'Alliance nationale constituent avec le FPLP de M. Georges Habache et le FLP (tendance syrienne) de M. Talaat Yacoub, un Front de salut national palestinien (FSNP) totalement dévoué à la Syrie. Ce nouveau front fait aussitot savoir qu'il « luttera pour obtenir l'abrogation de l'ac-cord jordano palestinien du 11 février et réaffirme son opposition e à toute organisation se posant comme une alternative à l'OLP ou portant atteinte à la représentativité du peuple palestinien ». En fait, les dirigeants du FSNP ne manqueront

jamais une occasion pour affirmer qu'en attendant le retour de l'OLP à

une ligne nationale hostile à l'im-

# périalisme, au sionisme et aux

Le FDLP de M. Nayef Hawat

arabe de Rabat d'octobre 1974, qui confinient aux seuls Palestiniens le

droit de négocier la paix avec Israel. En fin de compte, M. Yasser Arafat ne contrôle pratiquement plus que trois des huit organisations qui faisaient partie à l'origine de l'OLP: le FLA (Front de libération arabe), une émanation du commandemen panarabe du Parti Baas basé à Bagdad, la fraction loyaliste du minus cule FLP dirigé par Aboul Abbas et

Il serait erroné d'en conclure que M. Yasser Arafat est minoritaire au sein du mouvement palestinien. Le Fath est en effet, et de loin, le mouvement le plus important au sein de l'OLP, représentant environ 80 % de ses effectifs. Il n'a pas été affecté outre mesure par la dissidence du colonel Abou Moussa et de ses amis. Il dispose en outre d'une majorité au conseil national palestinien et jouit de la confiance de la plupart des alités palestiennes indépen-

Il n'empêche que ce qu'on appelle le « front du refus » palestinien traverse également le Fath. Nombreux sont les membres de cette organisa tion, y compris aux échelons les plus élevés, qui n'ont accepté l'accord jordano-palestinien que du bout des lèvres et par unique souci de disci-

JEAN GUEYRAS.

 Deux Britanniques relāchés douze jours après leur enlèvement au Liban. - Les deux ressortissantes britanniques, Miles Hazel Moss, trente-neuf ans, et Amanda McGrath, vingr-huit ans, enlevées il y a douze jours à Beyrouth-Ouest ont été relâchées mardi 8 octobre en début de soirée. - (AFP.)

# **AFRIQUE**

### LE CONGRÈS DU PARTI EN COTE-D'IVOIRE

# Qui donc est digne de succéder au « Vieux »?

De notre envoyé spécial

Abidjan. - Le «Vieux» n'a pas fini de surprendre son monde... C'est sa force. Pourtant, il commence aujourd'hui la partie la plus délicate de sa longue carrière politique : pré-parer l'avenir de la Côte-d'Ivoire après sa propre disparition. Celle-ci est le sujet de tant d'exégèses depuis si longtemps que les lvoiriens, habi-tués à vivre avec sa «mort», en riennent à douter.

On pourrait croire, à l'ouverture, ce mercredi 9 octobre, du huitième congrès du PDCI-RDA, que tout c'est-à-dire la succession de M. Houphouët-Boigny - est réglé. Or, en réalité, rien ne le sera. Le long processus institutionnel, commencé au cours de l'été avec le renouvellement des comités de quartier et de village, et qui s'achèvera à l'issue des élections présidentielle, législatives et municipales, par un renouvellement du gouvernement, offrira au chef de l'Etat ivoirien un cadre qu'il pourra, lorsque le moment sera venu, remplir à sa

### Un président intérimaire

On sait au moins ceci : la vicedence de la République, fonction introduite dans la Constitution de 1980, va être abandonnée en faveur d'un retour aux dispositions prévalant avant 1980 : en cas de vacance du pouvoir, c'est le président de l'Assemblée nationale qui assumera l'intérim du président de la République. A charge pour lui d'organiser l'élection prési

Qui sont les « présidentiables » ? En la matière, s'agissant des prétendants, M. Houphouët-Boigny pourrait dire, comme le fit en son temps le général de Gaulle, que c'est le « trop-plein ». Cenx qui ont long-

temps espéré, sans trop y croire, que M. Houphouët-Boigny ne se représenterait pas à un sixième mandat quinquennal, se livrent depuis long-temps à une concurrence à la fois acharnée et fentrée. Il s'agissait pour chacun de faire apparaître ses qualités d'homme d'Etat sans pourtant «en faire trop» pour ne pas indisposer le chef de l'Etat. M. Houphouet Boigny n'était pas

Dans l'un et l'autre cas, les données politiques sont très différentes. La personnalité du futur président de l'Assemblée nationale sera déterminante quant au choix d'un intérim de longue ou de courte durée. Les élections législatives vont se déronler en novembre, et vraisemblablement, la bataille politique pour la succession du chef de l'Etat va se transposer dans ce scrutin.

Le président Houphouët-Boigny s'est longtemps refusé à faire son testament politique. A plus de quatre-vingts ans, il laisse enfin s'ouvrir un débat qui promet d'être animé

mécontent d'observer en silence, comme à travers un bocal, l'agitation de ses héritiers « putatifs ».

A la longue, pourtant, le climat dans la capitale ivoirienne est devenu délétère, la vie politique se résumant à compter les points mar-qués par tel ou tel. C'est donc pour y mettre fin et aussi parce qu'il a le sentiment que les Ivoiriens ne comprendraient pas l'instauration d'une sorte de bicephalisme à la tête de l'Etat que crécrait de facto la nomination d'un vice-président, que le « Vieux » a décidé de recourir à la solution du président intérimaire.

De nombreuses inconnues demeurent cependant, notamment celle-ci: quelle sera la durée de l'intérim? Deux solutions sont actuellement envisagées. La première prévoit que le président de l'Assemblée nationale disposera d'un délai de trentecinq jours et de soixante jours au plus pour sa présidence intérimaire; la seconde, qu'il pourra achever le mandat présidentiel en cours avant de procéder à une nouvelle élection. Chaque « présidentiable » va. en effet, tenier de se constituer un groupe de pression qui, le moment venu, pourra jouer un rôle dans l'élection du président de l'Assem-

### Reprendre les relations avec Israel?

Comme ce n'est qu'après cette élection qu'un projet de loi constitu-tionnelle relatif à la vacance du pouvoir et fixant la durée de l'intérim pourra être adopté par l'Assemblée nationale, le président Houphouët-Boigny se laisse une considérable marge de manœuvre pour prévoir un mécanisme successoral. D'autant que, d'ici à cette échéance - et chacun en est conscient dans la classe politique d'Abidjan, - le président peut déjouer tous les sevants calculs politiques auxquels se livrent déjà les uns et les autres en proposant une tout suite solution...

Cette question de la succession sera au centre des travanz du

se sont non seulement prononcés pour la réaffirmation de la primant du parti et pour plus de rigueur dans le choix des hommes à qui sont confides les responsabilités, pour la poursuite du libéralisme économi-que, mais ils se sont inquiétés de la sécurité aux figurières en demandant un contrôle accru de l'immigra-

Le pré-congrès a, d'autre part, réaffirmé que la Côte-d'Ivoire doit établir des relations diplomatiques avec tous les pays qui respectent sa souveraineté. Contrairement aux vœux de plusieurs délégués, le nom des pays auxquets il est fait ainsi albasion n'a pas été mentionné. En fait, il est clair qu'il s'agit d'Israël et de l'Union soviétique. Cette ques-tion sera abordée par le chef de l'Etat ivoiries an cours d'une confé-rence de presse, lundi prochain, qui sera notamment axée ser la politique internationale.

Il y a quelques jours, on prétait an chef de l'Etat ivoirien l'intention d'annoncer la reprise des relations diplomatiques estre la Câte d'Ivoire et l'Est hébres, qui sont interrom-pues depuis septembre 1973. A Paris, on indiquait même de marce efficieuse qu'au projet existait pour tement par les chefs d'Esat de Côted'Ivoire, du Gabon et du Togo. Ces trois pays suraiest stors rejoint le Zafre et le Libéria, qui, seuls, en Afrique noire, ont déjà repris des relations avec Jérusalem. Le raid effectué par l'aviation israélienne à Tunis pour bombarder le quartier général de POLP a semble il. contribué à reserder l'annouce d'une telle décision. Mais, là encore M. Houphouet-Boigny peut choisi de « surprendre ses sur

LAURENT ZECCHINI.

### L'ÉCHEC DE LA « GRANDE OFFENSIVE » DES FORCES ANGOLAISES CONTRE L'UNITA

### A Mavinga, le verrou a tenu bon...

De notre envoyé spécial

(sud-est Mavinga l'Angola). - A peine quelques mai-sons à moitié détruites, inhabitées depuis longtemps, c'est ainsi que se présente ce village perdu aux confins méridionaux de l'Angola. Mavinga est le dernier verrou, la porte d'accès à Jamba, la «capitale provisoire » de l'Angola, située à un ie 200 km au su depuis neuf ans. Jonas Savimbi, président de l'UNITA (Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola), dirige la lutte armée contre le régime «marxiste» du président Eduardo Dos Santos. Il y a un mois, le 7 septembre, Mavinga été la cible d'une importante offensive mente sur deux fronts par les forces gouvernementales ango-laises, les FAPLA. Une attaque qui a échoné malgré l'aide apportée par les Cubains et, selon M. Savimbi,

par des pilotes soviétiques d'hélicop-tère et d'avion.

tère et d'avion.

La bataille a été estréguement violente si l'on en juge par ce que nous avons pu voir à 3 heures de pistes an nord-ouest de Mavinga, où les FAPLA (Forces armées populaires de libération de l'Angola) avaient pais position. La brousse sablonneuse le long de la rivière Lomba n'est plus qu'une vaste éten-due calcinée où les arbres dressent abris crensés dans le sable et recouverts de branchages sont vides. Ici et ià, les débris du combat. Donilles d'obus, causses de munitions soviétiques et carcasses de camions et d'engins blindés rongés par le feu, hachés par les tirs d'armes lourdes et de mortiers. Dans i'un deux, les corps enchevêrrés à demidécomposés de soldats gouverne-mentaux. Un peu partout, les corps gonflés, putréfiés de ceux qui n'ont pu échapper à l'enfer et que convoi-

tent les vantours, dérangés dans leur festin per ces visiteurs impromptus.

Les combats ont en lieu à la fin du mois dernier et se sont déroulés pendant, plusieurs jours avant que l'armée angolaise ne se replie à une trentaine de kilomètres selon l'UNITA. Un affrontement meur-trier qui, selon M. Jonas Savintbi, aurait fait 2700 victimes, dont 410 dans les rangs de l'UNITA. Les quatre brigades FAPLA, soit 4600 hommes, étaient aous des Mig et des hélicoptères de fabrication soviétique et française : MI-24, MI-17 et Alouette-III. Six d'entre eux auraient été abattus, ainsi que cinq avions. Nous avons notamment pu voir les débris d'un MI-24, ces appareils qui constituent le fer de lance des troupes de Mos-cou en Afghanistan. Trophée de guerre touché par un obus de mor-tier, dont le nez s'est planté dans la se, fierté des guérilleres de l'UNITA. Ces derniers déambulent tranquillement, kalachaikov en ban-doulière, sur le théâtre de leur vic-

### toire, récupérant ce qui peut l'être. Un afflux d'armes modernes

A Mavinga, au QG de M. Jones Savimbi, camp enterré dans le sable ent dissimulé par des branchages, deux prisonniers FAPLA, dont un pilote de Mig-21 abattu, sont présentés à la presse. A côté de pièces et de cadrans de commande de son appareil, il explique n russe qu'il a passé trois ans en Union soviétique pour apprendre à piloter. Le grand regret du prési-dent Savimbi est de ne pouvoir exhiber de prisonmers russes pour prou-ver l'engagement de Moscon dans la bataille, un engagement qui, pour lui, est manifeste, apportant comme preuve des enregistrements en russe de conversations radio et le décryptage de celles-ci. Neuf Soviétiques, selon hui, auraient été tués aims que trente-huit Cubains.

En revanche, le chef de l'UNITA a catégoriquement réfuté les accu-sations selon lesquelles les Sud-Africains prétaient main-forte à ses troupes. Il a rejeté la présence du 32° bataillon, cette force de 2000 hommes basée dans le couloir de Caprivi et constituée d'auciens guérilleros angolais du FNLA de Holden Roberto réfugiés en Afrique du Sud en 1976, ainti que de merce-naires noirs. Mais il a admis recevoir une side de l'Afrique du Sud. Une side dont il s'est refusé à préciser la véritable nature, se cont d'indiquer que le régime du prési-dent Botha ne lui fournissait pas tout ce dont il manquait, que d'autres pays africaiss et ambes (sans précision) lui avaient fait parrenir, par le biais de l'Afrique du Sud quelquefois, les équi les armes nécessaires. « En trois ou quatre semaines, nous avons reçu plus d'armes modernes qu'en dix

Le 20 septembre, le ministre sud-africain de la défense, le sénéral Magnis déliant, syait admis pour la prince de la défense que sur pays accordant « une cide homani-taire, matérielle et marale » à l'UNITA. D'afficers, le 18 septembre, un médecin sud-africain, Bruce Pidler, avait été tué lors de combats dans la région de Cazombo. Quelle part l'Afrique du Sad prend-elle effectivement dans le soutien et

### Un raid opportun

Les revers essuvés par les troupes

de M. Savimbi an mois d'août et au mois de septembre ont inquêté les autorités de Pretoria. L'offensive lancée par Luanda à la fin du mois de juillet pour réduire la rébellion de juniet pour reduire la reneinon est la plus importante depuis très longtemps. Grâce à de substantiels renforts en armes et en matériels fournis par l'Union soyiétique, elle a comm quelques succès. A la fin du mois d'août, les FAPLA reprenaient le contrôle de Cazombo, puis intervenaient massirent plus que comme objectif Mayinga casvenent massivement pas as avec comme objectif Mavinga car-refour logistique avant Jamba. Cest alors que, vers la mi-septembre, les autorités militaires sud'africaines lançaient un raid dans le Sud ango-lais sous le prétexte de néutraliser des combattants de la SWAPO (Organisation du peuple du Sad-Ouest africain). Le détrième en deux meis et demi. La comcidença de cette nouvelle incursion en terri-toire angolais avec l'offensive des FAPLA sur Mavinga n'a échappé à

Mainfestement, TUNFTA perdait de pins en plus de tersaia et la menace sur Jamba se précisal. Anjeard hai. Pavance, des spanes angolaises, assistées ou non d'offi-ciers russes, a été stoppée, et Jones Savimbi crie victoire. Après la tra-ditionnelle dénonciation de l'intervention cubaine, il s'en pread main-tenant au rôle prédominant, selon vention cubaine, il s'en piend maintenant au rôle prédominant, selou
lui, joué par les Soviétiques sur le
territoire angolais, sans apporter de
preuves formelles. Un argument
également brandi par le président
Pieter Botha, qui, le le président
Algouvernement suid-africain ne
peut tout de même pas rester sans
rien fairé, déclarait al ST les Russes
et les Cubians réussissent, le prochain objectif sera la Nambit, puis
le Botswana, et eight PAfrique du
Sud - On ne peut être plus expli-Sud - On ne peut être plus expli-

En attendant; la guerre dans le Sud angolais va sans doute marquer le pas avec l'arrivée de la saison des philes. Le guérille, elle, ve se pour-suivre sur cet immense territoire qu'en appelle le «Bush». Le prési-dent Savants réciame toujours des négociations avec le régime du pré-sident Dos Santos et affirme pou-voir rester dans la brousse « pendant

encore dix ans MICHEL BOLE-RICHARD.



# UNIVERSITY OF AMERICA

**EUROPE - ÉTATS-UNIS** 

PARIS - SAN FRANCISCO

3e CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrises, ingénieurs, médecins, pharmaciens, architectes, I.E.P.

Programme intensif sur 18 mois préparant au MBA - Master of Business Administration reconnu par l'état de Californie - à Paris et à San Francisco, spécialisé en management international

2º CYCLE Premier cycle universitaire ou préparation aux grandes écoles ou une année d'enseignement supérieur.

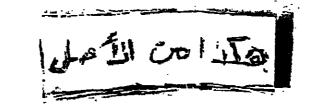
Cycle complet d'études sur 3 ans préparant au MBA - Master of Business Administration reconnu par l'état de Californie - à Paris et à San

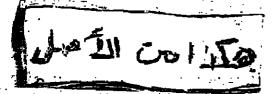
Programme universitaire américain et expérience professionnelle :

Personal Project intégré au MBA permettant une immersion réelle dans le milieu des affaires californien avec contacts directs dans les entreprises.

E.U.A. LONE MOUNTAIN CAMPUS . 2130 FULTON STREET . SAN FRANCISCO, CA 94117

Renseignements et inscriptions : EUROPEAN UNIVERSITY OF AMERICA E.U.A.-E.L.E.S. 3, impasse Royer Collard - 75005 Paris (mero Luxembourg), tel. (1)325.63.91 Centre d'Information pour l'Europe, 31 Galerie Montpensier, 75001 Paris, tél. (1)296.45.11





# ATTAQUER LASECU C'EST RECULER DE 40 ANS. WLA MUTUALITÉ FRANÇAISE.

Rappelez-vous, il y a 40 ans. C'est une période dont on peut se souvenir avec une certaine nostalgie. Et pourtant, il y a 40 ans, la vie n'était pas si simple.

La protection sociale était encore faible. Il y a 40 ans, la Sécurité Sociale n'existait pas.

Née d'une grande volonté de solidarité nationale, aujourd'hui la Sécu est menacée.

Attaquer la Sécu, c'est reculer de 40 ans.

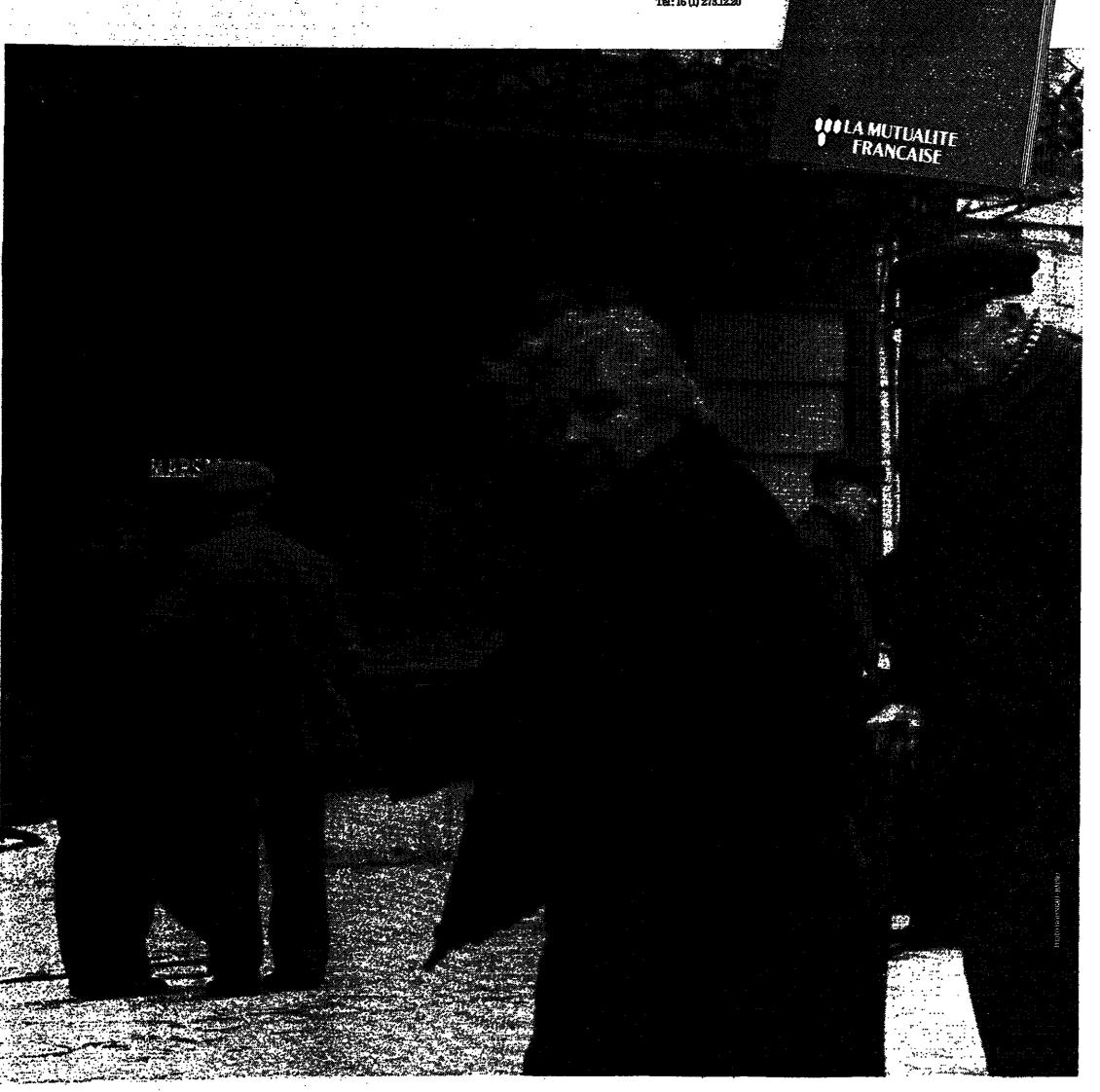
La Mutualité Française réagit.

Elle contre-attaque et propose des solutions réalistes pour la Sécurité Sociale de demain. Lisez le Manifeste de la

Mutualité Française. Il est à votre disposition

dans les Mutuelles de votre région.





de manière détaillée aux dernières propositions de M. Gorbatchev sur le désarmement, un haut responsa-ble gouvernemental américain a énumèré, mardi 8 octobre, à la Mai-son Blanche, les éléments de ces propositions que Washington juge inac-ceptables tout en se félicitant de cette initiative soviétique. « Le pré-sident Reagan estime que le simple fait que l'Union soviétique ait fait une contre-proposition constitue un développement prometteur, a dit ce responsable. Si les Soviétiques font preuve de souplesse et sont préts à négocier sérieusement, il pourrait s'agir du début d'un processus satis-faisant.

Le même responsable a toutefois ajoute que Moscou doit cesser d'exi-ger la renonciation des Etats-Unis à leur initiative de défense stratégique (IDS). « C'est une condition préa-lable qui doit être abandonnée », a-t-il dit, avant de formuler les cinq autres objections américaines au plan de réduction de 50% des armements stratégiques tel qu'il est pré-senté par Moscou : ce plan - accroftrait considérablement » la capacité de première frappe de l'URSS; il est - hautement déséquilibré -, dans la mesure où il permettrait à l'URSS de maintenir des avan-tages majeurs dans le nombre des vecteurs, des ogives et de la capacité d'emport »; il empécherait les Etats-

Unis de moderniser certains éléments-clés de leur arsenal, tout en laissant l'URSS libre de le faire; il a semble viser le but que l'URSS s'est donné depuis longtemps: empécher la dissuasion américaine de protéger les alliés des Etats-Unis en Europe et en Asie sans mettre un frein à la menace soviétique de ces alliés ». (La proposition soviétique comptabilise notamment les Pershing-2 et les missiles de croi-sière de l'OTAN, mais pas les SS-20 soviétiques dans les armements stratégiques qui seraient soumis à une réduction de 50 %); ensin, des • éléments-clés • de la contreproposition soviétique ne sout pas

En revanche, parmi - les éléments qui présentent une promesse d'es-poir , le haut fonctionnaire américain a cité la volonté de Moscou de procéder à d'importantes réductions dans les vecteurs (plafond de 1 250 de chaque côté), comme dans le nombre d'ogives (plafond de 6 000). Cet élément nouveau et encoura-geant de la proposition soviétique doit toutefois être tempéré par le fait que les arsenaux des deux superssances ne sont pas comptabilisés de laçon équitable. • C'est une pro-position. C'est un point de départ. Le président estime que le moment est venu de négocier sérieusement à Genève. », a conclu le responsable.

du sujet : les réformes de structure.

Elles ont fait couler plus de salive

que d'encre depuis un an et demi

qu'il en est question : chacun ou

presque en proclame la nécessité,

mais nul n'a encore établi un plan

d'ensemble cohérent et acceptable

par tous. Finalement, au dire d'un

membre de la délégation française,

tout paraît, dans l'immédiat, se ra-

mener à l'idée de créer de nouveaux

organes, tels qu'un comité « qui fe-

rait avancer le travail entre les deux

réunions annuelles du comité exécu-

tif = ou une - unité centrale d'éva-

Outre M= Halimi, ambassadrice

de France auprès de l'UNESCO,

Paris sera successivement représenté à Solia par un ministre, M. Chevè-

nement (éducation nationale), et

par deux secrétaires d'État,

MM. Baylet (relations extérieures)

et Carraz (enseignement techni-

que). Connaissant l'attachement

jusqu'à présent intangible de la France à l'UNESCO, et le caractère

décidé de M. Chevènement, d'au-

cuns ici s'attendent à un discours

énergique et roboratif du ministre

### La conférence générale de l'UNESCO s'est ouverte dans un climat de division

De notre envoyé spécial

Sofia. - Les splendeurs pharaoniques du palais national de la culture de Sofia, où ont lieu les débats de la vingt-troisième conférence générale de l'UNESCO, et les attentions déployées par les autorités bulgares pour accueillir leurs visiteurs ne peuvent dissimuler le fait que l'instance suprême de l'organisation ne s'était jamais réunie dans un climat aussi sombre, depuis sa fondation, il y a quarante ans. Cette session, qui s'est ouverte mardi 8 octobre, se prolongera jusqu'au 12 novembre.

La plupart des problèmes, notamment financiers, posés par le retrait des Etats-Unis, il y a dix mois, n'ont pas été réglés par le conseil exécutif, réuni à deux reprises à Paris ces derniers mois ; en outre, s'annonce, pour la fin de cette année, le départ du Royaume-Uni (et de Singapour), tandis qu'un nombre croissant de dé-mocraties (Allemagne fédérale, Pays-Bas, Danemark, Canada, Portugal, Japon, etc.) manifestent des réserves à l'égard d'une organisation qui, seion le délégué à Sofia d'un de ces pays, « paraît de plus en plus paralysée face à toute perspective de réformes en profondeur, et de moins en moins capable de revenir d'elle-même à des préoccupations plus conformes à sa vocation cultu-

Ce n'est pas le déroulement de la journée inaugurale qui pourra conduire les détracteurs de l'organisation à atténuer leurs critiques à son égard. Le Cambodge (celui du gouvernement sihanoukiste en exil, seul reconnu par les Nations unies) a vitupéré « l'occupant vietnamien . Les deux Allemagnes se sont affrontées à propos de la représenta-tion de Berlin-Ouest. La Tunisie a rappelé le bombardement israélien dont elle vient d'être victime. Et d'autres délégues arabes ont contesté la validité des pouvoirs du représentant d'Israel, sa lettre d'accréditation étant datée de Jérusalem... Le président sortant, M. Tall, avait donné le mauvais exemple en évoquant pêle-mêle la « guerre des étoiles », les « persécutions » anti-palestiniennes, l'apartheid, la guerre Iran-Irak, et d'autres dossiers fort éloignés du domaine culturel. Quant au numéro un bulgare, M. Jivkov, qui assistait à l'ouverture de la conférence, bien des passages de son allocution out fait sourire, notamment lorsqu'il s'en est pris aux ra-vages de l'intolérance à travers le monde, alors qu'en Bulgarie même temps-ci une slavisation forcée (le Monde du 2 noût).

### Le discours de M. M'Bow

Le discours de M. M'Bow, digne et serein, a pris un relief particulier au milieu de ces empoignades. Le directeur général de l'UNESCO n'a risqué qu'une discrète allusion aux « campagnes de dénigrement et tentatives de déstabilisation - dont, selon lui, son organisation a été victime. Mais il n'a cité aucun pays, préférant demander à tous de placer la vingt-troisième conférence . sous le signe de la concorde ».

Au-delà des mots, il va bien failoir, maintenant, entrer dans le vif

### « Une prise de conscience croissante face à la question des droits de l'homme »

- En 1984, des Etats se sont rendus coupables de l'exécution délibérée de milliers d'hommes et de femmes. » Dès la première phrase de son introduction, le dernier rapport d'Amnesty International constate que, au-delà des mises à mort «officielles» — mille cinq cents à sa connaissance, — le bilan est toujours aussi lourd. L'organisation de défense des prisonniers d'opinion appelle « l'opinion publique in-ternationale à ne pas tolérer plus longtemps les exécutions et assassinais perpétrés par l'Etat, que ses objectifs soient de régler des diffi-cultés politiques ou de faire respec-ter l'ordre public ».

En 1984 – période examinée – Amnesty a lancé une campagne pour l'abolition de la torture. Une fois de plus, l'organisation expose et détaille les cas impombrables de violations des droits de l'homme par continent et par pays.

Europe : Turquie et pays de l'Est encore et toujours.

En Turquie, la « détention d'un nombre considérable de prisonniers d'opinion et l'usage systématique de la torture » frappent les « militants extrémistes » et les membres de la minorité kurde. Dans les pays de l'Est, la mort en détention de trois prisonniers politiques polonais demeure · mystérieuse », tandis que l'URSS continue à interner ses opposants dans des höpitaux psychia-d'activités religieuses antiso-

La RDA compte « un grand nom-bre de prisonniers d'opinion » ainsi que la Roumanie, « où leurs conditions de détention seraient penibles ».

Afrique : de l'« ordre » de Pretoria à l'anarchie ougandaise.

L'Afrique du Sud, l'Ethiopie et l'Ouganda, pour des raisons et dans des styles différents, tiennent la vedette dans cette section du rapport. Pretoria exécute toujours les criminels de droit commun à un sythme soutenu - cent quatorze dans l'an-née, seule la Chine se montrant plus expéditive. Les détentions sans jugement et les exécutions gagnent les homelands « en vertu de législations locales », notamment au Ciskeï. A Addis-Abeba, la prison centrale a compté jusqu'à mille cinq cents pri-sonners politiques, et les troupes gouvernementales se sont livrées à des brutalités et assassinats dans tout le pays. L'armée ougandaise massacre allègrement des civils dont une centaine à Namugongo, près de la capitale.

Le continent africain pratique largement la détention sans jugement gola, Tchad, Bénin, Burundi, Ghana, Congo, Tchad). En Guinée, les successeurs de Sekou Touré ont entièrement rompu avec ses mé-thodes barbares, et ont fait bon ac-cueil aux délégués d'Amnesty.

### LE RAPPORT ANNUEL D'AMNESTY INTERNATIONAL

 Milliers de prisonniers politi-ques - au Cambodge, au Laos et au Vietnam, où l'on maintient la fiction d'une « rééducation ». Flagellations et bastonnades « islamiques » au Pakistan, alors qu'au Bangladesh Amnesty se félicite de la libération de - plusieurs centaines de prison-En Chine, on fusille les « vio-

leurs » et les « saboteurs », ainsi que les « auteurs de crimes éconoque les « auteurs au crimes econo-miques non assortis de violences ». En Afghanistan, où soixante-huit personnes ont été exécutées, les forces soviéto-afghanes « liquident » leurs adversaires

La Corée du Nord réprime en silence, et sa sœur du Sud a remis en liberté, au début de 1984, deux cents étudiants, mais continue à inquiéter ceux qui « manifestent paciquement leurs opinions -. A Sri-Lanka, . l'armée continue à massacrer les Tamouls ».

Proche-Orient: pelotous et procès truqué L'Iran reconnaît avoir procédé six cent soixante et une exécutions mais il y en a en sans doute bien plus. Son délégué, note Armesty, avait présenté en décembre à une commission de l'ONU un projet de résolution contre la torture. Ironie macabre? C'est à Téhéran que l'on a annoncé la mise au point d'une » machine à amputer ». Exécutions et tortures en Irak, détentions interminables sans l'ombre d'un juge-ment en Syrie. Au Liban, les milices séquestrent et tuent. Les « disparus », le plus souvent, ont été as-sassinés, Israël, pendant son occupa-

tion du Sud, a gardé des suspects : jusqu'à un mois au secret ». Amériques : l'Argentine juge ses

« Innombrables violations des droits de l'homme » en Amérique. enièvements et meurtres au Guatemala, disparitions et « exécutions extrajudiciaires » au Salvador et au Péron. Au Nicaragua, on pratique des « procès politiques injustes », tandis que les « contras » exécutent sommairement les « personnes cap-turées ». Au Pérou, les guérilleros de Sentier lumineux assassinent et torturent, et l'Etat réserve le même sort aux sympathisants présumés du

Amnesty s'inquiète de la recru descence de la peine de mort aux Etats-Unis, en Jamaïque et à la Bar-bade. Au Chili se poursuivent des • violations des droits de l'homme systématiques et de longue date ». Cuba maintient en détention les opposants au-delà même de l'expiration de leurs konrdes peines. Mais l'Argentine juge ses bourreaux!

de la prise de conscience crois sante face à la question des droits de l'homme = qu'Amnesty Interna-tional croit discerner dans le monde en ouvrant son sinistre et rituel catalogue annuel.

# A TRAVERS LE MONDE

### BIRMANIE

### Un « mercenaire » français tué

Sangkok. - Un Français armé et en tenue de combat a été tué dans un accrochage avec les troupes gouvernementales de Rangoon, alors qu'il se trouvait en compagnie d'autres Occidentaux aux côtés d'insurgés d'ethnie karen en Birmanie-orientale (le Monde du 8 octobre), ont annoncé marcredi 9 octobre les autorités birmanes. La presse officielle birmane a indiqué qu'il s'agissait, selon les pièces d'identité trouvées sur lui, dont son passeport français, de Jean-Philippe Maurice Courrèges Clerq, âgé de vingt-huit ans, demeurant à Châtilion-sous-Bagneux. Selon Rangoon, M. Courrèges Clercq a été tué au cours d'une attaque menée par cent cinquante séparatistes karens accompagnès de plusieurs Occidentaux contre les troupes de Rangoon. L'accrochage s'est produit près d'un lieu nommé Tikerney par les insurgés, dans la région de Maelah, face au district theilandais de Tha-Song-Yang (province de Tak), à 500 kilomètres au nord-ouest de Bangkok, et à environ 150 kilomètres à l'est de Rangoon. Du côté thailandais de la frontière, à Mae-Sot, deux représentants de l'ambassade d'Australie en Thailande se sont entreteras mercredi pendant deux heures avec un Occidental blessé au cours de l'accrochage. — (AFP).

### **ETATS-UNIS**

### Les officiels cubains sont indésirables

Washington (AFP). - M. Reagen a annoncé mardi 8 octobre que les responsables cubains ne pourront plus entrer aux États-Unis, sauf dans le cas où leur présence est nécessaire pour le fonctionnement de la section d'intérêts cubains à Washington ou pour celui des Nations unies à New-York. Ces restrictions touchent les responsables du gouvernement

cubain et les membres du Parti communiste cubain, précise une déclaration publiée par la Maison Blanche.

M. Reagan explique dans ce texte que sa décision est une réponse à la suspension, en mai, par La Havane d'un accord d'immigration signé entre les deux pays en décembre 1984. Cuba avait suspendu cet accord pour protester contre la diffusion par Radio-Marti (radio anticastriste émettant à partir des Etats-Unis) d'émissions gouvernementales américaines pour Cuba.

L'accord suspendu prévoyait la reprise par Washington de la délivrance normale de visas aux Cubains désireux de s'établir aux Etats-Unis en échange de l'engagement par La Havane d'accueille les Cubains « indésirables » aux Etats-Unis, qui avaient gagné le continent en 1978 dans le cadre de la vague d'émigration en provenance du port cubain de Mariel.

### **MALDIVES**

### Le président du «paradis terrestre» à Paris

M. Maumoon Abdul Gayoom, président de la République des Maldives, doit effectuer une visite officielle en France, du jeudi 10 au samedi 12 octobre, au cours de laquelle il aura des entretiens avec MM. François Mitterrand et Laurent Fabius. Situé au sudouest de Sri-Lanka, l'archipel des Maldines - « paradis tecrestre ; de mille îles, dont deux cents habitées - abrite une population islamisée de moins de deux cent mille âmes. Ancien protectorat britannique, indépendant depuis 1965, les Maldives sont un havre pour touristes et bénéficient de l'aide financière de plusieurs autres pays musulmans. Second président depuis l'indépendance, M. Gayoom a été élu en 1978, puis réélu en 1983. Il pratique une politique de non-alignement afin de protéger l'archipel, qui occupe une position stratégique dans l'océan Indian, des « rivalités des

### **PORTUGAL**

### M. Soares sera candidat à l'élection présidentielle de 1986

Lisbonne. – Le président de la République a reçu, le mardi 8 octobre, M. Cavaco Silva, leader du Parti social-démocrate, la formation qui a gagné les élections du 6 octobre. M. Cavaco Silva s'est déclaré prêt à entamer des conversations en vue de la formation d'un gouvernement. Sans écarter la possibilité d'une coalition avec les centristes, le président du PSD a manifesté sa préférence pour un gouvernement minoritaire constitué exclusivement par des personnalités de son parti auxquelles pourraient s'associer quelques indépendents.

Le président de la République demandera officiellement à M. Cavaco Sitva de former son équipe après la publication des résultats électoraux. Investi formellement dans ses fonctions, il disposera alors d'un délai de dix jours pour présenter son pro-gramme à l'Assemblée. Les débats parlementaires, qui se termineront par un vote, dureront, en principe, quatre jours. D'autre part, la volonté exprimée par M. Soares de démissionner n'a é acceptée ni par le PSD ni par l'actuel vice-premier ministre, M. Rui Machete, qui l'ont considérée comme «anticonstitutionnelle». Aussi, le leader socialiste est-il revenu sur ses propos de la veille, et il a annoncé, mardi, qu'il assurerait la gestion des affaires courantes jusqu'à la désignation de son successeur. Il a également précisé qu'il serait candidat à la présidence en 1986, malgré la défaite de son parti aux élections. - (Corresp.)

### RFA:

### Vendre, ou non, des armes à l'Arabie saoudite...

Bonn. - La controverse sur les ventes d'armes à l'Arabie oudite vient comme par hasard de rebondir en RFA au moment où le président de la République fédérale, M. Richard von Weiz-sacker, arrivait en Israël. Elle a cette fois pour objet des négociations en cours entre Ryad et un consortium ouest-allemand pour l'éventuelle construction en Arabie saoudite d'une usine de munitions pour chars et artillerie. Il s'agit en particulier d'obus de 120 mm tirés à partir du char Leopard-II, dont la tourelle équipe également les chars américains et français M1-A1 et AMX-40. Le Parti social-démocrate et l'expert du Parti libéral pour les questions d'armement, M. Feldmann, ont sévèrement critiqué mardi 8 octobre ces nouveaux projets. Le porte-parole du gouvernement a vivement répliqué en rappelant que l'autorisation donnée au consortium d'entreprendre des discussions préliminaires remontait

Malgré son refus d'autoriser l'exportation du char Laopard-II en Arabie saoudite, le chancalier Kohl, soumis aux pressions de son industrie d'armement et du ministre-président de Bavière, M. Franz-Josef Strauss, n'a jamais défini de position très claire sur les ventes d'armes au Proche-Orient. Un sujet qui lui a déjà valu pas mai de déboires lors de sa visite en Israel en 1983. - (Cor-

# **EUROPE**

J.-P. PÉRONCEL-HUGOZ.

### Finlande

### LES PRO-SOVIÉTIQUES **POURRAIENT ETRE EXCLUS DU PARTI COMMUNISTE**

(De notre correspondant.)

Stockholm. - Le courant « orthodoxe = minoritaire du parti commu-niste finlandais (FKP) refuse de céder aux pressions de la majorité qui, le 13 septembre dernier, l'avait instamment prié de cesser ses acti-vités « parallèles » et notamment la publication de la revue Tiedonan-

Dans une longue lettre de douze pages adressée le 6 octobre à la direction, les minoritaires, qui contrôlent huit des dix-sept sections régionales, qualifient ces injonctions d'affront ... Ils accusent les deux principaux responsables du FKP, MM. Arvo Azalto et Esko Vainionpăă, de mener eux-mêmes des activités nuisibles aux intérêts du parti. et laissent entendre que ce sont les « eurocommunistes » qui ont rompu avec la « ligne traditionnelle » dans le domaine des relations internatio-nales et des rapports avec le parti frère soviétique. Ils indiquent aussi clairement qu'il n'est pas question de renoncer à la publication de Tiedonantaja, à leurs yeux « seul jour-nal communiste de Finlande ».

Les minoritaires fidèles à Moscou demandent de nouvelles négociations pour résoudre ce conflit vieux de bientôt vingt ans. Mais M. Esko Vainionpas ayant déclaré qu'il ne valait pas la peine de poursuivre ces discussions, on se dirige à grands pas vers une seission.

Celle-ci pourrait intervenir le 13 octobre à l'occasion de la réunion du comité central où les minoritaires ne sont plus représentés.

ALAIN DEBOVE

### Turquie

### Le regain d'activité des mouvements islamiques intégristes inquiète une partie de la classe politique

De notre correspondant

Ankara. - La récente arrestation de militants du mouvement islami-que Hizb Ul Tahrir Ul Islam (Parti de la libération de l'Islam), qui préconise un Etat régi par la loi corani-que, a relancé le débat sur la menace que représentent certains mouvements intégristes pour l'État laic et républicain fondé en 1923 par Kemal Ataturk

Il ne se passe pas de jour où la presse turque ne dénonce les activités de telle ou telle association relivites de telle ou telle association reli-gieuse ou d'enseignement coranique privé dans certaines petites villes d'Anatolie qui constituent de vérita-bles bastions pro-islamiques. A Istanbul même, on indique que tel hodja règne avec ses disciples dans le quartier traditionnellement conservateur de Fatib. Où les conservateur de Fatil, où les femmes qui n'ont pas la tête cou-verte n'osent plus sortir, et où n'existe plus un seul débit de bière.

Les nouvelles venues de RFA où vivent quelque deux millions de leur famille, sont encore plus alarmantes. Des centaines d'associations pro-islamiques, profi-tant du climat plus libéral de ce pays et aidées par l'Arabie saoudite et l'Iran, seraient à présent contrô-lées par des éléments franchement

Un députe du Parti populiste, M™ Ucok, ancien professeur de théologie, a récemment dénoncé les activités anti-laïques qui se dissimulent sous le prétexte d'instruction religieuse et qui, en fait, font des enfants des adversaires potentiels des réformes kemalistes.

M. Akbunlut, ministre de l'intérieur du gouvernement « conserva-

# teur et liberal» de M. Ozal, estime,

lui, qu'e il ne faut pas exagérer la portée des activités pro-islamiques. Cependant, la semaine dernière, le président de la République, le général Evren, a cru utile de souligner le «grand danger» que constituait pour le pays la «réaction». Le chef de l'Etat a également affirmé, le 7 octobre, lors de la cérémonie de l'ouverture de la nouvelle année scolaire à Istanbul, que l'Université reste la citadelle contre le conservatisme et la réac-

L'attachement des classes moyennes urbaines au principe de la laïcité, dont l'armée turque reste un gardien vigilant, n'est certes pas entamé (entre 1973 et 1979, le score électoral du parti pro-islamique a varié entre 6 % et 11 %).

Cependant, outre Hizb Ul Tahrir, plusieurs monvements musulmans radicaux de l'extérieur cherchent à créer des têtes de pont en Turquie, comme Hizb UI I et le Jihad islamique, dont plusieurs militants ont été récemment arrêtés. Parallèlement, d'autres groupes religieux traditionnels restent très actifs, comme les Nakshibendi et leurs deux branches rivales Nurcu et Suleyman, dominés par de grands cheikhs et gourous locaux révérés par certains politiciens, hommes d'affaires et notables.

Encore plus inquiétantes seraient les activités des champions de la «synthèse turco-islamique» qui ont réussi à s'infiltrer, entre autres, au ministère de l'éducation nationale, voire à la télévision nationale, et que M. Ecevit, ancien ministre républicain, a dénoncées cette semaine dans un long article publié par l'heb-

ARTUN UNSAL.

Mitterral 

Les com

. in 13

. 4 5 4

-, /<sub>122</sub>

71. 15.00

- - 54

71467

.22 - - 6

erate of

•

\* 1 1

. - -

LAGUERRE

UN OUVRAGE

reiger-Leurault

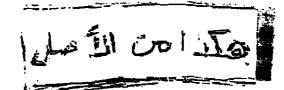
250 1/mos

252 1/ mars

10.15

MAS L'ESPACE

INUS MESUREX m 80 OU PLUS SI VOUS ETES MINCE OU FORT Francisco to lie THE SECOND ASSESSED. 40, Av. de la REPUBLIQUE 75011 PARIS Tel.: 355.66.00



# politique

### LA VISITE DU CHEF DE L'ÉTAT EN BRETAGNE

### M. Mitterrand : la modernisation doit être accompagnée d'« ambitieuses réformes sociales »

M. François Mitterrand a terminé, mardi soir 8 octobre à Vannes (Morbihan), son voyage de deux jours en Bretzgue, su douzième visite officielle en province depuis qu'il a été em président de la Répulique. Mardi, le chef de l'Etat a fait étape à Mornique. Marui, le cuet de l'Eint à zant etape à Mor-laix, à Brest, à l'île de Sein, à Quimper et à Lorient. Chaque fois — exception faite de l'île de Sein — il a été accueilli par des manifestations hostiles et peu puissantes de la CGT, dout les militants étaient mèlés à cenx que le Parti socialiste avait mobilisés.

ولدامن الأم

A Lorient, des affrontements out fait physicurs dizaines de blessés parmi les manifestants et les forces de Pordre. Partout. M. Mitterrand a vanté les vertes de la modernisation accompagnée d'un souci de justice sociale et de solidarité nationale. Il a critiqué en regard les discours passéistes du Parti comme et de la CGT.

Mardi matin, à Guimaec (Finistère), il est retourné sur les lieux où, le 26 février 1944, le capitaine Morland — c'était son nom de Résistance — avait débarqué sur la côte bretonne en provenance de Londres. « Tous les présidents de la République ne sout pas passés par là », a-t-il confié aux survivants – « des gens très courageux », – assez fort pour que M. Raymond Marcellin (UDF), ancien ministre et président du conseil régional, qui ne l'a pas lâché pendant quarante-huit heures, l'entende. Le souvenir de la Résistance était présent aussi à l'île de Sein, d'où cent quarante-quatre pêcheurs, - toute la population mâle de l'île – ont embarqué pour l'Angleterre, en juin 1940, à l'appel du général de Gaulle.

A Brest, le chef de l'Etat a évoqué les problèmes de la défense nationale : « La France, a-t-il dit, doit se montrer intransigeante à l'égard de quiconque. non pas avec arrogance on avec insolence, pour interdire aux autres d'empiéter sur sa juste et normale souveraineté. Quoi qu'on dise et quoi qu'on fasse, nous continuerous notre route. »

### Les communistes... et tous les autres

Il v a les communistes... et tous les autres, disait Pompidou lorsqu'il était premier ministre de de Gaulle. M. Mitterrand n'en est pas là. Mais si l'on établit le compte des bonnets d'ane qu'il distribue de droite et de gauche, il s'en rapproche.

An cours de son voyage de deux jours en Bretagne – achevé mardi à Vannes (Morbihan) dans le fief de M. Raymond Marcellin (UDF), ancien ministre de l'intérieur, - le président de la République a donné le sentiment que la France politique est anjourd'hui partagée, selon lui, entre les « commandos » du PCF et de la CGT d'une part, et l'immense armée des « Français de bonne volonié » d'antre part.

A chaque sortie d'hôtel de ville, le chef de l'Etat prend soin de saluer. de la main les manifestants hostiles qui l'accusent de etrahison et balancent vers sa voiture des pluies de tracts multicolores qui paraissent tomber du ciel, tels les, remarquet-il les feuilles mortes d'an automne en avance d'une saison. Mais le geste est plus ironique qu'amical. M. Mitterrand se moque des « commandos » cégétistes et communistes, folidoriques en regard de ceux qu'il a comus, insiste t-il, dans la Résis-

Il a le sourire cruel lorsqu'il souligne les difficultés qu'éprouvent ses alliés d'hier à mobiliser contre lui des troupes maigrelettes, à tel point qu'il aurait envie de leur « prêter du

« sornettes » qu'on lui débite au pas-sage, de banderoles en slogans et

### LA GUERRE DANS L'ESPACE MARCEAU FELDEN

**UN OUVRAGE FONDAMENTAL** 

18 × 21,5 cm - 327 p. - 120 F

Berger-Levrouit UN GRAND NOM DE FRANCE -



LIVRAISON GRATUITE GARANTIE DIX ANS 763-34-17:227-88-54 SI VOUS MESUREZ



tient en retour un langage proche de celui de M. Raymond Barre, lora-que, premier ministre, il piquait de superbes colères contre les « porteurs de pancartes ». Il est, en effet, peiné d'entendre tant de « braves gens s'égosiller pour rien ».

Mais il est plus sérieux lorsqu'il retourne contre la direction du PCF l'accusation de « trahison ». C'est elle, dit-il en substance, qui « trompe » ct « trahit » les travailleurs parce qu'elle s'accroche « aux formes désuètes du travail et de la production ». C'est elle qui « se moque du monde » et prend le risque « d'enraciner le pays dans un déclin dont il ne sortira plus ».

M. Mitterrand, lui, a le sentiment qu'il travaille, à contre-courant de ceux-là, pour un avenir meilleur fait de modernisation mais aussi de justice sociale et de solidarité nationale. Pour 1986, l'an 2000 et andelà. Ses « contemporains », et l'« histoire » dans le même mouvement, lui rendront justice : il en est Pour ce faire, il s'appuie sur une

« bonne équipe de France ». Ce gouvernement, dont il vante les mérites et dont il loue le capitaine, M. Lan-rent Fabius, hier sommé de faire son travail dans l'affaire Greenpeace, aujourd'hui paré de toutes les

admis le bien-fondé des décisions », formule qui accrédite a contrario - M. Mitterrand a un sens aigu de l'ambiguité – l'idée selon laquelle il est pariois un peu lent, non pas à comprendre, mais à admettre. Voilà M. Fabius lavé des rumeurs selon lesquelles il irriterait tant le chef de l'Etat que celui-ci éprouverait – malgré l'inopportunité d'une telle décision - la tentation de s'en débarrasser.

Ce premier ministre dont M. Mitterrand était convaincu, lorsqu'il l'a désigné, qu'il saurait s'engager le moment venu, avec pugnacité, dans le combat droite-gauche a pour le moment une qualité essentielle aux yeux de son géniteur politique. Il est si lisse qu'il n'offre qu'un minimum de prise aux grands carnassiers de l'opposition. Il est l'image même de cet espace de « consentement » aux vagues contours dont M. Mitterrand estime qu'il est ouvert à une large maiorité de Français.

Cet espace englobe, selon la des-cription qu'il en a faite à Rennes, la défense nationale, la modernisation du pays et... l'emploi! Là-dessus, estime M. Mitterrand, il doit être possible de s'entendre pour peu que l'on se débarrasse - ainsi que M. Fahins est un « très remar-quable premier ministre ». Il donné l'exemple en Bretagne – des

« passions politiques », sans pour autant jeter à la mer les convictions apporte à la France « force, compétence, dévouement, talents multiples ». Il « agit vite dès lors qu'il a et les idéaux de chacun. M. Mitterrand, pour sa part, a sa conception de la manière dont il convient de créer des emplois, et elle n'est certamement pas la même que celle de l'opposition. Il affirme anssi que la a prospérité générale » découlera certes de la modernisation mais qu'elle devra être accompagnée d'une « politique audacieuse de réformes sociales ». Car M. Mitterrand « n'est pas sourd » aux appels de ceux qui l'ont élu, et singulièrement, parmi eux, de ceux qui souffrent le plus de la crise et de sa conséquence, l'austérité gouverne-

« Nous sommes tous Français de bonne volonté », a-t-il dit à Lorient, tandis qu'aux abords de l'hôtel de la ville les pompiers CGT affrontaient les CRS. « Chacun fait le choix qui lui convient. Pour le reste, lorsqu'il s'agit des grandes tâches, soyons capables de les faire ensemble. >

Paroles de circonstances? Discours obligé, rituel de tout président de la République qui se respecte? M. Mitterrand les répète si souvent qu'il doit bien y croire un peu, maigré le scepticisme ambiant, épaissi par l'approche des élections législa-

JEAN-YVES LHOMEAU.

### « Moi, les commandos, je connais! »

Le douzième voyage en province la CGT et le PCF, dont il assimile le du président de la République a été comportement à une « trahison » ponctué, de mairie en mairie, par les manifestations, désormais traditionnelles, de la CGT et du PCF. Les contingents de contestataires, bien que maigrelets, ont été fort bruyants. Ils ont accueilli le chef de l'Etat aux cris de « Mitterrand trahison ! » et de « Pas de promesses, du boulot! > A Quimper, an nou-veau slogan a timidement fait sur-face sur une pancarte: « Des emplois, pas des bombes ». Le PSU a fait une apparition à Quimper et à Lorient, une banderole de la CFDT réclamait « la retraite à 50 ans » à un chef de l'Etat accusé par ailleurs de « trahison » pour des promess autrement moins ambitieuses.

A Lorient de brefs affrontement ont opposé les pompiers CGT aux CRS, puis des jeunes gens aux forces de l'ordre. Selon le commissariat de la ville, on dénombre 55 blessés (33 policiers et 22 mani-festants) dont 5 ont dû être hospitalisés. Huit personnes ont été interpellées et placées en garde à vue.

La CGT a appelé à une manifestation, mercredi, devant la mairie, pour protester contre la « répression policière » et les propos tenus par M. Mitterrand à l'encontre de ce syndicat.

Tont au long de son voyage, Rennes lundi, puis le lendemain, le chef de l'Etat a émaillé son discours de considérations désagréables pour cer. »

des travailleurs.

« C'est facile de faire des commandos », avait-il remarque à Remes en ironisant sur la difficulté qu'éprouvent ces deux formations à mobiliser leurs troupes : « On voudrait presque leur prêter du monde. - « On ne peut pas s'accrocher simplement aux formes désuèles du travail et de la production. (...) Ceux qui ne veuient pas comprendre seront écartés par la rigueur des temps. (...) Tout le reste, c'est se moquer du monde et enraciner le pays dans un déclin dont il ne sortira plus », a-t-il dit mardi à Morlaix.

A Brest, il a dénoncé les « marchands d'illusions » et à Quimper il a remarqué : « Moi, les commandos je connais. Mais à l'époque, c'était plus difficile et plus dangereux.
(...) Cela m'emuie d'entendre des braves gens s'égosiller pour rien du tout. Il ne suffit pas de crier un certain nombre de sornettes. (...) Cela ne me sera changer en rien ma ligne de conduite. Il y a ceux qui servent les travailleurs parce qu'ils prépa-rent leurs enfants aux métiers qu'ils feront et non pas aux métiers qui n'existeront plus. Quand on a la responsabilité de ses enfants, il ne faut pas, pour des raisons subal-ternes, empêcher un pays d'avan-

### LE COMITÉ CENTRAL DU PCF

riste s'est réuni le mardi 8 octobre pour préparer la conférence autionale qui, le 12 et le 13 octobre, à Nanterre, lancera la campagne pour les élections législatives et régionales de mars 1986.

M. Georges Marchais a ouvert la discussion en évoquant les « deux obstacles politiques majeurs > auxquels se heurtent les communistes. Il existe, seion le secrétaire général. « un problème de crédibilité sur la possibilité de mettre en œuvre une politique différente » et un « pro-blème de crédibilité plus directement politique ». Pour répondre à ces deux problèmes, M. Marchais estime que les communistes doivent mettre l'accent sur la «stratégie commune » du PS et de la droite pour « institutionnaliser la bipolarisation » entre des formations qui pratiquent ou défendent la même politique d'austérité.

Le secrétaire général a fait l'inventaire des ressources du PCF, en soulignant qu'« aucun score d'aucian parti politique n'est jamais définitif». M. Marchais estime que le PCF peut compter, outre sur « ceux qui votent communiste à chaque élection », sur les électeurs qui s'étaient éloignés des communistes

Dénoncer la « stratégie commune » du PS et de la droite Le comité central du Parti en raison de leur participation à un ou bien ils apportent leur appui à la - gouvernement socialiste - dont la politique les mécoutentait, et sur ceux qui avaient voté pour le PS en 1981 « et qui ont aujourd'hui le sen-

> voter entre 1981 et 1986. » M. Marchais a affirmé, enfin, que le « climat », pour les communistes, est « meilleur ». Les arguments qui vont dans ce sens sont, selon lui, succès de la fête de l'Humanité, à la mi-septembre, celui de la diffusion exceptionnelle du premier numéro de la nouvelle formule du quotidien du PCF, le 7 octobre (270 000 exemplaires vendus), les progrès sensibles du nombre des adhésions », notamment parmi les jeunes, et les résultats des élections cantonales partielles. Le secrétaire général a cependant souligné que « l'engagement du Parti dans la bataille pour le vote communiste, considéré globalement, n'est pas à l'heure actuelle, au niveau néces-

timent d'avoir été trompés ». « Il y a

enfin, a dit M. Marchais, celles et

ceux qui auront [atteint] l'âge de

M. Philippe Herzog, membre du bureau politique, a présenté ce qui doit être le programme du parti pour les élections de 1986. L'argu-ment principal consiste à dire aux élections qu'ils n'out pas le choix électeurs qu'ils n'ont pas le choix :

cohabitation de M. Mitterrand avec un gouvernament de droite, ou bien ils votent communiste. En ancua cas le vote socialiste ne doit être considéré comme un vote contre la droite.

Le document présenté par

M. Herzog comporte une innovation importante par rapport aux positions u étaient jusqu'à présent celles du PCF. Jusqu'à maintenant hostiles au projet Eurêka, les communistes affirment désormais que ce projet, s'il est bien orienté vers des débouchés civils, peut être positif. Sous une formulation encore prudente, la direction du PCF inverse le jugedirection conforme à la position des Soviétiques. Ceux-ci ont exercé une forte pression pour convaincre M. Marchais de réviser son jugement et de cesser de dénoncer comme inféodé aux Etats-Unis un chef de l'Etat. M. Mitterrand. Moscou traite comme son principal interlocuteur en Europe.

Le comité central a adopté le document présenté par M. Herzog, ainsi que les candidatures aux élections, l'un et les autres devant être présentés à la conférence nationale pour validation définitive.

**PATRICK JARREAU.** 

### Les pouvoirs du président

régionaux, lui demandent d'intervenir dans tous les domaines de la vie locale, M. Mitterrand a pour habitude de répondre que le gouvernement est la pour écouter qu'il convient de ne pas confondre, et qu'il transmettra pour examen les requêtes et les observations aux ministres com-

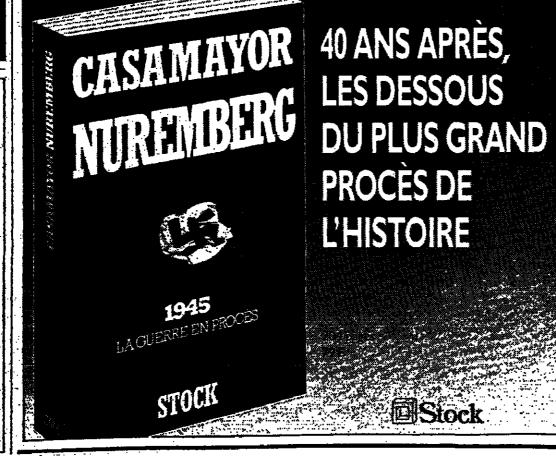
A Lorient, mardi 8 octobre, il est allé un peu plus loin dans l'analyse des pouvoirs qui lui re-viennent. M. Mitterrand observe «un certain nombre de confusions sur le rôle et les compétences du président de la République ». « Cela ne me gêne pas, dn-il. Il y a une Constitution que ne l'ai pas votée (...). J'applique la Constitution avec d'autant plus de scrupules que j'observe qu'un bon nombre de caux qui me l'ont proposée semblent as sez pressés de ne plus en tenir compte. » « C'est vrai que le président de

la République n'a pas à se mêler de tout, (...) Dans l'esprit de beaucoup de Français, le prési-dent de la République peut tout faire. Il y a là une certaine dévia-tion de l'esprit de la République. Mais il peut faire beaucoup. Je veillerai à ce que le président de

A tous ceux qui, maires et élus faire beaucoup, c'est-a-dire puisse remplir les compétences que la Constitution lui accorde.

» La confusion rentre par les portes et par les fenêtres. Combien de gens sérieux, au ton doctoral, expliquent que le président de la République rechercherait l'attribution de je ne sais quel secteur réservé. Je suis contre toute forme de domaine réservé. Les compétences de la Constitu-tion, c'est largement suffisant pour que le président de la République puisse remplir sa tâche. Certes, si cela lui fait plaisir et que le gouvernement y consente, il peut avoir quelque manie, quelque hobby comme on dit dans le prendra de mauvaise facon. (M. Mitterrand faisait référence à l'architecture, pour ce qui le concerne.) > Mais pour ce qui touche aux

relations du pouvoir exécutif et du pouvoir législatif, du pouvoir exécutif dans ses diverses répartitions, du pouvoir judiciaire et de ces pouvoirs qui viennent s'identifier à des droits qui sont les libertés de l'homme et du citoyen, les libertés publiques, alors il faut que nous sayons très précis. Il faut que chacun soit très scrupuleux pour l'amour et pour le ser-





### L'ENA garde une image positive mais n'est plus un idéal

l'obligeance de l'Association des anciens élèves de l'Ecole nationale de l'administration, les itats d'un sondage commandé par celle-ci à l'IFOP sur l'image de l'ENA et sur celle des hauts fonctionnaires issus de l'ENA (1).

revanche, pour devenir ministre, Aujourd'hui, l'existence de l'ENA est connue de 60 % des ce n'est une obligation que selon Français, mais seulement de 45 % 8 % des personnes interrogées. mais un atout pour 65 % ! Il est d'entre eux lorsqu'ils sont agriculteurs on ouvriers (45 %). vrai que, depuis le début de la L'enquête apporte cependant des Ve République, le nombre des surprises ou contribue à remettre ministres anciens énarques est allé croissant - bien qu'il ait régressé depuis 1981, - tout en cause quelques idées reçues. Ainsi, le rôle de la presse comme celui des collaborateurs

énarques.

dont les relations sont pourtant de ministres ou de parlementaires perfois malaisées avec l'adminisà vocation ministérielle. tration - est déterminant : 61 % L'ENA forme de futurs des personnes interrogées entenhommes politiques pour 68 % des dent parier de l'ENA par la télépersonnes interrogées : 79 % vision, 45 % par les journaux et jugent que les hauts fonction-41 % par la radio, alors que 26 % naires issus de l'Ecole sont « poliseulement en ont entendu parler pendant leurs études. Un motif de tisés ». Le rôle politique que peuvent en conséquence jouer ceux-ci satisfaction pour les énarques : est donc considéré comme impor-5 % seulement des Français entendent parler - plutôt en mal - de tant, Selon 55 %, ils forment un l'ENA, alors que 51 % en entengroupe qui . cherche à influencer dent parler · plutôt en bien ». les hommes politiques»; selon D'ailleurs, 74 % des personnes qui 52 % un ministre ne peut pas touiours avoir le dernier mot face aux connaissent l'institution sont favohauts fonctionnaires, et surtout rables à une telle école pour forpour 79 % l'application d'une polimer les hauts fonctionnaires. Les tique peut être compromise par la partisans d'une suppression se mauvaise volonté des anciens réduisent à 5 %.

S'îl est bien admis qu'il faille passer par l'ENA pour occuper de hautes responsabilités dans l'administration, certains postes n'y sont pas liés obligatoirement. Ainsi, pour être ambassadeur, le passage par l'ENA est une - obligation » pour 14 % des personnes interrogées, mais un «atout» selon 47 % d'entre elles. Pour un préset ou un directeur de ministère, une obligation selon 20 %, un crates », dont la puissance a été atout pour 45 % environ. En souvent mise en cause.

Cette enquête arrive à point nomme puis-que l'ENA fête ses quarante ans. C'est en effet ée par le général de Gaulle le 9 octobre 1945 qui a créé la première école destinée à former les cadres supérieurs des dministrations de l'Etat. Cette création était

trop parisienne du recrutement des hauts fonc-L'ENA a-t-elle sociologiquement répondu aux objectifs de ses fondateurs? La féminisation de l'Ecole est jugée insuffisante. Bien qu'un haut fonctionnaire sur six issus de l'ENA soit une femme - ce qui est dans la fonction

publique un sensible progrès par rapport à l'avant-guerre, -68 % trouvent que cette propor-tion est trop faible (60 % selon les hommes et 76 % selon les femmes interrogées). De même, il est touiours admis à 74 % qu'il faille appartenir à un milieu social très aisé pour entrer à l'ENA, alors que la réalité doit être plus nuan-

Le portrait-robot tracé par les personnes interrogées est en définitive plutôt flatteur pour les enarques, Ils sont en effet, selon elles, intelligents (86 %), compétents (85 %), travailleurs (79 %); mais ils sont aussi politisés, bureaucrates (79 %), prétentieux (61 %); enfin, ils ont le sens de l'intérêt général (55 %) et sont honnêtes (49 %).

### Des doutes

Si l'on analyse les réponses à ce sondage selon l'appartenance politique des personnes interrogées on constate que les socialistes sont plus sévères que les sympathisants RPR. Les premiers jugent les énarques moins intelligents, moins compétents, ayant moins le sens de l'intérêt général et moins honnêtes que les seconds. On peut toutefois être un peu surpris que

fier la lutte coutre le chômage

pour élargir les pouvoirs des salariés dans les entreprises, les

EN MAI 1981. IL FALLAIT

BATTRE LA DROITE!

NOUS A VONS GAGNÉ

ET NE VOULONS PAS

REVENIR EN ARRIÈRE

EN MARS 1986, IL FAUT

DOUBLER LA MISE,

CONTRER LA RÉACTION

Une nouvelle donne, c'est une

nouvelle chance. Ca peut rap-

En signant massivement cet

appel, nous contribuous à

recréer l'espoir et à affirmer me force qui vent gagner!

Cette force, sur la base du pré-sent appel, s'organisera et se

donners, nous nous y enga-

geons, les moyens de peser non

mais avant et après pour faire

barrage aux attaques du patro-

nat et imposer nos revendica-

ment le jour du scrutin,

porter plus gros.

libertés syndicales.

ces deux derniers qualificatifs n'aient pas obtenu un score plus important. Le dernier révèle peutêtre que les Français éprouvent des doutes jusqu'alors cachés quant à l'intégrité des hauts fonc-

la mise en œuvre d'une idée de M. Michel

Debré mûrie pendant la Résistance, afin de remédier à l'accès trop dispersé des grands

corps de l'Etat et à la nature trop élitiste et

Autre surprise : alors que l'on dit les Français avides de sécurité pour leur emploi, seulement 19 % conseilleraient à leurs enfants d'entrer dans la fonction publique par l'ENA. Quant aux conseils donnés à leurs enfants, les parents socialistes les pousseraient à 25.4 % dans le choix d'une profession libérale, contre 16.7 % seulement à entrer à l'ENA, alors que les parents RPR font l'inverse : % pour une profession libérale et 28,2 % pour l'entrée à l'ENA, tandis que, pour les parents UDF, le privé est conseillé par 30,4 % et l'énarchie seulement par 17 % d'entre eux. De même, les « passerelles », la mobilité entre secteur public et secteur privé, dans les deux sens, sont désormais majoritairement

·Ainsi, après quarante ans d'existence, l'ENA a surmonté certaines préventions on critiques qu'elle avait suscitées dans l'opinion; elle est désormais bien intégrée dans le paysage national. Mais elle n'est plus le nec plus ultra d'une carrière souhaitée pour ses propres enfants, ou pour soi-même.

(i) Enquête effectuée auprès d'un échantillon représentatif de la popula-tion nationale de 1 208 personnes, du 20 au 27 juillet 1985. La totalité du sondage sera publiée dans le prochain numéro de la revue ENA-Mensuel.

### Le auestionnaire

S'ils en avaient la possibilité, que conseillerlez-vous plutôt à vos enfants?

rate (medecia, avocaz) 20

De créer leur proprie entreprise 19

D'entrer dans la hante fonction publique par l'ENA 19

D'être cadre supérieur dans une entreprise privée 19

Ne se prononcent pas 17

L'application d'une politique peut être compromise par la mau-vaise volonté de hauts fonction-

 Etes-vous plutôt favorable, plutôt opposé ou plutôt indiffé

- A l'existence d'une Ecole nationale d'administration qui forme

des hauts fonctionnaires?

A ce qu'un hant fonctionnaire quitte définitivement l'administration pour aller travailler dans des

A ce qu'un haut fonctionnaire aille travailler pendant quelques années dans les entreprises privées, puis retourne dans l'administra-

— A ce que des cadres supérieurs des entreprises privées viennent tra-vailler pendant quelques armées dans l'administration?

100

### La perspective de mars 1986

(Suite de la prémière page.) Aujourd'hui, un problème de conversion profession melle dans l'Etat se pose à ceux qui sont entrés an service du gouvernement à l'oc-

casion du changement politique de 1981. Le goût du service public est venn à beaucoup d'entre eux, ac-compagné aussi de l'ivresse de l'autorité et, bien sûr, du confort qu'assure une carrière protégée et un avenir garanti. Qui ne sait que le pouvoir ne s'abandonne pas volon-tiers? Le gouvernement a donc pu parer à ces douloureuses perso tives en nommant ses amis politiques — ce qui n'est pas toujours in-compatible avec le talent et les compétences — dans les postes qui

sont à sa discrétion. Il s'agit essentiellement de préfets, d'ambassadenra, des dirigeants

du Conseil d'Etat et de la Cour des comptes, n'était pas ouvert eux mêmes tours extérieurs qu'eux.

Entre le mois de février 1985 et le teurs généraux ont ainsi été: nommés. Trois d'entre eux viennent de l'Elysée : M. Sautter, ancien se crétaire général adjoint de la prési-dence de la République nommé à l'inspection des finances, et deux chargées de mission anprès de M. Mitterrand, M. Hélène Waysbord à l'inspection de l'éducation na-tionale, et Jeannette Lact à l'inspec-tion générale des PTT.

On relève aussi que M. Henri Bohan, ancien président (PS) du conseil général de l'Oise batts en 1983, est devenn inspecteur général de la Sécurité sociale, que M. Bernard Loing, professour d'angiais, an-

Mutation, tour extérieur, intégration dans les « corps » les serviteurs de la gauche cherchent des points de chute.

d'entreprises nationalisées et aussi de responsables de nombreux organismes créés depuis peu d'années. Mais de telles fonctions risquent, en cas d'alternance, d'être éphémères. Elle s'accompagnent donc, pour plu sients d'entre elles, d'une intégration dans un corps de fonctionnaires, qu'il s'agisse des administrateurs civils, des préfets ou des diplomates.

Ainsi se trouvent actuellement en poste territorial une vingtaine de commissaires de la République qui n'appartenzient pas à la carrière préfectorale mais qui ont, depuis 1981, participé à des cabinets ministériels. Une dizaine de personnalités politiques » ont également reçu le titre de préfet depuis quatre aus avant d'être détachés dans d'autres

Le nombre des sous-préfets qui ne sont pas issus de l'ENA, fournisseur normal, nommés après un passage dans un cabinet ministériel depuis 1981, est d'environ une vingtaine.

Dans les administrations centrales des ministères, une quarantaine de titulaires doivent leur sort à la même

Le gouvernement a ainsi largement usé du « tour extérieur » pour pourvoir de tels emplois. La même méthode a été utilisée pour les « grands corps ». Ainsi, an Conseil d'Etat, sur seize nominations de ce type, quatre concernent des anciens Mitterrand à l'Elysée, deux de M. Defferre, un ancien ministre communiste, M. Le Pors, et son collaborateur, M. Bidouze, et d'autres anciens collaborateurs de divers ministres.

A la Cour des comptes, une certaine effervescence s'est manifestée après la nomination d'un attaché de direction d'hôpital proche de M. Fabius. Celle-ci intervensit après celle du président du conseil général socialiste de la Côte-d'Or battu en 1982, et d'un intendant universitaire, gendre des propriétaires de l'Hôtel du Vieux-Morvan de Château-Chinon, où traditionnelle-ment le député Mitterrand descendait quand il visitait sa circonscription de la Nièvre. An total, une dizaine de membres de la Cour des comptes out ainsi été nommés au tour extérieur, et l'on assure que de nombreux postulants sont en at-

Enfin, le gouvernement a donné une extension particulière et tout à fait inattendue au système du tour extérieur en instituant celui-ci pour tous les corps d'inspection et de contrôle qui, jusqu'alors, n'en possé-daient pas. Une loi du 13 septembre 1984 institue cette disposition dérogatoire d'une façon tout à fait explicite (1).

tente.

De tels corps existant désormais dans à pen près tous les ministères, le nombre de « débouchés » ainsi offert est donc important. Cette mesure s'applique également à l'inspec-tion des finances, le seul des grands corps de l'Etat qui, à la différence

cien directeur du cabinet de M. Mexandeau, est depuis août ins-pecteur général des PTT, et que M. Louis Chopier, agriculteur, est entré à l'inspection générale de l'équipement. Tous les sutres inspecteurs généraux nommés grâce au tour extérieur proviennent des cabinets ministériels.

Si, dans la fonction publique, per some ne conteste le principe même des tours extérieurs, dont l'utilité est évidente, beaucoup mettent en cause son extension et parlent de né-

### Le balancier

On redoute done, dans la fonction publique, que se produise en cas d'alternance politique un retour de balancier.

La tentation est grande, pour certains, d'appliquer le « système des dépouilles », bien que celui-ci n'appartienne pas à la tradition administrative française. Dans l'opposition parlementaire, on est prudent, malgré les déclarations de guerre de M. Malaud, président du CNIP, et de M. Léotard. secrétaire général du PR.

Si M. Chirac veut exclure les communistes des postes de direction, sa tâche sera rapidement remplie car à ce niveau, ils ne sont guère nombreux. M. Messmer aura plus à faire pour rendre, selon son expression - certains militants socialistes à leur militan-

Les hauts fonctionnaires d'autorité, proches des centres de décision gouvernementaux et nommés en conseil des ministres, représentent quelque trois cents postes. Parmi cenx-là, et surtout parmi les autres hauts fonctionnaires, l'avenir se prépare déjà. Plusieurs participent aux travaux des chibs proches de l'opposition. D'autres fournissent plus discrètement études et informations. La plupart, enfin, se montrent plus aimables avec les éventuels futurs dirigeants. Les moins timorés rappellent qu'ils ont toujours servi l'Etat, qu'ils étaient en poste avant 1981 et qu'ils sont prêts à le demeurer après 1986!

### ANDRÉ PASSERONL

(1) L'article 8 de ce texte dispose en effet: « Par dérogation aux disposi-tions de l'article 19 de la loi du 11 jantions de l'article 19 de la loi du 11 jan-vier 1984 portant dispositions statu-taires relatives à la fonction publique de l'Etat, les statués particuliers des carps d'inspection et de contrôle doivent prévoir la possibilité de pouvoir aux vacances d'emploi dans le grade d'ins-pecteur général ou de contrôleur géné-ral par décret en conseil des ministres, sans condition autre que d'âge. La pro-portion des emplois ainsi pourvus doit être égale au tiers des emplois vaêtre égale au tiers des emplois vo-



Stages individuels oute l'anné toute durée. pour adultes



MI-OCTOBRE 1985

(1) 337.7116

1986 : QUITTE OU DOUBLE? 500 militants de la CFDT, de la CGT, de la FEN,

Cela reflète le sentiment nourri

communément à l'égard de la

haute fonction publique, et qui

alimente le mythe du « pouvoir

des bureaux ». Il est vrai qu'au

sein de la fonction publique exis-

tent des lobbies administratifs

capables d'orienter ou de freiner

certains choix du gouvernement.

Ce sont les fameux « techno-

=(Publicité)=

de FO et d'associations lancent l'appel suivant : C'EST MIEUX QU'UNE!

Le 10 mai 1981, en battant GISCARD-BARRE et en élisant F. MITTERRAND, nous avous été les artisans d'un formidable espoir de changement. Souvenons-nous de la fête partout ce soir-là, et de la tête des

satrons le lendemain Mais aujourd'hui, devant no me échéance : mars 86. Il faut faire échec à la menace BARRE - CHIRAC - GIS-CARD-LE PEN.

Par-delà ses divisions, cette vraje bande des quatre s'accordera pour reconquérir « son » pouvoir, pour nous assener les plus mauvais coups. Alors, nous disons NON, 5 fois

m NON, en mars 1986, contrairement à ce qu'ils disent, ca n'est pas d'ores et déjà joné et nous ne sommes pas condamnés à rentrer la tête et à supporter le festin des vain-

meurs ! ■ NON, ce n'est pas vrai que tout est égal et que le résultat importe pen.

Maigré les doutes, les désac-cords, les déceptions, nous connaissons les attaques (protection sociale, privatisation da service public, liberté de licencier) que noes prépare la bande des quatre. Ce n'est pas « bonnet blanc et blanc bonnet ». a NON, tout n'est pas rose.

Les patrons s'en mettent plein les poches. Le chômage, le niveau des salaires, vont à l'inverse de nos exigences, mais ce n'est pas la droite qui remplira les engagements de la

n NON, nous ne pouvous pas accepter de revoir leurs têtes monder nos télés avec la suffisance et la haine de ceux qui out peur pour leurs privilèges et qui tiennent leur revanche. NON, ce n'est pas indifférent si en mars 1986 le CNPF subit

à nouveau me défaite. Si la droite est battue, ce sera une claque retentissante pour les patrons, un nonvel encouragement pour se moususes some l'amité pour represdre et amplient pour se mobiliser dans

Parmi les signataires :

J.-P. Rousse - M.-C. Chazette - M. Ferou-Plattet - J.-C. Keusch - F. Sauvagnardes - L. Balestan - D. Torqueo - Y. Delematte - J. Remoux - G. Bergeron - M. Brughe - M. Brillet - D. Breton - C. Querre - D. Fouros - L. Cherrigne - M. Thaillet - P. Horton - L. Cherrigne - M. Thaillet - P. Horton - L. Cherrigne - M. Leonex - M. Fournier - V. Coulondre - M. Pellerin - P. Porlon - R. Favéro - T: Lagadec - Y. Delorme - D. Sirber G. Giston - I.-P. Bernardi - D. Thoisy - G. Boyer - B. Astie - M. Magnie - T. Bracquemard - D. Munter - S. Stockins - J.-C. Mettre - J.-C. Le Cloarec - F. Girard - 33: R. Munter - 84: C. Henneguin Gallion - 91: D. Charbonnier - M. Balle - 92: P. Marchal - J.-Y. Domalain - J.-P. Rosty - F. Gendrey - V. Alonso - 93: E. Montes - R. Valenti - J.-M. Ravilly - J.

J.-C. Cognet - M. Cognet - D. Catoire - P. Bouchez - M. Davet - G. Morel - M. Soury - M. Caken - G. Lagrost - G. Huguet - M.-A. Amar - M. Vidal - M. Texter - A. Papa - A. Lebars - R. Manteaud - M. Boston - D. Tzwangue - Y. Claquin - G. Magnou - B. Adjori - G. Agapitou - P. Boutaric - M. Terrasson - H. Robouta - O. Garton - M. Terrasson - H. Robouta - O. Garton - M. Terrasson - E. Garton - G. Mandell - D. Mandell - D. Garton - M. Terrasson - G. Garton - G. Mandell - D. Garton - G. Mandell - G. Mandell - D. Garton - G. Mandell -M. 107atton - H. Raboun - U. Gaston -M.-C. Juck - G. Griand - G. Maudem -94: - C. da Silva. - G. Dizet - M.-F. Bel-lois - P. Mellul - A. Fournier - M. et C. Peyra - A. Cragiz - R. Picker -P. Cavazzoni - D. Henon - J. Charnel -P. Deschangs - J. Delaigle - B. Dunget -J. Calile - A. Mowra - P. Pausson J. Caille - A. Maurin - P. Rouszas -M. Gobetti - O. Capderry - J. Phaud -95 : L. Milkowski - F. Faringus - J. Tor-cherie - C. Robillard - P. Lafont - P. Bellec - P. Beugnet - C. Quane - J.-L. Arei-

62: J.-P. Liebaux - 03: E. Martin 13: C. Bénéfice - A. Bonnaud P. El Yafi - H. Jean - P. Batoux - A. Bannaud
P. El Yafi - H. Jean - P. Batoux - A. Bannaud
R. Ichal - F. de Palma - 18: J.-L. et
C. Imbert - 19: A. Leyrat - 21:
J.-P. Dubols - H. et A. Thirard - 24:
J.-P. Dubols - H. et A. Thirard - 24:
J.-P. Maxé - M.-J. et A. Fichou - M. Claquin - 31: N. Alamovitch - 34:
M. Marques - 35: G. Decker - J.-Y. Gérard - M. Bourse - J.-P. Meghe A. Gonthler - P.Y. Salingue - J.-L. Sicre
- 51: D.-C. Bardey - 57: B. Simmer 69: S. Mouloudj - B. Lebran - 63:
Y. Sakin - 64: F. Charpettler - I. Bonies - C. Sanders - J. Latast - J.-M. Bignalet - F. Trentin - V. Arlandis - P. Ardon-ceau - 69: B. Rey - 71: J.-P. et
R. Lalle - T. Bustois - 75: A. Ollier - J.-L. Mourgues - M. Grunge - M. Allior - I. Féron - J. Dumeunier - J.-P. Cistel II. Féron - J. Dumeunier - J.-P. Cistel -Pour signer et faire signer : BATTRE LA DROITE BP 510, 75626 PARIS CEDEX 13

R. Valensi - J.-M. Ravilly - J.-P. Le Rosey - W. Colas - T. Ermenault -

priations n

Barreller 1999 1984 1984 1984 ...-. 

A 44 Park Sir July :-:- :: :: :: : E-12" 1 2 1 1

. . . ge anti-15- 2---- (

)= 417 + 1 :- \_ and THE STATE OF THE BOOK

### DANS LE PAYSAGE ÉLECTORAL

### Variations numériques et changements de fonctions à l'Élysée

Juin dernier: Mª Jeannette Laot, chargée de mission au secrétariat général de la présidence de la République, est nommée inspecteur général des PIT. Deux semaines plus tard, M. François de Grossouvre, chargé de mission auprès du prési-dent de la République, abandome ses fonctions.

. .

· ...,

Au même moment, M. Christian Sautter, secrétaire général adjoint à la présidence de la République, s'en va lui aussi, nommé inspecteur géné ral des finances.

Au début de cette année, un autre partant illustre, M. Régis Debray chargé de misssion auprès du prési dent de la République, nommé maî tre des requêtes au Conseil d'Etat, avait déjà attiré l'attention sur les fluctuations de l'entourage du chef de l'Etat (1). Et la question, d'inspiration plus au moins « maligne-,avait été posée : l'Elysée se

C'est le lot de l'entourage prési-dentiel que de se trouver inévitabledentiel que de se trouver inévitable-ment placé sous le feux de deux types de critiques contradictoires. Dun côté, pour l'opposition du moment, il y a toujours trop de monde à l'Elysée à se presser auprès du chef de l'Etat pour y jouer le rôle de conseiller. Rôle soupcomé du reste de dégénérer souvent en ce qu'il ne saurait être.

### Un arrivé

D'un autre côté, au fur et à mesure que le temps passe et que se rapprochent les échéances électorales décisives, tout départ est interprété comme la banale application de la non moins triviale loi : les rats ouittent le navire.

En réalité, si les méandres des desseins et ambitions de tel ou tel des conseillers et chargés de mission qui travaillent aux côtés de M. Mitterrand sont par définition connus d'eux seuls, l'évolution numérique de l'entourage (civil) du chef de l'Etat doit se juger sur une période un peu plus longue pour être appré-ciée dans sa véritable nature. Il faut aussi comparer l'actuelle équipe en place à l'Elysée à celles des septennats précédents pour déceler d'éven-tuelles différences notables.

Selon la présidence de la République, l'entourage civil du chef de l'Etat comptait an début du mois d'août 32 personnes (contre 34 à la fin du mois de septembre 1984). Lorsqu'il est devenu secrétaire général de la présidence de la République, en juillet 1982, M. Jean-Louis Bianco avait reçu mission de veiller à ce que, l'occasion de départs,

- qui pourrait le leur reprocher ? - de ce qu'ils feront après leur passage

Depuis juillet 1982, neuf conseillers de M. Mitterrand n'ont pas été remplacés

l'équipe présidentielle soit réduite par non-remplacement de certains conseillers et par regroupement des dossiers entre ceux qui restent,

Neuf départs ont en lieu dans ces conditions, depuis juillet 1982 : ceux de MM. Paul Legatte, André Cellard, Regis Debray, Antoine Bonne-fond, Mus Yannick Moreau, MM. Pierre Morel, Jacques Ribs, François de Grossouvre et M. Jean-

Au contraire, les départs de MM. Robert Cheramy, Jean-Michel Gaillard, François Stasse et Henri Nallet ont été compensés par les arrivées de Mª Gendreau-Massaloux (devenue depuis secré-taire générale adjointe de la présidence de la République, en remplacement de M. Sautter) et de MM. Jean Musitelli, Hervé Hannoun et Bernard Candiard,

Il faut signaler, aussi, au cours des trois dernières années, une arrivée à un poste nouvellement créé : celle de M. Jean-Claude Barreau, devenu en avril de cette année chargé de mission à la présidence de la République avec mission de travailler sur les améliorations concrètes de la vie des Français.

A l'occasion des derniers départs, une série d'autres ont été évoqués, voire donnés comme imminents. Aucun des «sortants» présumés ne devrait en fait s'en aller... dans l'immédiat, même s'il arrive à plusieurs d'entre eux de se préoccuper Enfin, l'entourage immédiat du

chef de l'Etat est-il pléthorique? Oui... si l'on se réfère aux pratiques de la IV République. Non, si l'on considère les habitudes de la V. Vincent Auriol en 1946, René Coty en 1954, avaient en tout et pour tout six proches collaborateurs.

Le général de Gaulle était

entouré de 19 conseillers en 1959, 24 en 1961, 32 en 1963, 21 en 1968. Le difficile règlement du conflit algérien fut la principale cause du

onflement des effectifs. Georges Pompidou comptait 22 collaborateurs en 1969 et 32 en 1973 (affaires africaines et malga-

### Sur le terrain

A M. Giscard d'Estaing échoient ur la période récente deux paimes. pour la période recente usua para Celle de la «rigueur» au début de son septemat : 17 conseillers divers en 1974, 23 en 1978. Et celle du plus fort taux de renouvellement. En 1978, 7 seulement des conseillers (41 %) avaient appartenu à la pre-mière équipe giscardienne. La moi-tié des proches collaborateurs de M. Mitterrand sont à ses côtés denuis 1981.

Variations numériques, change-ment de fouctions aussi. Il y a beau temps que l'entourage du président de la République n'est plus seulement là pour « l'informer », comme le note M. Jean Massot dans l'ouvrage qu'il a consacré en 1977 à la présidence de la République en France (2), mais aussi pour « l'aider à décider ». De l'aide » à l'influence, il est difficile de savoir combien il y a de pas, et par qui ils peuvent être franchis.

Ainsi, M. Jacques Attali est-il à M. Mitterrand ce que MM. Jean Serisé et Jean Riolacci furent avant

ini à M. Giscard d'Estaing, eux anssi conseillers réputés influents, à défaut d'être «spéciaux», comme l'indique le titre de M. Attali ? Nul n'en sait rien, sinon que « l'homme d'influence » de M. Mitterrand a la réputation de se vouloir moins hexa-

gonal que ses prédécesseurs. Dans l'ensemble, les conseillers et chargés de mission de l'Elysée sont fortement incités depuis 1981 à se rendre sur le terrain aussi souvent que faire se peut et à déceler par tous les moyens idées et hommes nouveaux dans leurs domaines res-pectifs.

C'est peut-être la seule véritable nouveauté par rapport à la fin de l'ère Giscard d'Estaing, qui avait vu l'Elysée se transformer en bastion où s'était repliée frileusement autour du chef de l'État une équipe de plus en plus coupée des réalités et des

Quant à l'influence, au poids collectif de l'entourage du président dans la machine de l'Etat, il paraît être redevenu modeste, au regard du grand centre d'arbitrage et de déci-sions qu'est l'hôtel Matignon. Re-devenu, car au début du septennat, inexpérience et profusion de voix qui prétendaient parler au nom du chef de l'Etat aidant, si l'on ose dire, la concurrence et les tiraillements furent parfois vifs entre l'Elysée et l'hôtel Matignon.

Aniourd'hui tout est rentré dans un ordre dicté par l'expérience... et l'arrivée de M. Fabius il y a plus d'un an à la tête du gouvernement. Ordre que M. Mitterrand lui-même n'a pas la réputation de chercher à contrarier, méliant comme il l'est à l'égard des phénomènes de cabinet et de leurs inévitables perversions, lorsque rien ni personne ne vient les

### MICHEL KAJIMAN.

(1) On distingue : des chargés de mission et conseillers techniques amprès du président de la République (plus un conseiller spécial», M. Jacques Attali); un secrétariat général de la présidence de la République et un cabinet du président de la République qui compreument aussi des chargés de mission et des conseillers techniques.

(2) La Documentation française.

### Situations 86

### Le coup de colère des femmes de l'opposition

elles déclarations en faveur de l'intégration des femmes dans la date à avoir des chances d'être vie politique, quand vient le moment de « concocter » les listes électorales dans les étatsmaiors des partis, le ton change et les portes se ferment. A dauche comme à droite, elles ne décolèrent pas, en constatant qu'il n'y a pas de place pour elles

« Nous sommes traitées comme des paillassons », tempête M<sup>ma</sup> Yvette Roudy, ministre es droits de la femme, qui, avec les militantes socialistes. dénonce l'attitude « stupide et contradictoire » du PS à propos des femmes, et se souvient, avec quelque amertume, de la proposition du candidat Mitterrand : au moins 30 % de femmes sur les différentes listes électorales (le Monde du 1ª août).

A droite, M= Monique Pelletier, ministre de la condition féminine sous le précédent septennat, n'est pas moins sévère : « C'est une régression historique depuis 1945. Nos efforts se soldent par un échec... » Elle est d'autant plus scandalisée que l'opposition, qui se voit victoneuse en 1986 et pense pouvoir doubler le nombre de ses parlementaires, avait là, et grâce à la proportionnelle, la possibilité d'ouvrir largement ses rangs à de nouvelles et nouveaux venus.

Quatre femmes siègent aujourd'hui sur les bancs de l'opposition à l'Assemblée nationale. Elles ne seront pas pius

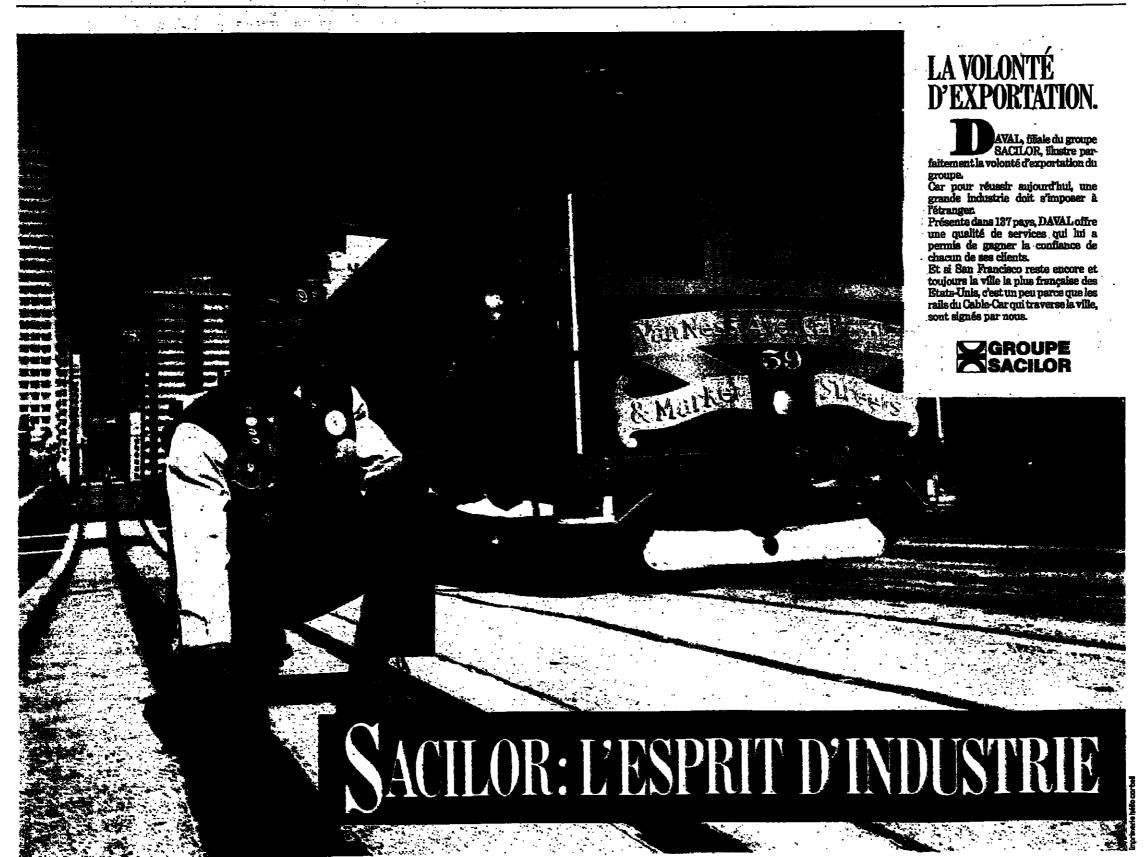
Est-ce à dire que les femmes ne sont pas en mesure de rivaliser avec les hommes ? Le constat semble, aux veux de Mr Pelletier, bien rapide et sûrement injuste. Et de citer pêlemêle les noms de Mª Monique Papon (UDF-CDS), maire ajoint

« lis » ont beau multiplier les de Nantes, conseillère générale de Loire-Atlantique, seule candiélue, de Mª Jacqueline Grand (RPR), conseillère municipale de Marseille, de M<sup>me</sup> Evelyne Dupuet (RPR), première femme élue conseiller général dans le Lotet-Garonne, de Ma Catherine Tressac (UDF), conseillère municipale de Bergerac (Dordogne), de M= Annie Magnan (UDF), choisie par le conseil départemental de l'UDF des Alpes-de-Haute-Provence, et qui se voit préférer par les instances nationales le maire de Digne, de M<sup>e</sup> Kolher-Chevrot, maire d'Enghien, et conseillère générale du Val-d'Oise et conseillère

### 

Parce qu'elles estiment qu'une trentaine d'entre elles pouvaient raisonnablement prétendre siéger à l'Assemblée nationale, les femmes de l'opposition tapent aujourd'hui du poing sur la table.

A l'initiative de M<sup>ma</sup> Pelletier. qui, depuis trois ans, anime le mouvement Dialogue, elles lancent un appet à l'opinion publique. Un appel signé par quatrevingt-quinze femmes, dont M<sup>ma</sup> Veil et six autres parlementaires européens. Mes Florence d'Harcourt, Hélène Missoffe. Louise Moreau, députés, mais aussi Mass Anne-Aymone Giscard d'Estaing, Anne d'Ornano, etc. (le Monde du 1ª octobre). « A l'opposition de placer la dame I > proclament les encarts publiés par la presse. Vendredi soir 11 octobre, ces femmes se retrouveront au casino d'Enghien pour poursuivre ce débat.



### Responsabilisation et pragmatisme

En organisant un colloque consacrè sux « finances communales à l'heure de la décentralisation », la Revue française de finances publiques (1) et la Caisse des dépôts et consignations n'avaient pas l'ambition de faire surgir des débats des remèdes miracles aux difficultés économiques des collectivités locales. A défaut, la confrontation entre élus, universitaires, fonctionnaires et praticiens a quelque peu bousculé l'image traditionnelle de communes revendiquant sans cesse et toujours plus d'un Eint parcimonieux tout autant de ses deniers que de ses compétences. Est-ce un premier effet de la décentralisation? De la commune éternelle quémandeuse de subventions, d'aides diverses et d'autonomie, passerait-on à la commune partenaire, agent actif de la vie éco-

La tentation était grande d'inver-ser les termes du colloque pour évo-quer la décentralisation à l'heure des finances communales. Autrement dit juger à l'aune financière la plus grande réforme du septen-nat -. comme la présentait M. Gaston Defferre en en défendant les premiers textes au Parlement, qui est aussi - comme l'a rappelé M. Georges Dupuis, professeur de droit public, - · la plus grande ré-forme de l'administration depuis Napoléon . André Diligent, maire CDS de Roubaix et sénateur du Nord, qui se disait hier - champion de la décentralisation » lorsqu'il sagissait d'en débattre, se proclame aujourd'hui • deçu • sur le terrrain de l'efficacité et de la solidarité. Un Michel Lafay, maire modéré de Sancergues (Cher), se fait sans doute plus l'interprète des petites communes en affirmant que . les limites et les rigueurs financières, les contraintes de normes techniques, les exigences des administrations, bornent les projets de développe-ment communal bien plus que l'on

aurait souhaité dans une décentralisation efficace ».

Constatant que la part de la fiscalité dans l'ensemble des ressources reste faible (25 %), M. Jean-Claude Martinez, professeur de droit pu-blic, assure que - la décentralisation a politiquement tort parce qu'elle est fiscalement minoritaire .. La décentralisation, poursuit-il, n'est un mieux ni pour la démocratie locale ni pour une bonne administration. Ce propos a été largement contesté par M. Michel Trochu, premier adjoint au maire de Tours et professeur de droit privé, pour qui la démocratie locale n'a pu que gagner à ce que les élus cessent d'être considérés comme des • incapables majeurs . Selon lui, la décentralisation a permis une meil-leure justice et donc une meilleure gestion, ne serait-ce que dans le domaine de l'action sociale. . Les élus locaux cessent d'être des notables, ils deviennent des gestionnaires »,

### Comme une entreprise

Doit-on gerer une commune comme une entreprise? Question à la mode, certes, mais symptomatique des préoccupations des élus. Contraintes juridiques tenant au statut de collectivité publique et au statut de fonctionnaire des agents, rigidités tenant aux mentalités, sans compter les échéances électorales, sans équivalent dans l'entreprise, expliquent le scepticisme sur les possibilités de transposition de la gestion privée aux communes. Pourtant, pour le maire de Sceaux (Hautsde-Seine), M. Pierre Ringenbach (UDF), - la commune peut et doit dorénavant être gérée comme une entreprise à condition qu'elle se transforme ». Cette transformation est en marche, observe M. Trochu. puisque les communes pratiquent le marketing, envisagent des stratégies

Ne serait-ce pas aux entreprises d'être gérées comme les com-munes? se demande M. Hubert Mouly, maire de Narbonne. La mairie. · seule administration à visage humain -, n'a-t-elle pas beaucoup appris aux entreprises? Ces der-nières, note-t-il, ont évolué - et · c'est keureux ·. - on ayant moins le souci du profit et plus celui de l'intéret général ». Reste la réforme des finances lo

de développement, souvent sans le

cales, seuilleton qui a commencé il y a soixante-cinq ans, constate l'ancien ministre et maire de Blois, M. Pierre Sudreau. « Au cœur d'un grand pro-blème français », cette réforme s'impose au regard de la compétition européenne et mondiale. Problème manent -, reconnaît M. Pierre Joxe. Mais le ministre de l'intérieur et de la décentralisation conteste que son acuité soit « aggravée » par la décentralisation, qui, dit-il, en réalité le « renouvelle ». Estimant qu'il ne peut y avoir de réforme des finances locales sans que soit enga-gée une réforme générale de la fisca-lité, M. Joxe explique que la grande hétérogénéité des communes rend impossible un système d'autonomie totale des élus en matière de recettes. En ce domaine, la formulation même des questions que pose le ministre montre les limites des élus : Peut-on accepter une décentralisation qui aboutirait à une augmentation inconsidérée des impôts locaux, avec tous les risques que cela com-porte pour la solidarité ? .

« L'ardente obligation » d'alléger la pression fiscale, définie par M. Pierre Richard, directeur géné-ral adjoint de la Caisse des dépôts et consignations, devrait inciter les communes à approfondir, voire à in-venter de nouvelles méthodes de ges-

ANNE CHAUSSEBOURG.

(I) Revue française des finances pu-bliques, 20, rue Soufflot, 75005 Paris.

### LETTRES

### M. Jack Lang a inauguré la 37° Foire du livre à Francfort

De notre envoyée spéciale

Francfort. - Pour l'inauguration de la 37º Foire du livre de Francfort, la plus importante foire du livre du nande, c'est M. Jack Lang, ministre monde, c'est M. Jack Lang, ministre français de la culture, qui, à l'invitation de la Börsenverein (syndicat de l'édition allemande), a prononcé, mardi 8 octobre, le discours officiel d'ouverture, succédant ainsi au chancelier Kohl qui avait l'an dernier apporté le sontien de son gouvernement à la politique du prix du ivre pratiquée par la France.

Dans la salle où se pressaient fonctionnaires internationaux et édi-teurs allemands — et où les éditeurs français, sans doute en train de mettre la dernière main à leur stand, n'étaient représentés que par le pré-sident de leur syndicat — on remarquait Mms Françoise Sagan et Régine Deaforges venues à Franc-fort avec le ministre. M. Lang, qui parlait en allemand, a répété sa volonté de créer une Europe de la culture, « une Europe des livres » sur un continent où plus de 200000 titres sont publiés chaque année. Après avoir salué l'Allemagne, « le plus grand producteur de livres en Europe», et souligné la « prodigieuse fécondité éditoriale » de notre continent, le ministre, notre continent, le ministre s'échappant parfois du carcan du texte écrit pour s'exprimer avec plus de flamme encore en français, a rap-pelé sa bataille de trois années avec la Communauté à propos du prix du livre, et a dénoncé « ces fonction-naires qui, confondant le livre et le

savon, veulent lui appliquer les règles du traité de Rome. » Il a également repris à son compte une pro-position de M. Martin Bangemann. ministre de l'économie ouest-allemand (la RFA n'ayant pas de ministre fédéral de la culture) : la création d'une grande collection des chefs-d'œuvre européens, « une sorte de minimum littéraire euro-péen que tout Européen digne de ce nom se devrait de connaître ».

D'autres idées seraient à l'étude notamment celle d'un « Euroloto » pour financer les créateurs, mais aussi un catalogue central informa-tisé des bibliothèques européennes et un statut des traducteurs. « Je l'al dit et répété souvent : l'Europe sera culturelle ou ne sera pas », a conclu

Le ministre français de la culture et le ministre allemand de l'économie en ont profité pour aborder les axes principaux du renforcement de la coopération dans les industries culturelles et établir des principes communs au sein des instances communantaires. Les insignes de com-mandeur dans l'ordre des Arts et lettres ont été remis à M. Bengemann ; M. Christiansen, président de la Börsenverein a reçu pour sa part la médaille de chevalier.

La Foire de Francfort, qui se tient jusqu'au 14 octobre, réunit cette année plus de 6500 éditeurs de soixante-dix-neuf pays qui exposent 320000 ouvrages, soit 92000 nou-

NICOLE ZAND.

### Mort de l'écrivain italien Riccardo Bacchelli.

Riccardo Bacchelli, mort marti octobre à Monza près de Milan à l'âge de quatre-vingt-quatorza ans (nos dernières éditions), était l'un des écrivains les plus féconds de la littérature italienne de

Né à Bologne en 1891, il avait fait partie, après la première guerre mon-

Communications diverses

Quel avenir pour la proche banlieue parisieure est le thème de la « table ronde » organisée an CREPIF (Centre de recherches et d'études sur Paris et l'Îlle-de-France), le jeudi 17 octobre, 24, rue de Poissy. Parmi les participants, MM. Michel Girand, président du conseil régional d'Île-de-France; Daniel Demangeat (CREPIF); Jean-Jacques Boislaroussie (CNRS); Jacques Robert, président de la commission de l'aménagement du territoire du CES de l'Île-de-France; Jean Bastié, directeur du CREPIF; Mass Catherine Lefort (CNRS); Jacqueline Beaulieu

Lefort (CNRS) : Jacqueline Beaulieu Gariner, président du conseil scientifi-que du CREPIF. Quatre maires de la

proche bantieue interviendront à ce col-loque, dont M. Lucien Sergent, vice-

président du conseil régional, chargé du Plan et de l'aménagement urbain, tirera les conclusions. Tél.: (1) 634-01-30.

- L'Association symphonique de Paris que dirige Michel Martin de

l'Opéra organise un concert le dimanche

13 octobre, à 19 heures, à la mairie du

43-60.

diale, du cénacle littéraire qui s'était formé autour de la revue la Ronda et préconisait le retour au cla le culte des grands écrivains de la ance et de Leopardi.

Bacchelli avait publié pour la première fois, à l'âge de vingt ans, et, depuis lors, il ne se passeit guère d'années sans que sorte, en Italie, un d'airries sans que sorte, en raue, un ouvrage de lui. Poésies, essais, nou-velles, romans, biographies, ou-vrages historiques... peu de genres sont absents de son énorme production. « Il cherchait Leopardi et il a trouvé Manzoni, la tradition du roman historique », dit-on en Italie pour résumer son percours. Trois textes sont perticulièrement représentatifs de cette veine historique : le Diable au Ponelungo (1927), Un mai d'Afri-que (1934) et les Moulins du Pô, une séris en plusieurs volumes publiés de 1938 à 1941 (son seul ouvrage tra-Latines), le cycle d'une famille sur quatre générations, de la retraite de Russie à la fin de la première guerre

◆ Depuis quelques années Bacchelli était presque oublié en Italie. mais je l'ai beaucoup aimé, nous a déclaré l'écrivain Leonardo Sciascia. Après les Princes de Françaisza, de Federico de Roberto (1), le Diable au Pontelungo est le roman le plus important de la littérature italienne contemporaine. Bacchelli a una prose abondante comme la culsine émilienne, et c'est pour cela qu'il n'est pas mon romancier de chevet. De lui, ie me rappelle, en particulier, une fable délicieuse d'ironie : C'est le thon

(1) Denoël 1979, pour la traduction

### …et d'Antoinette Peské

Antoinette Peské est morte à Paris le 28 septembre, à l'âge de quatre-vingt-trois ans

Elle était récenement sortie d'un long purgatoire littéraire grâce à la réédition, en 1984, aux Editions Phébus de la Boite en or (le Monde du 8 juin 1984), bref roman inspiré par la rencontre avec un homme que « la passion amoureuse avait conduit aux portes de la folie. Écrit dans les années 30 et publié en 1941, ce récit avait été accueilli avec enthousissme par Jean Coc-teau, Pierre Mac Orlan et Féix Pé-néon. En 1955, sur les instances de Jean Paulhan et de Marcel Arland, Gallimard publiait un étoniant ro-Galumard puonate un econnant ro-man de cinq cents pagra, Id. le che-min se perd, spalement réédiré chez Phébus l'an dernier (le Moude du 2 août 1985). Le mari d'Antoinette Peské, André Marty, avait fourni la documentation pour ce livre qui est le récit rèvé de la « vie cachée » du tsar Alexandre le, après sa most his-

A. Peské était la petite-fille d'une princesse mongole. Sa mère avait connu les prisons tsaristes avant de se marier avec le peintre et graveur Jean Peské, qui avait joui d'une certaine renommée dans les premières décennies de ce siècle. C'est chez ses parents qu'Antoinette Peské renountra Guillaume Apollinaire; celui-ci fut séduit par les poèmes de le fil. fut séduit par les poèmes de la fil-lette, au point de vouloir les faire pu-blier, ce que la mort l'empêcha de

### COMMUNICATION

### \_A VOIR \_\_\_\_ Buvons!

La France a son vin at son iromage. Là-dessus, il y a à peu près consensus. C'est après que les difficultés commencent, Quel vin ? Quei fromage ? Mettez des spécialistes ensemble, il n'y a ja-mais unaramité. Les certitudes peuvent tourner à l'affrontement.

Jimmy Jonquard, qui a réusai à mettre d'accord les diff comités et groupements interprofessionnels des vins de France, les syndicats et les caisses régionales du Crédit agri-cole -- ce n'était pas une mince affaire, des mois de discussions - a réalisé una séria sur la vir qui n'est pas une encyclopédie mais plutôt un magazine d'initiation. Douze numéros de trente minutes chacun, qu'on verra une fois par semaine sur FR 3.

Comment regarder, renifier et goûter le vin ? Comment l'acheter et comment le garder ? Le tout vous est livré par petits paquets, des rubriques qu'on re-trouve d'une émission à l'autre. C'est inégal. On aime bien le vocabulaire « technique » de Michei Dovaz, les conseils très pratiques de Jacques Mellac, on ne suit trop pourquoi Chantal Lecouty donne les siens comme si elle allait prendre le train (à coups de hache). Visages et paysages sont filmés sans gourmandise. Ce qu'ou attend en réalité, c'est la demière mini-rubrique: Jimmy Jonquard a réuni là quelques uns de ces fins amateurs-goûteurs (comus et réputés) qui sevent se disputer courtoisement autour d'une bonne table.

Cent-dix vins cités dens cette saule rubrique! C'est ici qu'on touche du doigt, primo qu'il faut un vin pour chaque chose (et chaque chose a son vin); secundo, que le vin est une culture (et certains vins s'apparentent à des œuvres d'art). On peut s'attendre à queiques polémiques. Tous les vins ne sont pas cités. Il y a les liques entialcooliques. En attendant, buvons.

CATHERINE HUMBLOT. \* Série «Millésime», chaque jeudi sur FR 3, à partir du 10 octo-bre, aux environs de 22 h 30.

### L'ouverture du MIPCOM

### LA CONFIANCE DE ML FILLIOUD

(De notre envoyé spécial.)

En inangurant le Marché international des programmes multi-médias (MIPCOM) à Cannes, le secrétaire communication a mis en cause les \* maicrais augures » qui spéculent SEE le retard des pouvelles télévisions. M. Georges Fillioud a réalfirmé sa confiance dans les ingénieurs et les techniciens de Télédiffusion de France pour installer dans les délais prévus les futurs réseaux multivilles

Cette déclaration peut surpreadre au moment où, de partont et même de l'intérieur de TDF, on conteste les choix techniques effectués par le président François Schoeller et on doute de leur efficacité. Il est vrai que, à la veille d'un débat perlementaire délicat, M. Fillioud se doit d'afficher son optimisme. Il est vrai aussi que si les nouvelles télévisions ne sont pas solidement installées avant mars 1986, c'est toute la politique audiovisuelle du gouvernement qui risque de se trouver compromise

JEAN-FRANCOIS LACAN.

### LE DÉCÈS DE RENAUD ROSSET

C'est avec retard que nous avons appris la mort de Renand Rosset, ancien correspondent du Monde en Finlande de 1969 à 1973. Renaud Rosset s'est tué dans un accident de moto, le 23 septembre dernier, à proxi-mité de Montpellier où il s'était installé en 1983, lorsqu'il entra à Midi libre comme chef des informations eénérales.

Renand Rosset était ne le 24 mars 1944, à Paris. Il était docteur ès lettres et diplomé de l'Institut des langues orientales. Installé à Helsinki, il fut engagé comme correspondant par le Monde et assuma ces fonction ayec conscience et talent. Il revint en France en 1973 et fut alors engagé au service étranger du Figuro. Renaud Rosset, qui fut correspondant du Figaro à Moscou de 1976 à 1978, quittz ce journal en 1983 pour Midi libre. Il avait publié plusieurs romans, notamment le Lemmins solitaire (Lattès, 1976), Parce que c'était lui, parce que c'était noi. Supermarché (Lattès, 1978), et Celui qu'on n'attendait pas (Lanès, 1981). Le Monde présente à sa famille ses plus sincères condoléances.

nga sasari

# LE CARNET DU Monde

### Naissances

- Paul et Régina FISCHER et Stéfante

ont la grande joie d'annoncer la nais-

Augsburg (RFA), le 4 octobre 1985.

**Mariages** - M. Léo ISRAEL

M<sup>tt</sup> Isabelle DELAGE

sont heureux de faire part de leur mariage, qui a été célébré le 4 octobre 1985 à la mairie du dix-septième arron issement de Paris.

M<sup>ec</sup> Christian LIHOREAU, née Danièle Pinton, et Mª Henri PASSEDOUET, née Edith Kanfmann,

som heureuses de faire part du marjage

### Isabelle et Nicolas.

La messe de mariage sera célébrée le samedi 12 octobre 1985, à 11 heures, en l'église Saint-Honoré d'Eylau, 66 bis, avenue Raymond-Poincaré, à Paris-16.

75017 Paris.
32, rue de la Muette.
78600 Maisons-Laffitte.

Décès

 M= Charles Barbier, son épouse, Vannina et Carla Barbier,

ses filles, M∝ Georges Barbier, sa mère, M. et M™ Robert Farrey, son beau-frère et sa sœur, Les familles Hourdequin, Dieu, Peretti, Olivieri, Pierlovisi, Giammarchi, Michelangeli,

ont la profonde tristesse de faire part de la disparition, à l'âge de soixante deux ans, du

docteur Charles BARBIER croix de guerre 1939-1945.

L'inhumation a en lieu au cimetièn d'Heilly-en-Picardie.



- M Pierre Menettrier, M= M. Didion Ras Poni

et ses enfants. et leurs enfants ont la douleur de faire part du décès du

vice-amiral Pierre MENETTRIER.

commandeur de l'ordre national du Mérite, croix de guerre TOE avec palmes,

officer of the Legion of Merit,

leur époux, neveu et cousin. 13, avenue Emile-Laurent, 75012 Paris.

Mª André Prunières, M. Bernard Prunières, M. Jean-Sébastien Prunières, M. et Mª Benoît Crépet,

Claire, Laurent, Julie Et la famille, ont la douleur de faire part du décès de

M. Amiré PRUNIÈRES. avocat à la cour d'appel de Paris,

urvenu le l= octobre 1985. tion ont en lien le 5 octobre.

10, avenue du Général-Mangin,

- Paris, Libourne.

Jacques Soppelsa la tristesse de faire part de la disparition brutale de son père,

Raymond SOPPELSA.

me ie 7 octobre 1985, à l'âge de



Prenez l'accent américain

Programme 85-86 Nouvelle formule d'enseign el de communication : l'anglais tel qu'on le parle

en Amérique. Début staces intensifs : 16 santem Debut des cours : 30 septembre. + Cours spécialisés: anglais médical, ateliers de création

en anglais, littérature américaine. COUNCIL Centre Franco-Américain place de l'Odéon, 75006 Paris Tél.: 634.16.10

- Nous apprenons le décès de

Bernard VAUQUOIS, et médicale de Grenoble.

(Né à Paris la 14 juin 1929, licencié er l'école grenobloise de recherches en informa-tique. Il mit en place les premiers enseigne-ments de logique et de programmation et fut le seul représentant français au comité intermetio-nal qui créa le langue Algol-16. Il dirigue ensuire un laboratoire de moterches sur la tra-duction automatique dont les treveux ont abouti au projet Eurotra de traduction automatique de le Commission des Communautés européenines.

Remerciements

- Bayeux (Calvados). M™ Jean Pierre Gilbert. Et leur famille.

dans l'impossibilité de répondre à toutes les marques de sympathie qui leur ont été témoignées lors du décès de M. Jean Pierre GILRERT.

brezses personnes qui se sont associées à **Anniversaires** 

- Il y a deux ans

Françoise ELIET DOUS QUITIAIL

L'Association des aucient et amis (A3EIF). rappelle que la réunion annuelle à la mémoire de leurs chefs,

> Robert GAMZON, Edmond FLEG, Henri SCHILLI, André KISLER,

et de tous leurs camarades disparus aura lien su QG des EEIF, 27, avenue de Ségur, à Paris-7, le jeudi 10 octobre

~ Il y a deux ans,

Jean-Emmanuel MARTIMOR.

nous quittait dans sa dix-neuvième Il est toujours présent parmi nons. Que ceux qui l'ont connu et simé zient une pensée affectueuse pour lui,

Malabo (Guinée-Equatoriale).

- En souvenir de Berto TAUBERT. artiste peintre,

dispara subitement le 8 octobre 1974. demandent une pensée émue à ceux qui treizième arrondissement, place d'Italie. Au programme, Streib, Gounod et Beethoven. Participation anx frais: 50 F et 30 F. Renseignements: (1) 585-Soutenances de thèses

DOCTORATS D'ETAT Université Paris-VIII, samedi 12 octobre, à 14 h 30, saile C.330, M. Bernard Cassen: Etudes sur la

société britannique contemporaine et sur la situation dominante de la langue

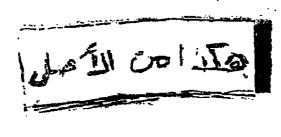
anglaise et de la culture américaine en Université Paris-VIII, samedi
 12 octobre, à 14 henres, salle F. 288,
 M. Yves Reuter : Pour une analyse institutionnelle de la littérature. Des théories aux pédagogies bilan et hypo-

- Université Paris-I, jeudi 17 octo-bre, à 14 h 30, saile Louis-Liard, M. Alain-Merc Ricu: «Rationalité et société. Epistémologie et philosophie

Université Paris-I, vendredi 18 octobre, à 14 h 30, salle Louis-Liard, M. Métri Haji-Athanasion: Le traite-ment de Némésius d'Emése de Nature Hominis dans la tradition arabe. Université Paris-III, samedi
 19 octobre, à 14 h 30, Institut d'allemand d'Asnières, salle 140, Mª Françoise Daviet : « Sein et Haben dans le

groupe verbal allemand : fonctions linstiques et sémantisme propre. » - Université de Rouen, vendredi 25 octobre, à 15 heures, amphithéâtre Boisguilbert de la faculté de droit, M. Diango Cissoko: « La fonction publique en Afrique noire : le cas du,

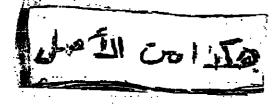
Nos abonués, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du « Carnet du Monde », sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

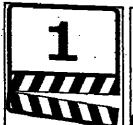




Deux ( Dominique

at fave to the training

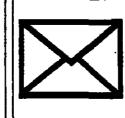


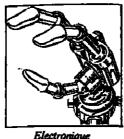












Le Monde va passer trois jours en Midi-Pyrénées. Les 10, 11 et 12 octobre, chaque jour, sur plusieurs pages d'un supdément publié dans toutes nos éditions, nos envoyés spéciaux et nos correspon vont s'efforcer de faire découvrir ou redéconvrir cette vaste région encore mal située, our beaucoup de nos lecteurs, entre le

Massif Central et les Pyrénées. Difficile ambition. Il serait vraiment très prétentieux de vouloir en quelques reportages rendre compte de la diversité et de la richesse d'une métropole comme Touuse, des huit départements qui l'entourent, chacun avant son originalité et tenant - comme ils ont raison - à la conserver. Pas auestion de vouloir tout dire et tout décrire.

Nous avons donc accepté de choisir et décidé de retenir dans les multiples manifestations de la vie politique, économique et

### Contre la crise

culturelle de la région celles qui nous paraissaient les plus originales et les plus

Midi-Pyrénées comme l'ensemble de la France vit dans la crise. Les difficultés

qu'elle affronte ne lui sont pas propres. Emploi, formation des jeunes, sécurité, dureté de la concurrence étrangère... le sondage que nous avois publié au début de la semaine montre que les préoccupations des Midi-Pyrénéens rejoignent sur beaucoup de points celles de la majorité des Français. Mais plus que les questions qu'elle pose, ce sont les réponses que suscite la crise qui nous paraissent intéressantes à décrire. Et cette région par les initiatives qu'elle a prises collectivement ou qu'ont prises indivibellement ses habitants apporte beaucoup de réponses à - et contre - la crise. Elles méritent d'être comues. - J.-F. S.

# Deux générations dans l'arène

### Dominique Baudis: le grand communicateur

Ce journaliste de télévision est devenu le maire de la quatrième ville de France. Il est resté journaliste de télévision.

L sera ministre. Dans quelques mois. C'est Christine Clerc qui le dit dans son livre de politique-fiction, Dimanche 16 mars 1986. C'est demain, presque aujourd'hui! Vertige... Il n'y a même pas trois ans. Dominique Bandis, trente-huit ans, n'était rien de plus, rien de moins au un bon journaliste au placard, chargé des relations avec le Sénat pour la chaîne de télévision FR 3. Bien sûr, il pensait à la politique - îl y a toujours pensé. Mais il ne prononçait pas le mot. Il disait et dit encore seulement : « J'ai le goût de la chose publique. » L'histoire a commencé alors qu'il était en

En 1958, Dominique, élève au grand collège jésuite de Toulouse, le Caouson, assiste à la victoire de son père aux législatives. « J'avais onze ans, j'ai vécu ça comme une épopée, avec coups de théâtre, toute une aventure. » L'aventure continuera. « A quinze ans, j'allais à l'Assemblée nationale suivre les débats. J'aimais l'ambiance. J'étais très focalisé sur l'hémicycle. J'y passais des heures et des heures, assistant aussi bien à l'examen du budget des anciens combattants qu'à celui de la marine marchande. » Souvenir d'enfance.

Dominique Baudis, à cette époque, ne snobait pas le « microcosme ». Il revait d'en être comme un gosse peut rêver. Et, à vingt ans, le Monde publiait ses premières tribunes libres, rédigées dans un style très académique, au nom des Jeunes démocrates.

C'était un jeune homme sérieux, organisé, tout le temps fourré au Sénat où il s'occupait du secrétariat général du groupe centriste. Il portait des costumes trois pièces d'une tristesse infinie et des croquenots noirs assortis. « L'allais beaucoup dans les banquets, j'étais gros. » Il exerçait deux mi-temps : l'une à Sciences-Po, l'antre en politique. Du haut de ses vingt et un ans, il appelait à voter non au référendum de 1969, c'est-à-dire non à de Gaulle, puis non à Pompidou, c'est-à-dire oui à

Plus de quinze ans ont passé. Dominique Baudis a prodigieusement rajeuni. Il a jeté aux orties ses guenilles politiciennes et n'entend plus toucher à la politique et se laisser toucher par elle. La « chose publique », soule, trouve grâce à ses yeux. Comme si la parenthèse journalistique qu'il s'est offerte (1972-1982) avait accéléré sa mutation. Car ces dix années de télévision le transforment en vedette.

En 1972-1973, il présente un jour sur deux le journal télévisé de la Compagnie libanaise de télévi-sion. En 1975, des éclats de balles le blessent à la cuisse et au bras.

« Il est blessé par les Palestiniens dans, les combats de Beyrouth », précise sa note biographique officielle. A partir de 1978, il apparaît assez fréquemment comme présentateur du journal de TF 1, puis régulièrement sur FR 3.

### La mairie comme la télé

Cette balade dans l'audiovisuel n'est pas gratuite. La télévision sera son tremplin politique. Au passage, elle lui enseigne deux choses. A s'intéresser à tout : « Au fond, une mairie, c'est ça, une multitude de sujets à traiter. » Et puis à « prendre conscience qu'on ne peut pas expliquer dix mille choses: le message le plus fort, c'est le plus court et le plus simple ».

Il s'en souviendra. Il s'en souvient : il excelle à monter des coups ». Ses adversaires ne s'essoufflent même plus derrière hui. Ils sont largués. Ses «amis» politiques aussi. Quelques exemples. Le spationaute français. Patrick Baudry doit passer à Toulouse? Le maire décroche aussitôt son téléphone pour l'inviter. Ses collaborateurs se mobilisent une partie de la nuit. Et c'est le grand jen : conseil municipal extraordinaire, roulement des mécaniques pour assurer que la ville et ses industries peuvent construire l'avion spatial Hermès, invitation de cent parlementaires européens pour étudier les technologies nouvelles dans la ville rose... La

presse est béate qui avait à peine traité, la veille, la visite de Baudry au conseil régional

Un tremblement de terre à Mexico? Ce sera sur-le-champ un comité Toulouse-Mexique-Solidarité. « En regardant les images de la télévision, je me suis demandé : est-ce qu'on peut faire un truc? Je me suis dit : oui, je suis maire. - Baudis-Bellemare, même combat.

Robert Mitiakov, fils de Toulouse, peut revenir en France après vingt-quatre ans de séjour forcé en Union soviétique? Dominique Baudis, au nom de la mairie, le chaperonne, lui fait faire un tour de ville bras dessus, bras dessous. Et quand le président d'une Argentine enfin démocratique lui rend visite, Dominique, qui n'oublie pas que Toulouse est la ville « la plus hispanique de France ». l'accueille en castillan. Des petits riens qui font tout.

Baudis flaire l'événement. D'instinct. Ariane échoue? Il salue la fusée européenne par sept cents affiches de 4 mètres sur 3. Pas bête. « On a l'Impression que c'est Toulouse même qui fait Ariane, alors que ce n'est pas vrai », note M. Alex Raymond, président socialiste du conseil régional. Qu'importe : Baudis « vend » Toulouse et Toulouse finit bien par vendre Baudis. Car il sait vendre.

LAURENT GREILSAMER.

(Lire la suite page 13.)

### Maurice Faure: l'infatigable rassembleur

François Mitterrand a. dans le Lot, un ami qui tient ce langage assez rare : « La politique, ce n'est pas la guerre. »

TU de Paris par ceux qui ne le connaissent que de réputation, Maurice Faure donne l'image d'un de ces puissants notables de province enracinés dans leur terroir, comme il en existe en France dans la plupart des départements. On se souvient que, jeune secrétaire d'Etat aux affaires étrangères, il fut l'un des signataires du traité de Rome et l'on sait que, éphémère ministre de la justice en mai-juin 1981, il a toujours l'oreille de François Mitterrand; mais pour l'essentiel on le range parmi ces nombreuses personnalités de la IVª République auxquelles on n'accorde que du bout des lèvres une dimension nationale.

Sur place, le portrait se anance très sérieusement. Certes, le maire de Cahors, président du conseil général et sénateur, est bien le suzerain de son fief lotois, d'où il tire son pouvoir. Cependant, il n'est pas un homme politique, de droite on de gauche, qui ne le considère d'abord, selon l'expression de l'un d'eux, comme un des rares hommes d'État que la France possède». « Cest un personnage, dit, par exemple, Jean Rocca, qui conduisait contre lui, au nom du RPR, la liste de l'opposition aux élections municipales, et je lui tire mon chapeau ». « Un homme d'envergure nationale », reconnaît Pierre Mas, délégué départemental de l'UDF. qui siégea à ses côtés au conseil municipal de 1965 à 1977, avant d'être élu sur la liste adverse en 1983. Il ajonte: • On a toujours considéré qu'il devait être minis-

Ministre, Maurice Faure pourtant ne l'aura guère été au total que l'espace de deux ans et quatre mois. Membre des dermers gou-vernements de la IV République, il aurait pu entrer dans celui du général de Gaulle en 1958: on le lui a proposé, il ne l'a pas voulu. Devenn un des principaux adver-saires du gaullisme, il aurait pu prendre la tête de l'opposition en

et connaître ensuite, qui sait?, la fortune de François Mitterrand : il s'est approché de la ligne de départ, puis s'en est retiré parce qu'il n'était pas d'accord avec la stratégie d'union de la gauche choisie par les socialistes. De Gaulle parti, il aurait pu, quinze ans avant Laurent Fabius, se faire le rénovateur de la gauche : il l'a tenté, en appelant Jean-Jacques Servan-Schreiber au Parti radical, mais après un bon démarrage l'entreprise a capoté.

se portant candidat à la prési-

Sous la présidence de Valéry Giscard d'Éstaing, il aurait pu être ministre de Raymond Barre : un poste lui a été offert, il l'a refusé. Le Parti socialiste parvenu

se portant candidat à la prési- au pouvoir, il aurait pu être le dence de la République en 1965, chef de file d'un mouvement de centre gauche appelé à préparer la - cohabition - : il s'y est employé en lançant avec Edgar Faure l'idée de la liste des deux Faure aux élections européennes, et l'on sait ce qu'il en advint.

Occasions manquées, conjonctures contraires, fidélités à contreconrant : Maurice Faure est sans doute passé à côté du destin national que ses qualités, de l'avis général, auraient dû lui valoir. « J'ai passé ma vie à tenter un rassemblement raté », dit-il avec un sourire

> THOMAS FERENCZI. (Lire la suite page 13.)

### DANS CE NUMERO

Recherche d'une région Comment amener huit départements, répartis sur un territoire plus grand que le Suisse, à travailler

(Lire page 15 l'article de François Grosrichard.) L'« entreprise Lourdes »

La gestion des millions de pèlerins qui fréquentent chaque année la ville sainte est comparable à celle

d'une grande entreprise. (Lire page 14 l'article de Régis Guyotat.) Golfech, le monstre apprivoisé Ses voisins n'ont plus peur de la centrale nucléaire. Elle les fait travailler. (Lire page 14 l'article de Guy Revellat.)

Débat autour d'un sondage

A la veille du congrès de Toulouse, FR 3 a organisé, autour de Lionel Jospin, un débat sur l'avenir du socialisme en Midi-Pyrénées,

(Lire page 14.)

### DEMAIN

• Une situation économique paradoxale : les atouts du retard.

• L'avenir de l'industrie • Les progrès de l'agrospatiale : Hermes, et

alimentaire : les industries vertes.







ne suffirait ni à raconter Midi-Pyrénées Ac Monde entier ni à découvrir les nouveaux espaces de la plus grande Région de France.

# Le Conseil Régional vous confie

la carte d'identité de Midi-Pyrénées.

8 départements unis : Ariège, Aveyron, Ariège, Garonne. Tarn-et-Garonne. Tan-et-Garonne.

Grande terre de production agricole: 274000 ha en élevage et Polyculture.

48000 entreprises artisanales. 2600 entreprises industrielles.

(Aérospatial, électronique, agro-alimentaire, dans l'industrielles.

(Aérospatial, électronique, dant arès d'un tiers dans l'industrielles. . 8 déportements unis: (Aerospatial, electronique, agro-alimentaire, textile, chimie...).

• Plus de 6000 chercheurs, dont près d'un tiers dans l'industrie.

de arands laboratoires et oraanismes de recherche • 48 000 entreprises artisanales.

Plus de 6000 chercheurs, dont pres d'un tiers dans l'inc.
de grands laboratoires et organismes de trainme et année france su non étudiante la crande france su non étudiante le crande de contract de la crande france su non étudiante le crande de contract de la contract d • 2600 entreprises industrielles. • Un budget régional multiplié par cinq en 5 ans.
• Une région au premier rang mondial biotechnologies...).
• Une région au premier productione. biotechnologies...)

de grands laboratoires et organismes de recherche.

3 universités, 12 Grandes Écoles, 51000 étudians.

The budget régional multiplié non de la constant de l • Un budget régional multiplié par announce remarkant de technology par la remier remarkant de technology par la remarkant de technology par la remier Une région au premier rang mondial de technologies...).

(Aéronautique, espace, productique, biotechnologies...)



العالم الأعلى

grand Co

# وكذا من الأصل

# Le grand communicateur

(Suite de la page 11.)

Le service de presse de la mairie envoie tous les jours à 16 heures, par porteur spécial, un bulletin municipal réservé aux médias. Deux feuillets également remis aux liuit radios locales sous forme de cassettes. Dominique Baudis plane. Il a sa photographie quotidienne dans la Dépèche, le grand quotidien régional. La presse le suit, fascinée, médiasée, séduite par cet ancien confrère.

« Il y a presque un phénomène charismatique», constate Léon Ecckhoutte, président socialiste du conseil général. Comment expliquer autrement l'accueil qui lui est fait pertout. Il visite une usine textile? C'est une ovation parmi les ouvrières. Une délégnée du personnel lui serre la main et bredonille de plaisir. Toutes venlent lui faire signer le petit calen-drier de poche diffusé par la mairie avec le portrait de Dominique Baudis, le regard plus bleu que moi tu meurs. Les socialistes sont écœurés. « Je le regarde avec admiration et désolation», résume un Toulousain de gauche.

Suffirait-il alors d'être une star et de porter le trench-coat mieux que personne? Suffirait-il d'arborer un rien de modestie et d'avoir un sourire qui vous plisse des fossettes attendrissantes? Ce serait trop facile. Le système Baudis s'écroulerait de lui-même. Non, la recette Baudis, c'est un peu de mousse et du travail. Beaucoup de travail. Et, sous la gentillesse, la détermination, voire l'autorita-

C'est, dira-t-on, qu'on ne pilote pas la quatrième ville de France (380 000 habitants), deuxième employeur de la région (8 000 salariés), comme une sous-préfecture. Dominique Baudis, en arrivant an Capitole, a serré les boulons, centralisé. Et les habitués ne reconnaissent plus la gestion bonhomme de M. Pierre Baudis, son père, plus souple et patelin.

::e

### Fumeur de Mariboro

Les grands dossiers, c'est lui. La communication, lui aussi. Le projet de métro VAL — à coup sur la grande affaire de son mandat, — lui encore. « Coanbien de temps va-t-il tenir le coup? » s'interrogent de bonnes âmes. Antour de lui, le pack est réduit. Quelques techniciens compétents et trois élus surnomnés les « super-adjoints » : Françoise de Veyrinas, Guy Hersant et Pierre Puel. Cela suffit. Le maire a planté son drapeau. Il règne.

Et que personne ne le défie! Car le prince dégaine vite. Ce fumeur de Mariboro est bon cowboy. A ses « amis » politiques, il faut conseiller la prudence. D'un croche-pied, le père avait déjà montré — en 1980 — comment un maire peut contribuer à faire battre un secrétaire d'Etat (Marcel



Cavaillé) aux sénatoriales. Le fils a dû retenir la leçon. Il s'emploje à cisailler les ailes de ses éventuels rivaux. Et mul doute qu'il n'a pas versé une larme lorsqu'un Robert Hugnenard, responsable RPR de la Haute-Garonne, fut battu aux cantonales, lorsqu'un Michel Valdiguié, responsable du CDS, a « giclé » du conseil régio-

Dominique Baudis – la belle découverte – est ambitieux. Il songe à conduire la liste des régionales, en mars 1986, et à demander à son père de conduire celle
des législatives. « C'est la solution qui m'apparaît la plus logique », dit-il sans sourire. Ses
« amis » s'étranglent ou haussent
les épaules. Robert Huguenard
s'indigne : « Toulouse n'est pas
une principauté » Michel Valdiguié note avec chagrin :
« J'aurais trouvé assez juste et
normal d'être mis en position
d'être élu député. Et il est probable que ce ne sera pas le cas. »

Le maire laisse dire. Sans doute

rêve-t-il déjà à Toulouse dans la pean de Houston et à la région Midi-Pyrénées transformée en petite Californie, un Etat dont Reagan n'a pas eu à se plaindre. En attendant, il arpente Toulouse et serre toutes les mains qui se présentent avec cet air un peu retenu qui est le sien. Au fait! Encore un mot: Christine Clerc s'est trompée. Dominique Baudis me l'a dit: il ne sera pas ministre en 1986. « Je n'entreral pas dans le gouvernement. La situation ne sera pas suffisamment claire pour faire du bon travail. » Croix de bois, croix de fer....

LAURENT GREILSAMER.

### L'infatigable rassembleur

(Suite de la page 11.)

Il affirme n'avoir pas de regrets. Il a pris goût au pouvoir local, « un imperium très envoutant », selon lui. Il s'est, ajoutet-il, pen à peu détaché - et de Paris et de la politique générale » pour s'attacher à la gestion, qui est « plus unanimitaire ». Ses amis disent de lui qu'il n'est pas prêt à « se battre au couteau pour une fonction > et, comme le précise l'un de ses adjoints à la mairie, le socialiste Marc Baldy, qu'il a toujours « recherché le consensus ». N'est-il pas le dernier président de conseil général élu à la fois par la droite et par la nche? Pour lui, dit Bernard Charles, son successent à l'Assemblée nationale, « la politique, ce n'est pas la guerre ».

### Comme un paysan

Tout le monde vous le dira :
Manrice Faure — c'est encore
Marc Baldy qui parle — « n'est
pas un tueur » : il préfère joner de
son charme, qui est grand, de son
éloquence, qui est remarquable,
de son art de la conciliation. Ce
n'est pas toujours la meilleure
manière de réussir.



Maurice Feure

On le prétend « dilettante », il s'avone lui-même « un peu paresseux ». On lui reproche de ne pas s'intéresser à l'économie. C'est vrai que cet agrégé d'histoiregéographie est plus attiré par la diplomatie, en politique intérieure comme en politique extérieure, et qu'il est plus un homme de contacts que de dossiers. Il croit volontiers aux vertus des relations personnelles, dans lesquelles il excelle.

Il aurait déclaré, dit-on, que la majorité idéale irait « de Baudis à Rocard ». Il ne nie pas, ajoute : « Et même à Fabius » et précise : « De Baudis à Rocard, on pourrait faire un parti politique. »

En 1986, Maurice Fanre aura soixante-quatre ans. Il est proche de François Mitterrand, qui le consulte souvent et l'a choisi pour représenter la France au fameux comité Dooge sur l'union européenne, dont il est le rapporteur. Il a gardé des liens avec des dirigeants de l'opposition : avec Jacques Chaban-Delmas, qu'il apprécie parce que, note-t-il, l'ancien premier ministre « n'a pas de hargne », mais dont il ne partage pas la « dimension gaulliste » (« Je ne crois pas à la supériorité de la France, dit-il, et je suis resté contre la force de frappe ») ; avec Jean François-Poncet aussi, qui fut jadis le directeur adjoint de son cabinet et dont il a fait la première campagne dans le Lotet-Garonne, mais dont il regrette certains excès de langage. Même Jean est devenu vipérin, le bougre », laisse-t-il échapper.

Dans ces conditions, accepterait-il, si on le lui demandait, d'exercer, au lendemain des élections législatives, des responsabilités nationales afin de favoriser l'apaisement ? Il n'y croit pas trop et n'y aspire pas vraiment, mais, tel Sisyphe, il ne renonce pas. all faudrait, déclare-t-il. qu'il y ait des événements qui le fassent apparaître comme un devoir. . Marc Baldy, qui le connaît bien, ne dit pas autre chose: « Il faudrait qu'on le persuade que c'est dans l'Intérêt de l'Etat. . Maurice Faure, pour sa part, ajoute: • Je serais prêt à signer un appel à la modération à la veille de ces graves échéances. »

En attendant cet hypothétique retour à l'avant-scène, Maurice Faure prend plaisir à élever ses vaches dans sa propriété de Dordogne. On dit de lui qu'il a les pieds sur terre. Il affirme que, s'il était resté ministre de la justice, il aurait fait la même politique que Robert Badinter, mais autrement, comme un paysan ». Pourquoi est-il parti? Non pas à cause de l'entrée des communistes au gouvernement (« c'était une coincidence, reconnaît-il), mais parce qu'il avait compris que - la première année allait être l'année des débordements et des erreurs ». A cette « illusion mystique » des commencements, il oppose la nécessité du « sens de l'Etat ».

Aujourd'hui, il se dit, avec un peu d'ironie, « à moitié à la retraite ». En réserve de la République, comme quelques autres? Certains piaffent d'impatience. Maurice Faure, lui, n'est pas un homme pressé.

THOMAS FERENCZI.



Composée de huit départements —
PAriège, Paveyron, le Hanto-Garonne,
le Gers, le Lot, les Hantes-Pyrénées, le
Tarn et le Tarn-et-Caronne, — la
région Midi-Pyrénées est la plus vaste
de France.
Envlohant pas mante de Marie

Englobant une partie du Massif Central et la plus grande partie de la chaîne pyrénéeane, elle est plus grande que la Belgique ou que la Saisse. Elle couvre 8,3 % du territoire français mais ne compte que 2 325 000 habitants (4,2 % de la population nationale) avec une dessité de 50 habitants su kilomètre carré (98,5 en moyenne nationale). La Hante-Garoune regroupe 36 % de la population, l'Arriège 5,9 % seniement. On estime que Midi-Pyrénées ne contribue que pour 3 à 3,5 % environ à la production nationale.

Cette visoing annostient pour l'essen-

la production antionale.

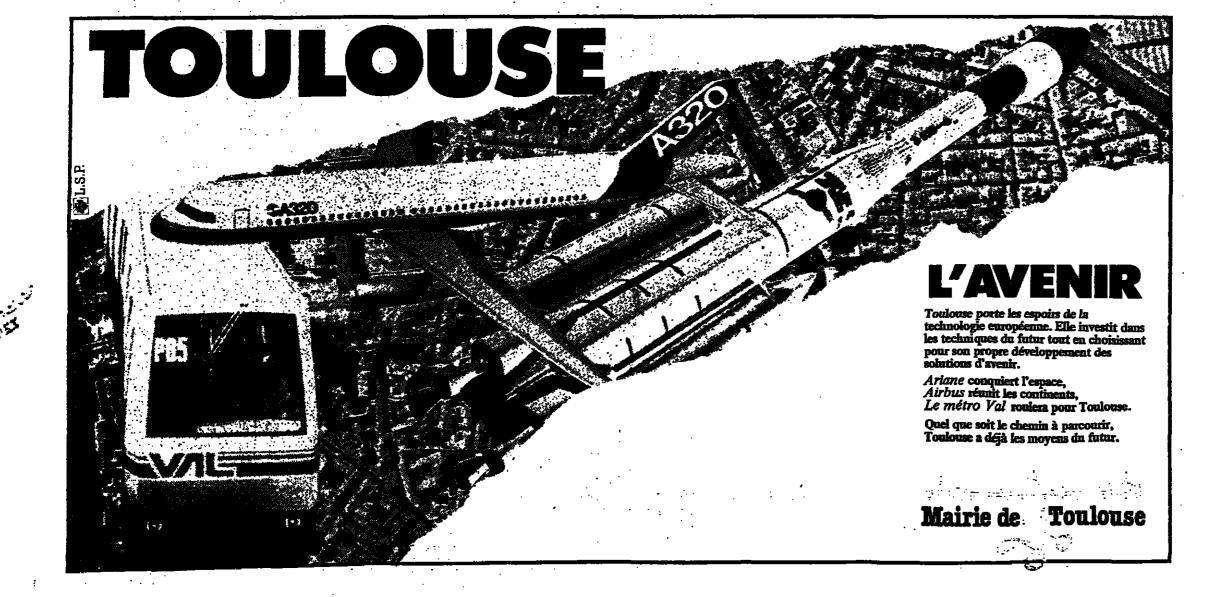
Cette région appartient pour l'essentiel au monde rural poisque la population qui vit dans des communes de moins de 2000 habitants représente 40 % du total (27 % en France en moyenne). L'agriculture y occupe encore 16 % de la population active.

Douze villes seulement out plus de 20 000 habitants et, parmi elles, Toulouse (plus de 500 000 habitants pour l'agglomération, et 350 000 pour la ville) se taille la part du lion puisqu'elle concentre l'essentiel des activités de pointe, des centres de recherche, des moyens universitaires. 51 000 étudiants sent inscrita à Toulouse (auxquels il faut ajouter 6 000 chercheurs environ), ce qui en fait la deuxième ville universitaire de France après Paris.

faut ajouter 6 000 chercheurs environ), ce qui en fait la denxième ville universitaire de France après Paris.

Outre les activités agricoles (fruits, forêts, élevage, fromagea, céréales, vigne), la région mise sur la recherche (biotechnologie) et sur les industries d'avenir (informatique, aéronautique, robotique).

Comprensant 84 membres (44 PS, 17 MRG, 9 PC, 13 RPR et PR, 1 non-inscrit), le conseil régional est préside par M. Alex Raymond, député (PS) de Haute-Garonne. Le président du consité économique et social est M. Pierre Madante.



### **UN DÉBAT SUR FR3**

### Lionel Jospin: «le PS ne sera pas une force d'appoint»

thèmes dominants, trois « angles », pour cerner un sujet, et vous avez «Triangle», la nouvelle émission mensuelle de FR 3 -Midi-Pyrénées, dont Lionel Jospin, premier secrétaire du PS, et Luc Soubré, délégué régional de ce parti, étaient intés à essuyer les plâtres, le mardi 8 octobre,

A deux jours de l'ouverture du congrès de Toulouse, et après la publication, par te Monde et FR3 d'un sondage portant sur l'image de marque des socialistes dans la région, ainsi que sur les intentions de vote pour les prochaines élections législatives, cette émission, à laquelle participaient André Fontaine, directeur du Monde, et Fernand Cousteaux, rédacteur en chef de la Dépêche du Midi, a tenté d'expliquer les choix que les délégués socialistes auront à faire au cours de leurs débats.

Bien qu'en perte de vitesse par rapport à 1981 et même à ble se maintenir en Midi-Pyrénées avec 31 % des intentions de vote, un score meilleur que celui réalisé à l'occasion des européennes de 1984, au point que les sociafistes peuvent se targuer d'être les seuls dans la région à réunir plus d'opinions positives que négatives. Reste la désaf-fection sensible de la jeunesse, les dix-huit-vingt-quatre ans, ce qui a fait dire à M. Luc Soubré : « A cet âge, on a l'avenir pour changer d'opi-

∢ Il faut reconnaître les erreurs commises, mais ne pes passer son temps à battre sa coulpe. les autres s'en chargent. Il s'agit, en fait, de n'avoir ni la religion de l'échec, ni la satisfaction báste z. a expliqué Lignel Jospin, en abordant les enjeux directs du congrès. Et si, pour le premier secrétaire du PS, l'espoir habite toujours son parti. le risque existe à ses yeux que la France perde le moral, « un dangereux, pour le pays ». Certes, Lionel Jospin ad-

met qu'il y a un écart entre les espérances de 1981 et ce qui a été effectivement réalisé. Mais tout en insistant sur le bilan du pouvoir socialiste, il tente de dessiner les contours d'un parti qui, dans sa gestion identité. « Nous sommes capables de faire traverser à la France la période de crise avec tout autant d'efficacité que la droite et de réaliser les mutations de manière moins brutale, moins douloureuse, moins coûteuses au pien social ». Si ce n'est pas une profes-

sion de foi sociale démocrate, cela lui ressemble, encore que, selon Lionel Jospin, le socialiste français, contrairement à ses voisins du Nord, demeure très attaché aux réformes de structures. Reste le cas de Michel Rocard. 34 % des personnes interrogées l'identifient au socialisme moderne. Mais le premier secrétaire n'a pas manqué de rappeler que, hors du parti, point de salut et « L'intérêt individuel doit rencontrer l'intérêt collectif... »

Manifestement, Lionel Jospin n'est pas prêt à admettre l'idée de devoir consbiter au gouvernement. Avec qui, d'abord, cohabiter? « L'idéa que le PS soit une force d'appoint pour la droite devra être reietée. Nous avons déià fait cette expérience, nous l'avons payée très cher ».

Le parti socialiste estime avoir été loyal avec ses alliés MRG. M. Jospin noumit « quelque doute quant à la volonté de rassemblement de ces partenaires ». En revanche, pas d'appel du pied en direction du PCF. Le premier secrétaire socialiste s'est borné à mettre électeurs et direction communiste devant leurs responsabilités. surtout si l'écart gauchedroite se réduisait en mars

GÉRARD VALLES.

### **65 MILLIONS DE RECETTES EN 1984**

# L'«entreprise Lourdes»

La gestion des pèlerinages des millions de pélerins chaque année ınde une organisation sérieuse et prévoyante.

W NOUS sommes considerés comme une bonne maison. Nous n'avons jamais connu de grève. Même en 68! - Ce patron heureux, qui se loue du climat social qui rèene dans son entreprise. c'est le Père Joseph Bordes, le recteur des Sanctuaires de Lourdes. Le « petit Vatican » lourdais — 35 hectares autour de la Grotte compte environ deux cent quarante salariés, avec leurs syndi-cats (la CFTC, la CGT du Livre notamment) et leur comité

Cette entreprise, si elle poursuit une tâche spirituelle, n'en applique pas moins tous les principes de bonne gestion financière. Les chiffres du dernier exercice budgétaire, communiqués par la direction des Sanctuaires, sont les suivants. Les dépenses se montent à près de 50 millions de francs. Les frais de personnel se sont élevés à 40 millions de francs. Pour l'organisation d'expositions, de festivals, les montages audiovisuels, etc., bref les dépenses cultu relles, 2,5 millions ont été engagés. Il a failu aussi régler les impôts, les assurances, les achats de matériels... soit 1,5 million. Le restant des dépenses, 6 millions, représenterait le montant des sommes distribuées à des organisations pour les pauvres, le tiers-

monde ou la Pologne. Du côté des recettes, les dons et les quêtes auraient produit une somme de 57 millions. En principe les cierges et les brochures qui sont vendus sur le domaine de la Grotte ne dégagent aucun bénéfice; mais les pèlerins très souvent « arrondissent ». Si bien que le montant global des recettes aurait avoisiné 65 millions. Tels sont les chiffres officiels, mais certains Lourdais prétendent que les recettes sont bien supérieures

et alimentent des caisses secrètes à destination du Vatican.

Lorsqu'on lui en fait la remarque, le Père Bordes tempète. Dès qu'on parle d'argent avec l'Eglise, dit-il, cela prend tout de suite un caractère scandaleux.

La recette miracle de Lourdes est à rechercher aussi dans le bénévolat. Chaque jour mille sept cents bénévoles, de l'hôtesse d'accueil au médecin, entourent les millions de pèlerins et les quelque soixante-quinze mille malades qui, chaque année, fréquentent le lieu saint. « Nos bénévoles, ce sont nos véritables bénésices ». assure le Père Bordes.

### Début 1988 : une nouvelle basilique

Peu disertes sur leurs finances. les autorités écclésiastiques lourdaises devraient dévoiler prochainement les plans du nouveau centre de culte qu'elles ont prévu de construire. L'édifice sera bâti face à la Grotte, sur la rive droite du gave, et devrait être ouvert aux pèlerins au début de 1988.

Lourdes ne manque pas de sanctuaires, mais entre la basilique souterraine (vingt-cirq mille

places) et la basilique du Rosaire (mille huit cents places), les responsables ressentent le besoin d'un « équipement » capable d'accueillir de deux mille à trois fidèles, chiffre moyen de fréquentation d'un pèlerinage à l'heure actuelle. Un chapiteau provisoire installé le long du gave remplit en ce moment cet usage. Après consultation auprès de l'association des directeurs de pèlerinages, le choix s'est porté sur un bâtiment comportant deux salles de deux mille cinq cents places qui pourraient être réumes en une

- Nous ne serons ni du gothique ni du byzantin, mais de l'architecture contemporaine », affirme le Père Bordes. Sept projets ont été élaborés sous le contrôle de Pierre Vago, architecte de la basilique souterraine. Il s'agira, pour répondre aux exi-gences de la loi des chrétiens aujourd'hui, à la fois d'un lieu de culte et d'un centre de conférences. La générosité des fidèles sera sollicitée pour en régler le cout, estimé à 35 millions environ. Le nouveau sanctuaire nourrait être dénommé Notre-Dame du Mont-Carmel : c'est en tout cas le souhait personnel du Père Bordes.

RÉGIS GUYOTAT.

### **BEAUCOUP DE TRAVAIL POUR LA RÉGION**

### Golfech, monstre apprivoisé

Un millier de personnes sont employées aujourd'hui autour de la centrale et... grâce à elle.

🤼 N allant de Montanban à Agen, la nationale 113 tra-verse une campagne paisible, plantée de vergers et de vignes, on y cultive le meilleur chasselas. Après Valence-d'Agen, à quelques encablures, surgit au détour d'une courbe le panneau d'un joli village : Golfech, quatre cent quarante habi-

A peine, en entrant dans cette une rurale comme il en existe tant en France, remarque-t-on, à gauche, une insignifiante pancarte; « centrale nucléaire de Golfech». C'est ici que le « monstre » nucléaire, si vivement contesté lorsqu'en 1980 fut lancée l'enquête d'utilité publique précédant son ins-tallation, a élu domicile.

Pour l'heure, 200 000 mêtres cubes de béton ont poussé en pleine réservés » par EDF. Outre les dix à quatre-vingts techniciens de équipement et d'EDF, mille per-

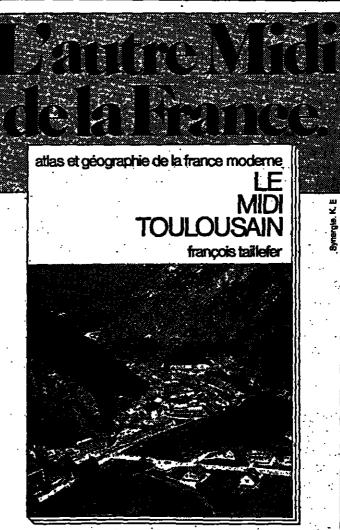
Eparpillés autour d'un noyau de 110 hectares qui constitue l'usine nucléaire, les trente à quarante entreprises locales et régionales ont planté leurs baraques. Les grues attendent leurs livraisons de matériel, et les engins, énormes, sillon-nent sans ménagement les pistes poussiéreuses qui convergent toutes vers le cœur de ce gigantesque chan-

L'objectif est de mettre en service la première tranche de la centrale en la premiere tranche de la cesurale sul septembre 1989 et la deuxième en 1992, pour une puissance égale à deux fois 1300 mégawatts; de quoi couvrir les besoins de toute la région et exporter autant d'électricité qu'en consomme Midi-Pyrénées.

Sur le millier de personnes qui travaillent sur la centrale, 77 % habitent dans un rayon de 50 km. Ce sont aujourd'hui essentiellement des spécialistes du génie civil, qui, demain, seront relayés par des électromécaniciens. Pour préparer la main-d'œuvre dont elle aura besoin,

En attendant, Golfech est devenu une sorte de site touristique : déjà, seize mille personnes l'ont visité.

GUY REVELLAT.



Par François Taillefer, professeur à l'Université de Toulouse II, un remarquable portrait géographique et économique du Midi toulousain. 320 pages et hors-texte, 48 pages de cartes en quadrichromie ou 2 couleurs, 32 pages d'illustrations en noir et blanc, 32 pages de photos couleurs. Relié sous jaquette illustrée. 198 F.

**Flammarion** 

### A SUIVRE

TOULOUSE

### • Le poids des pieds-noirs

188

See and Section See and see

The second second second second

14-14

Section 18 Control of the section of

STATE OF THE STATE

THE PERSON OF THE PERSON OF

The fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fact of the fa

Sendent aux attack de

Managara ar M. A.

STATE AND ASSESSED.

THE SECOND SECOND

La train with

A COLUMN TO THE PARTY OF THE PARTY

STATE OF STREET PARTY.

SE TRUE TO THE WAR

Se Ges German Property

15 m En (12) Table 18

Photo is a service to

A THE PARTY OF THE PARTY OF

3500000 -- 5 745

mathematical and the first

THE PARTY OF THE P

statts on Mary Part Sales.

THE PARTY OF SHEET, ME

A TOTAL SEE THE PROPERTY.

an accompany a 17 mag

a among generalis buf.

22232

Midi-Pyrénées fut, comme l'ensemble du Sud-Ouest et du Sud-Est, une terre d'élection pour les pieds-noirs chassés d'Algèrie ou d'Afrique du Nord. On se ieux qu'ils organisèrent en 1962 et 1963 dans les principales villes de la région, à Toulouse notamment. Aujourd'hui leur colère s'est apaisée, même si elle resurgit à l'occasion d'événements comme coux de gnent encore souvent & voter pour les «traîtres» geuilistes, sauf s'il s'agit de berrer la voix à un communiste; lorsqu'ils sont d'origine israélite ils se montrent plus que réservés à l'égard des caudidats du Front national. Bref. dans bien des cas, ils apportent leurs voix aux notables socialistes ou radicaux, dont les convictions d'un « rouge pale » ne pervent les effrayer.

Toulouse est un phéno-mène particulier. Les repa-triés d'Afrique du Nord y représentent plus de 10 % du corps électoral et sont, de ce fait, très sollicités. Dominique Baudis, par exemple, lorsqu'il as présenta à la succes père — qui aveit été rappor-teur de la commission des rapatriés à l'Assemblée nationale, — ne manqua pas d'étoffer sa liste d'un nombre important de personnalités du monde des rapetriés. Installé su Capitole, il offrit à ceux-ci un Cercle des Français d'outre-mer (CEFANOM) installé au cœur de la ville, tout près de Saint-Jérôme, la paroisse des pieds-noirs. — L. P.

### **AVEYRON**

### Innover à plusieurs ^

L'avenir est dans l'innovation. Oui, mais comment innover quand on est une petite entreprise qui a du mai à se payer un bureau d'études, lequel d'ailleurs sereit plus ou moins adapté aux besoins?

prises du Ségala aveyron-nais, spécialisées, pour l'essentiel, dans le m nisme agricole, ont créé une association, l'ARIAT (Association régionale d'innova-tion et d'appui technique), grace au soutien de l'AMDES (Association des maires pour le développement et l'emploi en Ségala).

Au bout de trois ans de moyens faibles, l'ARIAT affiche un bilan non négligeable. L'association compte une quarantaine d'adhérents. En plus des interventions d'appui, une dizaine de brevets ont été déposés (l'ARIAT est copropriétaire de quatre d'entre eux). récolteuse de noix, un groupeur-empaqueteur de balles (une vingtaine de en polyéthylène), un système de branchement auto matique des tuyaux de tonnes à lisier. En projet : un appareil automatique pour travailler sous les

### **TARN**

### Un David de l'électronique

Gérard Ramon est un homme qui vit dangereuse-ment. Cet industriel albigeois, PDG d'une entreprise qui emploie cent vingt sala-riés, déploie sans cesse la ruse de David face aux Goliath américains de l'électronique : « La CEEE tarnaise est le plus petit fabricant de connecteurs au monde ». affirme-t-il avec force.

A cuarante et un ans, fils d'ouvrier maçon, encien cadre d'ITT, il est maintenant à la tête d'un entreprise qui èse 34 millions de fran chiffre d'affaires, un chiffre

Ariese-dygrenees LA FRONTIÈRE SAUVAGE. LES NEIGES DU SUD, vous connaissez? En bien, c'est là les Pyrénées ariégeoises. Adossées à l'Espagne et à l'Andorre, encore trop méconnues du grand public, elles offrent de vastes espaces accueillants permettant la découverte du milieu montagnard pour ceux qui acceptent de prendre leur temps. Comment clors ne pas profiter de la neige, du ski de pisté, du ski de fond, du ski de randonnée pour partir à la rencontre des montagnards ariégeois? Ils connaissent leur pays, ils sauront vous faire partager leurs joies et leur plaisir Consett acrivait Rousseau : « La vraie liberté, c'est le vagabondage. » Alors, N'HESITEZ PLUS ET VENEZ VAGABONDER DANS LES PYRÉNÉES ARIEGEOISES. d'Orede Midi-Pyrenees Eaguez un Séjour Eratutt 1-Prénom Adresse Code postal Bureau distributeur Pour participer à notre tirage au sort, remplissez la partie ci-dessas Comité Pépartemental du Fourieme d'Arièse-Purénées 14 rue Lazéma 09000 foix. (67(61) 66.29.00.

### LES ALÉAS DE LA DÉCENTRALISATION

ولذا من الأصل

# Recherche d'une région

Pour entraîner ses partenaires départementaux il feudrait que l'institution régionale ienne eutre choee qu'une tirelire supplémentaire.

.

24<sub>1</sub>

, a )

\*\* y

77 L

 $rh \delta \frac{T^{2}}{c}$ 

Now York

2 4 1 20g

-1-2

3 27 3

4. - .,

44.2194

 $\mathbf{M}_{2} = \operatorname{tol}_{2}$ 

ina,.

٠١; - ا

4---

.

F F Se

5 - Th

 $\|\cdot\|_{L^{\infty}}$ 

11 >

A AT 19 pg

F F FREE

~ \* \* \* <sub>36</sub>

\*:::

The Contract of the Contract o

1.5

F 277 , -- ;

40.00

4: -: 4:

rg.

4.9

DAS facile, quand cons règne sur un territoire grand comme la Suisse, plus formé de huit départements, étiré de Tarbes à Rodez, gravitant autour d'une métropole évidente mais parfois mai aimée parce qu'elle prend tout pour elle (les crédits, les emplois, les technologies), parce qu'elle est inaccessi-ble (à deux houres et demie de route du nord de l'Aveyron) et embouteillée, de faire jaillir et d'entretenir la flamme de l'esprit régional. «On», c'est Alex Raymond, président socialiste du conseil régional de Midi-Pyrénées, une appellation administrative plus qu'un nom de région bien affirmé.

Député de la Haute-Garonne, une allure de sénateur, cheveux blancs et yeux bleu clair derrière des verres épais, il se démène pour imposer sa région, lui trouver une place entre des départements enhardis par des responsabilités accrues et un Etat qui, passés les premiers frissons de la décentralisation, semble bien ne pas vonioir s'en laisser conter et reprend beaucoup de choses en main.

Mais en définitive, mis à part les susceptibilités entre les élus, qui veulent garder jalousement la maîtrise de leur territoire, la décentralisation prend corps sans trop de heurts en Midi-Pyrénées. Jour après jour, chacun détermine sa place, choisit ses partenaires, impulse ou accompagne. Le fait que sept conseils généraux sur huit soient dirigés par des bommes de gauche facilite les contacts et les synergies avec le président du conseil régional. Le préfet de région, Clande Bussière, a pendant trois ans assuré la direction du cabinet de Gaston Defferre, et il voit dans la décen-

tralisation une réforme fondamentale qu'il prend du goût à expérimenter sur le terrain. Quant au maire de Toulouse, Dominique Baudis, qui dirige, au conseil régional, le groupe de l'opposition, il entretient des « rapports courtois - avec Alex Raymond, au dire de ce dernier, dans une neutralité de bon aloi.

Institution jeune et encore mal connue, la région ne soulève certes ni tempête ni scandale, mais ne suscite encore ni enthousiasme ni franche adhésion hors du cercle étroit du petit monde politique. Il lui faudrait plus de finances, plus de relais dans les médias pour intéresser l'opinion. Il faudrait surtout qu'elle soit autre chose qu'une tirelire supplémentaire (en plus de l'Etat, des départements, des villes, de l'Europe, des banques) qui vient distribuer des subventions ou des primes additionnelles.

### Le « palais du duc »

La région - Midi-Pyrénées comme les autres — sera toujours bancale et critiquée (quelle est donc l'atilité de cet échelon supplémentaire?) si elle ne trouve pas son pro-pre créneau d'intervention. Et, me dit le dicton, on ne se pose qu'en s'imposant.

n'en s'imposant. Doux façons de s'imposer : en étant présent sur le terrain le plus souvent possible, à chique occasion qui se présente. Mais le risque est la dispersion et l'inefficacité des interventions. Ensuite en cristallisant physiquement l'existence de la région par la création d'un hôtel des institutions régionales, au risque — encore — d'entendre des quolibets sur la gabegie des deniers publics engouffrés dans le « palais du nouveru duc de Toulouse ».

Progressivement la région a élaboré et mis en application des politiques qui, énoncées dans le plan régional et précisées (financièrement) dans le contrat de plan signé l'an dernier avec l'Etat, concern les transports, l'aide à la création et au développement des entreprises, les économies d'énergie, le sontien à la recherche, l'artisanat, le tourisme.

Originale aussi - et qui n'a pas toujours en l'heur de plaire aux architectes des bâtiments de France, - cette politique de mise en valeur des espaces publics, des bastides et des villages de caractère. Plus de soixante-dix dossiers ont été examinée, correspondant à 30 millions de francs d'investissements. Un grand rendez-vous est fixé à Mire-poix, dans l'Ariège, en novembre avec le délégué à la qualité de la vie.

### Le pouvoir, c'est l'argent Mais c'est l'économie, l'emploi,

les entreprises, qui priment et qui mobilisent l'essentiel des moyens. Avant de prendre ses décisions, le conseil régional s'entoure, comme la loi le prévoit, des avis du comité économique et social, présidé depuis sa création par Pierre Madaule, un homme rond et radical, vieux routier du développement régional, qui sait sentir le vent, prévenir les conflits, aplanir les rugosités. Le président du conseil régional est bon prince avec lui : voiture, chauffeur, locaux, collaborateurs de bon niveau. Bien sûr le CES éprouve parfois le sentiment de rédiger des rapports et de produire des avis auxquels le conseil régional - assemblée souveraine - n'apportera qu'une attention distraite. Nous souffrons d'un relatif isolement par rapport aux services administratifs du conseil régional », note un collaborateur de Pierre Madaule. Mais comme le courant passe bien, à titre personnel, entre Alex Raymond et Pierre Madaule, le premier ne tient pas à laisser le CES sur la touche. Puisqu'il existe, faisons-le travailler! Et Pierre Madaule et ses collègues ont reçu pour mission de < plancher > sur trois sujets essentiels : le poids de la fiscalité régionale, les indicateurs d'efficacité du plan régional, l'aménagement du temps.

Lorsqu'il visite, comme ces jours-ci, chacun des huit départements pour se rendre compte sur place des effets des aides régionales aux entreprises, Alex Ray-

président du conseil général, les responsables des chambres de commerce, les maires et bien sûr Pierre Madaule, qui incarne à lui seni l'ensemble des forces socioéconomiques.

MIDI-PYRÉNÉES

Aujourd'hui, comme hier, le pouvoir réel dépend de l'argent qu'on détient. Le CES n'en a pas en propre et vit des enveloppes que veut bien lui allouer le conseil régional. L'assemblée des élus, elle, élargit d'année en année son assise. Elle gère un budget global de 800 millions de francs, et M. Raymond est à la tête d'un cabinet et de services ani ne comptent pas moins de deux cent trente agents, mieux rémunérés que des fonctionnaires de l'Etat niveau de responsabilité équivalent - et équipés du matériel informatique dernier cri.

Quant au troisième partenaire l'Etat, il ne faudrait pas l'oublier trop vite. Ne serait-ce que parce que la décentralisation ne signifie pas l'effacement des pouvoirs de Etat mais plutôt leur redistribution dans les départements et la région, entre les fonctionnaires relevant de chaque ministère et le préfet, qui représente désormais le gouvernement dans son ensemble et qui est seul habilité à agir en son nom. Ne serait-ce aussi que parce chaque année les investissements de l'Etat en Midi-Pyrénées atteignent 2 milliards de francs.

### Poupées gigognes

La grande majorité des politiques et des opérations sont aujourd'hui menées en coopération entre les quatre poupées gigo-gnes de l'administration (Etat, région, département, commune). et c'est tant mieux si l'on veut utiliser les crédits à bon escient.

Mais la généralisation des cofinancements risque a contrario d'aboutir à une sorte de résurgence de la tutelle (ce qu'ont condamné formellement les lois

sera majoritaire. Car qui paye décide. C'est le cas, par exemple, dans les pôles de conversion (Decazoville, Albi-Carmaux), cu la politique à mettre en œuvre relève, en premier lieu, du préfet et secondairement du conseil régional et du conseil général.

On verra dans les prochains mois, à l'occasion de la mise en place des programmes intégrés méditerranéens (PIM), comment l'attelage « Commission européenne, Etat, région » se comportera. Il s'agit de distribuer un beau pactole puisque, comme les autres régions du Sud directement de la CEE, Midi-Pyrénées recevra 200 à 300 millions de crédits européens chaque année, pen-

mond prend soin d'inviter le com- de décentralisation) dans tous les dant sept ans, à partir de 1987. missaire de la République, le cas où l'apport d'argent de l'Etat Les programmes régionaux devront être adressés à la Commission avant le 31 décembre. Il faudra donc que les régions et l'Etat se mettent d'accord sur les secteurs (agriculture, transports, recherche?) qui bénéficierant en priorité de la manne européenne.

Cette manne, on ne sait encore si elle transitera par les circuits d'Etat ou par les budgets régionaux. L'enjeu est considérable non seulement à cause de l'ampleur des sommes en jeu, mais aussi parce que l'Europe va venir à son tour occuper un siège à la table tout récemment dressée de la décentralisation à la fran-

FRANÇOIS GROSRICHARD.

### Fiscalité maximum

N 1985 (si l'on compare les budgets primitifs des régions), Midi-Pyrénées n'augmente ses dépenses que de 16,6 % par rapport à 1984. ce qui est un peu plus que la moyenne nationale (+ 12,3 %), beaucoup moins que la Bourgogne (+ 26,5 %), la Picardie et le Limousin (+ 24 %), mais plus que la Basse-Normandie (+ 4,5 %). Quand on prend les dépenses par habitant, c'est Provence-Albes-Côte d'Azur (358 F) qui est en tête, Midi-Pyrénées se situant à 286 F. le Centre à 216 F et l'Ilede-France, cas particulier, à 430 francs.

Les dépenses d'investis ment ont augmenté de 10,6 % (moins que dans le Limousin, + 26 %), mais plus que dans le Nord-Pas-de-Calais (- 2.4 %). Quant aux frais de fonction-

nement, ils augmentent de

20 %, la palme étant détenue per Provence-Alpes-Côte d'Azur (+ 50 %). Pour le seul poste c frais de personnel », Midi-Pyrénées voit son budget progresser de 69 % (+ 129 % dans les Pays de la Loire et + 8,8 % en Languedoc-Rous-

Au chapitre des recettes fiscales, deux régions, Midi-Pyrénées et Nord-Pas-de-Calais, atteignent le plafond légal de 165 F par habitant (hors carte grise), Rhône-Alpes n'est qu'à 87 F et le Centre à 88 F (la moyenne nationale étant de

Dernier record pour Midi-Pyrénées : les annuités de la dette se sont accrues de 119 % : mais c'est les Pays de la Loire qui ont l'annuité la pius élevée : 152 millions de francs (45 millions seulement en Midi-Pvrénées).



# QUALITE DE PRODUIT DIX FOIS MEILLEURE TOUS LES CINQAMS. EST-CE POSSIBLE?

C'est certainement possible. En fait, nous en avons fait un objectif constant et mondial pour notre compagnie.

Cette résolution est simplement un seul aspect d'un programme global à long terme qui nous permet de concurrencer avec succès les vendeurs d'électronique de par le monde.

Et les résultats ont été encourageants.

Un des plus grands hommages qu'un client puisse rendre à son fournisseur est "l'agrément" d'un produit. Quand un produit est agréé, on estime qu'il a un tel niveau de qualité que les livraisons n'ont pas à être inspectées à réception par le client.

Nos usines françaises sont agréées par des leaders européens dans la construction automobile, pour nos systèmes d'allumage et ponts redresseurs. Nous fabriquons des modules dans notre usine d'électronique automobile et industrielle d'Angers, et des composants sont produits dans notre usine de semiconducteurs à Toulouse.

A Taunusstein, en Allemagne, où nous fabriquons des systèmes de recherche de personnes, des radiotéléphones et des stations fixe à fixe, les retours des cartes de suivi de qualité par nos clients montrent un taux de satisfaction de 99,74 %.

Dans notre usine d'East Kilbride, en Ecosse, le niveau de qualité déjà élevé des produits Motorola a été amélioré d'un facteur dix pendant ces quatre dernières années! Et nous avons maintenant des clients qui enregistrent zéro défaut lors de l'inspection des livraisons.

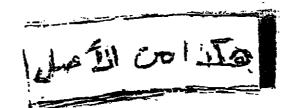
Nous sommes fiers des progrès que nous avons réalisés en matière de programmes, équipement et méthodes, mais, après tout, ce sont les gens de Motorola qui les font marcher. Aucun programme de contrôle de qualité ne peut jamais avoir du succès sans une véritable appréciation, par les personnes qui fabriquent ce produit, de l'importance de la qualité de la marchandise sur le marché.

Mais peut-être, l'ultime réponse à la question posée au début est celle-ci : Ce n'est pas seulement possible, mais avec le niveau de concurrence mondiale actuelle, c'est même impératif.

Motorola, société internationale de l'électronique, au chiffre d'affaires global de 52,8 milliards de francs est active sur les cinq continents dans le domaine des radiocommunications (parole et données), de l'informatique, des ordinateurs, des semiconducteurs, et dans les composants électroniques pour la défense, l'aérospatiale, l'automobile et le marché industriel. Nos cent mille collaborateurs ont un objectif commun: le service auprès de nos clients.



MOTOROLA Un leader mondial dans l'électronique de pointe



# والدامن الآء

# ARTS ET SPECTACLES

# lurlevent"

### **ENTRETIEN AVEC LE CINÉASTE JACQUES RIVETTE**

qu'ils ont la beauté du diable

Je n'ai pas vraiment cherché la beauté, même si dans son roman Emily Brontë fait dire à " Hélène que Heathcliff a nne beauté de prince oriental. Beaucoup de gens, au contraire, le trouvent affreux à travers le roman. Davantage qu'une idée de beauté, j'ai essayé de rendre à ces personnages surchargés par les clichés leur adolescence, telle-ment importante dans le livre d'Emily Bronte. J'ai cherché des garçons et des filles qui puissent donner, sans enfantillage, cette notion d'absolu, qui est le noyau de l'histoire, et qui est souvent l'apanage des jeunes de dix-huit ou dix-neuf ans. Ensuite on acquiert le sens du relatif. Les personnages de Hurlevent n'y parviennent pas. Ils préfèrent mourir

- La beauté n'était pas un socci ?

- Si j'ai pris, après avoir rencontré d'assez nombreux jeunes comédiens, Fabienne Babe et Lucas Belvaux, c'est qu'ils accrochaient l'un à l'autre. Plutôt que la beauté, c'était la réalité que je cherchais. J'ai pensé que l'un et l'autre devaient être à l'aise dans cette ferme de l'Ardèche perdue dans ses rocailles, tout en conservant leur côté fermé. Fermés comme des poings qui s'ouvrent de saçon très brève et se reserment aussitôt.

Mais les lampions et les feux d'artifice ne participent-ils pas d'une même beauté que celle de la chair ?

C'est une séquence de joie. Il y a deux ou trois moments où l'on a l'impression que le paradis Brontë, ça se passe à Noël. Dans le principe de transposition que

Après les facéties ensorcelantes de l'Amour par terre, le charme discret de la passion, inspiré par Emily Brontē. Jacques Rivette et ses jeunes acteurs déploient le théâtre

des amours maudites : Hurlevent, un film tourné « livre en main ».

pions et les feax d'artifice sont à moins que j'aie eu moi-même le effectivement des souvenirs sentiment qu'il y avait une erreur. d'enfance, comme pour beaucoup de personnes. Dans la maison de campagne de mes grands-parents. nous avions tiré un petit seu d'artifice une ou deux fois, la séquence est liée à ça.

– Où est le diable dans votre film, qui est le diable ?

- Vous voulez absolument qu'il y ait un diable ? Pour beancoup c'est Roch-Heathcliff, mais pour Heathcliff c'est Guillaume, le frère aîné. C'est toujours l'antre, le diable. Pour le vieux Joseph, c'est tout le monde. Nous avons gardé ce côté Diable et Dieu, parce que l'histoire met en jeu des sentiments qui n'attei-gnent leur plus grande force que, si l'on croit à Dieu et au Diable. La notion d'interdit est puissante. Même s'il ne s'agit pas vraiment d'inceste, tout tourne autour.

Onand Roch est assis, seni et buté, au début de la séquence du billard, la position des ses doigts est plutôt étrange et plastique : vous seriez canable de bouger les doigts d'un acteur ?

cette scène au 14 juillet. Les lam-... plus sensible à ce genre de choses, finalement que la dix-huitième essayé d'être le plus simple possi-

Il est arrivé que Renato, dans son cadre, demande à un acteur d'allonger la main. La plupart du temps, les personnages sont immobiles : ils sont dans les attitudes de quelqu'un qui va bondir, ou tomber s'il n'en a plus la force. La petite idée de départ de tout le film a été de revoir les illustrations de Balthus pour les Hauts de Hurlevent : ce qui m'a le plus

- Harlevent est un film qui semble plus photographique que les précédents, comme si le hasard y avait joné une moins grande part ?

frappé dans ces dessins de jeu-

nesse faits à la plume, c'est leur

mouvement, leur vitesse, leur

dynamique.

- Ce n'est pas consciemment que j'ai pu le filmer différemment de l'Amour par terre. Mais Renato Berta a peut-être une tournure d'esprit plus picturale que Willy Lubtchansky, qui avait signé la photo de ce précédent film. Nous n'avons pas calcuié les choses au millimètre près. Tout dépendait des séquences. La scène du 14 juillet a été tournée en plans très longs, où les acteurs Je ne me souviens pas. Non. évolusient assez librement dans je crois que je lui ai demandé de de larges espaces. Par contre, il y s'asseoir comme il avait envie a un plan que j'ai répété au millinous avons adopté pour l'ensem- d'être selon la situation. Mais mêtre près, au point de le retourble du film, nous avons déplacé Renato Berta, à la caméra, était ner dix-huit fois, et de ne monter

prise : c'est la longue scène au cours de laquelle Catherine vient trouver Hélène, qui est en train de repasser. Pai eu envie, pour ce moment-là, qui est tout entier de nuances entre elles deux, que tont soit bien en place, d'ailleurs plus vocalement que plastiquement. l'écoute beaucoup les comédiens au tournage et je réécoute le son enregistré. C'est sonvent en écoutant la bande son que je me dis : c'est cette prise-là qu'on gardera. La voix est aussi importante que les corps, la voix c'est le corps dans l'air, c'est la projection du corps vers l'autre.

- Hurlevent conserve la trame du romantisme, ses paysages, ses comportements : pourtaint quelque chose en a été écarté. L'afféterie ?

- Le sens cliché du romantisme a été tout au long, avec Pascal Bonitzer, scénariste et dialoguiste, notre obsession négative. Nous n'avons même pas fait d'effort pour le fuir ; on l'a empêché de rentrer. Parce que le romantisme n'a rien à faire avec le livre d'Emily Brontë, qui est sec et sans violon. Je crois que ce qu'il y a de romantique là-dedans, c'est présence du diable comme quelqu'un qui peut être séduisant. Il est évident que les Hauts de Hurlevent a été écrit par quelqu'un qui a lu Byron. Quand on tombe sur les critiques de l'époque, on s'aperçoit que l'accueil négatif réservé au livre s'est polarisé sur le personnage de Heathcliff. Son côté démoniaque au sens propre est développé dans la seconde partie du livre. Nous. nous n'avons gardé que les premiers chapitres, et avec cet Heathcliff adolescent, nous avons un monstre naissant, pas encore développé. C'est un peu l'enfance

- Les dialogues de Pascal Bonitzer sont à la fois naturels et symboliques.

- Tout au long nous avons



ble, nous disant : cette histoire est le travail n'aurait plus d'intérêt. très forte, donc ne lui rajoutons pas de majuscules ni d'italiques, ni de guillemets, soyons littéral. Il s'agissait de condenser le plus petit nombre de scènes sans que cela fasse bande dessinée. Il est plus difficile de faire passer le temps dans un film que dans un roman : pour cela, il fallait faire un bon choix des moments forts. Notre inquiétude était de tomber dans la grandiloquence. Les longues tirades qu'on lit facilement dans le roman devienment problématiques dans la bouche d'un comédien. Plus on avançait dans le travail, plus nous nous sentions obligés de nous soumettre au roman d'Emily Bronté et à ses propres phrases. Et plus on s'en rapprochait, plus on risquait de tomber dans la caricature.

Comment avez-vous ressenti la façon contemporaine de manier le romantisme du

Rendez-rous de Techiné? - J'ai été très touché par tout ce qui concernait la jeune fille. Pour moi, les personnages masculins autour d'elle n'existent que comme de mauvais rêves qu'elle fait. Une fois qu'elle a traversé tous ces cauchemars, elle se retrouve dans le vide... En fait de romantisme, pour Hurlevent, nous avons plutôt essayé de donner de la réalité aux personnages, comme des reflets ou des doubles de ceux qu'avaient créés Emily Bronte cent cinquante ans plus tôt. Dès le départ, nous avons exclu le Yorkshire et les costumes dix-neuvième ; j'ai voulu que cette ferme et ce petit château d'un coin perdu de France aient un peu de réalité. Peut-être aurait-il fallu plus de temps, d'argent ou de talent. J'essaye d'être aussi concret que possible, et souvent je n'y arrive pas. Peut-être que ce qu'on cherche, c'est ce pour quoi on est le moins doué. Je n'aimerais pas que cela paraisse prétentieux, mais ça me fait penser à Giacometti, qui recherchait la ressemblance totale, qui le fuyait, et qu'il espérait toujours attraner la fois suivante. Si on essayait de refaire ce qu'on croit savoir faire,

On est provoqué par ses manques.

- Le cinéma vous a fait plus de mal ou plus de bien ?

- C'est impossible de répondre. Il est lié à ma vie depuis que j'ai dix-sept ans. Je me suis toujours senti incapable de faire autre chose, et j'ai essayé de le faire plus ou moins bien. Au risque de nouveau de sembler prétentieux, j'aurais envie de citer le Confiteor de l'artiste, quand Baudelaire parle de «la souffrance bien-aimée ». Si je ne fais pas de films ou si je ne vais pas en voir, je bouquine ou je dors. Je dors beaucoup, et bien d'une certaine façon. l'aime bien dormir et faire

### La mort de Truffaut at-elle changé votre cinéma?

- C'est trop tôt pour répondre, François est mort trois jours après la sin de notre tournage. Je n'ai su qu'il était condamné que deux mois plus tôt, au moment où on est parti sur le tournage. Bien sûr, cette menace a pesé sur tout le monde, particulièrement sur Suzanne Schiffman, qui était mon assistante après avoir été celle de François. François est quelqu'un que j'ai vu tous les jours pendant six ou sept ans, dans les années 50. Ensuite, chacun faisait ses films et avait sa vie. Mais c'était important pour moi de savoir que je pouvais passer le voir à son bureau, rue Robert-Etienne. Mes pas m'y portent encore. Le corps met très longtemps à oublier les attitudes, les itinéraires. Je mets très longtemps à accepter la mort des gens, celle de Pascale Ogier aussi. Je ne peux pas. Je le sais, mais c'est tout. Profondément, je n'y crois pas. La preuve, quand on rêve, on retrouve les morts, tout est sur le même plan à ce moment-là, et c'est autant dans cet univers que je vis. Peut-être que c'est mon côté romantique, avec beaucoup de guillemets. .

> Propos recueillis par HERVÉ GUIBERT.

### LES JEUNES AMANTS DE L'ABSOLU

#OiLA un film de Rivette qui. n'est pes commode. Se ligne est classique, il part d'un point pour arriver à un autre, sans manèges ni labyrimhes, sans système de poupées russes. Il porte la marque d'un grand roman, le scaau de sa fureur, mais en toute discrétion. Les personnages n'existent que par leur amour, éventuellement ils an meurent, et cependant leur maiheur n'éveille aucun écho, aucune larme. S'agit-il vraiment d'un film de Jacques Rivette? Les Wuthering Heights d'Emily Brontë s'y retrouvent-ils? Est-ce bien une histoire d'amour tragique? On ne souffle pas dans la salle, il faut se débrouiller seul. Oui aux trois questions? Bravo, c'étaient les bonnes réponses.

Heureusement, Hurlevent comporte une évidence, et là, personne ne peut se tromper, elle crève l'écran. Le trio Rivette-Schiffman-Bonitzer a eu la bonne idée, celle qui va changer beaucoup de choses dans le cinéma. français : les héros ont le même âge, dans le film et dans le livre. Rien à voir avec l'impératif économique qui rajounit les acteurs d'année en année.

Aux acteurs jeunes on donne des rôles et des scénarios dont on pense qu'ils sont de leur âge. ici,



Lucas Belvaux et Fahienne Babe.

une fois les silhouettes parentales escamotées, quatre adultes de dix-huit ans (un peu plus ou un peu moins) gèrent leur vie et leur fortune, se font du mal, se vengent, se perdent, se retrouvent, experts en sentiments.

A tout drame son témoin, à toute famille bien née sa nourrice, sa femme à tout faire. Finies, les vieilles bonnes ronchons et tendras qui lèvent les yeux au ciel pour communiquer avec Monsieur et Madame quand its ne sont plus impatients qu'Hélène.

tà. Les poings sur les hanches, ménagere, cuisinière, harangère et chaperon, esclave et maîtresse, Hélène a trente ans.

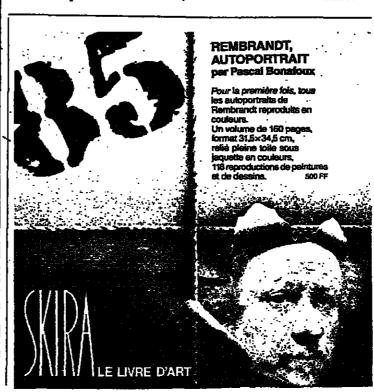
Trente ans comme Guillaume, le frère aîné, le bourreau de l'amour. Pendánt ce temps-là, le vieux yalet Joseph marmonne ses imprécations bibliques, seul rescapé d'un cinéma préhistorique où les amants ont plus de vingt ans pour toujours à l'ombre de domestiques plus tassés, moins

1930. un désert de Haute-Provence, une austérité, des pierres et une terre ques. A la transposition des paysages se marie l'élégance elliptique du récit cinématographique. Le sauvage est détruit par Guillaume-Hindley Earnshaw, qu'il détruira à son tour, une fois Catherine, son amour mariée au très chic Olivier Lindon-Edgar Linton, dont la sœur aimante, la charmante Isabelle, proie idéale, optera pour la sauvagene. Les passions entrent en scène sans crier gare, définitives. La scénario a décapé la première partie du roman.

Fabienne Babe (Catherine), Lucas Betvaux (Roch), Olivier Torres (Olivier) et Alice de Poncheville (Isabelle), acteurs gracieux, sont sérieusement tenus Sandra Montaigu (Hélène) observe et participe, en toute liberté, avec une sorte d'intellicence critique. Ces comédiens, à l'exception peut-être d'Alice de Poncheville, plus mystérieuse, sont très peu « rivettiens ». Ce n'est pas la moindre surprise de Hurlevent, film trop subtil pour chercher à convaincre.

CLAIRE DEVARRIEUX.

★ Voir les films nouveaux.





# Paul Klee



*LA MUSIQUE INOUIE* 

Il iouait du violon, il a dessiné des pianistes. mais l'exposition du Centre Georges-Pompidou nous invite à chercher ailleurs les rapports entretenus par Paul Klee avec la musique.

A musique pour Paul Klee était plus qu'un violon d'ingres. Elevé par des parents musiciens, fréquentant de bonne heure les concerts et l'Opéra de Berne, il prend, dès l'âge de sept ans, ses remières leçons de violon et, quatre ans plus tard, en 1890, vient renforcer l'effectif de l'orchestre municipal. Lorsqu'il part pour Munich étudier la peinture, à dixneuf ans, il hésite encore sur sa vocation : « La musique est pour moi comme une bien-aimée ensorcelée », note-t-il dans son journal. En 1901, il confie à ce même journal : « Il n'y a guère qu'en musique tion. > Entre-temps, il est entré à l'Académie des beaux-arts de Munich et a rencontré Lity Strumpf, une pianiste qui deviendra sa femme. De retour à Beme, il n'en reprend pas moins sa place dans l'orchestre, et le Fremdenblatt lui offrira l'occasion de s'essayer à la

Cet itinéraire singulier n'a au fond nen d'étonnant pour un peintre ment à être reconnu en 1910; en attendant, sa formation musicale et ses dons littéraires lui permettent seulement de s'exprimer de façon moins confidentielle. Qu'il ait continué régulièrement par la suité à faire de la musique de chambre, à aller à l'Opéra et au concert, est une chose toute naturelle. En revanche, les allusions à la musique, au chant ou à la danse, dans les titres de certaines de ses œuvres, ne sont pas aussi clairement liées qu'on serait tenté de le croire à l'étendue de sa culture en ce domaine. On chez beaucoup de ses contemporains non figuratifs, soucieux de compenser l'absence de sujet par des références à un art plus ∢ abstrait », pensaient-ils, et doté d'une syntaxe mieux définie. A la différence de beaucoup de peintres, Kiee ait la musique assez en profondeur pour se méfier des correspondances extérieures qu'on se

plaît à relever entre ces deux arts, et, ce qui devrait frapper, c'est plutôt la parcimonie et l'ambiguité des références directes qu'il y fait.

Marcel Franciscono, qui défend très vigoureusement ce point de vue dans un texte reproduit en bonne place dans le catalogue de l'exposition, explique que la musique n'était pour Klee qu'un médium privilégié entre la nature et la peinture, un révélateur et non une source d'inspiration. Sans souscrire complètement à cette analyse, Ole Henrik Moe, le concepteur de cette exposition, n'a pas tenté de s'y opposer, mais, en jouant sur catte mise en garde, d'amener la réflexion à un niveau supérieur.

Rassuré par la présence, en vitrine, du violon de Klee, on ne soupçonnera pas, dès l'abord, où l'on veut nous mener, car les dessins - à la limite parfois de la cariceture - du Pianiste en détresse de l'Instrument pour le musique nouvelle, de la Chantause au piano, la série des « ex-musiciens », pourraient presque évoquer Hoffnung. partitions > où l'on croit retrouver comme la trace d'une portée avec des notes devenues arbres ou lettres colorées. Pourtant déjà, dans la progression des couleurs juxtapo-sées, on peut commencer à entendre une musique plus indirectement liée au graphisme, celle des mélodies de timbres que l'école de

Vienne inventait à la même époque. Avec les Polyphonies (superpositions de formes par le jeu des lignes et des couleurs) accrochées au cœur de l'exposition, l'ambiguité, si chère à Paul Klee, atteint un degré cien, se révèle plus fructueuse, car c'est seulement per l'imagination qu'on peut tisser un lien entre ce qu'on voit et ce qu'on pourrait entendre. Un dessin intitulé (El et oreille semble donner une clef pour la lecture : d'un côté des lignes et des points géométriques, de l'autre une masse protéiforme vibrante, insaisissable.

En poursuivant la visite, on s'arrêtera sur la Fugue en rouge, où en séries superposées - vont en s'amenuisant et se dégradant de gauche à droite - ce qui n'a guère voir, concrètement, avec les règles musicales de la fugue, mais c'est pour constater bientôt que des tableaux voisins, qui pourraient aussi bien porter le même titre, ont été baptisés Croissance ou Plantes en agonie... A partir de là, on peut sans arrière-pensée trouver plus de rythme musical dans les Sapins sur rocher que dans la toile intitulée Rythme, plus explicite a priori. Et l'on ne cherchera plus à comprendre pourquoi c'est un Musioù l'on pourrait aussi bien imagine les traits d'un peintre ou d'un clown; on ne s'étonnera plus que Dans la loge d'opéra n'évoque rien de ce qu'on pourrait attendre. Tout est ici affaire de subjectivité, et, rétrospectivement, on a l'impression d'avoir été naît : la musique, sans doute, est présente, mais lorsque l'auteur l'avoue dans son titre, c'est comme pour s'en débarrasser.

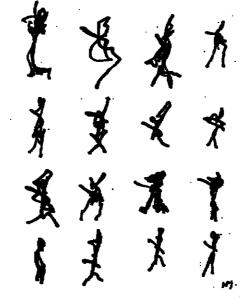
Les compositeurs ne s'y sont pas trompés, et les œuvres de Klee qui les ont inspirés n'étaient pas celles qu'on pourrait croire, mais celles qui ient une organisation de l'abstrait, suggérant une musique inouie, impossible à réaliser littéralement avec des sons, mais dont il est tentant de s'approcher. Paul Klee, qui déjà n'appréciait guère la musique de ses contemporains, aurait été surpris d'entendre ce que permis de penser que Mozart, dont il comprenait si bien la musique, aurait peut-être hésité à accrocher le Don Giovanni bavarois au-dessus

GÉRARD CONDÉ.

★ Paul Klee et la musique, Contre Georges-Pompidou, jusqu'au 1= janvier 1986.

# Michaux

LA VIE GRAPHIQUE



Qu'il écrive, dessine ou peigne, il n'a cessé d'arpenter la même aventure. Hiéroglyphes imaginaires, portraits insensés, « Mouvements » à l'encre de Chine, feux foilets d'aquarelle, allons rêver d'Henri Michaux.

« Lecteur, tu tiens donc ici, comme il arrive souvent, un livre que n'a pas fait l'auteur, cipé. Et qu'importe ? » Signes, symboles, élans,

hutes, départs, rapports, discordances, tout y est à rebondir, pour chercher, pour plus loin, pour sutre chosa. > Entre eux sans s'y fixer,

l'auteur pousse sa vie. > Tu pourrais essayer peut-être toi aussi ? »

UE I'on change quelques mots à cette invitation sur laquelle s'achève la postface de Plume, et ce texte devient la description et le mode d'emploi de l'asuvre graphique d'Henri Michaux. Qu'il écrive, dessine ou peigne, Michaux na cesse pas de fouiller le même monde : « Paindre, composer, écrire : me parcourir. Là est l'aventure d'être en vie. >

Dessins et peintures sont témoins de cette aventure : traces d'une traque du songe, de ses métamorphoses fugaces et patentes, immédiates et caduques, de quelque époque qu'ils soient, ils ne la « recontent »

Michaux distribuait à ses amis des alphabets de son invention à son arrivée à Paris, alphabets que, plus tard, il détruisit. Il en reste de rares : ce sont les idéogrammes, les hiéroglyphes d'une criture imaginaire. C'est avec cette écriture seconde qu'il aborde le dessin, la peinture. Autodidacte, il n'a que faire des critères, des références ou des recettes d'atelier ; ni les plâtres sur sellette ni les pommes de nature morte se sont ses

Les dessins de Michaux sont des silhouettes recroquevillées, tandues ou crispées, des figures borgnes ou angoissées, des cyclopes, des rictus débonnaires ou terribles. Tous les movens sont bons pour, à la fin des années 40, tirer ces portraits (mot dérisoire) : la plume et l'encre, l'aquatelle, le crayon, le

En 1950, il retrouve pour un temps l'encre de Chine seule: Pour des dessins de même format, leurs titres, < Mouvements », ne changent pas. Ce sont des idéogrammes désarticulés, et crispés, dardés comme les pointes de fils de fer barbelés. Ces pages et leurs rythmes s'organisant comme

L'œuvre graphique de Michaux n'est pas ponctuée de ruptures, ni ne mue de période comme ci en période comme ça. Elle est obstinée, et ne cesse pas d'être plus intense. Minutieux dessins de Michaux, à la fin des

années 50, ils sont les cartes dedans ». Leurs traits, courbes et hachures, vibrent comme les diagrammes d'une marvosité exacerbée. Equivalents graphi-ques de ce vers : « infini incessamment qui tressai

Les dessine same titre sont les graffitis de l'inexprimable. Ca sont des feux foliets d'encre, d'aquarelle et de gouache, des vues de l'esprit, comme l'on dit

mutile et vain de chercher à raccrocher (ou rapprocher seulement) cette œuvre à l'une ou l'autre des écoles de ce siècle dont la peinture se fit ou se défit. Pas d'isme qui convienne...

∢ Si donc j'aimais les ismes et devenir capitaine de quelques individus, je lancerais bien une école de péinture le « fentomisme > (ou le « psycholo-gisme >)... Mais il ne vaut mieux peut-être pas claironner ce fan-

Les ismes sont caducs. Michaux ne l'est pas. « CEIL éternité », ces mots

ou'il écrivit dans la Vie dans les plis le désignent. PASCAL BONAFOUX.

\* Henri Michaux, galerie Baudouin-Lebon, 34, rue des Archives, 75004 Paris, jusqu'an 9 novembre 1985. \* Galerie Daniel Templon.



**SUP DE CO NANTES** 

vous invite...

à une conférence-débat sur le thème l'ART et l'ARGENT

Véra Belmont

Luc Besson

César Jean-Maurice de Montrémy

Maurice Rheims

Jacques Rigaud administrateur délégilé de la Compagnie Lutt Télédiffusion, président de l'A.D.M.I.C.A.L. Débat animé par Régis HANRION, rofesseur de leures en classes préparatoires H.E.C.

Mardi 15 octobre 1985 à 19 h 45 PARIS - Hôtel Hilton-Suffren 18 avenue de Suffren - 15e -

9 octobre - 16 novembre

George Segal

Galerie Maeght Lelong 13, rue de Tébéran, 75008 Paris

9 octobre - 16 novembre

Nicola De Maria

Galerie Maeght Lelong

14, rue de Téhéran, 75008 Paris

**GUY BRUCH** 

peixtures **GALERIE HEROUET** 

44, rue des Francs-Bourgeois 15003 PARIS - Tel. 278-62-60 1s an 15 octobre 1985

**5 VISIONS MEXICAINES** 72.007 - 167600 - 1880 - 188600 - 170.700 25 septembre - 26 octobre 1985 CENTRE CULTUREL DU MEXIQUE 28, bd Raspail - 75007 Paris Td.:549-16-26

CENTRE CULTUREL CANADIEN

Tomiyo Sesaki (vidéo) Sylvie Bouchard intere et installation Susan Scott (pointure)

DU 27 SEPTEMBRE AU 24 NOVEMBRE

Sheingh Alexander (plactographie) tous les jours (sauf luncii) de 10 h à 19 h 5, rue de Constantine (7º) 551-35-73 Métro : invalidas - Entrée libre .

v galerie taménaga

Du lundi au samedi de 10 h à 19 h!Le dimanche de 15 h à 18 h

GALERIE BRETEAU 70, rue Bonaparta, 75006 Paris Olga LUNA

Galerie Suisse de Paris-17, rue Saint-Sulpice Paris VI -- (4) 633-76.68 ROUYER

LITHOGRAPHIES - AQUARELLES - PEINTURES du 24 septembre au 31 octobre 1985.

FIAC 85 - STAND B. 49

AGAM - ARP - ALBERS - CLAISSE - CRUZ - DIEZ - 3 DEMARCO - GERSTNER - GORDILLO - LUQUE - LUTHER MAZON - GELER - MORTENSEN - NARAHA -PATERNOSTO - PEREZ - FLORES - SCHOFFER - SANTO JA - SOTO - VASARELY

CALERIE ANDRÉ PACITTI Saint-Honoré, 75008 PARIS - 563-75-30

œuvres récentes jusqu'au 31 octobre 1985

GALERIE COARD 12, rue Jacques-Callot, Paris-VI - 326-99-73

peintures - pastels récents

به المان الأصلي

THEATER LHISTOIR MAIS IN DE NORODO

Brand Strue Street Tree

Burne ten Mennie

A finitieren eine eine Caprat.

75 75 7

DESCRIPTION OF A

egtate war

والمناجعين والمالح

.22gt 25tt.

35 E 77:

2-12-12-13

HART THE

17 19400

ROI DU (

de achète tableaux

BERTMARCHET :(1) 265-45-84

قال امن الآم

**« PHOTOPORTRAITS »** 

ENRI CARTIER-BRES-SON a fait stipuler dans son contrat avec les éditions Gallimard qu'il n'était tenu à donner aucune interview pour le lancement de son nouvel album, Photo-portraits, préfacé (de façon épa-tante) par André Pieyre de rgues. Il faut toujours ruser si l'on veut lui voler quelques paroles. Venez à la maison, dit-il, ce sera l'occasion de se revoir, je vous ferai une tête, et si vous voulez je vous tirerai le portrait — une photo d'identité, – on bavardera, et vous écrirez ensuite ce que vous voulez. mals je ne veux pas de guillemets, vous n'aurez qu'à inventer. Soit, nous aurons la petite astuce de ne pas mettre de guillemets aux propos d'Henri Cartier-Bresson. De toute façon, les propos rapportés apparaissent dans ce journal en caractère italique. Ce qui lui fera dire la prochaine fois : pas de guillemets, et pas d'italique. Mais que le lecteur se rassure : tout ce qui sera retranscrit ne relève pas d'une invention.

 $\mathcal{A} \leftarrow \mathcal{A}$ 

- - - -

- -

. .

3.55

 $A = A + \frac{1}{2} A + \frac{1}{2} A$ 

12 12 1 A

4.00

YER

Faire une tête, tirer le portrait, photo d'identité : on voit bien, à tra-vers ces termes expressément désucts, quelle humilité Henri-Cartier-Bresson assigne à son activité de portraitiste. Les 283 clins d'œil de son nouveau tivre, comme il l'a indiqué dans sa dédicace, sont en effet des portraits simplement autant que rigoureusement cadrés, qui font ressortir l'identité de telle ou telle tête connue ou anonyme dans de belles lumières (extraordi-naire géométrie luminescente du portrait de Robert Oppenheimer). Cartier-Bresson dira sans doute que la belle lumière est la moindre des choses d'une photo, la moindre des politesses. Mais il ne l'a pas dit. Son livre est si parfaitement imprimé en héliogravure sur papier si épais, mat et velouté, que les moindres nuances, les noirs denses et les trans-parences les plus fugitives sont restitués. Le point très piqué sur l'œil peut voisiner avec des zones délibérément plus vagues et restreintes, noyant les informations secondaires dans des gris sensuels.

Mais il y a peu de ces coînci-dences foudroyantes qui ont fait la veine et le système Cartier-Bresson, enfant du surréalisme né à la photo dans les années 30. D'ailleurs, il n'y a guère qu'une vingtaine de portraits man Capote, François Mauriac, Francis Bacon, Pierre Bonnard, William Faulkner, les Joliot-Curie, Alfred Stieglitz, Colette, Sertre et

quelques incompus...) sur près de trois cents, qui redoublent cenx choisis par Robert Delpire pour la monographie monumentale de Cartier-Bresson, parue en 1979, et qui scelle, quoi qu'il en dise, l'œnvre du grand photographe. Ce nouveau livre, uniquement de portraits, est en quelque sorte à côté de l'œuvre, somme un appendice de l'œuvre. Cartier-Bresson a dénié la finition d'une œuvre, qui serait pour lui comme une mort : c'est la vie qui m'intéresse, et donc toujours la pro-chaine photo.

Pourtant, il se joue, dans ce recueil de portraits, à l'égard de ses exégètes, de décalages infimes, subtilement significatifs, entre le portrait-œuvre et le portrait qui ne relève pas tout à fait de l'œnvre. Il s'est amusé à sortir de l'œuvre définie une fois pour toutes - maintenant répertoriée et cataloguée - le portrait d'à côté, le portrait qu'il n'avait pas d'abord choisi, restituant au personnage sa simple identité, son regard.

Prenons l'exemple de la photo de Satil Steinberg, en avouant que c'est Cartier-Bresson Ini-même qui nous a mis la puce à l'oreille : dans la version initiale, il ne regarde pas l'objectif, on ne sait d'ailleurs pas trop bien sur quoi le point est fait, mais c'est un chat au dos un peu rond qui semble « faire » la photo en association avec des lunettes noires défaites et le monvement bizarroide d'une godasse sans lacet. Dans la photo qui a tout juste suivi ou pré-cédé et que Cartier-Bresson nous livre maintenant, le chat a déguerpi, ou il u'a pas encore perturbé le champ, mais le regard se redresse. Il fant bien reconnaître que les

meilleures photos, à quelques excepmemeures pactos, a queiques excep-tions près, se trouvaient déjà dans le livre précédent : les Joliot-Curie (Je some à la porte, je les vois, je ne les al pas salués, j'ai e tiré », cette vision m'a causé un tel choc. Je ne les al salués qu'après avoir pris la photo); Ezra Pound (Je suis resté une heure et demie agenouillé devant lui, sans parler, j'ai peut-être appuyé dix fois, il frottait ses mains, clignait des yeux, nous n'avions pas le moindre embarras); ou Bonnard (Je suis revenu dix jours auprès de lui. Il me demandait: pourquoi avez-vous répondais : je ne sais pas).

grande photo, celle de Pierre Jacob, rue Nollet, avec deux



Pierre Colle

Ses portraits ne sont plus enluminés comme des chefs-d'œuvre dans leur filet noir. Le nouvel album de Cartier-Bresson nous présente, sans manières, une galerie d'hommes et de femmes illustres du vingtième siècle, mêlés à leurs frères et sœurs anonymes. - rencontres des hasards décisifs du photographe.

Colle. Elle figurait déjà dans l'exposition d'Agathe Gaillard, en novembre 1983, qui a été un peu à l'origine du livre : une multitude de photos de formats moyens, très simplement encadrées, fourmillaient sur les murs. Ancun tirage de collection n'a été vendu, bien qu'une fiche indi-quât qu'ils seraient de format supé-rieur à ceux exposés : pour les ache-teurs, la egrifie. Cartier-Bresson n'y était pas.

Elle signait pourfant ce portrait de Pierre Coile, qui rappelle, pas seulement par la présence des chaussures, l'extraordinaire photo des bras croisés sur la poitrine prise à Mexico en 1938; elle la rappelle anssi par la convulsion, la tension d'une pose extravagante mais pleine de vérité, suspendue au vol. Dans cette photo, prise une dizaine d'années plus tard, on voit un jeune de camp de petite fortune, trois chaussures vernies identiques au Une bonne surprise : une nouvelle premier plan. (J'allais chez Max

copains de lycée et mon Vest-Pocket. J'y rencontre un garçon originaire de Quimper, rue Jacob, qui voulait devenir marchand de tableaux. Il était plus âgé que .noi, il habitait rue Duras, et comme moi i muniau i rue Duras, et comme mot je me levais déjà de bonne heure, je l'ai réveillé. Il se trouve qu'il y avait là trois chaussures, je n'ai rien fait. Tout ça c'est le hasard. Je ne crois qu'au hasard.).

La dernière photo de l'album montre la paume de Gandhi, de dos. Le 29 janvier 1948, durant son voyage en Inde, Cartier-Bresson obtient un rendez-vous avec le mahâtma ; îl lui montre le livre qui a été édité en Amérique, deux ans plus tôt, à l'occasion de sa première exposition au Musée d'art moderne de New-York. (Il a regardé lentement toutes les pages, sans feuillendé : « Quel est le zens de cette photo? • C'était une photo de valeur sur les gens que j'ai photo-Claudel prise sur une place d'église graphiés, et je ne les glorifie pas je où passait un corbillard. J'ai expli-ne tire aucune conclusion. On ne

# Bresson

Sans Guillemets

qué à Gandhi que Claudel était un poète catholique qui parlait des destinées de l'homme. Gandhi m'a dit alors : - Death, death, death -. et il a reposé le livre. Je suis reparti en vêlo, et, le lendemain, il a été tué. C'est pour ça que je n'ai mis que la main. Une main en dit autant qu'un

Une page à la fin de l'album indique que toutes ces photos ont été prises avec un objectif de 50 millimètres: C'est ma vie, une certaine distance avec les gens. Le grand angle gueule, et le 90 millimètres me rappelle ces cornets acoustiques qu'utilisaient autrefois les vieilles dames. Aucune photo n'est reca-drée : c'est ma joie que le gibier tombe juste. Ma définition du portrais, auparavant, était une sorte de connivence. Une personne est d'accord pour se faire tirer le por-trait et se demande : qu'est-ce qu'il va bien pouvoir me prendre? Tout être humain est intéressant, il suffit de gratter. On a une idée préconçue des gens et, en même temps, quand on découvre un visage, on réagit. La première impression est en partie juste ; ensuite, il faut réajuster. Si on connaît trop la personne, on ne peut faire sa synthèse. C'est la fraicheur d'impression qui l'emporte.

Je ne me suis jamais dit, en coupe réglée : je vais faire des portraits. Mais, depuis l'âge de quinze ons, je vis dans la préoccupation de la peinture, et j'ai connu beaucoup d'écrivains. Le magazine Vogue m'a aussi passé des commandes. J'ai demandé le temps de lire, de me nourrir de l'œuvre avant la rencontre. Ensuite, il faut être couleur de muraille, et c'est le Zen et le tir à l'arc, pour devenir la plaque sensible, on ne doit pas faire exister son moi. Je suis reporter en même temps dans le portrait : le Leica est mon carnet de croquis. Une betise est vite faite : on touche les cornes de l'escargot, il rentre dans sa coquille. Pour le modèle, on n'est qu'un œil de cyclope, il ne vous voit pas derrière l'appareil, alors il faut lui parler. Mais je n'ai jamais dit aux gens : « Voulez-vous vous met-tre là, ou me refaire ce sourire ». J'arrive avec un film vierge et je ne rembobine pas, je ne recharge jamais l'appareil, ça casse l'ambiance, je déteste mitrailler.

mais je ne porte pas de jugement de

peut pas dire « celui-là est un salaud », ou « celui-là a l'air gentil ». Je n'aime pas le cynisme de certains portraitistes, ça leur retombe dessus comme des crachats lancés à la verticale. On ne peut pas non plus faire le portrait d'une belle gueule, ce ne serait rien de plus que la peau des fesses d'un bébé. Michaux disait quelque chose comme : la poitrine des Balinaises c'est très beau, mais ça parle moins qu'un regard. On peut tout maquiller, sauf la couleur d'un œil. Mon portrait de Doisneau n'est sans doute qu'un « snap-shot » sans plastique, mais c'est l'humanité qui m'intéresse, c'est la pulpe,

Il y a une belle lumière dans

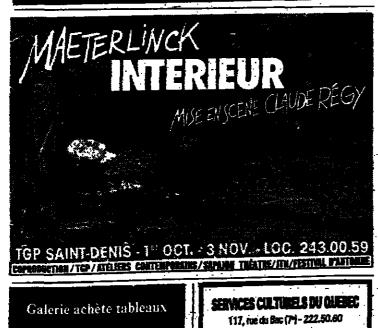
l'appartement de Cartier-Bresson, dont les fenêtres donnent sur le jardin des Tuileries. Kertesz est mort la veille. Cartier-Bresson, qui est president de l'association des Amis d'André Kertesz, joint à New-York Marc Riboud pour veiller à ce que son appartement ne soit pas déva-lisé. Il raconte à ce propos que, le jour où un magazine lui a demandé une série de portraits, en prévision de nécrologies, il a refusé en disant : ce n'est pas un photographe qu'il vous faut, c'est une tireuse de cartes! Le carnet de croquis avec ses pinces de métal est resté blanc. Aucune nouvelle tête ne s'est « faite » : trop de peine, trop de nervosité. Et puis on ne peut pas à la fois dessincr (Le dessin est la méditation alors que la photo - on ne devrait pas prononcer le mot - c'est plutôt l'éjaculation, la vivacité, l'interrogation auestion-réponse) et bavarder. Cartier-Bresson dit toujours qu'il a abandonné la photo pour le dessin. Pourtant il va chercher, avec une excitation non dissimulée, dans le fouillis de son bureau, sa dernière planche de contacts, et il la met sous l'œil du visiteur en glissant entre eux une grosse loupe à l'endroit du minuscule rectangle cerné de rouge. Cartier-Bresson était chez une amie. Son fils, un tout petit garçon s'était fait une couronne de papier en découpant en lanières le journal le Monde. Cartier-Bresson n'a pas pu résister. Et il a en raison. La photo est bonne.

H. G.

★.Pho Bresson Aux Editions Gallimard Sortie le 14 octobre. Prix de souscription jusqu'au 24 octobre : 350 F. Ensuite 400 F.



Les portes seront fermées dès le début du spectacle CARTOUCHERIE 574.24.08



d'ALBERT MARQUET

Tél.: (1) 265-45-84

Friedhelm LACH Dialogue de peintures et de sculptures





Relâche dimanche soir, lundi et vendredi 18.

théâtre Mulle international de langue française







# Sélection

### CENÉNA

### Les Journées de Carthage à la Cinémathèque

Créé en 1966 par Tahar Cheriaa, animateur du mouvement ciné-club et historien du cinéma africain et arabe, les Journées cinématographiques de Carthage couronnent la première année la Noire de Sembène Ousmane (Sénégal), et transforment d'emblée une manifestation méditerranéenne en un festival purement africain les années suivantes. Seront couronnés plus tard des films aussi importants que Sambizanga (France-Congo) et les Dupes (Syrie), ex sequo en 1972, Kafr Kassem (Liban-Syrie) et les Bicots nègres nos voisins (France-Mauritanie), ex aequo en 1974, le Vent (Sénégal), en 1982, les Rêves de la ville (Syrie), en 1984. Malgré la mise à l'écart de Tahar Cherias en 1973, le Festival reste fidèle à sa ligne arabe et panafricaine. - L. M.

ET AUSSI: On ne meurt que deux fois, de Jacques Deray (pour Michel Serrasit). Elle a passé zant d'heures sous les sunlights, de Philippe Garrel (le film à l'état brut). Respousine, l'agenie, d'Elem Klimov (le Dieble, probablement). Le Cheir et le Sang, de Paul Verhonven (vestarn moyenigetod). L'Eveillé du pont de l'Alma, de Baul Ruiz (le merveilleur professeur Londaie).

### MUSIQUE

### Madrid en Ile-de-France

Activité de décentralisation examplaire, le Festial de l'Ile-de-France, consacré cette année à automne soixante-trois concerts dans cinquante lieux différents, avec treize ensembles et solistes de premier ordre : l'Ensemble Hesperion XX de Jordi Sevall, le Quintette Kuijken, l'Orchestre de l'Ile-de-France, Francis Chapelet, le Groupe vocal de France, l'Ensemble Clément-Janequin, etc. Quarante compositeurs espagnols, du Moyen Age à nos jours, sont au programme de ces concarts d'un exceptionnel intérêt, qui s'étendront jusqu'au 15 décembre. Ces prochains jours : l'Orchestre de l'Ile-de-France, dirigé par J. Mercier, avec I. Garcisanz, F. Lodéon et T. Adamopoulos (Pleyel, le 9; Yerres, le 11; Elancourt, le 12; Aulnaysous-Bois, le 13), le Berry Hayward Consort (Margency, le 11 : musée Camavalet, le 13), l'Ensemble vocal Piquemal (Guyancourt, le 11 : Sucy-en-Brie, le 15), l'Ensemble instrumental Stajic (Larchant, le 12). Renseignements : 15, avenus Montaigne, Paris ; tél. : 723-40-84. — J. L.

Montaigne, Paris; tel.: 723-40-84. - J. L. et Allesi: Lohengrin (Straebourg, les 11, 13, 15, 17 et 19); Beethoven, Sibelius et Tchalloveki, par le NOP, dir. M. Jenowski, avec Jorge Bolet (Radio-France, le 12); Anna Bolena, de Donkerii, avec K. Ricciarelli (Nice, les 13, 15, 17 et 19); Gabrieli, Schoidt, Schoidt, per les Sacqueboutiers de Toulouse et l'Ensemble Janequin (Saint-Germain-des-Pris, le 14); Hommage à Jacques Leguerney (Champs-Elysies, le 14); Hommage à Jacques Leguerney (Champs-Elysies, le 14); 18 Travista, mise en schoe A. Bourseiller (Nancy, les 15, 18, 20 et 23); le Vie parisienne, avec G. Bacquier et J. Rhodes (Théètre de Paris, à parit du 16).

### THÉATRE

### Faulkner au Jardin d'hiver

A partir de deux romans de Faulkner, Laurence Mayor a construit, sous le titre Je songe au vieux

soleil, un spectacle autour d'un personnage, Quentin Compson, suicidaire, obsédé par l'inceste, et de sa rencontre avec une femme de soixante ans, dont la vie a été détruite... L'écriture de Faulkner est aussi foisonnante et désordonnée que la conscience. Les sensations s'entremélent, le texte est soutenu par une ferveur brûlante. Le porter à la scène est hasardeux. Mais le spectacle, créé au Festival d'Avignon et repris au Théâtre Ouvert, est remarquable grâce aux comédiens, dirigés par Alain Françon, dans un très beau décor de Nicolas Sire. André Marcon et Laurence Mayor raniment le rythme de la parole, son frémissement, et donnent de leur personnage une image frappante.

En alternance, comme à Avignon, Dominique Valadié, également dirigée par Alain Françon, joue l'hystérie d'un être étrange : cet hermaphrodite dont les Mémoires ont été retrouvés par Michel Foucault : Herculine Barbin. - C. G.

FOLGUIT : Percultre Baroll. — C. G.

ET AUSSI : König Leur, à Chaillot, pour le Featival
d'autorme (jusqu'ast 12, en allemand) (dans la lande de
Grüber, Bernbard Minettil): Norodom Sihenouk, su Théâtra du Solail (la vécité théâtrule de l'histoha); la Fenne
du boslanger, à Mogador (la Provence de Pagnol, la taudrasse de Savury. la folle de Galabru); Autorane, à la
Bastille (souvenirs obliques de Jean-Marie Patts); l'illuslog, à l'Odéon, Théâtre de l'Europe (Cornelle enacrelé
per Strehler, avec Gérard Deserthe); la Veilfis, à Nanterre, Théâtre des Amandiers (Jérène Deschamps Joue à

### JAZZ

### Elvin Jones au New Morning

Elvin Jones est un des plus grands batteurs de azz. Ce que l'on a retenu de lui, forcément, c'est son inoubliable participation au grand quintette de John Coltrane, avec McCoy Tyner au piano et Jimmy Gerrison à le basse. C'est à la fois inévitable et injuste. Car cela revient à faire peu de cas d'une carrière qui s'est déployée aux côtés des plus grands musiciens du temps, jusqu'à la créstion de ses propres groupes. Dans les quintettes d'Elvin Jones, se sont signalés bon nombre d'excellents saxophonistes, comme Pat Laberbera et Sonny Fortune, titulaires des postes actuels. Il y a chez Elvin Jones une spiendeur si brutale, un affolement si génial des principes du sythme, que le proximité du club rend son spectacle encore plus bouleversant. A découvrir, donc, au New Morning, les 13 et 14 octobre. Spéciales recommandé aux enfants et aux intoxiqués des c boîtes à rythme ». - F. M.

EATRE

HOUVEAUX

. . .

STATES AND AND ASSESSED.

TOTAL STREET

STATE OF LAND ENGINEER

BONG COM PART

Para 148

TRUTAL T

WE WAR

::==:

HOE TASE

Mark Sale and

MENS PORCET FOR MANAGE

MIR ATTACK TO ME AND REAL PROPERTY.

AND ADMINISTRATION OF THE PROPERTY ADMINISTRATION OF THE PROPERTY AND ADMINISTRATION O

BLICK SEE SEE

Ball of the second of the seco

MATTER AN ACTION OF THE PARTY O

EK falle men sammer 🐃 🕏

THE REAL PROPERTY AND ADDRESS.

ETFALER I MARIN CARRIE

men blette bei Brann i Ma

PARTY SEE SEE SEE

### Le Morris Group à l'American Center

Ce chorégraphe de trente ans, qui vit à Sestile, se situe dans la lignée Graham, Taylor, Lubovitch. Il utilise un rapport danse-musique traditionnel. mais il seit faire bouger ses danseurs de la façon la plus énergique. Ses sythmes sont implacables sa définition du temps et de l'espace très acérée. — M, M.

ET AUSSI: Danses de l'inde su Thélitre de Ro. Point: Sahrata Natyana (9 et 11 octobre). Estinic : et 13), Manipuri (15 es 18), solos de Lari Lucay en C. tre Mandeps (12 octobre, 20 h 30).

### **EXPOSITIONS**

### Reynolds au Grand Palais

Sir Joshua Reynolds, peintre de la haute société anglaise du dix-huitième siècle, en soixente-huit tableaux momentanément extraits de grandes demeures, de collections royales ou nationeles, de Grande-Bretagne et d'ailleurs. Des portraits avant tout, mais apasi das autocortraits qui devraient contribuer à le mieux connaître de cecôté ci de la Manche, où il n'avait encore jumais été présenté. - G. B.

ET AUSSI : Le PIAC, le Foire de Fart come non cécé culturel et son cécé commercial, a Palais.

# Nicole AUBIAT

au THÉÄTRE DE L'OUEST LYONNAIS - 16 (7) 825.70.21 au THÉÂTRE DU CHÊNE NOIR - 16 (90) 86.58.11

### **COMPAGNIE RENAUD-BARRAULT**

### THEATRE DU ROND-POINT

**MARDI 15 OCTOBRE OUVERTURE DE LA SAISON** 

**EN ALTERNANCE** 

**ARISTOPHANE LES OISEAUX** 

SAMUEL BECKETT **OH LES BEAUX JOURS** 

THOMAS BERNHARD LES APPARENCES **SONT TROMPEUSES** 

10 REPRESENTATIONS EXCEPTIONNELLES

PIERRE CORNEILLE LE CID

### PETIT ROND-POINT

ATHOL FUGARD

MAITRE HAROLD

HENRY JAMES

**RETOUR A FLORENCE** 

NATHALIE SARRAUTE **POUR UN OU! OU POUR UN NON** 

A PARTIR DU 5 NOVEMBRE

à 18b30 une beure avec...

LA FONTAINE/RITSOS LE THEATRE D'OBJETS/DIDEROT...

CONCERTS DU DIMANCIE MATIN

LOCATION OUVERTE **POUR TOUS LES SPECTACLES** 

AVENUE FRANKLIN ROOSEVELT PARIS 8° TEL. 42567080

### **EXPOSITIONS**

### Centre Pompidou

(277-12-33). MATTA Grande galerie. MNAM. 18qu'au 16 décembre. KLEE ET LA MUSIQUE. Grande alerie. Jusqu'an 1= janvier. JEAN-MICHEL ALBEROTA; RAY-AOND MASON; GUTAM MOHAM-MED SHEIKH; VISWANADHAN. Galeries contemporaines. Jusqu'au

LECON D'ANATOMIE. Salle d'art rapinque. Jusqu'an 1" décembre. LISTRI E/N LISTRI E. Approche historique de la typographie. — L'IMAGE DES MOTS, Jusqu'au 4 novembre. CCI. VOYAGE EN ALPHABET, Bibliothè-que des enfants. Jusqu'au 11 novembre.

INAUGURATION DU MUSÉE PiCASSO: Dessins cubistes. Musée Picasso, 5, rue de Thorisay (271-25-21). Sant mardi de 10 h à 17 h 15. Entrée:

Sant mardi de 10 h à 17 h 15. Rairée ;
16 F; Dim.: 8 F.
FIAC 85. Grand Palais, avenue Winston-Charchill (225-99-03). De 12 h à 20 h;
Sam. et dim., de 10 h à 20 h; Jen., de 12 h
à 23 h. Entrée : 35 F. Jaqui'au 13 octobre.
SIR JOSHUA REYNOLDS, 17231792. Grand Palais, avenue du GénéralEisenhower (261-34-10). Sauf mardi, de
10 h à 20 h ; marcredi jasqu'à 22 h. Entrée ;
20 F ; sam. : 13 F (gratuite le 4 novembre).
Jusqu'au 16 décembre.
LA GLOIRE DE VICTOR HUGO.
Grand Palais, avenue Winston-Churchill (voir ci-dessus). Entrée gratuite le 31 octobre. Jusqu'au 6 janvier.
SOLEIL D'ENCRE. Massacrits et desshas de Victor Hugo. Peti Palais, avenue
Winston-Churchill (265-12-73). Sauf
landi, de 10 h à 17 h 40. Jusqu'au 5 janvier.
LE BRUN A VERSAILLES. Manée du
Louvre, pavillon de Flore, entrée porte Janjard (260-39-26). Sauf mardi, de 9 h 45 à
17 h. Entrée : 16 F (gratuite le dimanche).
Jusqu'au 6 janvier.

VERA SZEKELY. Mosée d'art

VERA SZEBELI. Musee G'art moderne de la Ville de Paris, 11, avenue du Président-Wilson (723-61-27). Sanf landi, de 10 h à 17 h 30; Mercredi jusqu'à 20 h 30. Entrée: 15 F. Jusqu'au 5 janvier. TONY CRAGE — MARTIN DISLER - JEAN-MICHEL GAUTREAU Loin de LA. ARC au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-desses). Jusqu'au 1<sup>st</sup> décembre.

PARANT & Co. Cent mille et une boules. Musée des enfants au Musée d'art moderne de la Ville de Paris, 12, avenue de New-York (voir ci-dessus). Jusqu'au 20 cesties

New-York (voir ci-dessus). Jusqu'an 29 octobre.

WILLY RONES PAR WILLY RONES. Jusqu'an 10 novembre. - METROPOLIS. Jusqu'an 10 novembre. - METROPOLIS. Photographics d'un tournage. Jusqu'an 18 novembre. - BIENNALE DE LA JEUNE PHOTOGRAPHIE EN FRANCE: Moias trents, 1985; Prix Niesee. EUGÈNE ATGET. Jusqu'an 14 octobre. Musée d'art et d'essai, palais de Tokyo. 13, seeme du Président-Wilson (723-36-53). Sauf mardi, de 9 h 45 à 17 h 15. Entrée: 12 F; dim.: 6 F.

LE PASSÉ COMPOSÉ. Les Gx13 de J.H. Lartigne. Grand Palais, avenue Winston-Churchill (296-10-34). Tij. de 12 h à 19 h. Jusqu'an 26 janvier.

FIBRES ART 85. Jusqu'an 12 novembre - LIFE 1946-1955. Photographin. Jusqu'an 6 novembre. Musée des arts décoratin, 107, no de Rivoli (260-32-14). Sauf inn. et mardi, de 12 h à 18 h; dim. de 11 h à 17 h.

SALVADOR DALL Deux cadacées et

SALVADOR DALL Deux cadactes et treis canta campas originales. Muste de l'Assistance publique, 47, quas de la Tournelle (633-01-43). Sant isadi et march, de 10 h à 17 h. Entrée: 10 F. Jusqu'an 31 octobre.

31 octobre.

CUECO. Trois sas de pelatures 19831985. Pavillon des arts. 101, ras Rambateau (236-40-99). San inadi, de 10 h à
17 h 30, Jusqu'an 13 octobre.

MAREVNA ET LES MONTPARNOS, Musée Bourdelle, 16, rae
Antoino-Bourdelle (548-67-27). San inmil,
de 10 h à 17 h 30. Jusqu'an 3 novembre.

HISTOIRES D'AFFECHES, Musée de
la publicité, 18, rae de Paradis (24613-09). Sanf marti, de 12 h à 18 h. Estrée:
15 F. Jusqu'an 4 novembre. 15 F. Jusqu'an 4 sovembre.

REPORTAGE PAS MORT! Muséc-galerie de la SEITA, 12, rue Survouf (555-91-50). Jusqu'an 19 octobre.

LES GRANDS BOULEVARDS.
Jusqu'an 20 octobre - CLAUDENICOLAS LEDOUX (photographics).
Jusqu'an 15 novembre. Musée Carnavalet.
23, rue de Sévigné (272-21-13). Sanf lundi,
de 10 h à 17 h 40.

de 10 h à 17 h 40.

SACHA GUITRY ET SES AMIS,
1885-1985. Musée du Luxembourg,
19, rue de Vaugirard (234-95-00). Tous les
jours, de 11 h à 19 h. Jusqu'an 27 octobre.
VERSAILLES AUX ARCHIVES
NATIONALES. Musée de l'histoire de
France, 60, rue des France-Bourgeois (27711-30). Sant mardi, de 14 h à 17 h.
Jusqu'ez févriez. ART ET INDUSTRIE 1985. Musée des

AKI EI INIPUSERIE 1995. Missée des monuments français, palais de Chaillot (727-35-74). Saul mardi, de 10 h à 19 h. Du 10 octobre au 10 novembre.

L'ÉCOLE NATIONALE DE LA FRANCE D'OUTRE MER. 1895-1995. Musée de la Marine, palais de Chaillot (553-31-70). Saul mardi, de 10 h à 18 h. Jusqu'au 30 novembre.

ART ET CIVILISATIONE DES

ART ET CIVILISATIONS DES CHASSEURS DE LA PRÉHISTOIRE. Musée de l'homme, palais de Chaillot (553-70-60). Sauf mardi, de 10 h à 17 h. Juaqu'au 6 janvier. L'ÉVENTAIL, mirair de la Belle Epo-CONTEMPORAINS, Jusqu'as 30 octobre. — EVENTALLS CONTEMPORAINS, Jusqu'as 30 octobre. Musée de la mode si du costume, 10, avanue Pierre-I«-de-Serbie (720-85-23). Sanf landi, de 10 h à 17 h 30. Ratrée: 12 F.

DE L'IMAGE A L'OBJET. Musée instrumental du Conservatoire national supénieur de musique, 14, rue de Madrid (293-15-20). Mar., jea., ven. et sam., de 14 h à 18 h. Jusqu'au 26 octobre.

### Centres culturels

JEUNES CRÉATEURS EN DESIGN. Centre national des arts plastiques, 27, ave-me de l'Opéra (261-56-16). Seuf sam. et dim, de 12 h 30 à 18 h 30, Jusqu'an 20 octobra. LA TAPISSERIE EN FRANCE 1945-1965. Ecole nationale supérieure des

1985. Ecole nationale supérieure des beanx-arts, 11, quai Malaquais (260-34-57), Sanf mardi, de 13 h à 19 h. Jasqu'au 31 octobre. JEUNE SCULPTURE 25/2. Hom-mage à Ervin Patkai. Port d'Austerlitz (385-75-18). Accès par les berges du quei d'Austerlitz, face à la cour départ de la gare. Sauf le mardi, de 12 h à 18 h. Jusqu'an 13 octobre.

asqu'az 13 octobre. VERSAILLES A STOCKHOLM. Dessha de articulausera, peletares, menhies et arts décoratifs. Centre culturel suédois, 11, me Payenne (271-82-20). De 12 h 18 h; Sam. et dim., de 14 h à 18 h. Josephan 3 novembre.

PETER FISCHIL/DAVID WEISS.
Centre cultural suisse, 38, rue des FranceBourgeois (271-44-50). Sauf fundi, de 14 h
à 19 h; merc. jasqu'à 20 h; dim. de 14 h
à 17 h. Junqu'au 10 novembre. ARTISTES DE LA CASA DE VELASQUEZ. Institut de France, salle Comtesse de Caen, 27, quai de Conti (326-22-47). T.i.j., de 11 h à 18 h Jusqu'an 12 octobre.

22-47). 1-1,1-1 to 12 corobre.

WILLIAM T. WILEY. Californie I. American Center, 261, boulevard Raspail (335-21-50). Sand dim., de 12 h à 19 h; san., de 12 h à 17 h. Jusqu'an 30 novembre.

ARTISTES CANADIENNES:
S. Alexander, S. Bouchard, T. Sassaki, S. Scott. Centre culturel canadien, 5, rue de Constantine (551-35-73). Sanf landi, de 10 h à 19 h. Jusqu'an 24 novembre.

FRIEDHELM LACH. Dialogue de petatures et de scatantres. Services culturel culture

peintness et de souletures. Services culturels du Québec, 177, rue du Bac (222-50-60). Jusqu'au 15 novembre. L'HOMME ET LA MORT. Dumes L'HOMME ET LA MORK. Danses macsions : gravers et dessins de Direr à Dell. Centre culturel allemand, 17, avenue d'Ifan (723-61-21). Sanf sam. et dim., de 10 h 20 h. Jusqu'an 8 novembre.

GUDRUN VON MALTZAN. Centre culturel allemand, 31, rue de Condé (326-69-21). Sanf sam. et dim., de 13 h à 20 h. Jusqu'an 31 octobre.

S.M. EISENSTEIN. Dessins d'un chéaste. Bibliothèque A. Mairaux, 78, boulevard Raspail (544-53-85). Sanf dim, inndi (et jeudi matin), de 10 h à 19 h; sam, de 10 h à 17 h. Jusqu'an 15 novembre. ANTONIO EIRIZ. Thatas. Espace latino-américale, 44, rue da Roi-de-Sicile (278-25-49). Sauf dim. et lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'au 26 octobre.

rie, 78, rue Bonaparte. Sauf. dim., de 11 h 30 à 18 h. Jusqu'an 31 octobre. PEDRO VASQUEZ. Galerie Debrot, 28, rue La Boétie (563-46-55). Jusqu'an

François Eollar : La Pia valle, regard ser les amées 30. Photogra-phies. Bibliothèque Forney, 1, rue du Fignier (278-14-60). Sant dien, et haed, et 13 h 30 à 20 h. Entrée libre. Jusqu'au GEORGE APOSIU. Espace Accav.
3, rue Amyot. Tous les jours, de 14 h à 19 h.
Jusqu'an 27 octobre.

HELENE DELPRAT/ALAIN KIRILL Galeric Adrien Maeght, 42-46, rus da Rac (548-45-15). Jusqu'an 31 ocnobre. 30 ANS DE RENCONTRES, DE RECHERCHES, DE PARTIS PRIS. Les piouziera, Galerie Stadler, 51, rue de Seine (326-91-10). Jusqu'au 26 octobre.

GEORGE SEGAL. Sculptures pely-circumes — NICOLA DE MARIA. Pul-tures. Galorie Macght Lelong, 13, rue de Téhéran (563-13-19). Jusqu'an 16 novem-

ADO. Nispon soft west. Est Forum Junku, 262, rue Saist-Honoré (260-89-12). Jusqu'au 26 octobre. JOHN DE ANDREA. Sculptures. Galo-rie Isy Brachot, 35, rue Guénégand (354-22-40). Jusqu'an 31 octobre. FRANCOES ARNAL. Peintures 1952-1985. Galerie Brval, 16, rue de Seine (354-73-49). Jusqu'au 26 occibre. ARRABAL, peintre. Gulerie J. Briance, 23-25, rue Guénégand (326-85-51). lusqu'an 26 octobre.

VINCENT BARRÉ. Sculptures. Galerie B. Jordan, 54, rue de Verneud (296-37-47). Jusqu'an 26 octobre. 37-47). Insqu'an 26 octobre.

LAURENT ETREMIEUX. Penissa.
Galerie G.-Lavrov, 42, rue Beaubourg
(272-71-19). Jusqu'an 26 octobre.

JEAN-FRANÇOES BORY. Galerie
Denguy, 57, rue de la Roquette (70010-94). Jusqu'an 29 octobre.

DE CHIRECO, néo-barogue. Art carial,
9, avenue Matignon (299-16-16). Jesqu'an
15 décembre.

CLAVE ET LE THÉATRE (Alesto

CLAVE ET LE THRATRE. Galerie Proscessium, 35, rue de Seine (354-91-01). Jusqu'au 23 novembre. CORDESSE, Pelatures 1985, Galorie Civagoz, 46, rae de l'Université (296-69-57). Jusqu'au 31 octobre. rie La Hune, 14, rue de l'Abbaye (325-54-06). Jusqu'an 25 octobre.

FERRER. Galerie Darthez Speyer, 6, rue Jacques-Callot (354-78-41). Jusqu'an 2 povembre.

ELIZABETH FRANZHEIM. L'mavre des amées 64. Galerie d'art international, 12, rue Jean-Ferrandi (548-84-28). Jusqu'au 9 novembre.

GISÈLE FREUND. Mistralres. Galerie de France, 52, rue de la Verrerie (374-38-00). Jusqu'au 2 novembre.

DIEGO GIACOMETTI. Galerie Eolia, 10, rue de Seine (326-36-54). Jusqu'au 31 octobre.

JACQUES HARTMANN. Pelatures et demins. Galerie Berggreen, 70, rue de l'Université (222-02-12). Jusqu'à fin BARRIE HASTINGS. Pelatura. Galerio Bretzau. 70, rue Besaparte (326-40-96). Du 11 octobre au 9 novembre. 40-96). Du 11 octobre an 9 novembre.

IPOUSTÉGUY. Senhaures. récontes.
Galerie Claude-Bernard, 9, rue des BeenraArts (326-97-07). Jusqu'au 26 octobre.

SHIRLEY JAFFE. Galerie Jean Fournict, 44, rue Quincampoix (277-32-31).
Jusqu'au 19 octobre.

ALLEN JONES. Galerie P. Trigano,
4 bis, rue des Beaux-Arts (634-25-01).
Jusqu'a fin novembre.

LANDIE COTTURET DE CAMBEL.

Jasqu'à fin accembre.

JANNES ECOINELLES, Galorie I., et
M.-Durand-Dessert, 3, rue des Handriettes
(277-63-60). Jasqu'an 26 octobre.

TETSUMI EUDO. Survivance de
Favant-garde. Calerie Brownstone et C.,
17, rue Saint-Gilles (278-43-21). Jusqu'an
13 novembre. novembre.
CLAUDE ET FRANÇOIS-XAVIER

/8, boulevard Raspail (544-53-85). Senf fim., instil (ct. jendi matin), de 10 h à 19 h; sam., de 10 h à 17 h. Jusqu'an 20 cetobre. ANTONIO EIRIZ. Thatas. Espace atmosmoricalu, 44, rue da Roi-de-Sicile (278-25-49). Sauf dim. et lundi, de 14 h à 19 h. Jusqu'an 26 octobre. LINDSTROM. Anteur du rei Lear. Galerie Protée, 38, rue de Scine (325-Jennes peintres colombient de Paris. Mai-

CATHERINE LOPES CURVAL.
Galerie B. Rocourt, 12, rue La Bobin (26593-65), Jusqu'an 26 octobre.

LUTZ. Sembeuret récessies. Galerie du
Dragon, 19, rue du Dragon (548-24-19);
Jusqu'an 26 octobre.

ANDRÉ MASSON. Peinteres, pastels,
dessies 1924-1974. Galerie Lubmonitre, 38,
boulevard de Courcelles (763-03-95),
Jusqu'an 30 octobre.

MATTA. Pustels et cravage.

Jusqu'su 30 octobre.

MATTA. Pristals et crayoss. Le pochede, 11, rue Guénégand (354-89-03), Jusqu'an 30 novembre.

HENRI MECHAUE. Galerie B.-Lobon, 34, rue des Archives (277-09-10). Jusqu'an 39 novembre. - Barnes 1959-1968. Galerie D. Tempion, 1, impasse Besshourg (272-14-10). Jusqu'an 26 octobre.

LOUIS NALLARD. Petits génemacie picturale. Galerie J.-Bucher, 53, rue de Seine (326-22-32). Josqu'an 26 octobre.

GORDON ONSLOW-FORD. Peisseur Galerie Samy Kinge, 54, rue de Verneuil (261-19-07). Jusqu'an 26 octobre.

DANIEL PANDINI. Galerie F.-Pallad.

91, rue Quincampoix (271-84-15), Jasqu'az 15 octobre. JEAN-MADO JEAN-MARC PHILIPPE. Autopole d'un masque. Art spatial. Scupitures en alliage à mémoires de formes. Galorie J.-Felman, 8, rue Popincourt (700-87-71).

an, 8, rue Popincourt (700-87-71). MICHEL POTAGE, De Vindent à Thie. L'Aire du Venera, 119, rue Vieille-th-Temple (804-86-40). Du 11 octobre su 9 novembre.

9 novembre.

ANDRE QUEFFURUS, Espace Kiroz, 10, rue de La Vacqueris (373-53-00). Jusqu'an 7 novembre.

J.-M. QUENEAU. Grands formata. Galerie Jean-Peyrole, 14, rue de Sávigaé (277-74-99). Jusqu'an 26 octobre.

PAOLO SANDANO. Galerie Krief-Raymond, 50 rue Mazarine (329-32-37). Jusqu'an 26 octobre.

MACCUEFF. CALUER. Chiefe. Galerie MICHEL SAUER, Objets. Galerie Conini, 13, rue Chapon (804-00-34). mqu'au 19 octobre. TAKIS. Galerie Marion-Meyer, 15, rue minigand (633-04-38). Janqu'a fin octo-

CATHERINE VIOLLET. Égyptes; Galacie C. Cheneun, 30, rue de Lisboure (563-36-06). Jusqu'au 31 octobre. En région parisienne

BOULOGNE-BILLANCOURT, Dossfinns récentre sent musées de Houlague. Hôtel de ville, 26, svenne André-Monret. Souf sans, après-midi et dim, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30, jusqu'ss

LA VARENNE. Charles Salauguet, fedines récentes. Musée de Saint-Mair. 5, rue Saint-Hilaire (886-33-28). Sain famil et marcii, de 14 h à 18 h; Ding de 11 h à 18 h. Entrée libre. Jusqu'an 27 justi-

MEUDON. Kurl Jess Longue, 1904 MEUDON, Emi-Jean Longase, 19041981. Estrospactivas. Musée, 11, rue des
Pierres (534-75-19). Sauf husée et mardi,
de 14 h à 18 h. Jusqu'au 3 novembre.

PONTOESE. Louis Puromae (18921965). Musée Tavet-Delacour, 4, rue
Lemarcier (038-02-40). Sauf mardi, de
10 beures à 12 houres et de 14 houris de
10 houres à 12 houres et de 14 houris de
18 houres. Jusqu'au 20 octobre.

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE. Le
chausia de Gauguia, gnaise et myonnament. Musée départemental de Prient,
2, rue Manarico-Denis (3-973-77-87).

# En province

ARLES. Seera, pointures 1985. Abbaye Mentmajour (90-54-64-17). Junqu'es 4 novembre.

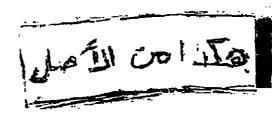
BOUNG-EN-ERTSSE. Jam Mempion. Munde de Brou, 63, bd de Brou (42-22-23). Juaqu'un 17 novembre.

CALAES. Vicier Passers, 1959-1967. Munde des beauserts et de la dentelle, 25, rue de Richelieu (97-99-00). Juaqu'un 22 octobre.

22 Octobre.
12 HAVRE, Easor, gravers finish-que. Priouré de Graville, rue Eliste-Redus (35-47-14-01). Junqu'au 3 novembre.
MONTFELLIER. Milro. Mesée Fabre, rue Montpellieret (72-92-76). Junqu'au 20

ORIZANS, François Boulton: Nocturate - Plerre Baraglio, Feature: - Julio Goszalez, 1876-1942. Scalpture: et declara. Contre d'art contemporain, carré Saint-Vincent (38) 62-45-68. Iusqu'an 3 novembre.

TOULOUSE. Les Jacobins, 1985-1985. Stribme contentre de la étificace de Féglies. Réfectoire des Jacobins. Jusqu'as. 27 octobre.



### THEATRE

### LES SPECTACLES NOUVEAUX

Les jours de première sont Indiquis INCIDENT : Bastille (357-42-14), 21 h (9). LE TAMBOURIN DE SOIE : Robe de chque (266-63-17), 21 h 30

JE SOUSSIGNÉ CARDIAQUE : Chafflet (727-81-10), 20 h 30 (10). MAITRE PUNTILA ET SON ALET MATTI : Cartoncheria Epide VALET MATTI : Carton de bois (808-39-74), 20 h

 $v_{\tau_{-\frac{1}{2}}}$ 

- 3. The

(2) Sec. 20

 $z_{i+1}, z_{i+1}$ 

2 · •

+5.5

. .

. . . . .

. . . . .

Δ.

16 P

- A

\*\*\*\*\*

- ^- 10

u Maria

era 1977 **a** 

sa 2 **69** 

...

FURIES: Villejnif, Romain-Rolland (726-15-42), 20 h 30 (10 mm 19). MES SOUVENIRS, JE SONGE AU VIEUX SOLETE (alternace), JARDIN D'EUVER (255-74-40),

20 h 30 (11). TOUSSAINT LOUVERTURE :

DU SANG SUR LE COU DU CHAT: Ellen (356-64-37), 21 h (14). LYSISTRATA: Thethre do temps (355-10-88), 20 h 30 (14). LE PAVILLON DES ENFANTS POUS : Claf internationals (589-38-69), 20 h 30 (15).

ON NE SAIT COMMENT : Matherina, petite mile, (265-90-00), 20 h 30 (15). LE GRAND MEAULNES: Palele les Glaces (607-49-93), 20 h 30 (15). L'ÉCORNIFLEUR + Poche (548-92-97), 21 h (15).

MORTE SAISON : Thilire FOR

(542-71-16), 20 h 30 (15). HORS PARIS STRASBOURG: Emilia Gallotti, de Lessing, mise en sobre de Jacques Lessalle, au TNS, (88) 35-63-60,

јазаката 26 ос AMIENS: Partrait d'un joune haume, de Jacques Gabriel, par le Théâtre de Carqueis, à la Maisee de la culture, (22) 91-93-96, du 10 au 13. CAEN: Ageths, de Marguerita Duras, en alternance avec Ella et Gust, d'Achternbusch, per la Comédie de Caen, (31) 86-35-52, de 10 octobre

ag 16 mg BOULOGNE-SUR-MER:
L'Obsids, per le Thétire de la Chundelle, su centre de développement
culturel, (21) 30-28-01, du 10 au 13. BESANCON: La Songa, de Strind-berg par la Nouveau Thôltre, contre dramatique, (81) 88-55-11, au Thôl-ère du Casino, du 11 au 23.

ARLES: Fellet met amoure, per le Carriera, au Relais culturel, (90) 93-16-19, du 15 au 18. BOUXWILLER: Caudide, d'après Voltaire, miss en soène de Pierre Die-pendatie, au Marché aux grains, (88)-70-94-08, du 15 au 18.

NANCY: Qui n peur de Virginia. Woolf? d'Albec, mise en solue de Duniel Rozanad, avec la Comédia de Lorraine (en conrediction avec le Lorraine (es coproduction avec le JTN), as Thélitre de l'Atelier, de 15 octobre au 9 novembre.

### Les salles subventionnées

OPERA (742-57-50), mer., ven., dim., mar. à 19 h 30 : La Vera Storia ; sam., à 19 h 30 : Iphiginic on Tauxide. SALLE FAVART (296-06-11), mor., von.; hm. à 19 h 30 : La Belle Hillène.

inn. à 19 h 30 : La Baile Hilène.

p- COMÉDIE FRANÇAISE (296-10-20),
mer., dim., à 14 h : Feydeux. Camédies
cu un acte : mer., ven., dim. à 20 h 30 :
Rue de la Foljo-Courteline : sam., lun., à
20 h 30 : L'impressrio de Smyrne ; joud.,
mar., à 20 h 30 : Le Missenthrope.

CHAHLIOT (727-81-15), Grand Thilère :
mer., ven., sam. (dech.) à 19 h 30 : Le
Roi Lear (en allemand) : Thilère :
Génier : mer., lun., 20 h 30; dim. à
15 h : Je sonsigné cardiaque.

ODÉON (325-70-32), Thilère de
PENTY-ODÉON (325-70-32), dim., lun., a

PETTI-ODEON (325-70-32), dim., lim., mar. à 18 h 30, L'Assessmet d'une renou-cale, d'A. Döblin. Débats/Rencontres: mer. à 14 h 50 : Comte avec Raymons; à 18 h 30 : Ren-contre avec Raymons; à 18 h 30 : Ren-contre avec Raymons Mason; jeu., à

Conte et mots-image; à 18 h 30 : Resconne avec Raymond Mason; jeu. à
13 h 30 : Cas iles ch l'on parie françain =
Concerts : Jeu. à 13 h 30 : Minsique de
chambre (T. Machover; K. Stockhamsen; G. Kuring). — Chelma /Vidlo. Nosvenex films R.P.I.: 13 h, Cabra Marcada
Pera Marrey, de B. Coutinho; 16 h, le
Sang, de J. Rounel; Naissance du cervean, de C.E. Edelmann; 19 h, les Hautum du Macha Picchu, de R. Sopulvedn; (surf lan. et mar.) 15 h : Les
surfainnes, Le Burundun de R. Matta,
1984, de G. Perfein; Tanguy, 1982, de
M. Dumoulin; Mark Brast « Une semssins
de bouté», 1961, de J. Davvilles; (sanf
han, et mar.) Cinéma et survialisme : à
18 h, Etolle de mar, de M. Ray; Un
chèma australiem pour les Jeunes (sulle
Garanco) 278-37-29 à 14 h 30, mer.,
Danty, de J. Rossy; ven, Fast Talking, de
K. Cameron; sann, The fire in the Stone,
de G. Conway; dinn, Mangannimie,
de J. Honey; ven, Fast Talking, de
V. Shantaram; 20 h 30, Adam's Rib, de
K.C. Goorge; jou. à 17 h 30, Marcha
Pellaki, de Vamey; 20 h 30, l'Entrepôt,
de D. Chitre; ven. à 17 h 30, L.D., de
R. Khosk; 20 h 30, Dux yeux douze
mains, de V. Shantaram; sun. à 17 h 30,
mains, de V. Shantaram; sun. à 17 h 30,
mains, de V. Shantaram; sun. à 17 h 30,
mains, de V. Shantaram; sun. à 17 h 30,
mains, de V. Shantaram; sun. à 17 h 30,

de D. Chitre; van. à 17 h 30, CLD., de R. Khosia; 20 h 30, Deux yeux donne mains, de V. Shantaram; sum. à 17 h 30, There Lived à Wrietler, de P. Padmara-jan; à 20 h 30, le Rituel, de Kasaravalli; din. à 17 h 30, Koodovido, de P. Padma-rajan; 20 h 30, Chandralakha, de S.S. Yesan; lun. à 17 h 30, Nonjathai Killathe, de Mahoodran; 20 h 30, Pin-jara, de V. Shantaram. — Théatre.: 21 h, dim. à 16 h, la Cave sux béliers, de Piotr Skryaschi (Cabaret polonais).

THÉATRE MUSICAL DE PARIS (261-19-83): (hm.), mer., jes., ven., stm., mer., 20 h 30; sem., 16 h et 20 h 30; dis. à 14 h 30 et 18 h 30 : Gospel at CARRÉ SILVIA MONFORT (531-22-24) (dim. soir, lem.), à 20 h 30, dim. à 16 h : Bujazet.

### Les autres salles

AMANDIERS DE PARIS (366-43-17) (D., L.), 20 h 45: Kilowatt,

ANTOINE-SIMONE BERFIAU (20877-71) (D. soir, L.), 20 h 30, sam. 17 h
et 21 h, dim. 15 h 30: Lily et Lily.

ARTS HEMERTOT (387-23-23) (D. soir, L.), 21 h, Dim. 15 h, Sam. 17 h 30: ln Som faible.

FRASTULE (357-42-14) (D. soir, L.), 19 h 30, dim. 17 h : Automae ; les 9, 11, 12 à 21 h, le 13 à 15 h : le Concert. E-BOUFFES-PARISHENS (296-60-24) (D. soir, L.), 21 h, som. 18 h 30 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : Taillear pour

dames.

= BOURVIL (373-47-84) (D., L.), 20 h:
Droit d'apostrophe; 21 h, sam., 16 h:
Pas deux comme elle; 22 h 30, sam.
17 h 30; Y'en a marr... et vous? -CARREPOUR DE LA DIFFÉRENCE

(372-00-15), les 9, 10, 11, 12 à 20 h 30 : C'est la vio. - CARTOUCHERIE : Thistee de Solell

a-CARTOUCHERRE: Thickere de Solell (374-24-08); mer., jeu., ven., sam. 18 h 30; dim. 15 h 30; Plistoure terrible mais inachevée de Norodom Silanouk, roi da Cambodge; Aquerium (374-99-61) (D. soir, L.), 20 h 45, Dim. 16 h; les Berres blanches; Epée de bele (808-39-74), jeu., ven., sam. 20 h, dim. 15 h 30; Mattre Puntila et son valet Matri (4 matir de 10). Matti (à partir du 10). CENTRE CULTUREL SUESSE (271-44-50). (D., L.) 20 h 30 : Hommage au thélire.

théline.

CINQ DEAMANTS (321-71-58) (D. solr.

L., Max.), 22 h, Dim. 18 h 30: Médor.

CITÉ INTERNATIONALE (589-38-69),

Generé Thélère (D., L., Max.), 20 h 30:

Horace : Galerie (D., L., Max.), 20 h 30: Un voi d'oise survagus; Resessere (D., L.), 20 h 30: le Papillon des confants fous (à partir du 15).

PORTE DE GENTILLY (580-20-20)

(D. soir, L.) 20 h 30, din h is Flour de peru.

PORTE SAINT-MARTIN (607-20-20)

COMEDIE ITALIENNE (321-22-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30 : les Intrigues d'Arlequin et Colombine.

TEP (364-90-80): mer., wen., tent. & Intrigues d'Arlequin et Colombine.

20 h 30; jeu. à 19 h; dim. à 15 h : p-COMÉDIE DE PARIS (281-90-11)

George Daudin.

(D.), 20 h 30 : Balise de toi.

THEATRE BOULOGNE BILLANCOURT

JEAN LE POULAIN

Mise en scène Francis JOFFG - Décors et Costumes Claude CATULLE

UN GARCON DE CHEZ VERY

Mise en scène Jean LE POULAIN

60 RUE DE LA BELLE FEUILLE 92:00 BOULOGNE-BILLANCOURT TEL.: 603.60.44

DAUNOU (261-69-14) (D. soir, mer.), 21 h, dim. 15 h 30; An secours, elle me

DECHARGEURS (236-00-02) (D. soir, Lun.), 21 h, Dim. 15 h : les Fils du soleil. -DEX HEURES (606-07-48) (D.),

20 h 30 : Fee # EDEN THEATRE (356-64-37), les 14, 15 à 21 h : Du sang sur le con du chat. EDOUARD VII (742-57-49) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30; Chapitre II. ESSAION (278-46-42) (D. L.), 19 h: Use spicon en enfer; (D. soir, L.), 21 h, sam, dim. 17 h: Journal de Katherine Manafield.

FONTAINE (874-74-40) (D.), 21 h : Riffon dans les labours. - GAITÉ-MONTPARNASSE

16-18) (D. scir, L.), 20 h 45, sam. 18 h et 21 h 15, dim. 15 h: Love. GALLERIE 55 (326-63-51) (D., L.), 20 h 30 ; the Caretaker. HUCHETTE (326-38-99) (D.), 19 h 30: la Cantatrice chauve; 20 h 30: la Leçon; 21 h 30: le Jardin des supplices.

L), 21 h, dim. 15 h : l'indien sous Beby-

\*\*EUCERNAIRE (544-57-34) (D.) : L.

18 h : Simone Weil 1909-1943 (rel.
except. les 9, 10) ; 20 h : Orgasme admite
échappé da zon; 21 h 45: la Poudre
d'intelligence; IL 18 h : Diabolo's 1929-1939; 20 h : la Fêto noire; 22 h 15 : Dodo-Ji.

LYS-MONTPARNASSE (327-88-61) (D., L.), 19 h 30 : Désir d'être ; 21 h : la ur MADELEINE (265-07-09) (D. soir, L.), 21 h, sam. 18 h, dim. 15 h : Comme de mai entendu.

MARAIS (278-03-53) (D.) 20 h 30 : BF MARIE STUART (508-17-80) (D. soir, L.), 20 h 15, dim. 15 h 30 : Savage Love.

MARIGNY (256-04-41) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 14 h 15 et 18 h 30 : Napour MATHURINS (265-90-00), Gramle Selte (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 18 h, dim. 15 h 30: le Baiser de la veuve; Petite Saile, 20 h 30: On ne sait com-ment (à partir du 15).

MECHEL (265-35-02) (D., L.), 21 h 15, san, 18 h 45 et 21 h 40 : On dinera su El. MICHODEERE (742-95-22) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30, son. 18 h 30 et 21 h 30: le Binfleur.

21 h 30: le Bluffeur. 25 MOGADOR (285-45-30) (D. mir, L.), 26 14 h 30: la Feanne 20 h 30, sam., dian. 16 h 30 : la Fem - MONTPARNASSE (320-89-90), Grande Salle (D. soir, L.), 20 h 45, sam. 17 h 30 et 21 h 15, dim. 15 h 30 : les Gens d'en face : Petite Salle, (D. soir, L.), 21 h, dim. 16 h, sam. 18 h 30 et 21 h 30 : Paso Doble.

ar MOUFFETARD (331-11-99) (D. soir, L., Mar.) 20 h 45, dim. 15 h 30 : il Signor Pagotto.

NOUVEAUTÉS (770-52-76) (Mer., D. soir), 20 h 30, dim. 15 h 30, sem. 18 h 30 et 21 h 30 ; Gigi. CEUVEE (874-42-52) (D. soir, L.) 21 h. dim. 15 h : l'Escalier. PALAIS DES GLACES (607-49-93),

20 h 30 : le Grand Meanines (2 partir du PALAIS-ROYAL (297-59-81) (D. nois, L.), 20 h 45, sam. 18 h 45 et 21 h 30, dim. 15 h 30 : le Dindon ; Rescentres, le 14 è 20 h 30, le 15 à 14 h 30 : J. Romsins. pr PALARS DES SPORTS (828-40-90) (D. soir, L.), 20 h 30, mer., sam. 14 h 30, dim. 14 h 30 et 18 h 30 : Jules César.

LI, RUM. 13 H: DOUBLE POPET.

BY QUAI DE LA GARE (585-88-88) (D.,
LL), 19 h: Hisphore.

BENAISSANCE (208-18-50), (D. soir,
LL), 21 h, sem. 18 h, dim. 15: les Voisins
du deutes

du dessus.

IF SAINT-GEORGES (278-63-47) (D. soir, L., mar.), 20 h 45, dim. 15 h, ann.

19 h et 21 h 30 : On m'appelle Emilie.

SPLENDHD SAINT-MARTIN (20821-93) (D., L.), 21 h. Noir d'ivresse.

STUDNO DES CHAMPS-ELYSÉES

(723-35-10) (D. soir, L.), 21 h, dim.

15 h: ha Batsille de Waterlon.

TAL THE DESCRAF (729-18-70).

15 h: la Bataille de Waterlon.

3- TAI TH. D'ESSAI (278-10-79), I: sam. 22 h, dim. 17 h, Lun. et mar. 20 h 30: l'Ecume des jours: (D. L. mar.) 20 h 30: Dialogues en forme de tringle: II: sam. 22 h, dim. 17 h, lun. et mar. 20 h 30: Hnis clos; (D. L. mar.) 20 h 30: les Pieds Nichrelés, dim. 18 h 30, lun. et mar. 22 h 30: II est nistis le divin safast.

TEMPLIERS (877-04-64) (D., L.), 20 h 30 : la Noce chez les petitsbourgoois.

THEATEE DEDGAR (322-11-02)
(D.), 18 h 30: Que faire de cea deux-là;
20 h 15; les Babas-cadres; 22 h, sam.

22 h et 23 h 30 : Nous on fait où on nous dit de faire. THÉATRE GRÉVIN (246-84-47) (D., L.), 20 h 45 : Seinte-Escroque ?

FTH. DE PARIS (280-09-30), Petite Saile, (D. soir, L.), 21 h, dim. 17: Un mar dans le jardin. # IN 3 SUR 4 (327-09-16), 20 h 15 :

Chant de mai-même (deru, le 12). TINTAMARRE (887-33-82) (D., L.). 20 h 15: le Baron rouge; 21 h 30: C'est enegre loin la mairie; 22 h 30: Lime crère l'écran.

pr TH, 13 (588-16-30) (D. soir, L.), 21 h, ding. 15 h : Marthe. #TH, 14-J.-M. SERREAU (539-88-11) (D. soir, L.), 20 h 45, dim. 17 h : Je voes écris d'un pays lointain.

HTE. DE LA PLAINE (842-32-25) (D. sor, L., mar.), 20 h 30, dim. 17 h : French American Follier.

TH. DU BOND-POINT (256-70-80), Grande Solle, le 15 à 20 h 30 : les Oiseaux. TH. DU TEMPS (355-10-88), 20 h 30 : Lyaistrata (à partir de 14).

p-TOURTOUR (887-82-48) (D., L.), 18 h 30 : Madame de Sévigné; 20 h 30 : Fragments; 22 h 30 : Classées X. LARDEN D'HIVER (255-74-40), le 11 à 21 h, le 12 à 16 h et 21 h : Mes souve-PVARIÉTÉS (233-09-92) (D. soir. L.) 20 h 45, dim. 15 h 30 : N'écoutez pas

### En région parisienne

ANTONY, Theatre F.-Gissler (666-02-74), les 9, 10, 11 à 21 h : Yalta. ARCUEIL, Eglise Saint-Denys, le 13 à 17 h : Decerra, Bravo, Valenzueia... ASNIÈRES, CC (733-69-36), le 14 à 20 h 45 : Lorsque l'enfant paraît.

BEZONS, CAC (982-20-88), le 12 à 21 h : le mime Marcean, 30UILOGNE-BILLANCOURT, TEB (603-60-44) (D. soir, L.), 20 h 30, dim. 15 h 30; Un garyon de chez Very; Mes-deures de Montrofriche.

CERGY-PONTOESE, CAC (032-79-00), le 15 à 21 h : les Neits et les Moments.
CHATENAY-MALABRY, Thélère du Campagnol (661-14-27), les 9 et 13 à 15 h 30; les 11 et 15 à 20 h 30; le 12 à 15h 30 et 20 h 30 : l'Arbre à soleils. CHOESEL. Château de Bretenil, (052-.05-02), le 13 à 16 h 30 : S. Vigeric.

CHORSY-LE-ROB, Thefitre P.-Elmard (890-89-79), les 10, 11, 12 à 14 h 30 : Inter Riemaile 85. COLOMBES, MJC (782-42-70), le 15 à 20 h 30 : F. Lalanna.

CLAMART, CC J.-Arp (645-11-87), le 12 à 20 h 30 : Y. Duteil ; le 15 à 20 h 30 : Orchestre J.-L. Petit (Bach). CRETEIL, Mislem des arts (899-94-50), let 11, 12, 15 à 20 à 30 ; le 13 à 15 h 30 : Hymen; Clah, (899-75-40), le 11 à 20 à 30 : Concert de jazz-lank, «Cli-

CROISSY-BEAUBOURG, saile des fêtes, le 12 à 21 h : S. Kassap Quartet. ENGHIEN, Hall Garnier (412-85-89), le 3 à 17 h : les Gens qui ne rient immais ne sont pas des gens sérieux ; le 15 à 21 h : les Bounes.

ELANCOURT, CAC (064-71-11), le 12 à 21 à : Orchestre de l'He-de-France, dir. : I.Mercier (Ravel, Falla, Stranss).

GARCHES, CCM (741-39-32), le 15 à 20 à 30 : Orchestre de chambre de Versailles, dir. : B. Wahl (Delalande, Leclair, Britten...).

ISSY-LES-MOULINEAUX, Auditories,

le 12 à 21 h : Orchestre baroque d'Ile-de-France (Bach, Telemann, Vivaldi). IVRY, Thester das Quartiers (672-37-43) (D soir, L) 20 h 30, dim. 17 h : le Paradis sur terre ; IL. (D soir, L) 20 h 30, Dim., 17 h : Journal d'un homme de trop.

JUVESY, Salle Aguste-Varda (921-71-02), le 15 à 21 h : Concert des philharmo-nistes (Strauss, Varèse, Constant...). LA COURNEUVE, pare (232-32-32), le 13 à 14 h : Chanteurs sans frontière LARCHANT, Eglise Scient Matherin ic 12 à 21 h : Ensemble instrumental A. Stajie LEVALLOIS, CC, le 10 à 20 h 30 : Bobby

LOGNES, mile des fittes, le 10 à 21 h : LONGJUMEAU, Th. A.-Adam (909-40-77), ie 13 à 15 h : Lorsque l'enfant

MAISONS-LAFFITTE, Chitean, le 13 à 17 h : P.-F. Vallet. MANTES-LA-FOLIE, male Duhamel (477-52-74), le 13 à 21 h : Ememble à vent des musiciens de l'Opéra de Paris, dir. : J.-N. Crocq (Beethoven, Gounod,

MARLY-IE-ROL, Malson J.-Vilar (958-74-87), le 13 à 16 h : Martin Rock. MONTREUII, salle des fâtes (857-57-72), le 12 à 20 h 30 : M. Jonesz. LES MUREAUX, Egline Schut-Pierre-Schut-Pant, le 13 à 17 h : Orches-tre de chambre B. Thomas (Mozart).

NANTERRE, Théâtre des Ames (721-18-81) : voir Pestival d'auton PONTAULT-COMBAULT, MJC Boris
Vina, le 11 à 21 h : American Abroad.

IE PLESSIS-ROBINSON, Cymmae
Juliet-Curie (631-15-00), le 12 à 21 h :
Léo Ferré.

Léo Ferré.

RES-ORANGES, CC R.-Dessos (90672-72), le 11 à 20 à 45 : I. Gidlis (Brahms, Bartok, Bloch...); le 12 à 20 à 45 : Bashung.

SANNOES, Cyrame (981-80-55), le 12 à 21 à : Masch d'improvisation; devant le théstre, le 12 à 20 h 30 : Face à face (spectacle de ruo).

SAKCINCULVILLE, Théstre (914-23-77), le 15 à 21 h · Orchestre récional de Picar-

le 15 à 21 à : Orchestre régional de Picar-die, dir. : A. Myzat (Haydn, Chostako-yinch).

## TH. DE L'ILE-SAINT-LOUES (633-48-65), jez., ven. 20 h30 : Astro Folics Show.
## TH. DE PARIS (280-09-30), Petite Selle, (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 : Un

Selle, (D. soir, L.), 21 h, dim. 17 : Un

LES ULIS, CC R.-Vine, le 15 à 20 h 30 : Lorsque l'enfant parail. VERSAILLES, Badochique municipale (902-78-78), k 15 à 21 h : P. Bouyer;

Thiltre Montander, (950-71-18), ks 11, 12 à 21 b, le 13 à 15 h : Dec pour une LE VESINET, CAL (976-32-75), in 11 à 21 h : Tehonk Tehonk Nougah, Gustave Parking le Quatuer.

VILLERUIF, Thélère P. Bolland (726-15-02) (D. soir), 20 h 30, dim. 16 h : Furies (à partir du 10). VIIRY, Thitire Jean-Viller (681-68-67), ie 13 à 17 h : G. Tehongaev, L. Botchkova. (Prokofiev, Zeimanovski, Ysaye...)

# MUSIQUE

### Les concerts

MERCREDI 9 OCTOBRE Taciltre des Champs-Elysées, 20 h 30 : V. de Los Angeles (Granados, Falls, Mont-

alle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre de l'Île de France, dir. : J. Mercier (Ravel, Falla, Strauss). Salle Gaveau, 20 h 30 : P. Laniau, (Bach, Sor, Villa-Lobot...)

Egine St-Roch, 20 h 30 : Chour d'enfants P. Delhinger, chour de chambre et ensemble vocal R. Passaquet, dir : R. Passaquet (Bach). ndio-France, stadio 106 : 20 h 30 : D. Dorow, R. de Lecuw, ememble Schoenberg d'Amterdam (Webern).

JEUDÍ 18 OCTOBRÉ Salle Gavess, 20 h 30 : A. Ebi, (Schn-mann, Copin).

Egilse St-Séverin, 21 h : Ensemble vocal M. Piquemal, dir. B. Rigatto (Rotsini). atitat Nériandais, 20 h 30 : B. Kruyson, R.A. Morgan, G. Ven Bleck, (Heine, Eichendorff, Mörlke). Salle Cortet, 20 h 30 : D. et L. Ben Zakonn

VENDREDI 11 OCTOBRE ielle Gavesse, 20 h 30 : F.M. Ormez J.-B. Pommier (Beethoven, Ch Racimpaninoff). er (Beethoven, Chopin, Théâtre de la Rassissant H. Grannier (Besthoven).

Centre Wallerie-Bruxelles, 20 h 30 : Ensemble à veut (Bach, Rossini, Beetho-Salie Rossini, 20 h 30 : Trio Del Canto (Mozert, Donizetti, Bellini...).

SAMEDI 12 OCTOBRE adio-France, grand anditorium, 20 h 30 : Nouvel Orchestre philhermonique, dir. : M. Janowski (Beethoven, Tchaikovski,

Saile Pleyel, 20 h 30 : Essemble orchestral de Paris, dir. : L.P. Wallez (Vivaldi, Turiso, Reseigo). Eglise-Seint-Merri, 21 h : J. Caris, V. McLelland (Bach, Ginliani, Tele-Eglise anglicane St-Georges, 18 h 30 C. Joly, (Liszt). endorfer, 19 h : L. Biesouku

ncernaire, 21 h 30 : R. Nakaoki (Debussy, Ravel). DIMANCHE 13 OCTOBRE Eglise Saint-Merri, 16 h : R. Gratica (Scarlatti, Bach, Ginliani...). Salle Pleyel, 17 h 45 : Orchestre des concerts Lamoureux, dir. : L. Segerstel (Beethoven).

Conciergerie, 18 h : Ensemble instrum Amadeus, dir. : P. Voets (Mozart). M. Maisky (Bach).
Egline des Billettes, 17 h : Orchestus de chambre B. Cahnel (Bach).

Selle Cortot, 17 h : D. Gondard (Back, Beethoven, Chopin...).

Missée Carnavalet, 16 h : Berry Hayward consort, ensemble vocal Cl. Caillard-Hayward (Alphonse X, J. de Ancina...). LUNDI 14 OCTOBRE

Selie Pleyel, 20 h 30 : Orchestre colonna (Wagner, Liszt, Berlioz...). Eglise St-Germain-des-Prés, 20 h 30 : Les sacqueboutiers de Toulouse, ensemble sacquehoutiens de Toulouse, ensemble Cl. Janequin (Gabrieli, Scheidt,

Salle Gavean, 20 h 30 : J. et G. Gottlieb (Shapey, Scelsi, Rachmaninoff...). Musée Grévin, 20 h 30 : Groupe vocal de France, dir. : M. Tranchest (Haydn, Schumann, Rossini...). Athénie, 20 h 30 : D. Vejzovic.

Espace Cardia, 20 h 30 : S. et O. Assad (Albeniz, Castelamovan, Tedesco...). (Albeniz, Castelmoven, Tedesco...).

Comfelie des Champs-Blystes, 20 h 30:

L. Benenfant, K. Ollmann, M. Dibbern (Gounod, Chabrier, Chasseon...).

MARDI 15 OCTOBRE
Salle Pleyel, 20 h 30 : Orchestre philharmonique de Monte-Cario, dir : L. Rowator (Bach, Beethoven, Ravel...).
Musée de la Marine, 20 h 30 : J. Prisch,
D. Moaty-Bresson, Y. Grunn (Cariesimi, Lulli, Pergolèse...).
Salle Genera, 20 h 30 : Oceano Ivale. Salle Gareau, 20 h 30 : Quatnor Ivaldi (Debusy, Brahms). J. Mouillère (Bach).

### lestille, les 9, 10, 11, 12 à 19 h 30, le 13 à 17 h : Astomne ; les 6, 7 à 21 h : le riin d'hiver, le 11 à 21 h, le 12 à 16 h et

Festival d'automne

(296-12-27) th. des Amandiers, Nanterre, (D. sor, L.), 21 h : la Veillée.

Th. de Road-Point, Grande Salia, les 9, 11 à 20 h 30 : Pryadershini Gopalan, le 10 à 20 h 30 ; le 12 à 16 h : Malaville Saruk-

laisen internationale du thiâtre, les 9, 10, 11, 12 à 20 h 30 : Zia M. Dagar.

Th. metional de Chafflot, les 9, 11, 12 à 19 h 30 : le Roi Lear.

21 h: Mes souvenint.

Th. G.-Philipe, Saint-Denis, (D. sair, L.),
20 h 30, dim. 17 h: Intérieur.

kai ; le 15 à 20 h 30 : Darshana Jha

### Festival de l'Ile-de-France

(723-40-84)Paris, salie Pleyel, le 9 à 20 h 30; Yerres, Gymane, le 11 à 21 h; Elancourt, CAC, le 12 à 21 h; Anlany-com-Bois, Espaca J-Prévert, le 13 à 16 h : Orchestre de

J.-Prevert, le 13 à 16 h : Orchestre de Fille-de-France, dir. : J. Mercier (Ravei, Falla, Stranes). Margency, Chapelle du collège N.-D. de Bury, le 11 à 20 h 45 ; Pavis, musée Car-navaiet, le 13 à 16 : Berry Hayward Consort, Ensemble vocal Cl. Cuillard-Hayward (Alphonse X. J. de Ancina...).

nyancourt, CAP Seint-Jacques, le 11 à 20 h 30; Sury-en-Brie, Eglise St-Martin, le 15 à 20 h 45; Ensemble vocal M. Piquemal (Ressini, Victoria,

Lurchant, Egiise St-Mathuria, ic 12 à 21 h : Ensemble instrumental A. Stajic, dir. : A. Stajic (Scaristti, Boocherini, Corelli...).

### Le music-hall

CASINO DE PARIS (280-20-89) (D. soir, L.), 21 h, dim. 16 h : S. Gainsbourg. SOF, L.), 21 s, dm. 16 h; S. Gamstourg.
GYMNASE (246-79-79) (D., L.), 21 h,
sam. 17 h 30: Th le Luron.
MAISON DE LA POESIE (236-27-53),
le 11 à 21 h: S. Roy, Mecha et Devi,
Partha-Pratim, B. Verlhac.
OLYMPIA (742-25-49) (D. soir), 20 h 30,
dint. 17 h: Claude Nougaro (dera. le
13).

13). PALAS DES CONGRES (758-13-73), von., mar., 20 h 30; sam., 15 h et 20 h 30; dim. 14 h et 17 h 30 : H. Salva-dor (à partir da 11).

TROTTOIRS DE BUENOS-AIRES (260-44-41) (D.), 22 h 30 et 24 h : M. Garay, L. Rizzo, Cabrerita, J. et



et la Salamandre à partir du 16 octobre

### 20 H 45 **UNE STATION**

SERVICE COMÉDIE DE **GILDAS BOURDET** MISE EN SCÈNE

**GILDAS BOURDET DANIEL AUTHOUART** FRANÇOISE CHEVALIER

JOËL PITTE

CATHERINE ARDITI JEAN-YVES BERTELOOT MARIANNE EPIN CÉCILE ESPÉROU JANINE GODINAS GIL LAGAY **GUY PERROT** DOMINIQUE PINON MICHEL RASKINE CHRISTIAN RUCHE PAR LA SALAMANDRE

THÉATRE NATIONAL DU NORD PAS-DE-CALAIS LOC.2, PLACE DU CHÂTELET PLACES 88 F ET 58 F 274.22.77

GALIMONT AMBASSADE - UGC DANTON - SAINT-GERMAIN HUCHETTE - PARNASSIENS CINÉ BEALIBOURG - FRANÇAIS PATHÉ - 14 JUILLET BASTILLE



age de la panion

be Lucas Behaux Sandra Montaigu Alice de Poncheville er Cruvelller Philippe Moner-Genoud Olivier Torres

o Passat Scinitzen Suzanne Schiffman d'agrès les premièrs chapitres de "Withering Heights" d'Emily Bronte - Image Renato Burdie Pelosction de equee Martine Maniph R

### **CINEMA**

La Cinémathèque

CHAILLOT (784-24-24) MERCREDI 9 OCTOBRE

16 h. Victor Hugo adapté à l'écran : Notre-Dame de Paris, de W. Worsley ; 19 h. Rétrospective Warner Bros (1950-1985) : La maîtresse de fer, de G. Douglas (v.o.) ; 21 h. les Archives du film présen-tent : l'Ami Fritz, de R. Hervil.

JELIDI 10 OCTOBRE 16 h, Victor Hago adanté à l'écran : Quasimodo, de W. Dieterle ; Rétrospective Warner Bros (1930-1985) : 19 h, The Winning Team, de L. Seiler (v.o.) ; 21 h, Marx Marx, de G. Douglas (v.o.).

VENDREDI 11 OCTOBRE

16 h. Victor Hugo adapté à l'écran :
Notre-Dame de Paris, de J. Delannoy : Rétrospective Warner Bros (1950-1985) :
19 h. The Story of Will Rogers, de M. Curtiz (v.o.) : 21 h. la Mission du commandant
Lex, de A. de Toth (v.o.) .
SAMEDI 12 OCTOBRE

Is h et 17 h. V. Hugo adapté à l'écran: les Misérables, de H. Fescourt; Rétrospec-tive Warner Bros (1950-1985): 19 h. la Femme au gardénia, de F. Lang (v.o.); 21 h. la Loi du silence, de A. Hitchcock

DIMANCHE 13 OCTOBRE 15 h et 17 h, Victor Hugo adapté à l'écran : les Misérables, de H. Fescourt : Rétrospective Warner Bros (1950-1985) : 19 h, le Monstre des temps perdus, de L Lourie (v.o.) : 21 h, la Charge sur la rivière rouge, de G. Douglas.

LUNDI 14 OCTOBRE

MARDI 15 OCTOBRE 16 b, Victor Hugo adapté à l'écran : Ma-rion Delorme, de J. Kerchbron ; Rétrospec-tive Warner Bros (1950-1985) : 19 b. A Lion is in the streets, de R. Walsh (v.o.); 21 h. Aventures dans le Grand Nord, de W. A. Wellman.

BEAUBOURG (278-35-57) MERCREDI 9 OCTOBRE 7º Festival de Biarritz: 15 h, Compter jusqu'à dix, de O. Barney Finn; 17 h, Se rendre compte, de A. Doria; 19 h, Dix ans de cinéma français à redécouvrir: Serail, de E. de Gregorio.

**JEUDI 10 OCTOBRE** 7 Festival de Biarritz: 15 h. Evita, de E. Mignogna; 17 h. Frida, de P. Leduc; Dix ans de cinéma français à redécouvrir;

**VENDREDI 11 OCTOBRE** 7º Festival de Biarritz : 15 h. Patrie bien-aimée, de T. Yamasaki : 17 h. Tango mio, de J. Bokova : 19 h. Dix ans de cinéma fran-çais à redécouvrir : Murs, murs, de SAMEDI 12 OCTORRE

SANVERI IZ UCI UPBEE.

7º Festival de Biarritz; 15 h, Faits consommés, de L. R. Vera; 17 h, les Enfants de la guerre froide, de G. Justiniano; 19 h, Dix ans de cinéma français à redécouvir: le Pont de singe, de A. Harris et A. de Sédouy; 21 h 30, Cinéma japonais contemporain: Kazoku game, de Y. Mo-

DIMANCHE 13 OCTOBRE 7º Fessival de Biarritz: 15 h. Grégorio. de G. Chaski: 17 h. On échange, de J.C. Tabio: Dix ans de cinéma français à redécouvrir: 19 h. On s'est trompé d'histoire d'amour, de J.L. Bertneelli; 21 h. la Machine à tuer les méchants, de R. Rosselliste.

LUNDI 14 OCTOBRE 7- Festival de Biarritz: 15 h. Dis-leur qu'îls ne me tuent pas, de F. Siso; 17 h. Ro-quiem pour un paysan espagnol, de F. Be-trin: 19 h. Dix ans de cinéma français à ro-decourier. Vacantes nombre de Calentaire. MARDI 15 OCTOBRE

Les exclusivités

ALAMO BAY (A., v.o.): Forum Orient-Express, 1° (233-42-26); Hautefeuille, 6' (633-79-38); Monte-Carlo, 8' (225-09-83); Parmastiens, 14' (320-30-19). V.f.: Français, 9' (770-33-88); Mompar-nesse Pathé, 14' (320-12-06).

AMADEUS (A., v.o.): Vendôme, 2 (742-97-52); Lucernaire, 6 (544-57-34); George-V, 8 (562-41-46).

LES ANGES SE FENDENT LA GUEULE (A., v.f.): Montparnesse Pathé, 14 (320-12-06). BABY (A., v.f.) : Napoléon, 17º (267-LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (Brés., v.o.) : Studio Cujas, 5º (359-89-22).

BERDY (A., v.o.): Quintette, 5º (633-79-38); Elysées Lincoln, 8º (359-36-14); Espace Gaité, 14º (327-95-94). BRAS DE FER (Fr.): Gaumons-Halles, 1\* (297-49-70); Berlitz, 2\* (742-60-33); Cluny-Palace, 5\* (354-07-76); Colisée, 8 (359-29-46); Biarritz, 8 (562-20-40); UGC Gobelius, 13 (336-23-44); Mont-parnos, 14 (327-52-37); Gammont Convention, 15 (828-42-27); Pathé-

BRAZIL (Brit., v.o.) : Permassions, 14 BREAKFAST CLUB (A. TA) : George V, B (5624146). LA CHAIR ET LE SANG (A., vo.) (\*):

(A CHAIR ET LE SANG (A., v.o.) (\*):
Forum, 1\* (297-53-74); UGC Danton,
6\* (225-10-30); UGC Ermitage, 8\* (56316-16); George V., 8\* (562-41-46); Parsessiens, 14\* (320-30-19). — V.f.: Rex,
2\* (236-83-93); UGC Montparmasse, 6\* (574-94-94); Français, 9\* (770-33-88);
UGC Gare de Lyon, 12\* (343-01-59);
Franyette, 13\* (331-56-86); Gaumont
Sad, 14\* (327-84-50); UGC Conversion,
15\* (574-93-40); Images, 18\* (52247-94).

CHOOSE ME (A., v.o.): Epés de Bois, 5-(337-57-47); Rialto, 19- (607-87-61). CHRONOS (Fr.-A.) : La Géoda, 19 (245-66-00).

CONTES CLANDESTINS (Fr.): Répa-blic, 11<sup>a</sup> (805-51-33). COTTON CLUB (A., v.a.) : Cinoches, 6' (633-10-82); Rotte à films, 17' (622-DANCE WITH A STRANGER (Brit

v.a.) : Ciné-Beaubourg, 3\* (271-52-36) ; UGC Danton, 6\* (225-10-30) ; UGC Marboul, 8\* (561-94-95). Marbeal, B' (\$61-94-95).

DANGEREUSEMENT VOTRE (A., v.o.): Gammont-Halles, 1" (297-49-70);

Saint-Michel, 5" (326-79-17);

Paramount-Oddon, 6" (325-59-83);

Marignaa, B' (359-92-82); Publicis

Champs-Elysées, B' (720-76-23); Nor-

LES FILMS NOUVEAUX

30-40); Convention Saint-Charles, 15- (579-33-00); Gaumost Conven-tion, 15- (828-42-27); Murat, 16-(651-99-75); Paramount Maillot, 17- (758-24-24); Pathé Wépler, 18-(522-46-01). NE PRENDS PAS LES POULETS BOURD DAS BUCEPONS Gin form LES BOURLINGUEURS, film amériosin de David Hemmings, v.o.: Paramount City Triomphe, 8º (562-45-76). – V.f.: Paramount Gobelins, 13º (707-12-28): Paramount Montenant Ide (1323-30-40).

ELLE A PASSÉ TANT D'HEURES SOUS LES SUNLIGHTS, film français de Philippe Garrel : Bona-parte, 6 (326-12-12); Refiet Bal-zac, 8 (561-10-60); Olympic Entrepôt, 14 (544-43-14).

Entrepôt, 14 (544-43-14).

HURLEVENT, film français de Jacques Rivette: Ciné Beaubourg, 3 (271-52-36); Saint-Germain Huchette, 5 (633-63-20); UGC Danton, 6 (225-10-30); Gaumont Ambassade, 8 (359-19-08); Français, 9 (770-33-88); 14-Juillet Bastille, 11 (357-90-81).

tille, 11° (357-90-81).

LE MARIAGE DU STÈCLE, film français de Philippe Galland : Gammont Halles, 1" (297-49-70); Richelicu, 2" (233-56-70); Impérial, 2" (742-72-52); Cluny Palace, 5" (354-07-76); Paramount Odéon, 6" (325-58-83); Colisée, 8" (359-29-46); George-V, 8" (562-41-46); Paramount Opéra, 9" (742-56-31); Bastille, 11" (307-54-40); Athéna, 12" (343-00-65); Nation, 12" (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12" (343-01-59); Fauvette, 13" (331-60-74); Paramount Galaxie, 13" (380-18-03); Miramar, 14" (320-(580-18-03); Miramar, 14 (320-89-52); Mistral, 14 (539-52-43); Paramount Montparnasse, 14 (335-

POUR DES PIGEONS, film francais de Michel Gentil: Paramount City Triemphe, 8° (562-45-76); Manéville, 9° (770-72-86); Paramount Origans, 14° (540-45-91). ON NE MEURT QUE DEUX FOIS.

NNE MEURT QUE DEUX FOIS, film français de Jacques Derry; Rex. 2º (236-83-93); Ciné Beaubourg, 3º (271-52-36); UGC Montparnassa, 6º (574-94-94); UGC Odéon, 6º (225-10-30); Marigman, 8º (359-92-82); Saint-Lazara Pasquier, 8º (387-35-43); UGC Bonleward, 9º (574-95-40); UGC Bonleward, 9º (574-95-40); UGC Care de Lym, 12º (343-01-59); Paramoung Galaxie, 13º (580-18-03); UGC Gobelins, 13º (336-23-44); Mistral, 14º (539-52-43); Bienvande Montparnasse, 15º (544-25-02); 14- juillet Beangrenelle (575-79-79); UGC Convention, 15º (574-93-40); Murat, 16º (551-99-75); Paramoung Maillot, 17º (758-24-24); Images, 18º (522-47-94); Secrétan, 19º (241-77-99).

THE SHOP AROUND THE COR-

THE SHOP AROUND THE COR-NER (film inédit de 1940), film américain de Ernst Lubitsch, v.o.: Action Christine, 6° (329-11-30); Mac Mahon, 17° (380-24-81).

mandie, 8 (563-16-16). — V.I.: Rez. 2 (236-83-93): Paramount-Marivaux, 2 (296-80-40): UGC Montparnasse, 6 (574-94-94); Paramount Opéra, 9 (742-(374-94-94); Paramount Opera, 9 (742-56-31); Pauvette, 13 (331-56-86); Montparnasse Pathé, 14 (320-12-06); Gammout Sud, 14 (327-84-50); Para-mount Mailiot, 17 (758-24-24); Images, 18 (522-47-94).

IA DÉCHIRURE (A., v.f.) : Opéra Night, 2 (296-62-56).

DUST (Fr.-Beig.) (\*): Forum Orient-Express, 1" (233-42-26); Quintette, 5-(633-79-38); Parnassiens, 14" (335-21-21). EMMANUELLE IV (Ft.) (\*\*): George-V, & (562-41-46).

ESCALIER C (Fr.) : Cinoches Saint Germain, 6 (633-10-82) ; Ambassade, 8 (359-19-08) ; Paramount Moutparnesse 14 (335-30-40). 14 (355-30-40). 12 VEILLÉ DU PONT DE L'ALMA (Fr.): Forum, 1= (297-53-74); 14-juillet Parnasse, 6 (326-58-00); Les 3 Luxambourg, 6 (633-97-77); Mar-benf, 8 (561-94-95).

benf, 8' (\$61-94-95).

LA FEMME PERVERTIE (it., v.f.)
(\*\*): Paramount City, 8' (\$62-45-76);
Maxéville, 9' (770-72-86): Paramount
Opéra, 9' (742-56-31); Paramount
Montparnasse, 14' (335-30-40).

LA FORÊT D'ÉMERAUDE (A., v.o.):
Cinoches Saint-Germain, 6' (63310-82): George-V, 8' (\$62-41-46). —
V.f.: Capri, 2' (\$08-11-69); Paramount
Montparnasse, 14' (335-30-40).

GREYSTOKE, LA LÉGENDE DE TARZAN, SEIGNEUR DES SINGES (Ang., v.f.): Opéra Night, 2 (296-62-56).

L'HORINE AU CHAPEAU DE SOIE

1ES JOURS ET LES NUITS DE CHINA BLUE (A., v.o.) (\*\*): Studio Galande (h. sp.), 5 (354-72-71); UGC Marbenf, 5 (561-94-95).

LEGEND (A., v.o.) : Marignan, 8 (359-92-82) : Espace Gaîté (327-95-94).

LIFEFORCE (A., v.o.) (\*): Forum Orient-Express, 1= (233-42-26); Quin-tette, 5= (633-79-38); Ermitage, 8= (563-16-16). V.f.: Rex, 2= (236-83-93); UGC Montparnasse, 6= (574-94-94); UGC Boulevard, 9= (574-95-40); UGC Gobelins, 13= (336-23-44).

MAD MAX AU-DELA DU DOME DU MAD MAX AU-DELA DU DOME DU TONNERRE (A., v.o.): Gaumont Halles, != (297-49-70); UGC Odéon, 6 (225-10-30); Paramount Odéon, 6 (325-59-83); Marignan, 8 (359-92-82); Publicis Champs-Elysées, 8 (720-76-23); UGC Normandie, 8 (563-16-16); Parassiens, 14 (335-21-21); Knopamorams, 19 (306-39-50), - V.f.: Grand Rex, 2 (236-83-93); Bretague, 6 (222-57-97); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Lumière, 9 (246-49-07); Bastille, 11 (307-54-40); Nation, 12 (343-04-67); Pauvette, 19 (331-56-86); Paramount Galaxie, 19 (580-18-03); Mistral, 14 (539-52-43); Montparasse Pathé, 14 (320-12-06); UGC Convention, 19 (574-93-40); Convention Saint-

Charles, 15 (579-33-00); Paramount Maillos, 17 (758-24-24); Pathé Wopler, 18 (522-46-01); Secrétan, 19 (241-77-99); Gambetta, 20 (636-10-96). MARCHE A L'OMBRE (Fr.) : Publicis

Matignon, 8º (359-31-97). LE MYSTRRE ALEXINA (Fr.): Berlinz, 2- (742-60-33); Ciné-Beanhourg, 3-(271-52-36); Stadio de la Harpe, 5-(634-25-52); Ambassade, 8- (359-19-08); Parmassiens, 14- (335-21-21). LE NEVEU DE BEETHOVEN (Fr.-All., v. angl.) : Epéc de bois, 5 (337-57-47). LA NUIT PORTE JARRETELLES (Fr.)

(\*) : Denfert, 14 (321-41-01) ; Répu-blic, 11 (805-51-33). NO MAN'S LAND (Fr. mis.): 14-Juillet Racine, 6' (326-19-68). NOTRE MARIAGE (Fr. Port.) : Latine, ORINOKO (Ven.) : Utopia Champollion.

PALE RIDER (A., v.o.): Paramount City, \$ (562-45-76). — V.I.: Gafté Roche-chouert, \$ (878-81-77), Paramount Opéra, \$ (742-56-31); Paramount Momparnasse, 14 (335-30-40).

PARIS, TEXAS (A., v.a.) : UGC Mar-bent, 8 (561-94-95). PAROLE DE FLIC (Fr.) (\*): Biscritz, 9 (562-20-40); Paramount Opéra, 9 (742-56-31); Paris Ciné, 10 (770-21-71).

PERFECT (A., v.o.) : Normandie, 8 (563-16-16). - V.f. : UGC Boulevard, 9 (574-95-40). POLICE (Fr.): Gau

(3/4-95-40).

\*\*POLICE (Fr.): Gaumont Halles, 1= (297-49-70); Berlitz, 2= (742-60-33); Richelico, 2= (233-56-70); Berlitz, 2= (57-97); Hantefenille, 6= (633-79-38); Pagode, 7= (705-12-15); Ambassade, 8= (359-19-08); Gaumont Sud, 14= (327-84-50); Gaumont Convention, 15= (828-42-27); 14-Juillet Beaugrenelle, 15= (575-79-79); Pathé Clichy, 18= (\$22-46-01).

PORC ROYAL (Brit., v.n.): Ciné Bean-bourg, 3° (271-52-36); Reflet Médicis, 5° (633-25-97); Saint-André-des-Arts, 6° (326-48-18); UGC Rotonde, 6° (574-94-94); UGC Boulevard, 9° (574-95-40); 14-Juillet Bastille, 11° (357-90-81); UGC Gobelius, 13° (336-23-44)

23-44).

PROFS (Fr.): Forum Orient Express, 1et (233-42-26); Rex., 2et (236-83-93); UGC Odéon, 6et (225-10-30); George-V., 8et (562-41-46); Marignan, 8et (359-92-82); Biarritz, 8et (562-20-40); Français, 9et (770-33-88); Paramount Galaxie, 13et (580-18-03); UGC Gobelios, 13et (336-23-44); Gaumout Sud, 14et (337-84-50); Parassients, 14et (335-21-21); Montparnot, 14et (327-52-37); UGC Convention, 15et (574-93-40); Victor-Huge, 16et (727-49-75); Pathé-Clichy, 13et (522-46-01); Socrétan, 19et (241-77-99).

LE 4 POUVOIR (Fr.): Forms, 1= (297-53-74); Rex, 2 (236-83-93); Impérial, 2 (742-72-52); Saint-Michel, 5 (326-79-17); UGC Odéon, 6 (225-10-30); UGC Rounde, 6 (574-94-94); UGC

Biarritz, 8 (562-20-40); Mariguan, 8 (359-92-82); Saint-Lazare Pasquier, 8 (387-35-43); Lumière, 9 (246-49-07); Athèna, 12 (343-00-65); Nation, 12 (343-04-67); UGC Gare de Lyon, 12 (343-01-59); Fauvette, 134 (331-60-74); Mistral 13 (539-52-43); Mont-

......¥

. . . . .

-151

egerater etc

**取事はは、それない 株一巻** 

DESSI

IN DIED DE COCHL

(34.3-01-39); Falivetta, 1.4 (33], 60-74); Mistria, 1.9 (539-52-43); Monpartasse Pathé, 1.4 (320-12-06); Convention Saim-Charles, 1.9 (579-33-00); 14-Iniliet Beangrenelle, 1.9 (575-79-79); Murst, 16 (65), 99-75); Pathé Chichy, 19 (572-46-01); Torrelles, 20 (364-51-98).

RAN (Jap., v.o.): Gammont Halles, 19 (297-49-70); Impérial, 29 (742-72-52); Hantefeuille, 6 (633-97-77); Le Saim-Garmain-des-Prés, 6 (222-87-23); Pagode, 7 (705-12-15); Gammont Champs-Elysées, 8 (359-04-67); Marignan, 8 (339-92-82); 14-Juillet Banzille, 11 (357-90-81); Escurial Panocana, 13-(707-28-04); PLM Szimi-lanquez, 14 (589-68-42); J4-Juillet Beaugranelle, 15 (579-33-00); Hienventhe Montparasse, 15 (544-25-02). – V.f.: Berlie, 2- (742-60-33); Richeffen, 2- (213-56-70); Impérial, 2- (742-72-52); Nations, 12 (343-04-67); Panwette, 19 (320-12-06); Gammont Cunvention, 19 (528-42-27); Pathé-Clichy, 18 (522-(828-42-27); Pathé-Clichy, 18 (522-

46-01}. PASPOUTINE, L'AGONIE (Sov., v.o.); Reflet Logos, 5 (354-42-34); Cosmos, 6 (544-25-80). – V.L.: Paramount Mari-vaux, 2 (296-80-40). RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRÉ-

vaux, 2\* (296-80-40).

RECHERCHE SUSAN, DESESPÉRÉMENT (A., v.o.): Forum Orient
Express, 1\* (233-42-26): Ciné Beanbourg, 3\* (271-52-36); Sudio de la
Harpe, 5\* (634-25-52): UGC Dantou, 6\*
(225-10-30): Biarritz, 3\* (562-20-40);
Coïsée, 3\* (359-29-46); 14-Juillet Bastille, 11\* (357-30-81); Escarrial, 13\*
(707-28-04); UGC Gobelins, 13\* (33623-44); 14-Juillet Beaugrewille, 15\*
(575-79-79); Gaumont Convention, 15\*
(828-42-27). — V.f.: Berlitz, 2\* (74260-33); Miramar, 14\* (320-89-52).

LES RIPOUX (Fr.): Lacernaire, 6\* (54457-34); Ermitage, 3\* (563-16-16).

1£ ROI DAVID (A., v.o.): Forum Orient
Express, 1\* (233-62-56); Paramount
Oxiden, 6\* (325-59-83); Paramount Mercury, 3\* (562-75-90); George-V, 5\* (56241-46); Paramosies, 14\* (335-21-21). —
V.f.: Rec., 2\* (236-83-93); Paramount
Marivanz, 2\* (296-80-40); Paramount
Oxiden, 6\* (325-56-31); Bastille, 11\*
(307-54-40); UGC Gobelins, 13\* (33623-44); Paramount Montparasse, 14\*
(335-30-40); Paramount Oxidens, 14\*
(540-45-91); Convention Sains-Charles,
15\* (579-33-00); Paramount Oxidens, 14\*
(540-45-91); Convention Sains-Charles,
1

\$0.40).

LA ROUTE DES INDES (A., v.o.):

Reflet Belenc, 8. (561-10-60).

SHOAH (Fr.): Olympic, 14' (544-43-14).

STOP MAEING SENSE (A., v.o.):

Escurial Panorama, 13' (707-28-04)

UGC BIARRITZ • MARIGNAN CONCORDE PATRIE • REX • UGC BOULEVARD • UGC ODEON UGC MONTPARNASSE - RIENVENUE MONTPARNASSE - UGC GORELINS - UGC CONVENTION PARAMOUNT GALAXIE - MISTRAL - 14 JURILET BEAUGRENELLE - CINE BEAUBOURG HES HALLES ST LAZARE PASQUIER • LES IMAGES • LIGC GARE DE LYON • 3 SECRETAN • 3 INURAT • PARAMOUNT MASLLOT CARREFOUR Pourin • ARTEL Créteil • ARTEL Hogent • ARTEL Resul • FLANADES Surveilles
PARINOR Admry • GAUMONT OURST • BELLE EPINE PATHE Thirds • MULTICINE PATHE Grampign
GAMMA Argentonii • FRANÇAIS Enghien • PARLY 2 • ROXANE Versuilles • C2 L Saint Germain
ARIEL Rueil • VELIZY 2 • 9 DEFENSE • Tomps

Saison 85/86: ouverture

Emilia Galotti Lessing

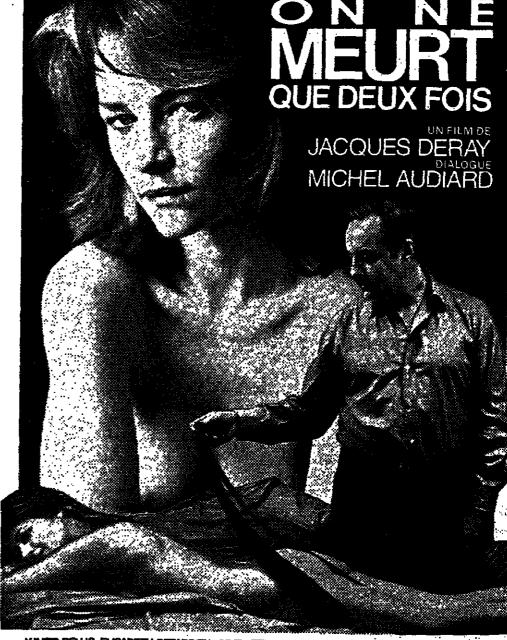
Texte français: Bernard Dort Mise en scène: Jacques Lassalle Scénographie, costumes: Claude Lemaire

avec, par ordre d'entrée en scène: Patrice Kerbrat, Pascal Turmo, Jean Schmitt, Alain Ollivier, Paul Bru, Marie-Catherine Conti, Damien Dodane, Maurice Garrel, Mathias Jung, Marie Carré, Philippe Crubezy, Claude Degliame.

> TNS 8 au 26 octobre Maison des Arts de Créteil 4 au 23 novembre Comédie de Genève 27 au 30 novembre

Théâtre national de Strasbourg Un téléphone: (88) 35.63.60

NORBERT SAADA promis MICHEL SERRAULT CHARLOTTE RAMPLING



ALLO 747 1.2.3.4 • Michel Serrault vous parle

اه النامن الأعلى

### **CINEMA**

STRANGER ESS (A., v.o.) : Cinoches, 6º (633-10-82) ; Calypso, 17º (380-30-11). STRANGER THAN PARADESE (A., v.o.) : Epée de Bois, 5 (337-57-47). STRICTEMENT PERSONNEL (Fr.) : Latine, 4 (278-47-86).

SUBWAY (Fr.): Miramar, 14 (320-

TERMINATOR (A., v.f.) : Arcades, 2

TREMINATOR (A., v.L.): Arcades, 2\*
(233-54-58).

TROES HOMMES ET UN COUFFIN
(Fr.): Forum, 1\* (297-53-74); Richolicu, 2\* (233-56-76); Haunefenille, 6\*
(633-79-38); Publicis Saint-German, 6\*
(222-72-80); Ambasasde, 8\* (35919-08); George-V, 8\* (562-41-46);
Saint-Lazare Pasquier, 8\* (387-35-43);
Français, 9\* (770-33-88); UGC Gare de
Lyon, 12\* (343-01-59); Parmette, 13\*
(331-60-74); Mistral, 14\* (539-52-43);
Montparnes, 14\* (327-52-37); Parmetiens, 14\* (335-21-21); 14-Juillet Bessignesselle, 15\* (575-33-00); Gammont
Convention, 15\* (828-42-27); Mayfair, 16\* (325-27-06); Parisé Chichy, 18\* (522-46-01); Gambetas, 20\* (636-10-96).

LE VAUTOUR (Israelien, v.a.): Unopia
Champollion, 9\* (326-84-65).

VESACES DE FEMMES (Ivolrien, v.a.):
Saint-André-des-Arts, 6\* (326-48-18).

WITNESS (A., v.a.): Quimette, 5\* (633-79-38); George-V. 8\* (562-41-46).

- V.I.: Capri, 2\* (508-11-69); Montparsos, 14\* (327-52-37).

Les festivals

3 \_\_\_\_

TO SP 187

7

CARNE, Champo, 5 (354-51-60): Hôtel du Nord; Drôle de drame. M. DURAS, Denfert, 14 (321-41-01), hun. 16 h : lo Navine Night; jea. 12 h : Amélia Steiner; vea., 18 h, mar., 17 h 30 : India Song.

L'ÉTÉ D'EASTWOOD (v.o.), Action Rive Ganche, 5 (323-44-40), mer.: Joe Kid; jen.: Un shérif à New-York; von.: fa Sanction; sam.: José Wales hom-la-loi; dizn.: Honky Tonkman; lan.: FEvadé d'Alcauraz; mar.: l'Eprenve de

HITCHCOCK (v.o.), Le Champo, 5° (354-51-60): mer., vez., dim., mar. : la Mort aux trosses; jez., sam., lua. ; l'Inconne du Nord-Express.

HUMOUR ANGLAIS (v.o.), Action Le Fayette, 9° (329-79-89), men, sam. : Noblesse oblige; jeu, dim. : Whisky & gogo; vea., mar. : De l'or en berre; inn. : Tueur de dames.

TNSOLITES A PARIS (v.o.), Utopia, 5
(326-84-65), 14 h 30: Servaste et meitresse; 16 h 30: In Ffèvre an corps;
18 h 30: The Mafu Cage; 20 h 30,
22 h 30: The Mafu Cage; 20 h 30,

22 h 30 : On CINEMA FIALIEN (v.o.), Olympic, 14 (544-43-14), mor.: Mamma Roma; jeu.: TEmploi; ven.: Stromboli; sam.: Ossessione; dim.: Huit et demi; hu.: TEwngile selon samt Matthien; mar.: Profession Magliari.

LOUIS MALLE, ANNÉES 68, Otympic, 14 (544-43-14), mer., jeu.: les Aments; ven., sam.: Ascensor pour Péchafand; dim., inn., mar.: Fen follet.

A. KUROSAWA (v.o.), Saint-Lembert, 15 (532-91-68), mar., 18 h 30 : Dode's

AU PIED DE GOCHON

6, rue Coquillière - 236-11-75

LE FAMEUX RESTAURANT DES HALLES>

Un monument pentagricilique .

de la vie nocturne parizienne.

Huitres et fruits de mer toute l'année.

Caden; mer., 18 h 45, ven., 16 h 30, dim., 18 h 30; Derson Ouzale. — Denfert, 14° (321-41-01), jen., hun. 21 h : les Sept Samourale; hun. 19 h, ven., 16 h : Chien caragé. — 14 Juillet-Parnase, 6° (326-58-00) (v.o.), mer. : Scandale; jen. : les Sept Samourale; vend. : les Bestunds; sam., mar. : la Légende du grand judo; dim. : Rashomon; hun. : l'diot.

E. ROHIMER, Républic Cinéma, 11° (805-51-33), hun. 14 h : la Marquise d'O; mer., 18 h 40, dim. 19 h : la Collectionneuse; ven., dim., 20 h 10 : les Nuits de la pleine lune; jen. 22 h 10, sam. 20 h 30 : la Femme de Paviateur; — Denfert, 14° (321-41-01), sam. 12 h : le Beau Mariage; mer., sam., 14 h ; Perceval le Galios.

RUSS MEYER (v.o.), Ciné-Beaubourg. 3°

Gallon.

RUSS MEYER (v.o.), Ciné-Beambourg, 3(271-52-36): ven., 24 h: Hollywood
Vizons (\*\*); ven., 23 h 50: Megavizons
(\*\*); ven., 23 h 50: Megavizons
(\*\*); ven., 23 h 50: Faster Pussycat Kill
Kill (\*\*).

E. TAYLOR, R. BURTON (v.o.), Ranelagh, 16- (288-64-44): mer., 19 h 30,
ven., 21 h 45, sem., 18 h 15, lun.,
18 h 30: la Nuit de Figuene; mer.,
21 h 45, jeu., 18 h 30, ven., 19 h 30, sam.,
16 h, dim., 18 h, mar., 18 h 30: la
Mégère appaivoisée; jeu., sam., lun., Mégère apprivoisée; jes., sam., han., 20 h 30, dim. 14 h 30 : Géant.

20 h 30, dim. 14 h 30: Géant.

TEX AVERY (v.o.), Actions-Ecoles, 5(325-72-07): Barnabé le Roufleur; Billy
la Fringale; le Cirque des paces; Cocorico; Drôle de camari; Droopy compairant; Droopy millionnaire; Droopy scout
modèle; Entre chien et loup; Méfiezvois cécoties; Pygmée demi-portion;
Rien ne sent de tricher; Trois Petits
Cabots.

TOTO, Républio-Cinéma, 11º (805-51-33), dim. 17 h 30 : Toto apôtre et martyr; dim. 15 h 50 : Toto lo Moko. Les grandes reprises

LA BELLE ET LE CLOCHARD (A., v.f.): Napoléon, 17 (267-63-42). LA CAGE AUX POLLES (Fr.): Arceles, 2 (233-54-58); UGC Marbeuf, 8 (561-

CARMEN (SAURA) (v.o.) : Calypso, 17s (380-30-11). LE CHAT NOIR (A., v.o.) St-Germain Village, 5 (633-62-20).

LES CHERS-D'ŒUVRE DE WALT DISNEY (A., v.L): Napolson, 17 (267-63-42). COUP DE CŒUR (A., v.o.) : Républic, DERSOU OUZALA (Jap., v.o.): St-Lambert, 15' (532-91-68).

LES DEUX ANGLAISES ET LE CONTINENT (Fr.) : Righto, 19 (607-87-61).

D' FOLAMOUR (A., v.a.) : Action Rive ganche, 5 (329-44-40). LES ENFANTS DU PARADIS (Fr.): lagh, 16 (288-64-44).

EASY RIDER (A., v.o.) (\*) : Templiers, 39 (272-94-56) FALLING IN LOVE (A., v.o.) : Calypso, FALLING IN LOVE (A., VA.): CHYPO., 176 (380-30-11).

FELLINI-ROMA (R., V.O.): RefletLogos, 5- (334-42-34).

HELLZAPOPPIN (A., V.O.): Action

Ecolos, 5- (325-72-07).

L'HOMME AUX BRAS D'OR (A., V.O.):

Reflet Logos, 5 (354-42-34). HOTEL DU NORD (Fr.) : Champo, 5 (354-51-60). LA HUITIÈME FEMME DE BARBE-

BLEUE, (A., v.o.): Action Christine, 6\* (329-11-30 (2 salles); Elysées-Lincoln, 8\* (359-36-14). JESUS DE NAZARETH (it.) : Grand Pavois, 15º (554-46-85).

RING KONG (A., v.o.) : Deafert, 14º (321-41-01). LOCAL HERO (A., v.o.): 14 Juillet Par-nasse, 6 (326-58-00).

LE LOUP GAROU (Angl., v.o.): Saint-Germain Studio, 5 (633-63-20). LE MARIAGE DE MARIA BRAUN (All.): Rialto, 19 (607-87-61). LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE (It., v.o.):

LA MÉGÉRE APPRIVOSSÉE (It., v.o.):
Action Christine, & (329-11-30); Elysées Lincoln, & (359-36-14).
METROPOLIS (Ad.): Cinochea, & (633-10-82); Grand Pavois, 15\* (554-46-85).
MEURTRE DANS UN JARDIN ANGLAIS (A., v.o.): 14-Juillet Parnesse, & (326-58-00).
ORFEU NÉGERO (Fr.): Grand Pavois, 15\* (554-46-85) (55<del>4-46-8</del>5).

OTHELLO (A., v.o.) : Denfert, 14 (321-PINE FLOYD THE WALL (A., va.)

FINE FLOYD THE WALL (A., v.o.):
Calypeo, 17° (380-30-11).
PHANTOM OF THE PARADISE (A., v.o.) (\*): Chitelet Victoria, 1° (508-94-14); St-Lambert, 15' (532-91-68).
QU'EST-IL ARRIVÉ A BABY JANE?
(A., v.o.): Les 3 Luxembourg, 3' (633-97-77). **RAGTIME** (A., v.o.): Rialto, 19 (607-

(Youg., v.o.) : Olympic Entrepot, 14-(544-43-14). (344-4-14)

THIS IS ARMY (A., v.o.): Péniche des Arts, 15 (527-77-55).

TRAQUENARD (A., v.o.): Action La Fayette, 9 (329-79-89).

TE SOUVIENS-TU DE DOLLY BELL?

### Le Monde Informations Spectacles 281 26 20

Pour tous renseignements concernant l'ensemble des programmes ou des salles lde 11 h à 21 h sauf dimanches et jours fériés) ion et prix préférentiels avec la Carte Club

### RADIO-TÉLÉVISION

### Mercredi 9 octobre

**PREMIÈRE CHAINE: TF 1** 



35 Feuilleton : le Regard dans le miroir. De J., Chapot, scénario et dialogues J. Chapot et N. Kaplan, Avec A. Clément, M. Bouquet, B. Cremer... N. Kapian. Avec A. Clément, M. Bouquet, B. Cremet...

Qui est Dora Stern? Une célèbre photographe américaine, une réscapée des camps de concentration ou un simple imposteur? Une photo découverte par hasard chez un antiquaire contraint la jeune femme à partir à la recherche de sa propre identité. Une quête difficile, un savant jeu de miroirs. Une nouvelle série en quatre épisodes. A régarder.

21 h 40 Série: Vérités interdites.

D'Anna Honra No 2. Brussen, à roie Péal M. Follin.

D'Asme Houng, № 2, Brusy-en-Artois, Réal, M. Follin.

Le plus réussi des cinq, le film • Brusy • ne cherche pas
une nouvelle vérité. Le réalisateur raconte la quête des
parents, inlassable, obsessionnelle poursuite d'une vérité on leur a confisquée.

22 h 45 Performance De M. Cardoza. Spécial « art et industrie ».

23 h 15 Journal. 23 h 30 C'est à lire.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

Ce soir, A2 diffusera, dans le cadre de « L'histoire en marche » : LES PRISONNIÈRES

La conseil resellopal de la ville d'Aiguse-Mortes s'honom à de cettre diffusion et transmet toutes ses félicioritons à Shellio Lorenzi, Gery Vessel et Jeso-Louis Lorenzi pour ca-chef-fouvere à tous leurs collaborateurs et consédient, alors qu'à la population d'Aiguse-Mortes pour sa participation. Il remercie et félicite la conseil régional de Languadoc-Rousellion, la SFP et A2 de catte coproduction qui honore le service public de l'esdiovisuel et qui honore la France, cer nul doute que cattle outres sera largement diffusée à l'évranger. L'hieroire sera authentrique et helle. L'histoire est authentique et belle. L'interprétation est parfaite. Les prises de vues sont magnifiques. Bravo !

20 h 35 Téléfilm : les Prisonnières. Réal. J.-L. Lorenzi, Avec Sophic Duez, Hélène Vau-

quois, Martin Provost...

Après avoir évoqué le seizième stècle avec « Le serment », « L'histoire en marche » dirige maintenant ses caméras vers le dix-kultième siècle. Après la révocation de l'édit de Nantes, les persécutions ont repris contre les protestants. Dans la tour de Constance, on enferme les femmes qui refusent d'abjurer. Une intrigue amoureuse colore l'histoire de cette prison. Superbement filmé.

22 h 55 La diaspora huguenote. Enquête de J.-P. Richardot, D. Nasplezes et L. Bas-chofen. Que sont devenus les descendants des huguenots qui ont choist l'exode, après la révocation de l'édit de Nantes? Une enquête à Londres, New-York, Charleston... et aussi

en France, dans les Cévennes. 23 h 40 Journal.

0 h 5 Bonsoir les clips.

### TROISIÈME CHAINE: FR 3

Malgré la rencontre qui a eu lieu mardi 8 octobre entre direction et syndicats, le SURT-CFDT et la CGT ont décidé de maintenir leur préavis de grève pour ce mercredi 9 octobre à FR 3. Les négociations devaient se poursuivre dans l'après-midi. En ce qui concerne les programmes, la direction annonce qu'elle diffusera un « service minimum » ou des programmes de remplacement.

20 h 35 Téléfilm anglais : les Quatre Plumes

22 h 15 La Sécurité sociale a deux fois vingt ans. Une institution! On ne pourrait imaginer de vivre sans la Sécurité sociale. Certains oublient qu'elle n'a pas toujours existé. Son histoire, son avenir.

23 h 15 Coup de cœur. 23 h 20 Prétude à la nuit.

### **CANAL PLUS**

20 h 15, Coluche : 21 h, Octagoa, film d'E. Karson : 22 h 40, PAmour à mort, film de A. Resnais : 0 h 10, La vie est belle, film de F. Capra : 2 h 15, Document : Au royaume des aigles.

### FRANCE-CULTURE

20 h 30 Antipodes : Les collégiens du Nord et les roman-ciers du Sud.

21 h 30 Pulsations: Musiques vocales du XXº siècle au Kleebach, à Münster; Musiques spirituelles du XVII: siècle au XX: siècle.

22 h 30 Nuits magnétiques. La nuit et le moment, journal de l'actualité culturelle ; à 23 h, Bruits du monde.

0 h 5 Du jour au lendem

### FRANCE-MUSIQUE

20 h 30 Concert : Léonore III, onverture, de Beethoven ; Concerto pour piano et orchestre en la mineur, de Schumann; Symphonie nº 7 en la majeur, de Beethoven, par l'Orchestre philharmonique de Berlin, dir. Z. Macal, sol.

B. Engerer, piano.

23 h Les soirées de France-Musique : Jazz Club (en direct de l'hôtel Méridien) : le quartette de Benny Carter.

### Jeudi 10 octobre

### PREMIÈRE CHAINE : TF 1

10 h 30 RFE : eau chaude.

10 h 50 ANTIOPE 1.

11 h 15 La Une chez vous. 11 h 30 Les jours heureux.

12 h 2 Tournez... manège. 13 h Journal.

13 h 50 Série : Chapeau melon et bottes de cuir. 14 h 45 Documentaire : Les animeux du monde.

15 h 15 Quarté en direct de Saint-Cloud

15 h 30 A cœur ou à raison.

17 h 10 La maison de TF 1.

17 h 30 La chance aux chansons.

18 h Salut les petits loups. 18 h 30 Mini-journal pour les jeunes.

18 h 45 Série : Huit, ca suffit.

19 h 15 Jeu: Anagram. 19 h 40 Cocoricocoboy.

20 h Journal

20 h 35 Feuilleton : Les oisseux se cachent pour mourer. Cinquième épisode. Enfin seuls sur une tle, nos deux héros peuvent donner libre cours à leur passion long-temps contrariée... Mais Ralph ne se résout toujours pas à quitter le service de Dieu. Il part pour Rome.

Les jeudis de l'information : L'enjeu. Défense : l'homme de la coutre-offensive ; les « pros » du bénévolat ; l'objectif de la réussite ; l'expérience hon-

roise ; les caricaturistes (avec Plantu et Trez). 23 h 15 Journal. 23 h 30 C'est à lire.

### **DEUXIÈME CHAINE: A 2**

6 h 45 Télématin 10 h 30 ANTIOPE. Vidéo

11 h 30 Les rendez-vous d'Antenne 2. 11 h 35 La télévision des téléspectateurs.

Journal et météo. 12 h 10 Jeu: L'académie des neuf.

12 h 45 Journal.

13 h 30 Feuilleton : Histoires à suivre.

14 h Aujourd'hui la vie. 15 h Série : Le testament. 15 h 55 C'est encore mieux l'après-midi.

17 h 30 Récré A 2.

18 h 30 C'est la vie. 18 h 50 Jeu: Des chiffres et des lettres.

19 h 15 Emissions régionales.

LA MAISON D'ALSACE

39. Champs-Elysées - 359-44-24 -L'AMPASSADE GASTRONOMIQUE D'ALSACE»

Vous y dégusterez des fruits de mer

de toute première fraîcheur.

La brasserie du Tout-Paris.

19 h 40 Jeu : La trappe.

20 h Journal. 20 h 35 Cinéma : le Jeune Marié. Film français de B. Stora (1982), avec R. Berry, B. Fossey, Z. Chaveau, R. Ascouna, D. Russo.

Le soir de son mariage, dans le Midi, un maçon s'éprend d'une jeune femme, bourgeoise habitant un appartement voisin du sien. Choc de deux univers et ravage d'un coup de foudre chez un être simple. Drame en de

22 h 10 Magazine.
Edition spéciale emièrement consacrée au SIDA.

23 h 25 Journal. 23 h 50 Bonsoir les clips.

### TROISIÈME CHAINE: FR 3 Télévision régionale

Programmes autonomes des douze régions, sauf à 17 h où l'on verra sur tout le réseau « La révolte des Hatdouks » : à 17 h 30 « Edgar, le détective cambrioleur » ; 18 h « La mode, mode d'emploi » ; à 18 h 55 « Hello, moineau l » ; à 19 h 40 « Un journaliste un peu trop 19 h 55 Dessin animé : E était une fois l'homme.

20 h 5 Les jeux. 20 h 35 Téléfilm : l'Espace d'un cri.

h 35 i litefilm: l'Espace a un cri.
D'après le roman d'Andrée Martinerie, réal, et scénario de f. Charles, avec M. Bozzaffi, A. Stewart, D. Denie...
Un homme déchiré entre l'amour et la pitté. Il n'aime plus sa femme, malade; il rencontre Jane qui comme lui

iit une certaine solitude... 22 h 10 Journal.

22 h 35 Millésime.

Magazine de Jimmy Jonquard.

Mille et un conseils sur le vin. (Lire notre article

page 10.} 23 h 5 Série : Coup de cœur.

### 23 h 10 Prélude à la nuit. **CANAL PLUS**

7 h, Gym à gym; 7 h 10, Cabou Cadin (et à 16 h 55); 7 h 40, Top 50 (et à 12 h et 20 h); 8 h 30, Rue Carnot; 9 h, Jamais, plus jamais, film de I. Kershner; 11 h 10, Winchester à louer; 12 h 30, Magazine: Direct; 14 h, On m'appelle dollars, film de J. Kaplan; 15 h 25, la Smala, film de J.-L. Hubert; 17 h 45, 4 C +; 18 h 25, Les affaires sont les affaires; 19 h, Maxitête (et à 19 h 55 et 20 h 30); 19 h, Zénith; 19 h 40, Tout s'achète; 20 h 15, Coluche; 20 h 35, Tamailles me acceptant film d'E. Mottoles; 20 h 35. Tinquiètes pas, ça se soigne, film d'E. Matalon; 22 h 10, Les sous-donés passent le bac, film de C. Zidi; 23 h 40, Frère de sang, film de F. Henenlotter; 1 h 5, Hill street blues; 1 h 55, Aventures sur les grands fleuves: Congo.

### FRANCE-CULTURE

FRANCE-MUSIQUE

6 h, Les maits de France-Culture; 7 h, Culture matin; 8 h 15. Les esjeux internationaux; 8 h 30, Les chemins de la commaissance: Le refuge huguenot (et à 10 h 30: Manon Lescant ou le livre des illusions perdues); 9 h 5, Matinée, une vie une ceuvre: Jean Potocki; 10 h 30, Musique: miroirs: 11 h 10, Répétez, dit le maitre: Informatique pour tous, on déballe; 11 h 30, Fenilleton: Le parfum de la dame en noir, de Gaston Leroux; 12 h, Panorama: Afrique; 13-h 40, Peliures et ateliers: Michel Salsmann; 14 h, Un 13- 40, Pendres et ateners : Michel Saismann; 14 h. Un livre, des voix : Inventaire de la nuit, de Maurice Barnay; 14 h 30, Radio-Canada présente : Julio Cortazar, la réalité en forme d'éponge : 15 h 30, Musicousann; 17 h 10, Le pays d'ici à Bordeaux (F. Mauriac) : 18 h, Subjectif; 19 h 30, Les progrès de la biologie et de la médecine : l'éva-luation scientifique des médicaments : 20 h, Musique, mode d'emploi : Lettres d'un bachelier ès musique, de Liszt.

20 h 30 Manuscrit tromé à Saragosse, de Jean Potocki. 21 h 30 Vocalyse: Les opéras contemporains.

22 h 30 Nuits magnétiques : La nuit et le moment, journal de l'actualité culturelle; à 23 h, La radio sur le motif.

### 0 h 5 Du jour au leudemain.

### 2 h, Les muits de France-Musique : la première de « Rigo-letto» ; 7 h 18, L'appréva, magazine d'actualité musicale ; 9 h 5, L'oreille en collamaçon ; 9 h 25, Le matin des musi-ciens : la variation ; « Cercles de métamorphoses » ; œuvres de Bach, Beethoven, Schumann, Berg ; 12 h 10, Le temps du jazz : Gil Evans ; 12 h 30, Concert : œuvres de Bach par le

Thomanerchor de Leipzig, dir. H. J. Rotzsch; 14 h 2.
Repères contemporains: Ernest Bour; 15 h, Les après-midi
de France-Musique: les sources anglaises du romantisme italieu. Sujets anglais »; couvres de Rossini, Donizetti, Bellini; 18 h 2, Côté jardin, magazine de l'opérette ; 18 h 30, Jazz d'anjourd'hei : le bloc-notes : 19 h 10, Rosace, magazine de la guitare ; 20 h 4, Sonates de Scarlatti, par Scott Ross : 20 h 20, Avant-concert : œuvres de Sain

29 h 30, Récital d'orgue (en direct de l'église Saint-Louis de Versailles) : hommage à Alexandre Boëly; œuvres de Boëly, Saint-Saëns, par Jean Boyer, organiste. Les soirées de France-Musique : Marius Constant.

### nicale # Orchestre - P.M.R. : prix moyen de repas - J... H. : ouvert jusqu'i... beures DINERS RIVE DROITE CHEZ DIEP 256-23-96 et 563-52-76 22, rae de Ponthieu, 55, rae P.-Charron, 8 Nouvelles spécialités thatiandaises, dans le quartier des Champs-Étyaées. Gast chinoise, vietnamienne. Dans un nouveau décor. AIR CONDITIONNÉ. J. 23 h. NOUVEAU TY COZ à LYON (1°), 15, rue Royale. Fermé dimanche et landi. (7) 227-36-29. MEMES SPÉCIALITES DE POISSONS, CRÉPES, GALETTES. F. dim., hmdi 878-42-95 35, rue Saint-Georges, 9" Son étonsset mess à 165 F service compris. Vins de Loire. Décor 1880. Salons de AU PETTT RICHE 770-68-68, 770-86-50 25, nac Le Peletier, 9 F. dim. 6 à 50 personnes. Déjenners, diners, soupers de 19 à 30 à 0 à 15. Parking Dronot. Gastronomie chinoise raffinée et traditionselle, dans un décor feutré. Cuisine faite par le patron. Service et livraison à domicile. Plats à emporter. Air conditionné. PALAIS DU TROCADÍMO 727-05-02 Tous les jours 7, avenc d'Eylan, 16 LE RESTAURANT RESTE OUVERT TOUT L'ÉTÉ avec ses spéc. de poissons (Long griffé, Bonillabaisse, Délice du chef Loic). Morm 150 F. Jusqu'à 22 à 30 (repas d'affaires). LECHALUT . 387-26-84 94, bd des Batignollez, 17 F. dim. Dej., other j. 22 h 30. SPÉC. BSPAGNOLES et FRANÇAISES. Zermela, gambas, becalas, calamares tista. Environ 130 F. Formale à 79,80 F s.n.c. avec spécialités. 387-28-87 P. Justi, marti EL PICADOR 80, bd des Batignolles, 17 Restaurant, jardin, déjeuner : menn, carte gastronomique 170 et 210 F a.n.c. Jendi, vendredi, samedi, diaera dansants. Orchestre Jean Sala, Jean Ludow, Poivre et Sci. Séminaires, banquets, réceptions de 10 à 300 persoanes. Parking. L'OREE DU BOES 747-92-50 Porte Maillot, bois de Boulogne RIVE GAUCHE -Francise vous propose, à midi, son mens à 58 F «d'un excellent rapport qualité/prix» et, le soir, une cusine simple et imaginative dans un cadre chalcureut, P.M.R. : 180 F. RAFFATIN ET HONORINE 354-22-21 16, bel St-Germain, 5° F. dim./landi midi DÉJEUNERS D'AFFAIRES, DINERS. Commandes prises juaqu'à minuit. Tél.: 331-69-20. FERME DIMANCHE. Parking gratuit. Salon. LA FERME DU PÉRIGORD 1, rue des Fossés-Seint-Marcel, S I. 23 h 30. Spéc. INDIENNES et PAKISTANAISES. Egalement 72, bd Saint-Germain, 5, 334-26-07. T.I. I PRIX KALL 9. AND SAINT-SAINTENES. 325-12-84 F. handi LE MAHARAJAH aio, 5°, 354-26-07. T.L.J. PRIX KALI 84 : MEILLEUR CURRY DE PARIS. 15, roe J.-Chaplain, 6º C'est votre fête, anjourd'hui, Marlame, ou vous, Monsieur? Valable toute l'asmée, 705-49-03 soir et limiti CHEZ FRANÇOISE FRANCOISE vous offre gracicusement, pour commencer voure repas, son foie gras frais maison. Mesu à 95 F s.n.c. Parking privé face au nº 2, rue Faber. **ENVIRONS DE PARIS** Dues son penorsum exceptitunel. Nouvelle salio à manger sur terrasse suspendue. Bar. Fumoir. Golitera: Salon des Imprensionnistes, de MONET à RENOIR, de Giversy à Rolleboise. CHATEAU DE LA CORNECHE (3) 893-21-24 **SOUPERS APRÈS MINUIT** DESSIRIER TLI. 227-82-14 LE SPÉCIALISTE DE L'HUITRE 12. place Clichy - 874-49-64 Accuel jasqu'2 2 h du matin GOUTEZ L'AIR DU LARGE TOUTE L'ANNÉE BANS CE RESTAURANT VOUE A TOUTES LES SPÈCIALITÉS DE LA MER. L'UNE DES MEDIEURES BOUILLABARSSES DE PARIS. POISSONS, SPECIALITES, GRILLADES.

LES RESTAURANTS DE LA NUIT

OUVERTS MÊME LE JOUR

LE GRAND CAFÉ

4, bd des Capucines - 742-75-77 «LE RESTAURANT DE LA MER DE L'OPERA»

La balchem des puisses. La fisesse des cuisses. Magnifique banc d'huîtres.

Eponstoullant décor-spectacle 1900.

a Stagenson

La réforme et la modernisation

da ministère de l'intérieur et de

la décentralisation, annoncées

par M. Pierre Joxe en septem-

bre, ont abouti au conseil des

ministres du mercredi 9 octobre

à sept nominations de direc-

teurs d'administration centrale.

Après la police nationale, qui

bénéficie désormais d'une loi de

modernisation sur cinq ans (1986 à

1990), après d'importants mouve-

ments préfectoraux concernant

l'administration territoriale, voici le

tour de l'administration centrale.

Suivant et complétant l'un des scé-

narios proposés, fin 1984, par

M. Charles Barbeau, ancien direc-

teur de la gendarmerie nationale et

aujoud'hui directeur général de

l'administration (DGA) au minis-

tère de l'intérieur, M. Joxe a obtenu

l'avai du gouvernement pour une

modification de l'architecture des

principales directions de son minis-

tère, celle de l'administration et

celle de la police nationale (le

Monde du 13 septembre).

### Opéra Bastille : chantier arrêté

Le tribunal administratif de Paris, accédant à la requête de l'association SOS Paris et de l'Association des habitants du 12º arrondissement, a ordonné mercradi 8 octobre que le chantier de l'Opéra Bastille soit stoppé. Les associations avaient attaqué le premier permis de construire délivré à l'établissement public en novembre 1984. Leur avocat, Mª Henri Fabre Luce, avait plaidé l'irrégularité du parmis car calui-ci ne couvrait qu'une fraction seulement de la construction (les parkings et la salle modulable), le reste (la salle principale, les accès aux parkings et le raccordement avec la coulée verte) faisant l'objet de permis ultérieurs. Les juges administratifs lui ont donné raison, ce qui obligera, sans doute, l'établissement public à solliciter un nouveau permis de construire, global celui-là. L'achèvement du nouvel opéra prévu pour la mi-89 pourrait s'en trouver retardé de plusieurs mois.

### LOISIRS

### M. Peyrelevade négociera pour Disneyland

«D'ici un mois, la firme Walt Disney devrait choisir entre la France et l'Espagne pour l'installation d'un Disneyland européen ». C'est ce qu'a assuré M. Michel Giraud, président du conseil régional de l'Île-de-France marci 8 octobre. Par ailleurs, on a appris que le négociateur unique désigné en août dernier par MM. Laurent Fabius, premier ministre, et Michel Giraud, était M. Jean Peyrelevade, quarante-six ans, polytechnicien, ancien directeur au Crédit lyonnais, ex-directeur adjoint du cabinet de M. Pierre Mauroy et actuellement président de la Compagnie financière de Suez. M. Peyrelevade est chargé de faire valoir le dossier de la France qui met dans la balance ce de 1 600 hectares, le prolongement de 10 km du RER (coût : 900 millions de francs) et la situation exceptionnelle de Marne-

### MÉDECINE

### DEVANT L'AMPLEUR DES ÉPIDÉMIES DE TRICHINOSE

### Les importations de viande de cheval sont provisoirement interdites

de personnes soient d'ores et déjà atteintes par la seconde épidémie de attentes par la seconde spatient de trichinose, due à l'absorption de viande de cheval, que connaît la région parisienne depuis le mois d'août.

Le ministère de l'agriculture a pris des mesures draconiennes en interdisant l'importation de toutes les carcasses de cheval et cela jusqu'à ce que les pays concernés puissent fournir des certificats aussi rigoureux que ceux que l'on exige en France dans les abattoirs. Un cheval en provenance des États-Unis est, cette fois encore, en cause, et sa viande avait été débitée à Vitry et à

L'hônital du Kremlin-Bicêtre a ouvert une salle spéciale pour les malades qui bénéficient d'un traitement très spécialisé, recourant à des corticoïdes et des anti-belminthiques. Le trichinella spirali est, en effet, un ver qui se développe durant quelques semaines dans le tube digestif des animaux contaminés. C'est là que les femelles pondent leurs larves; elles se disseminent dans la circulation sanguine, pour atteindre tous les muscles de l'organisme où elles peuvent rester ontrôles rigoureux des services

sieurs mois. La consommation de ces muscles permet alors la propagation de la maladie, pour autant que l'animal dont ils proviennent ait été lui aussi contaminé et donc qu'il soit carnivore et omnivore. C'est pourquoi la viande de l'animal domestique le plus « carnivore », le porc, est neuf fois sur dix en cause dans les épidémies de trichinose. L'interdit que font peser plusieurs courants religieux – les musulmans et les inifs notamment - sur cette viande est di largement à cette circonstance. Mais les larves sont détruites par la cuisson et par la congélation et les Français ont l'habitude de consommer le porc très cuit, ce qui explique qu'aucune contamination par cet animal n'ait été signalée chez nous depuis très longtemps.

Il n'en est pas de même pour la viande de cheval, consommée de préférence sous la forme de steak tartare et que l'on croyait inoffensive dans la mesure où cet animal est

Deux millions et demi de chevaux

vétérinaires sont certainement pour beaucoup dans cette sécurité qui se trouve à présent mise en échec. Les deux épidémies sérieuses que vient de connaître la région parisienne sont dues, toutes les deux, à des carcasses de chevaux importés des Etats-Unis. Faut-il en déduire que les chevaux américains sont devenus carnivores? Ou que la crise agricole étant là-bas ce qu'elle est, ils en sont réduits à dévorer un maigre four-rage, des carcasses de rats, de mulots ou de musaraignes? L'enquête en cours permetira d'y voir plus clair et d'adopter, pour l'immédiat et pour l'avenir, des mesures de protection plus sérieuses que celles en vigueur actuellement. La quasi-totalité des boucheries chevalines de Vitry et du Kremlin-Bicètre ont fermé leurs portes, en attendant l'issue des vérifications entreprises par une brigade de vété-

La trichinose est une maladie sérieuse dont les suites peuvent être pénibles et durables et il est aisé de alculer le coût humain et financier des quelque cinq cents victimes recensées en France en moins de

La percée

de la prévention

On savait les Français adeptes

des médecines douces, mais à ce point ! Un sondage BVA-Europe 1 vient de montrer que 40 % des

Français avaient fait déjà appel à

des médecines autres que la méde-cine traditionnelle allopathique.

43 % des femmes et 56 % des

patrons et cadres supérieurs. Autre idée qui commence à faire son che-min, la prévention. Ce même son-

dage montre en effet que 44 % des

Français se rendent à titre préven-tif chez un médecin, les femmes (49 %) un peu plus que les hommes (40 %). Autre groupe de

population ayant volontiers recours à la médecine préventive, les cita-dins (51 % des Parisiens), les

patrons et cadres supérieurs

(48 %), les Français ayant fait des

prisées parmi les milieux les plus favorisés.

### - A VOIR -Informer sur le SIDA

Il était inévitable, nécessaire même, qu'une chaîne de télévision consacre l'une de ses émis-sions au SIDA. Le tout était de sujet, en évitant aussi bien le scientisme lénifiant que le sensationnalisme misérabiliste. Ces écueils, le « Magazine » proposé le 10 octobre par Antenne 2 a su les éviter. Rerement, sur un sujet aussi difficile, la télévision n'a aussi bien rempli l'une de ses sions premières : informer.

Ainsi, le témoignage de cet enseignant, bouleversant de courage et de lucidité lorsqu'il raconte à visage découvert sa maladie, son amour de la vie et son attente de la mort. Ainsi, ce re-Los Angeles et à San-Francisco. qui montre comment ces deux villes ont décidé de prendre en charge, d'aider, d'assumer en quelque sorte leurs administrés atteints par le SIDA. Le contraste est saisissant avec New-York, en proie à la psychose, que nous fait ean-Claude Paris. Autre aspect du problème, la formidable bataille politico-financière qui se déroule en coulisses et que décrit fort bien Alain Wieder.

Restent enfin les grandes questions que se pose chacun : le SIDA, qu'est-ce que c'est ? D'où vient-il ? Comment peut-il être stoppé ? Peut-on en guérir ? Un porteur « sain » est-il contagieux, etc. ? Ces questions, dans un « Sur le vif » exceptionnellement télévisé, Claude Samaute se les pose Tandis que Martine Allain-Regnault, Lucie Soboul, Pierre Li et Frédéric Vassort font état de ce que l'on sait, de ce que l'on croit savoir et de ce que l'on ne sait Das.

A la fin de l'émission, pendant une demi-heure, les téléspectateurs pourront interroger en direct MM. Montagnier (Institut Pasteur), Vachon (hôpital Claude-Bernard), et Rozenbaum (hôpital Pitié-Salpētrière). Un regret : l'heure tardive de cette remarquable émission

FRANCK NOUCHI. ★ « Magazine ». Antenne 2, jeudi 10 octobre, 22 b 10.

### études supérieures (52 %). A noter que les salariés du secteur public sont plus prévoyants (46 %) que leurs homologues du secteur privé (35 %). Médecine différente, médecine préventive, deux médecines qui sont semble-t-il davantage

dre

Le juge des référés de Lyon vient de rejeter une demande d'interdiction de la projection du film Que la vérité est amère, réalisé par Claude Bal et traitant notamment de l'arres-

tance, le général de Bénouville, Lucie et Raymond Aubyac, qui s'opposaient à la projection publique du film prévue à Lyon à partir du mardi 8 octobre, tant que les passages qui les mettent en cause ne seraient pas supprimés. Ces séquences font actuellement l'objet d'une plainte en diffamation ins-

lyonnais fait état de cette procédure | au palais de justice d'Avignon.

pour justifier son rejet, estimant notamment que . le dommage dont font état les demandeurs ne pourra être considéré comme illicite que lorsque les propos incriminés aurom été déclarés diffamatoires par la juridiction pénale déjà sai-

• Le principal inculpé de la tuerie d'Avignon est mort. - Jean Roussel, quarante et un ans, le prin-cipal inculpé de la tuerie du Sofitei d'Avignon, où sept personnes avaient été tuées le 5 août 1983, est mort mardi 8 octobre, en début d'après-midi, dans le fourgon cellulaire qui le conduisait de la maison d'arrêt des Baumettes à Marseille

Sept nouveaux directeurs au ministère de l'intérieur

aussi d'autres caractéristiques.

**AU CONSEIL DES MINISTRES** 

L'esprit de cette réforme, concré-

tisée par des arrêtés parus au Jour-

nal officiel du 5 octobre, recouvre

cinq objectifs : instaurer des habi-

tudes de contrôle de gestion »

dans les mœurs administratives d'un

ministère habitué à vivre dans

l'immédiat : rationaliser la gestion

des équipements en introduisant la

notion de « logistique » ; faire béné-

ficier la gestion quotidienne des per-

sonnels de l'expérience de la réforme

de la formation de la police natio-

nale, première innovation dans ce

secteur, de la gauche en jan-

vier 1982 : étendre les ambitions de

la direction de la sécurité civile aux

tâches de « défense civile » dévolues

au ministère de l'intérieur en temps

de crise; donner un contenu plus

positif aux attributions de la direc-

tion de la réglementation et du

contentieux, chargée d'énoncer le

droit an sein de ce ministère, et

désormais baptisée direction des

libertés publiques et des affaires

Les nominations out trois caracté-

A l'exception de M. Jacques

Dewatre, ancien chef du service cen-

tral des CRS, aujourd'hui nommé

directeur de la défense et de la sécu-

rité civiles, âgé de quarante-neuf

ans, l'âge des hauts fonctionnaires

promus va de trente-huit à quarante-

quatre ans. Ceux-ci ont, bien sûr, été

recrutés, pour la plupart, dans les

corps traditionnels (ils sont préfets,

inspecteurs de l'administration,

ristiques : la jeunesse, la compétence

et la confiance.

Nommé directeur de la logistique de la police et jusqu'à aujourd'hui commissaire adjoint de la République de l'arrondissement d'Istres (Bouches-du-Rhône), M. Alain Rondepierre n'est pas seulement un ancien élève de l'ENA, mais aussi un ingénieur diplômé de l'Ecole polytechnique.

Nommé directeur de la program-mation, des affaires financières et immobilières, et jusqu'à anjourd'hui adjoint au directeur général des collectivités locales au ministère de l'intérieur, M. Bruno Fontenaist est un ingénieur en chef des ponts et chaussées. Le choix de ces techniciens pour des directions chargées du contrôle de la gestion et du développement des équipements n'est pas indifferent

De même, M. Bruno Genevoix, nommé directeur des libertés publiques et des affaires juridiques, avait, dans le passé, prouvé ses compétences comme commissaire du gouvernement au Conseil d'Etat, dont il est maître des requêtes.

### En cas de cohabitation...

Enfin, ces nominations ne sont pas sans arrière-pensée politique. On ne cache pas, place Beauvau, que tous ces hauts fonctionnaires sont considérés comme des « républicains de progrès . Tous les postes anciens ou nouvellement créés visés par cette réforme sont ceux de directeurs

administrateurs civils), mais ils ont d'administration centrale, c'està-dire des postes-clés qui requièrent. après nomination en conseil des ministres, la signature du chef de l'Etat, En cas de cohabitation, cela pourrait être utile.

es cent trent

Sec. 1

 $_{q_{1},q_{2},\sigma _{1},\sigma _{2}}\varepsilon ^{2})$ 

la police évac

une cooperat

4.74

400

.

. 1.

Le Tour de .

favorisora le

Sag .

a sola

The state of the s

Ala.

d bheres

4.12

de 1

lechen .

State Service

los services

MONOBILISME

M BALESTRE ÉLU

MESIDENT DE LA FIA

Mer (a)

Alexander of the contract of t

A Control of Control

Alte Color of Colors of Colors and

o de dos a comis

er et de esze

5 2 17

art Transfer,

N. 1871

.

100

144 - C

42-1-1

The state of the s

lacing .

a reduced.

On note ainsi que M. Daniel Limodia, jusqu'ici conseiller technique an cabinet de M. Joxe, est nommé directeur des personnels, de la formation et de l'action sociale. De même, M. Jean-Jacques Pascal. jusqu'ici directeur des personnels de la police - le centre nerveux de la négociation permanente avec les syndicats policiers, où il s'était ranidement imposé - et promu directeur du personnel et de la formation de la police, ne cache pas son amitié pour M. Jean-Pierre Chevenement. Enfin. M. Alain Bidou, insqu'ici commissaire de la République du Jura, nommé directeur de l'administration territoriale et des affaires politiques, fut secrétaire général de la mairie de Marseille d'août 1981 à octobre 1984.

Ce mouvement implique deux départs, ceux de M. Henri Rouanet, préfet directeur de la sécurité civile, et de M. Jean-Marc Erbès, inspecteur général de l'administration. directeur de la formation et de l'équipement de la police, tous deux appelés à d'autres fonctions. M. Joxe envisagerait pour M. Erbès. parrain des innovations en matière de formation policière depuis 1982, une · importante mission d'étude ».

EDWY PLENEL

### LA MARINE NATIONALE ET GREENPEACE

### Bataille de l'information

De notre envoyé spécial

A bord du Balny. - La présence de journalistes étrangers et français à bord du Greenpeace et du Balny jone paradoxalement comme un facteur de moindre tension entre les écologistes et la marine de guerre française. Chacune des par-ties en présence tient sous l'œil de ces observateurs otages à offrir d'elle son meilleur visage : la conciliation, une certaine dose d'humour et un contrôle de soi qui sont censés permettre d'éviter l'affrontement, du moins tant que les écologistes se contenteront de frò-ler la limite des eaux territoriales fixée à 12 milles nautiques (environ 22 kilomètres). On veut de part et d'autre montrer que l'on sait vivre et sourire entre gens de mer, et tant pour le mouvement Greenpeace que pour la Marine nationale la minibataille du Pacifique autour des atolis nucléaires est d'abord une gigantesque bataille de

l'information dans chaque camp. Ainsi, depuis deux jours, le remorqueur des écologistes se livre à une série d'essais en mer de ses installations télévisuelles et vidéo avec un voilier, le Kébir, affrété à Papeete, qui sert de banc test, et avec un avion Cessna, lui aussi loné à Papeete, qui peut jouer les antennes relais pour les émissions. Le Cessna pent tenir l'air pendant une dizaine d'heures, selon les estimations du chef des opérations du Balny. Au préalable, on a stocké du carburant pour cet avion dans les îles de Nukutavake à une heure de vol au nord de Mururoa et de Mangareva, aux Gambier, à une heure et demie de vol. Avec ce réseau de transmissions télévisuelles et avec aussi son abonnement à un système de communications spatiales, Greenpeace pourra faire vivre, quasiment en direct, toutes les actions qu'il choisira d'entrepren-

Les voiliers Véga et Breeze, qui ont rallié toutes voiles dehors le Greenpeace, peuvent, en effet, contraire, elle a mis à la disposi-jouer les trouble-sète pour la marine nationale et constituer autant de « mobiles », dit le commandant Souleau, chargés de distraire l'attention des navires de guerre engagés dans la surveillance des caux territoriales. Plus récemment encore, les marins français qui « pistent » les navires de la contestation écologiste ont cru comprendre que le Greenpeace était capable d'ess mer des radeaux équipés de grandes voiles : les courants les porteraient vers Fangataufa comme autant d'avant-postes à la limite des 12 milles nautiques.

l'eau, mardi 8 octobre, un dérioriginal », dit le commandant Souleau. Car cette embarcation, pour pen qu'elle soit immatriculée et armée conformément aux règlements, est autonome, sans lien avec le «navire gigogne» dont elle est issue. Du même coup, son interception dans les eaux territoriales n'implique pas la poursuite de son « navire poule » là où il se trouverait, comme l'autorise l'article 111 de la convention des Nations unies sur les droits de la mer dans le cas d'un bateau qui détacherait des a satellites » (le Monde du 8 octo-

télévisuel, la marine nationale n'a pas voulu être en reste. Au

tion de plusieurs journalistes l'un de ses avisos escorteurs, le Balur : un bâtiment de 2000 tonnes en 'service depuis une quinzaine d'années. Son équipage de cent soixante-cinq hommes se montre dévoué, attentionné et particulièrement à l'écoute de toutes les exigences de la presse embarquée depuis bientôt une semaine.

Un journaliste vent-il aller prendre quelques photos des multiples rendez-vous en mer du Greenpeace avec ses quailles ? L'aviso escorteur fonce en direction de l'objectif. D'autres ont-ils besoin d'expédier leurs articles ? Un hélicopten Super-Puma basé à Mururoa vient veur 420. Ce qui constitue un fait deux fois par jour, aussi régulièrement qu'un facteur de campagne, chercher la «copie» des envoyés SDÉCIANX.

Bref, c'est du grand art de la communication concurrentielle entre le Greenneace et le Balny. De la dissuasion par presse interposée. On en arriverait presque à oublier que là-bas, sur les atolls de Mururoa et de Fangataufa, on prépare les essais nucléaires qui, comme chaque année, sont destinés à moderniser la dissussion française. Seule la présence obsédante du chien de garde Enseigne de vaisseau Henry, escorté de ses remor-Face à cette offensive de charme queurs, rappelle que force doit res-

JACQUES ISNARD.

### Aides spéciales poùr les femmes sans ressources

La formation et la réinsertion des femmes dans la vie professionnelle, et plus particulièrement de celles qui sont isolées et sans ressources, figurent au premier rang des préoccupations du ministère des droits de la femme pour l'année à venir. Environ 50 % des crédits d'intervention du budget 1986 leur seront consacrés, a expliqué à la presse, mardi octobre, le ministre Mª Yvette Roudy.

En ce qui concerne les femmes sans activité professionnelle et sans ressources personnelles dont les ensants sont déjà élevés et qui, de ce fait, ne peuvent pas bénéficier de l' «allocation de parent isolé», le ministère prévoit deux types d'actions : l'une devrait toucher environ quatre mille femmes et s'ins-pire des TUC (travaux d'utilité collective); des conventions seront signées entre l'Etat et les communes qui se proposeront de créer des emplois correspondant à des besoins sociaux non satisfaits (assistance aux personnes agées, garde d'enfants, etc.). L'Etat prendra en charge la couverture sociale, le coût de la formation et une indemnité mensuelle d'environ 1800 F, qui sera versée aux femmes. Cette aide à la réinsertion sur le marché du travail sera limitée dans le temps et une même personne ne pourra en bénéfi-cier que pendant neuf mois.

L'autre action consiste à offrir des stages de mise à niveau des connaissances puis des stages de qualifica-tion professionnelle, notamment dans le secreur des technologies nouvelles, porteur d'emplois (informatique, électronique). Environ mille

femmes devraient en bénéficier. En complément de ces interventions, le ministère des droits de la semme prévoit de continuer et de multiplier le nombre de stages d'inscrtion professionnelle en entreprises existant déjà. Ils atteindroat 4000 en 1986. Ceux-ci s'adressent plus particulièrement aux mères seules, percevant l'allocation de parent isolé, afin de leur permettre de se mettre le plus rapidement pos-sible sur le marché du travail. Ces formations dépendent cependant de la signature de conventions entre l'Etat et les conseils régionaux.

Bien que modeste, le budget du ministère des droits de la femme croft régulièrement depuis 1982. De 92,2 millions de francs cette année là, il sera de 128,9 millions en 1986. Il figure parmi les rares budgets qui seront en augmentation en 1986 (8 % par rapport à 1985).

En plus de ces 128,9 millions.

Me Yvette Roudy pourra disposer
l'an prochain de 12,5 millions supplémentaires donnés par le ministère du travail pour les stages de forma-tion et d'insertion professionnelles.

Ch. CH.



### VIOLENCE ET DROITS DE L'ANIMAL mardi 15 octobre 1985, à 14 heures

à l'Institut de France, salle Hugot, 23, quai de Conti, Paris (6º)

- Tradition et erusuté Robert MALLET, recteur honoraire de l'Académie de Paris

- L'enfant cruel et l'animal Professeur Didier DUCHÉ, professeur de clinique psychiatrique de l'enfant et de l'adolescent, membre de l'Académie nationale de

- Santé et violence sur l'homme et sur l'animal Professeur Jean PROTEAU, chef de service à l'Hôtel-Dieu de Paris, vice-président de l'Université Pierre-et-Marie-Curie

Le colloque sera présidé par le professeur Etienne Wolff de l'Académde française, président de la Ligue française des droits de l'Animal et par le bâtonnier Albert Brunois, membre de l'Institut.

### JUSTICE

### PAS DE SAISIE POUR LE FILM « QUE LA VÉRITÉ EST AMÈRE »

tation de Jean Moulin. · Ce sont trois chefs de la Résis-

truite par un magistrat parisien,

Dans ces attendus, le magistrat

### APRÈS L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE WASHINGTON

### Les cent trente-huit États membres d'Interpol face au terrorisme international

De notre envoyé spécial

Washington. - Les terroristes vont désormais devoir compter avec Interpol, l'organisation internationale de police criminelle qui s'est reunie à Washington du 1er au 8 octobre en assemblés générale, « Nous ne pouvions pas rester muets et inactifs face eu terro-risme », a déclaré M. Raymond Kendall, le secrétaire général de-l'organisation. Les demandes d'information et de renseignements confidentiels sur les groupes se livrant aux assassinats, prises d'otages et détournements d'avions seront généralement acceptées et

Interpol sort ainsi d'une longue période d'apathie. L'article 3 de ses

 Le Service de documentation extérieure et de contre-espionnage. (SDECE) aurait été à l'origine de deux attentats perpétrés en Corse, entre 1978 et 1980, contre des cibles autonomistes, et de la destruction, sur l'île d'Elbe, de l'émetteur de Radio-Corse-Internationale (RCI). C'est ce qu'affirme, sans toutefois en apporter la preuve, Kyrn, un magazine corse, dans son numéro d'octobre, qui vient de paraître, sous le titre « Le Greenpeace corse ».

ont procédé, lundi matin 7 octobre,

par une coopérative écologique ali-

mentaire à Sèvres (Hauts-de-Seine), 86, Grande-Rue; l'opéra-

tion visait aussi l'immenble

M. Eddy Laurent, qui a tenté de s'opposer aux forces de police, a été

arrêté, malmené puis déféré au par-

quet de Nanterre. Il a été remis en liberté, mardi soir, sous contrôle ju-

diciaire et comparaîtra le 22 octobre

pour rébellion et violences à agents.

armé composé en partie de conseil-lers municipaux avait tenté d'éva-

cuer par la force les associations

Possible, Issue de secours et Coup

de pouce qui occupaient un centre

culturel voué à la démolition. Puis,

en avril, la Coop de Sèvres et quel-

ques - squats - voisins avait été mis à sac et murés dans des conditions

**SPORTS** 

En janvier dernier, un commando

Le responsable de la coopérative,

attenant, 7, rue des Caves.

l'évacuation des locaux occupés

statute, qui prévoit que « toute activité ou intervention dans des questions ou affaires présentant un ceractère politique, militaire, religieux ou racial est rigoureusement interdite à l'organisation », le prédisposait à l'attentisme en matiè de lutte anti-terroriste. Il aura fallu plusieurs assemblées générales depuis 1982 pour que l'organisation se forge de nouvelles convic-

Les choses semblent aujourd'hui

ciarifiées. Interpoi se reconnaît le droit de distinguer les faits criminels de leur motivation politique et de donner la priorité aux premiers. Un pas positif a été franchi lors de l'assemblée générale de Luxembourg en 1984. Interpol avait notamment indiqué : « Lorsque, des infractions sont commises par des auteurs politiquement motivés, et lorsque ces actions n'ont plus un rapport direct avec la vie politique du pays, des individus ou la cause qu'ils combattent, les faits commis peuvent ne plus être considéres comme couverts par les immunités de l'article 3. Cela est particulièrement velable lorsque les actions sont commises dans des pays tiers qui sont en dehors de la zone de conflit et quand il s'acit d'actions graves portant atteinte à la liberté ou à la vie des personnes ou aux

s'étaient réinstallés sur place peu de

l'objet, depuis plus de vingt ans, de projets de rénovation successifs et

qui abrite depuis treize ans « le plus

vieux squat de France », il est bien

difficile de démêter l'imbroglio juri-

droit. Ce qui est sûr, c'est que l'ac-

tuel maire de Sèvres, M. Jean Cail-

lonneau (UDF), au contraire de son prédécesseur, le dissident commu-

niste Roger Fajnzylberg, voit d'un

très mauvais ceil la population mar-

ginale qui occupe le secteur et y dé-

veloppe un mouvement associatif

important. Il souhaite faire

construire à cet endroit des loge-

ments neufs malgré les lenteurs de la justice et la résistance opiniâtre

des occupants qui sont aussi des ad-

dique pour dire de quel côté est le

Dans ce secteur sensible qui fait

< En 1984, nous avons défini notre doctrine, nous a précisé M. Kendall. Aujourd'hui, nous entrons dans le domaine du pratique. > Dans l'immédiat, les cent. trente-huit Etats membres d'Interpoi pourront échanger leurs informations (renseignements techniques, modus operandi), et le mat général doit coordonner ies réflexions concrètes sur la lutte anti-terroriste. Les responsables d'internol admettant naturellement que chaque Etat membre reste souverain, et donc maître de ses choix, mais ils soulignent aussi que leur organisation, dont le siège est situé nt-Cloud en France, est le seul

Dans les années 70, plusieurs pays européens avaient réussi à coopérer par l'intermédiaire d'interpol à l'occasion d'affaires comme les assassinats d'Hans-Martin Schleyer, le « patron des patrons » allemands, et d'Aldo Moro, il s'agit cette fois pour interpol d'arriver à faire travailler ensemble non plus quelques pays européens, mais cent trente-huit Etats dont les intérêts et peuvent être diamétralement

outil policier international qui puisse

relever le défi du termrieme

LAURENT GREELSAMER.

### En Haute-Savoie

# EST ÉCROUÉ

Le directeur de l'agence de la BNP à Annemasse (Haute-Savoie), M. Michel Essig, quarante-six ans Bonneville à la suite d'une escroonerie dont la première évaluation est de 3,5 millions de francs.

times, des commerçants d'Annemasse pour la plupart, se sont manifestées, mais leur nombre risque d'être beaucoup plus élevé dans quelques jours. Le principe de l'escroquerie pratiquée par M. Essig était assez simple : profitant depuis trois ans de la confiance dont il rénéficiait auprès de ses clients, il leur proposait des prêts intéressants. Lorsque l'argent arrivait, il parvenait, grâce à des jeux d'écritures fal-siliées, à entrer en possession du

### FRANÇOIS ROLLINL

### CYCLISME

NOUVEL ÉPISODE DE LA GUERRE DES « SQUATS » A SÈVRES

La police évacue les locaux

d'une coopérative écologique

D'importantes forces de police d'une légalité discutable. Ils

temps après.

### Le Tour de France 1986 favorisera les grimpeurs

Le Tour de France 1986, qui par-tira le 4 juillet de Boulogne-Billancourt, pour se terminer le 27 juillet à Paris sur les Champs-Elysées, fera une large part aux obstacles de montagne et sera caractérisé par la réapparition des grands cols alpestres traditionnels: Vars, Izoard, Galibier, Croix-de-Fer. Dans les Pyrénées, abordées le douzième jour, les coureurs franchiront un col inédit : la Pierre-Saint-Martin, entre Bayonne et Pau. Le lendemain, ils caladeront le Tourmalet, Aspin et Peyresourde au cours d'une étape longue de 183 kilomètres, dont l'arrivée sera jugée sur les hauteurs de Luchon-Superbagnères, à 1 800 mètres d'altitude.

Trois autres arrivées auront lieu sur des sommets : au col du Granon (2413 mètres), que le peloton du Tour de France gravira pour la pre-mière fois : à L'Alpe-d'Huez (1 860 mètres) et au Puy-de-Dôme (1 415 mètres).

### AUTOMOBILISME

### ML BALESTRE ELU PRÉSIDENT DE LA FIA

M. Jean-Marie Balestre a été élu à l'unanimité président de la Fédéra-tion internationale automobile (FIA) à Paris le 8 octobre à l'occa-sion de l'assemblée générale de cette organisation regroupant 53 millions de membres dans 63 pays. M. Balestre, qui occupait déjà les fonctions de président de la Fédération fran-çaise et de la Fédération internationale du sport automobile et de vice-président de la FIA, succède au prince von Metternick, qui ne se représentait pas. Le dernier Français président de la FIA, organisme supreme du monde automobile, avait été le comte de Liedekerke-Beaufort dans les années 50.

Au total, on dénombre vingt cols. répartis sur sept étapes de montagne. La seule journée de repos inter-viendra à L'Alpe-d'Huez, après

deux semaines de course. Très différent du Tour 1985, et sans doute plus difficile, le Tour de France semble construit à la mesure des grimpeurs colombiens, d'autant que les étapes contre la montre individuelles seront plus courtes: 7 kilo-mètres à Boulogne-Billancourt (pro-logue), 61 kilomètres à Nantes et 60 kilomètres à Saint-Étienne, soit 128 kilomètres contre 159 kilomètres cette année.

Bernard Hinault, qui ne paraît pas inspiré par cet itinéraire, a néan-moins confirmé sa participation.

• TENNIS : tournoi de Tou-louse. - Le Français Thierry Tulasne s'est aisément qualifié pour le deuxième tour du tournoi en salle de Toulonse en battant l'Allemand de l'Ouest Michael Westphal (6-0, 6-2). Gny Forget s'est également qualifié aux dépens du Néerlandais Michel Schapers (6-3, 5-7, 7-5), tandis que Tarik Benhabilès était éliminé par le Tchécoslovaque Tomas Smid (6-4, 6-0).

. BASKET-BALL : Coupe Korac. – Vainqueur des Suisses de Monthey (95-76), Villeurbanne s'est qualifié le 8 octobre pour le deuxième tour de la Coupe Korac après avoir aussi remporté le match

### LE DIRECTEUR D'UNE BANQUE POUR ESCROQUERIE

révoqué il y a un mois, vient d'être inculpé et incarcéré à la prison de

M. Essig a été inculoé d'escroqueries, de complicité d'escroqueries, d'abus de confiance, de faux en écri-ture, et enfin de chèques sans provi-sion. Jusqu'à maintenant, six vicmontant du prêt.

### **ÉCHECS**

### Le championnat du monde (13º partie)

### UN SOUFFLÉ QUI RETOMBE

On attendait beaucoup de la 13º partie jouée mardi après-midi après quatre jours de repos dus au deuxième time-out pris samedi par Karpov. Après un début excitant et du à l'extrême (30 minutes de réflexion pour Kasparov, avant de jouer, 10-Fé3 proposant le sacrifice d'un pion et 47 minutes pour Kaspov avant d'accepter ce sacrifice) après la récupération du pion par le challenger au 16º conp. l'avantage positionnel obtenu par les Blancs ussaient entrevoir une fin de partie difficile pour le champion du

Mais, per un coup « inattendu et curieux », comme le note Talmanov (19-Dh6), Karpov forçait l'échange des dames et Kasparov n'avait plus, cinq coups plus tard, qu'à proposer la nullité. Le soufilé, monté très haut, était retombé d'un coup. Les deux champions sont ainsi toujours à égalité (6,5-6,5) avant la 14 partie

> Blanes: KASPAROV Nois: KARPOV Treizième partie Défense Nimzo-in

> > fx64 Fa6 exb6 Df6 Di6

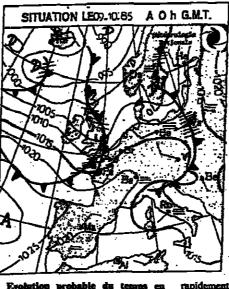
Polis For Tis Tis

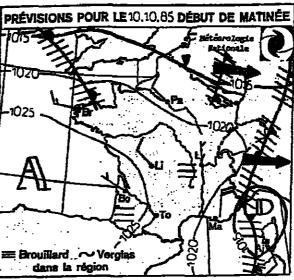
	and the second
1. d4	C16   13. c5
2. c4	66   14. Fxd4
3. C <sub>2</sub> 3	Fb4 15. Fx64 ·
4 C03	e5 16. Dm64
5 g3	Ce6 17. exte
6. Fg2	Ci-4 18, D45
7. Fd2	Pag3 19, D63
8. inc3	6-0 20 Dah6
9. 0-6	55 21 TVE1
10, FE3	Czc3 22 e3
11. Das	cx44 23, Tad1
12. Cx44	C64 24, Fb2
	25. Nalle

### LA NOUVELLE ÉCOLE PRIMAIRE NUMÉRO D'OCTOBRE EN VENTE PARTOUT

# INFORMATIONS «SERVICES»

### MÉTÉOROLOGIE





heure et le jeudi 10 octobre

Une nouvelle hansse du champ de pressions par l'ouest de la France va mettre un terme au passage régulier des perturbations qui se sont succédé sur le pays au cours des deraiers jours.

Jessi : Retour d'un temps ensoleillé sur tout le pays. Dès brouillards mati-naux se formeront au sud de la Loire, épargnant le pourtour méditerranéen où un mistral modéré soufflera encore. Des nn mistral mouters souther a control of the personages magent se produront près de la Manche, dans le Nord et le Nord-Est, s'accompagnant en Bretagne de quelques brumes et sur les frontières du Nord-Est d'averses très faibles et isolées. Ils laisseront place dans la journée à un temps assez ensoleillé.

Sur la Corse, la Côte d'Azur et le sud-est des Alpes, des nuages moyens élevés pourront donner lieu à de rares précipi-tations dans la matinée. Ils s'évacuerout

rapidement vers l'est, et un temps bien ensoleillé s'instaliera avec atténuation nette du mistral sur le littoral méditerra-

Partout ailleurs, retour d'un temps très ensoleillé avec une baisse des temtrès ensoleillé avec une baisse des tem-pératures minimales an lever du jour . 11 à 12 degrés près des côtes, 8 à 10 degrés sur le Nord et le Sud-Onest, 6 à 8 degrés sur le Nord-Est, 5 à 7 degrés dans le Centre (localement 1 degré dans le Massif Centrai). Les températures maximales remonteront à 15-17 degrés près des côtes de la Manche, 16-18 devrés sur le Nord-Est, 18-20 degrés 18 degrés sur le Nord-Est, 18-20 degrés sur le Centre, 16-18 degrés dans le Centre-Est, 20-22 degrés dans le Sud.

Températures (le premier chiffre indique le maximum enregistré dans la journée du 8 octobre, le second, le minium de la mit du 8 octobre au 9 octobre) : Ajaccio, 25 et 13 degrés ; Biarritz, 18 et 13; Bordeaux, 19 et 11; Bréhat, 16 et 13; Brest, 15 et 10;

Cannes, 23 et 14 : Cherbourg, 14 et 11 : Clermont-Ferrand, 16 et 6 : Dijon, 16 et 3 : Dinard, 16 et 10 : Embrun, 20 et 5 : Grenoble-St-M.-H., 18 et 5 : Grenoble-Grenoble-St-M--rt., 18 et 3; Creaoble-St-Geoirs, 18 et 3; La Rochelle, 17 et 15; Lille, 15 et 10; Lyon, 19 et 5; Marseille-Marignane, 23 et 13; Menton, 23 et 17; Nancy, 15 et 5; Nantes, 17 et 12; Nice-Côte d'Azur, 23 et 17; Nice-Côte d'Azur, 24; Nice-Côte d'Azur, 25; Nice-Côte d'Azur 17 et 12; Nice-Côte d'Azur, 23 et 17; Nice-Ville, 24 (maxi): Paris-Montsouris, 16 et 11; Paris-Orly, 16 et 11; Pau, 17 et 11; Perpignan, 21 et 16; Rennes, 16 et 10; Rouen, 15 et 10; Saint-Etienne, 17 et 4; Strasbourg, 17 et 5; Toulouse, 11 (mini); Tours, 16 et

Alger, 27 et 14 degrés; Genève, 18 et 4: Lisbonne, 21 et 15; Londres, 15 et 9; Madrid, 24 et 10; Rome, 26 et 15;

(Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)

### MOTS CROISES

# PROBLÈME Nº 4071 1 2 3 4 5 6 7 8 9 Mode de culture ou botaniste distin-

HORIZONTALEMENT

I. Des demeures plutôt froides bien que le feu y soit permanent. -II. Il offre un bras en échange d'une main. Hommage rendu à l'hôte. musulman. - III. Générateur de concerts on d'accents douloureux. Cité. Chute de pluie. - IV. Harcèle un chaud lapin. Sort de la normale supérieure. - V. Firent preuve d'une assurance louable ou répréhensible. - VI. Ligne brisée. - VII. Suite d'un coup de marteau mal ajusté. Région enténébrée. - VIII. Sigle astral. Négation. - IX. Dames de charité. - X. Victoire éclair d'un foudre de guerre. Prend une mesure de salubrité. - XI. Préposition.

COLLOQUE

«L'INFORMATION A RISQUES».

L'Associátion française de rela-tions publiques (AFREP) organise

le 15 octobre, à la Caisse nationale du Crédit agricole, 91, boule-

vard Pasteur (salle de confé-

rences, quinzième étage), à Paris 15°, un colloque sur le

thème : « Gérer l'information à ris-

ques ». Sera notamment évoqué le

traitement des « informations sen-sibles » (fusion, licenciements, mu-

tations technologiques) et des

∢ informations devenant à risques,

en mison d'un traitement inaporo-

prié, non traitement, ou traitement

\* Inscriptions: AFREP-Paris, 52, rue Jean-Pierre Timbaud, 75001

Paris (participation and frais: 600 F pour les membres de l'AFREP

et 900 F pour les non-membres).

**EXPOSITION** 

L'A MORT MÈNE LE BAL, — De

tout temps, l'homme s'est inter-

rogé sur la mort, l'a entourée d'un

cérémonial variant selon les pays

de l'Egypte aux bûchers funéraires

Le centre culturel allemand Goethe Institut organise, du

9 octobre au 8 novembre, une

exposition sur le thème « L'homme.

et la mort ». On pourra y voir des gravures et des dessins originaux

d'artistes aussi divers que Holbein, Dürer, Rembrandt, Rethel, Nolde, Delii, Degenhardt, repré-

sentant des « danses macabres ».

Des conférences seront également

organisées sur ce thème : le

9 octobre « Danses macabres et

professions médicales », le

et les croyances (des pyramide

EN BREF-

trop tardif s.

gué. Copulative. VERTICALEMENT

### 1. Art de consulter les ombres

pour faire la lumière. - 2. Conjugaison exigeant que le futur soit présent avant de se montrer souvent impar fait. - 3. Théorie en plein air. Préposition. - 4. Aspect primaire d'un cours. Participe. Calife ou Sharif. - 5. Unité de l'air. - 6. L'homme de Rio. Associé à Bourdettes. -7. Objet d'un rush célèbre. Du lapin ou du poirean. - 8. Celui qui en revient n'en revient généralement pas. N'a rien de réchaussant quand on y met le « seu ». — 9. « Débranchement ». Jeu ou plateau.

### Solution du problème nº 4070

· Horizontalement Chorale. - II. Hiver. Gel. III. Ose. Etat. - IV. Etrangler. - V. Ur. Ré. Ite. - VI. Ring. Usés. - VII. Oies. Ami. - VIII. Un. Nattes. - IX. Etirent. - X. Net. Soute. -XI. Etex. Ur.

Verticalemen 1. Chœur. Urne. - 2. Histrion Et. - 3. Over. Ni. Eté. - 4. Ré. Argent. - S. Arène. Sais. - 6. TG. Trou. - 7. Egalisateur. - 8. Étêtement. - 9. Il. Résister.

### **GUY BROUTY.**

10 octobre « La mort n'est plus un rendez-vous ».

the Institut 17, avenue d'Iéna, 75116

Paris. Tel.: (1) 723-61-21. Exposi-tion ouverte de 10 heures à

k Centre culturel all

### SOLIDARITÉ

PETITS FRÈRES. - L'association Les petits frères organise les 18, 19 et 20 octobre à Lille sa traditionnelle vente de charité « Au cours des siècles ». Les visiteurs pourront acquérir des meubles, de argenterie, des bijoux, des tableaux, des dentelles, des monnaies, des livres, etc. Tous ces objets proviennent de dons et legs. Le produit de leur vente per met à l'association de maintenir et de développer son action d'aide aux personnes âgées.

\* Hospice Comtesse, 32, rue de la Mognaie, Lille. Le vendredi 18 de 14 heures à 20 heures, les samedi 19 et dimanche 20 de 10 heures à 18 heures. Association Les petits frères, 24, rue Jean-Moulin, 59800 Lille, BP 89, Tél.: 55-18-68. CCP

### PARIS EN VISITES-

**VENDREDI 11 OCTOBRE** «La Bourse en activité», 11 h 15, métro Bourse (P.-Y. Jaslet).

«Charonne, village en plein Paris», 14 h 30, métro Alexandre-Dumas « La Renaissance en Toscane ».

14 h 30, Louvre (G. Caneri). «Mystérieuse Egypte au Louvre, vie quotidienne des pharaons, rituel des pré-

Salons d'apparat et appartements privés de M. Thiers», 15 heures, métro Saint-Georges.

-Cités d'artistes autour de Pigalle », 14 h 30, metro Blanche. «L'hôtel de Soubise», 15 heures, 60, rue des Francs-Bourgeois (D. Bou-

chard). «Un parc du souvenir : le Père-Lachaise », 15 heures, entrée principale (Paris et son histoire).

«La demenre de Victor Hugo». 15 heures, 6, place des Vosges (Paris et son histoire). «Tombes célèbres du cimetière du

Père-Lachaise », 14 h 30, entrée princi-- Hôtels et jardins du fanbourg Saint-

Germain -, 15 heures, métro Solférino (M.-C. Lasnier). «Hôtels et jardins du Marais».

14 h 30, metro Hôtel-de-Ville, sortie Lobau (G. Botteau), ou mêtro Saint-Paul (Résurrection du passé).

« La Cité, Notre-Dame et Saint-Julien-le-Pauvre », 14 h 30, métro Cité (Les Flâneries).

### CONFÉRENCES-

26, rue Bergère, 19 h 30 : « Quand les mots dérivent de l'inconscient en tintinnabulant... ».

11 bis, rue Keppler, 20 h 15 : «La nystique chéosophique». mystique théosophique ».

54, boulevard Raspail, Maison des sciences de l'homme, salle 214, 14 h 45, colloque-débat avec M. Michel Richonnier sur « Les métamorphoses de l'Europe, de 1769 à 2001 ».

# JOURNAL OFFICIEL—

### Sont publiés au Journal officiel du lundi 7 et du mardi 8 octobre : UN ARRÊTÉ

• Fixant les conditions dans lesquelles les élèves instituteurs admis en école normale à la rentrée scolaire de 1984 peuvent être autorisés à prolonger leur scolarité. DES CIRCULAIRES

 Modifiant la circulaire du
25 mars 1977 relative aux opérations de négoce international.

Est publié au Journal officiel du 9 octobre: **UN DÉCRET** 

• Relatif à l'Ecole française

### SOS AMITIÉ ILE-DE-FRANCE

URGENT : nous recherchons des écoutants bénévoles pour nos cinq centres d'écoute en région parisienne. Ce service demande 25 h par mois

### **FORMATION ASSURÉE**

Écrire à SOS Amitié Ile-de-France BP 100 - 92105 Boulogne-Billancourt Cédex NE PAS TÉLÉPHONER



# Le Monde **EDUCATION**

# Le menu du « collège de la réussite »

M. Chevènement a rendu publics, ce mercredi 9 octobre, les nouveaux programmes des collèges, qui entreront en ap-plication à partir de la sixième à la rentrée 1986 (1).

'ECOLE élémentaire en avril dernier, les collèges aujourd'hui, bientôt les lycées... Le ministère de l'éducation nationale poursuit une tâche ambitieuse : refondre l'ensemble des programmes de l'enseigne-

La révision périodique des programmes est un exercice nécessaire. Les connaissances et les idées évoluent. Des disciplines nouvelles apparaissent pour des raisons scientifiques (la technologie, l'informatique) ou culturelles (l'éducation civique). D'autres se transforment profondément (les sciences biologiques), ou sont influencées par les nouveaux moyens de communication (la télévision pour le français). Dans d'autres encore, il faut corriger certains défauts : programmes trop chargés (en physique), mal équilibrés (les mathématiques entre la quatrième et la troisième), ayant mal assimilé des apports nouveaux (la grammaire), négligé des aptitudes nécessaires (le calcul), réduit à l'excès leurs contenus culturels (langues vivantes) ou perdu leur cohérence interne (histoire).

Bref, des réajustements sont constamment nécessaires. Mais de là à tout réécrire, il y a un pas important que le ministère n'a pas hésité à franchir. Pourquoi? La réponse est politique. Pour les res-ponsables de l'éducation nationale, cette reformulation générale était indispensable pour montrer aux enseignants et à l'opinion qu'il fallait reconsidérer l'ensemble de la formation des jeunes et apporter une solution globale à la crise de l'enseignement. Les nouveaux programmes doivent clari-fier les objectifs de l'école, mettre fin au malaise engendré par la confusion des textes actuellement en vigueur, servir de base à la formation initiale et continue des

lls doivent aussi manifester les priorités désormais fixées à enseignement: la fonction de l'école est d'abord de fournir à tous les enfants un corps mini-

La discussion à l'Assemblée natio-nale, mardi 8 octobre, du projet de loi programme sur l'enseignement technologique et professionnel

voyant notamment la création de baccalauréats professionnels, a confirmé l'intérêt des députés pour

M. Jean-Pierre Chevenement,

ministre de l'éducation nationale, a défendu son projet en expliquant que « la France a besoin de techni-ciens de toutes catégories », l'objec-

tif étant d'amener, en l'an 2000, 80 % d'une classe d'âge au niveau du baccalauréat. Le souci d'effica-

cité économique est une des princi-pales justifications, comme l'a souli-gné M. Bernard Montergnole (PS, Isère), rapporteur de la commission

des affaires culturelles et sociales, en expliquant que ses orientations sont « une condition nécessaire au maintien de notre pays dans le pelo-ton de tête des nations indus-

Les socialistes approuvent; M. Bernard Derosier (PS, Nord) se lélicitant que l'on mette ainsi fin à des années d'abandon de l'ensei-

gnement ». L'UDF, par la voix de M. Francisque Perrut (UDF, Rhône), juge l'objectif « louable », mais émet de « sérieuses réserves »

sur les moyens mis en œuvre. Il redoute que le résultat de cette

résorme ne soit simplement de

repousser le constat d'échec sco-laire de seize à dix-huit ans ». Le

RPR est plus critique. M. Bruno Bourg-Broc (RPR, Nord), regrette que le gouvernement « persiste dans une vision de l'enseignement techno-logique refermée sur l'éducation nationale.».

« La déception des communistes est à la hauteur de leurs attentes ».

Les nouveaux programmes doivent clarifier les objectifs des collèges et préparer tous les élèves à entrer au lycée

tales. Celles-ci doivent être claire-ment définies, rigoureusement enseignées et exigibles de tous. Les maîtres restent entièrement libres de leurs méthodes - pour pouvoir adapter leur enseignement à la très grande diversité des élèves, - mais ils doivent savoir ce qu'on attend d'eux et ils sont responsables de l'acquisition, par tous les élèves, des connaissances figurant aux programmes.



Dessin de KERLEROUX

C'est pourquoi ces derniers sont la fois plus clairs et précis que les anciens, et plus contraignants. En histoire, par exemple, la liste des chapitres à traiter est nettement établie et les professeurs n'ont plus le choix entre des thèmes illustrant telle ou telle période, pour que tous les élèves aient une idée cohérente de la

a déclaré M. Jacques Brunhes (PC, Hauts-de-Seine), pour qui le texte du gouvernement « institutionnalise l'échec scolaire », et « donne satis-

faction au patronat ».

Dans la discussion des articles, tout le monde fut d'accord pour étendre les dispositions du projet à

l'enseignement agricole. Aux criti-ques, émises tant à droite qu'à gau-che, M. Roland Carraz, secrétaire

d'Etat chargé de l'enseignement technique, a répondu que les CAP et les BEP continueraient d'exister et seraient même rénovés.

d'une partie des députés socialistes

sur le statut des futures universités de technologie, qui « sont par le nom des universités, mais relèvent

juridiquement de la catégorie des écoles » puisque leurs directeurs ne seront pas élus mais nommés par le

gouvernement, ainsi que l'a fait remarquer M. Jean-Pierre Sueur (PS, Loiret), M. Carraz a accepté que cette nomination intervienne « sur proposition » du conseil d'administration.

Enfin, à MM. Bourg-Broc et Per-

rut qui s'étaient émus de la charge financière qui incomberait aux

régions maintenant responsables des bâtiments des lycées, M. Carraz a

répondu que le gouvernement four-nirait les moyens en hommes et en matériels, mais que « les collecti-

vités locales devront accompagner, si elles le souhaitent, l'effort finan-

Trop peu pour certains, manvais choix pour les autres, une fois encore seuls les députés socialistes

ont approuvé ce projet. Ceux du RPR, UDF et PC votant contre.

CHRISTOPHE CHANTEPY.

Pour répondre aux états d'âme

Seuls les députés socialistes ont adopté

le projet de loi sur l'enseignement technique

mum d'ouverture sur les autres civilisations. En français, les élèves devront avoir lu, à la fin de la troisième, quinze œuvres litté-raires – dont dix figurant sur des listes au programme – pour leur donner une culture de base relati-

vement homogène et éviter un éparpillement excessif. Cette conception des pro-grammes répond à une conviction philosophique et à un projet politi-

- d'une part, l'enseignement de masse ne doit pas se traduire par un affaiblissement des exi-gences scolaires. Si une tendance à la baisse du niveau est constatée actuellement - du moins chez une partie des élèves - elle doit être combattue par des mesures d'ordre pédagogique et social. Ce n'est pas parce qu'une partie des élèves ont des difficultés que le niveau de l'ensemble doit être abaissé. Or on estime, au minis-tère, que cette tendance était en train de l'emporter sous l'esset à la fois du découragement des enseignants et d'une idéologie défaitiste qui se parait des atours du « pédagogisme » (pour qui l'épanouissement et le bien-être de l'élève seraient plus importants que ses progrès scolaires); - d'autre part, le collège ne

doit plus être considéré pour la majorité des élèves comme un cycle terminal, mais comme la préparation au lycée (général, technique ou professionnel), puisque l'objectif affiché est que 80 % des jeunes poursuivent leurs études jusqu'au niveau du bacca-lauréat. Il faut donc que tous les collégiens acquièrent les notions et les aptitudes de base leur permettant d'aborder des études secondaires. D'où le souci de déterminer la nature et la quan-tité des connaissances, de codifier la progression et l'évaluation des

### Les cavaliers de Reichshoffen

Ces objectifs sont indiscutable-ment forts et stimulants. Reste à savoir s'ils sont réalistes et s'ils répondent à la situation. Pour Jean-Pierre Chevenement, ils s'inscrivent dans un dessein politique et une stratégie de l'action : d'une part, ils correspondent au besoin d'investissement massif dans la formation – le « pari de

### Six « thèmes transversaux »

A côté des disciplines propre-ment dites, qui sont au nombre de onze – français, histoire-géographie, éducation civique, lan-gues auciemes, mathématiques, sciences physiques, sciences et techniques hiologiques et géologi-ques, langues vivantes, technologie, éducation artistique, éducation physique et sportive, – les non-venux programmes distinguent six « thèmes transversaux » qui ne font pas l'objet d'un enseignement particulier mais doivent être évo-qués an cours de la scolarité des parteuner mais univent etre vo-qués an cours de la scolarité des colèges. Ce sont : la consomma-tion, le développement, l'environne-ment et le patrimoine, l'informa-tion, la sécurité, la vie et la santé.

C'est au chef d'établissement d'organiser une information sur ces thèmes avec la participation éven-tuelle d'organisations ou de person-mités extérienres et selon des formes à déterminer librement formées handisées, chips, confé-

l'intelligence » — nécessaire à une nation développée pour affronter la guerre économique; d'autre part, ils contribuent à mobiliser les énergies en montrant à l'opi-nion – et surtont aux enseignants que tout n'est pas perdu, et que l'école n'est pas condamnée à la crise et au déclin.

Mais à quoi servirait de fixer des objectifs nobles dont on saurait qu'ils n'ont aucune chance d'être atteints? Le « bond en avant » proposé à l'école française ne doit pas ressembler à la charge Reichshoffen... Or trois données rendent particulièrement pré-caires les perspectives d'améliora-tion de l'enseignement des col-

1) Le faible niveau de formation d'une bonne partie des ensei-gnants. Déjà mai à l'aise dans le régime actuel, on voit mal comment nombre d'entre eux pourront s'adapter à des nouveaux programmes qui, dans certaines matières (les langues vivantes ou la biologie, par exemple), sont considérablement plus exigeants et demandent une sérieuse maî-trise de la discipline.

2) La très grande hétérogé-

néité du niveau des élèves à l'entrée en sixième, qui a été bien mise en lumière par l'étude systématique réalisée par le service des études informatiques et statisti-ques du ministère. Celle-ci montre en particulier que des notions fondamentales en français ou en mathématiques ne sont pas acquises par une proportion importante d'élèves à l'issue de l'école élémentaire, ce qui rend problématique leur réussite ulté-

 Le fossé culturel qui sépare une bonne partie des élèves de milieu défavorisé de l'institution scolaire et qui, lorsqu'il s'ajoute à une expérience d'échec, provoque des attitudes de rejet très difficiles à «gérer» dans les établissements tels qu'ils fonctionnent

Conscients de ces difficultés, les responsables du ministère répondent qu'ils attendent des effets positifs de la réforme de la formation des maîtres et de la rénovation de l'enseignement élémentaire. Et qu'un effort impor-tant sera fait pour aider les pronouvelles tâches (réunions au niveau académique et départemental, envois à chacun de « compléments » présentant des sugges-tions et des aides pédagogiques, tenant compte en particulier des progrès de la recherche dans la idactique des disciplines).

Mais quels que soient les efforts réalisés, un retard important est déjà pris dans cette course-poursuite vers le «collège de la réussite» cher à M. Chevènement. Les exhortations stolciennes à l'effort et les instructions gravées dans le marbre peuvent créer un choe psychologique. Il ne faut pas en surestimer les vertus dopantes. La réalité est plus têtue et terre à terre. Et c'est dans l'atmosphère fragile des classes et non sous les lambris du ministère que se jugent les effets – et les illusions... – d'une politi-

### FRÉDÉRIC GAUSSEN.

(1) Ces programmes out été approuvés mardi 8 octobre par le conseil de l'enseignement général et technique par 17 voix contre 7, 5 membres s'abstenant et 1 ne prenant pas part au vote. Nous les avous présentés discipline par discipline dans le Monde du 6 avril.



### L'ANGLAIS EN ANGLETERRE

Notre hôtel de 100 chambres sur la mer offichre dans le monde entier (à 100 kilomètres de Londres) et notre école d'anglais tout sussi offichre dans les mêmes bétiments. 25 % DE REDIVICTION pour les aéjonts de 90 jours on plus (y compris cours spéciant pour les grantes de Combrida.)

REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Ramagate-on-Sea, Kent (Angleterre) - Tél. 843-59-12-12 - Télex 9645 millon, 4, rue de la Persévérance, 95-Eaubonne - Tél. (3) 959-26-33 (surée) LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE

REGENCY LANGUES REGENCY SCHOOL OF ENGLISH & FRENCH

mps-Elysées, 75008 PARIS - Tel. (1) 563-17-27 - Télez ISO BUR 641605 118/119, Palais de la Scala, MONACO - Tél. (93) 50-49-00 - Télex 469870118

### ENQUÊTE

### La rénovation à petits pas

Le collège de Cuffies est entré dans la longue marche de la réforme. Avec courage, mais sans illusions.

LOTTI au pied des plateaux, le collège de Cufties, proche de Soissons (Aisne), vit au rythme des cars qui, chaque jour, drainent les enfants des seize villes environ-

La douce ambiance qui règne dans cet établissement, entouré de verdure, s'est lentement construite au cours des dernières années. Ici administration et enseignants n'emploient pas trop le terme de « rénovation », ils préfèrent parier d'évolution des mentalités, de réalisation commune d'un projet d'établis-

C'est au cours de l'année scolaire 1983-1984 que les objectifs ont été fixés : adaptation à l'hétérogénéité des élèves par une réelle prise en compte des différences, aide aux plus défavorisés, apprentissage de l'autonomie par les enfants, poursuite de l'action pour sortir le collège de son isolement. A la rentrée 1984, les cours théoriques d'une heure sont ramenés à cinquante minutes en temps réel devent les élèves. La libération d'une heure et demie pour l'ensemble des enseignants est gérée par l'administration, qui organise une heure par quinzaine de concertation disciplinaire, le même temps de concertation interdisciplinaire, ainsi que le suivi individualisé élèves, qui a lieu entre 13

Toutes les classes de sixième et de cinquième bénéficient d'études pédagogiques placées en fin de journée, où des professeurs de disciplines différentes élèves à utiliser leur cahier de

textes, à organiser leur traveil, à remplir leur fiche d'autoévaluation. Chaque classe de sixième a dans son emploi du temps une heure de CDI (centre tion) au cours de laquelle le documentaliste initie les élèves au prêt des livres, à la recherche et à la consultation de docutaires se tiennent à la disposi-tion des élèves pour leur apporter soutien et conseil.

Cette organisation s'accom-pagne de la création de groupes de niveau par matière en sixième, ce qui facilite le regroupement des élèves dans un temps limité en fonction d'objectifs précis, la mobilité restant très grande entre les groupes, indépendamment de la notation, les enseignants ten-tent d'évaluer les élèves pour mieux les situer à un mome précis, et les entraînent à

Modestes, les enseignants et toute « illusion pédagogique ». Ils savent qu'ils n'amélioreront pas du jour au lendamain les performances de leurs élèves. Et il y a encore eu des redoublements cette année. Certains geants : le nombre d'élèves en classe préprofessionnelle de niveau (CPPN) diminue, et l'orientation se fait mieux. Les relations avec les professeurs s'améliorent... et le nombre d'entrées à l'infirmerie a baissé de 50 %. Un signe sans doute que les élèves se trouvent

SERGE BOLLOCH.

### ROMAN

### Le petit prof et les « refusos »

Un témoignage émouvant sur la cruauté de l'enseignement de masse

un collège de Bouffres. Depuis dix ans qu'il enseigne, il commence à avoir sa petite idée sur les élèves, les méthodes, les programmes. Il sait qu'il y a des classes plus ou moins faciles, mais qu'avec un peu de jugeote et d'expérience on s'en sort tonjours.

Mais, cette année-là, une expérience nouvelle l'attendait. Lorsqu'il fit la connaissance de la « 4º spéciale » — une de ces classes-poubelles où échouent les nullards, et les agités, — qui lui avait été affectée, il ne tarda pas à comprendre. Entre ces vingt gamins avachis, déboussolés, lointains, et lui, le courant ne passera jamais. Ils ne parlent pas la même langue. Ne vivent pas sur la même planète.

Entre leur univers à eux - la mobylette et le flipper, la pub et l'enseignement de masse. la télé, le foot et la fesse, les HLM et le supermarché, le chômage et ia bouteille... - et celui da petit prof encore nourri d'humanités et de croyances naives dans les 82 F.

ÉROME LACQUEDUC est vertus de la littérature et de l'ins-professeur de français dans truction, le fossé est infranchissatruction, le fossé est infranchissa-ble. L'incompréhension fait place à l'indifférence – puis au désespoir et à la haine.

Le plus dur pour Jérôme, c'est cette impression d'être nie mis à nu par les regards vides ces adolescents qui n'ont que faire de sa parlote cultivée. N'existant plus pour eux, il sent se dissoudre l'image vaguement positive qu'il avait de lui-même. Il comprend qu'il ne sert à rien, qu'il n'est sen. Les « refusos » — comme il appelle ces rebelles à l'école venus ses bourreaux — ont et sa

Le professeur est nu est un témoignage émouvant sur la soulfrance que connaissent bien des enseignants confrontés à cette machine cruelle que peut être

Le professeur est nu, de Jean Marie Alfroy. Gallamard. 179 p.

CONSERVATOIRE NATIONAL DES ARTS ET METIERS 292, rue Saint-Martin - 75141 Paris

INSTITUT FRANCAIS D'INGENIERIE Cycle de formation continue de

CHARGE D'AFFAIRES A L'EXPORTATION

COURS D'ALLEMAND tous niveaux

nscriptions permanentes Centre Culturel Allemand **©** Goethe-Institut 17, avenue d'Hena, 75116 París

TEL.(1)47.20.00.96

CHAMBRE DE COMMERCE FRANCO-BRITANNIQUE UNE NOUVELLE SESSION!

première fois le 21 novembre 1985. Clôure des inscriptions : 15 occubre 1985. ements et inscriptions au (1) 501-55-00.

Ouverte à tous les candidats Paris-Province, cette session aura lieu pour la

CCFB, 26, avenue Victor-Hogo 76116 PARIS

PETROLITE FRAME

Service of the servic Property of the State of the St

> ENSEI - A-A-C-CABINET

THAT GROUPE

LANOITARD

METE

TIBLETTE

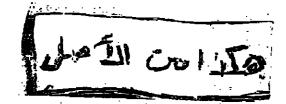
ENIEUR

· 神教 · 神教教 AYIS DE D'ABLAL!

2 CI

ACCEPTANCE OF THE PARTY OF THE

reg



OFFRES D'EMPLOIS ... DEMANDES D'EMPLOI 34,00 MMOBILIER 76,00

La ligne\* La Ligne TTC 135,20 40.32 AUTOMOBILES 76,00
AGENDA 76,00
PROP. COMM. CAPITAUX 224,00 90,13 90,13 90,13

# ANNONCES CLASSEES

L'immobilier

appartements ventes

ANNONCES ENCADRÉES 77,09 DEMANDES D'EMPLOI ..... 19,00 22,53 IMMOBILIER ..... 50,00 59.30 AUTOMOBILES ...... 50,00 59.30 AGENDA ..... 50,00

### OFFRES D'EMPLOIS

Compagnie Générale d'informatique Société de Services et d'Ingénierie informatique recherche

### Juriste confirmé(e)

### Connaissances:

- Indispensables : droit commercial, droit des sociétés, très appréciées : droit de l'informatique, droit fiscal,
- appréciées : droit du travail, pratique de l'anglais.

Le poste est directement rattaché à la Présidence et au Secréta- à riat Général de la Société. Lieu de travail : Paris.

Envoyer C.V., photo et prétentions sous réf. DJ/PMD à CGI,

84 rue de Grenelle, 75007 Paris.

**8**i

secrétaires

IMPORTANT GROUPE

INTERNATIONAL

### CONSEIL EN BREVET

# INGÉNIEUR

du CEIPI, le titre de mandataire européen on de conseil sont des atouts déterminants pour le poste. Anglais, Allemand indispensables. Nécriandais souhaité.

Envoyer C.V., lettre manuscrite, photo et prétentions sous re 7.909 *Le Monde* Pub Service Annonces Classées 5, rue des Italiens, 75009 PARIS.

### PETROLITE FRANCE

### INGÉNIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Ingénieur généraliste ou chimiste de formation il periera couramment l'anglais et justifiera de 4 ans d'expérience dans l'industrie du pétrole.

Il sera disposible pour des voyages et déplacements nombreux mais de courte durée.

Basé à Paris, il sera responsable de la promotion et de la vente des produits chimiques dans les pays suivants : Algéric, Angola, Cameroun, Congo, Gaboa, Maroc, Tunisie, Zaire.

Il bénéficiera du soutien logistique des équipes de pétrolite de Grande-Bretagne et des USA. Salaire motivant et réelles perspectives d'évolution dans le

PETROLITE FRANCE 2, rue de Penthièvre 75008 PARIS, SOUS REF. GM.

# Si vous avaz le goût des contacts à haut niveau, le sens des responsabilités et la voiciné d'entreprendra, effectuez un etage pour devenir l'un de nos CONSELLERS COMMERCIAUX N.F.

Tél. : au 500-24-03, poste 40.

### IMPORTANT GROUPE INTERNATIONAL

PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE -

# ÉLECTRONICIEN

CONFIRMÉ (MANDATAIRE EUROPÉEN) L'intéressé devis être PARFAITEMENT BILINGUE

seraient sounationes. Age 30 ans minimum. Env. C.V. avec préc. et phoso è Publicité ORBIS (réf. GE) 28, av. F.-Roosevek, Paris-9-.

RESPONSABLES

nv. CV + photo s/réf. 3708 à P. LICHAU SA. 10, rue de Louvois 75063 PARIS cedex qui trans. ENTRE HOSPITALIER ST-GERMAIN

MÉDECIN

de MÉDECINE PRÉVENTIVE à plain temps possédant CES de médecine du travail.

Candidatures à adresser avent le 31 octobre 1986 à la Direction du Personnel 4, rue Beronne-Gérard, 78100 SAINT-GERMAIN.

Disponibles 2º quinzaine d'ob-tobre pour apprection disserta-dons sur un sujet de type économics-exciel. Expérience exigés.

22 bis, rue des Balles-Feuilles 75116 PARIS: 704-38-39. **AVIS DE CONCOURS** 

LA VILLE D'AULKAY-SOUS-BOIS

1 BIBLIOTHÉCAIRE 2 CATÉGORIE

(CAFB + LICENCE) Expérience en enimetion souheit Posts à pourvoir introdistement

emplois internationaux

Société MALIENNE DE PLOMBERGE BP 1229 BAMAKO (MALI)

meherte reherte SUPÉRELIR Expériments aduction d'ess et plembere, sentiaire : concep-tion étate pit soumission et suivi réelientore. Ecrite ever et. et présentions Adresse ci-dessus.

### emplois

### PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (PARIS 8-)

SECRÉTAIRE DACTYLO-

BILINGUE ANGLAIS édant de bonnes Inces administrati

**DACTYLO** 

BILINGUE ANGLAIS cesédant une expérience dans le comaine de la ROPRIÈTÉ INDUSTRIELLE amentations, fichiers et di

**DACTYLO** 

BILINGUE ANGLAIS pour frappe de brevets, cour-rier, clessement (TRAITEMENT DE TEXTE CA-NON VP 2000 souhsitél.

Env. C.V. avec prét. + photo à Publicité ORBIS (réf. GF) 28, av. F.-Rocsevelt, Paris-8\*

capitaux propositions commerciales

P.D.G. P.M.E. offr. thes gerant immob. et de ser, ch. à emprunt à the para, capitaux, 228-61-77 propositions

diverses Les possibilités d'emplois à l'égranger sont nombreuses et

mentation sur la revue spéciali-sée MIGRATIONS (LM) BP 291.09 PARIS.

a domicile

'effectue traveux dectylog hie, rédection, correction réécriture à domicile. Tél. : 258-49-47.

J.H. pâtissier CAP Charche emploi stable sur Paris, 770-86-00.

8 ans expérience, sens des res-ponsebilités, recherche emploi fixe bantileus est (Cheffee-Legmy) ou Paris (proché gare de l'Est ou Nord). Ecr. s/rr 6.795 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75008 Paris.

J. Filte sériouse 18 ans cherche emploi stable

AIDE-COMPTABLE

DACTYLO OF FACTURERE Connelesance de l'informatique Scr. x/nº 6.805 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, nue des Italiens, 75008 Paris.

J.F. meltrise philosophie donne cours philosophie + étudie tree propositions de posta. Tél.: 543-94-25.

Dame compagnie 57. ans, agrásbia éducation, ch. emploi szable chez pera. saute, éventuell. secrérar. Tél. matin 3 h à 13 h ou ap. 19 h : 608-67-98.

Titulaire to diplômes Expanses
Compable. Comprable agréé,
commissaire aux comptes.
46 a., longue exp., direction et
resp. cabinet, cherche poete
leute resp., cabinet, banque,
certre de gestion, entreprise.
Estriv sous le n° 313.312 M
RÉGE-PRÉSSE
7, rue de Montressuy, Paris-7\*.

J.H. 24 ans, VENDEUR, ch. poste stable dans megas, hi-fi haut de gamme ou instrum. de mus. Libre de suits. 274-67-75.

ST-PAUL. 3 P. LUXUEUX. 85 m², ET. NOBLE, DANS BEI HOTEL XVN-. 296-63-33. 6° arrdt

3° arrdt

MARAIS TRVX

178 m² et 128 m². 703-32-44.

4º arrdt

75 m² clair, calme, 4º étage 1,100.000 F. 326-73-14.

FACE ILE ST-LOUIS

MAGNIFIQUE DUPLEX 150 m² dans imm. 18º siècle

GEORGE V

RAVISSANT DUPLEX 80 m² + chbrs service.

**YILLIERS** 

100 m², 3 chembres, perfet état dans imm. de standing.

EMBASSY - 562-16-40

SAINT-SULPICE, 3 PIÈCES EN DUPLEX 85 m², CARAC TÈRE BON ÉTAT. 296-63-33.

M• ODÉON I CARREFOUR DE L'ODÉON

7° arrdt RUE OUDINOT armant duplex caractè sél. + chbre REFAIT NEUF GARBI 567-22-88.

11° arrdt PA 18689 T. RÉCENT 4 P. PA 700.000 F. T. 325-97-16.

16° arrdt

M- PASSY Bel imm. pierre de t., gd ilv. dble, 1 chbre, entrée, cuis., bens, cht. centr. R.D.C. sur nue. CALME. 5 bls, rue Eugène-Manuel. Mercredi, jeudi, 13 h à 16 h.

20° arrdt

Beau studio, Gambatta. 225.000 F. 31 m², cft. imm. récent, soiell. T. : 343-48-98.

Hauts-de-Seine

BOULOGNE RUE DE SRLLY. Imm. récent tt cit, 7° ét., best 4 pass avec loggie sur jerdin, 2 parkings en sous/sol.

**NOTAIRE 501-54-30** LE MATIN.

MEDILLY

MÉTRO PORTE-MARLOT Bel imm. ancien, tealon, s. a manger, bureau, 3 chbres, a.d.b., ouis. charme, 117 m², 4-6. sans sec., cave, periong. NOTAIRE 501-54-30

DEMANDES D'EMPLOIS

### offres

locations

Val-de-Marne Pert\_vend à Vincenner comité écoles, commer

2 PIÈCES — 36 m²

### appartements achats

Recherche 1 è 2 p. PARIS éf. 5°, 6°, 7°, 12°, 14°, 15° 16°, evec ou sans travaux. PAE CPT chez notaire. 873-20-67 même le soir. J.F. cherche achat 80 m² VP arrt. Cleir, calme. 548-87-88 sprès 21 h.

ORPI SUD PARIS

### locations non meublées

Paris Journaliste au « Monde » cher-che pour 3 ou 4 ans aprit celme dans 1", 2" ou 9" arrôt. Eor. s/a" 6.806 le Monde Pub., service ANNONCES CLASSEES, 5, rue des Italiens, 75009 Paris.

Pour cadres et employés gde société française informatique recharche APPTS toutes caté-gories, studios, vities. Loyers élevés acceptés Paris et envi-rons. Tél.: 504-48-21.

(Région parisienne Pour Stés européennes cherc villes, pavillons pour CADRE T. (1) 889-89-66, 283-57-0

Province Pro COUPLE RETRAITÉS COUPLE RETRAITES
ch. 2 pièces 14 Confort.
1º étage ou avec ascenseur
LA PLECHE ou LE LUDIE (72).
Loyer 1.000 F environ C.C.
Err. s/nº 6802 le Monte Pub.,
service ANNONCES CLASSES,
5, ruis des Italiens, 75009 Paris.

### locations meublées demandes

Paris

J.F. prof. fac. cherche oct. au 3 nov. Pos ranés. T. (67) 66-33-64. J.F. chercheur désire louer pou oct. nov. déc. chambre ou studio meublé à Parie. Réf. excellentes. Appeier 19-46 42-14-01-00.

# SERVICE AMBASSADE pour cadres mutés Parie rach. du STUDIO au 5 PÉCES LOYERS GARANTIS per Side ou Ambassades. 285-11-08.

Cours Yoga de l'énergie Paris-16° Patits groupes fartimes enceintes Massages SHANTALA des bibés. Rens. Insc. : 883-29-98.

Association Ecriture et chorégraphie 21, rue Victor-Hugo, 91120 PALAISEAU.

PRÉPARATION à l'épreuve de français ANTICPÉE PREMÈRE ET TERMINALE. Succès sesuré. Tél.: 982-96-31.

Enseignement

Ramsgate-on-Sea, Kent (Angleterre). Tél: 843-59-12-12
Télex 96454 on M= Bonillon, 4, rue de la Persévérance.
Eanbonne-95. Tél.: (3) 959-26-33 (spirée).

116, av. des Champs-Elysées, 75008 PARIS. Tél.: (1) 563-17-27 - Télex ISO BUR 641605. REGENCY SCHOOL OF ENGLISH & FRENCH 118-119, palais de la Scala, Monaco. Tel.: (93) 50-49-00 - Telex 4 69 870 118.

# non meublées

### Paris

28, AV. MEL, 4 P., 11 cft, 6.500 + ch. Vis. 9 + 10 (1° ét.), 14-16 h. c FAC 2, 337-68-59.

immeubles JEAN FELILLADE 54, av. La Motte-Picquet-15°. Td.: 568-00-75. Paia comptant 15°, 7° arrôt MMEUBLES même occupés.

Rásidentiel, belle maison, iception + 5 chambres se jardin 1.100 m² arborisé. 1.350.000 F = 587-22-88.

recherche TOUS APPARTS
récents ou anciens pour ACHETEURS en portefulle. 9 POINTS DE VENTE. ER.G. & - 222-70-63.

### demandes

FONTAINEBLEAU, 5 km propriété originale sur 1 ha terrain avec piecine, style canadian, 150 m² hab. + dépend. Vue except. sur vallée de la Seine. Prix 1.470.000 F Agence du centre. 422-74-39.

/lagers. 35, bd Voltaire 76011 PARIS. 355-61-58. Libre près La Ferté-Gaucher 4 ha, fine 75 ans, rente limité 8 ans. 350.000 + 5.800/m F, CRUZ, 266-19-00.

F. CRUZ - 266-19-00 8, RUE LA BOÉTIE-8\*
Conseil 48 ans d'axpérie
Px rentes indexées garan
... Etude gratuite discrète.

# Immobilier d'entreprise

# individuelles

TAVERNY PRÈS GARE

- villas CARRY-LE-ROUET

# Partic. vend urgent villa grd tute 300 m² hebit. Vue sur mer. Piecine chsuffée, sauna. Cuis. écé aménag. Superbe jar-din 100 m² arboré. Vel. réelle par expert : 2.500.000 P. Px sacriffé : 1.850.000 F. Tél. : (16-42) 45-03-72.

propriétés

viagers pieme 230.000 + 2.500 f occupé femme 73 ans. Cnz 256-19-00.

ÉTUDE LODEL

# et commercial

### bureaux

Ventes

BASTILLE 200 m<sup>2</sup> Libres. 5.500 f la m2. Park. Scr. A.C.P., 8. r. Arcade. 84.

Locations DOMICILIATION 8. 2 ariet, téi., télex. Locat ex. Toutes démarch constitution de société

ACTE - 359-77-55 SIÈGE SOCIAL

CONSTITUTION STÉS ASPAC 293-60-50 +

DOMICILIATIONS SARL - RC - RM
Constitution de Sociétés.
Démarches et tous services.
Permanances téléphoniques.

# VOTRE SIÈGE SOCIAL

355-17-50

### bureaux

SIÈGE SOCIAL

**GARE DE LYON** 

Locations courts durés, burn entièr. meublés ds imm. Indép. Direct pptaire. 329-58-65. **VOTRE SIÈGE SOCIAL** 

TÉLEX SECRÉTARIAT AGECO 294-95-28 STATIONNEMENT AISÉ

ÉTOILE

BUREAUX

MEUBLÉS TRÈS HAUT NIVEAU SALLE DE RÉUNIONS SHOW-ROMM SECRÉTARIAT-TÉLEX TÉL: (1) 727-15-59.

### fonds de commerce

Locations

### **VOTRE COMMERCE EN SUISSE**

Dans un quartier idéal et en plein centre de Bâle, nons proposons 2 500 m³ de surface commerciale dans un immemble moderne et de construction récente, de six étages avec ascenseur. Nous prendrons en considération toutes les propositions d'aménagement intérieur. Les conditions d'achat et de location sont très intéressantes. Début de location selon accord. Veuillez contacter:

USTAG GENERALUNTERNEHMUMG AG

# shall the charge!

**Particuliers** 

**Particuliers** 

(offres)

côtalé. Tél. : 304-09-59. Bijoux

**ACHAT OR BIJOUX ANCIENS** 

MODERNES - BRILLANTS
ARGENTERIE - VIEL OR
PERRONO Jostifica- Orfivres i
rOpéra, 4, Chausaé-d'Antin
Etolle, 37, av. Victor-Hogo
Ventes, Occasions, Echanges SLIOUX ANCIENS
BAGUES ROMANTICUES
Se choisissent chez GILLET,
19, r. d'Arcole, 4r. 354-00-83.
ACHAT BLIOUX OR-ARGENT.
Métro: Ché. Médalle N.-D. de
Paris. Argent. 190 F et or.

DANSE Cours et stages à Paris

Deny Moreuil - (6) 014-63-97, Initiation à la philosophie (et cours tous nivesus) per titulaire doctoret. Tél. : 700-13-86.

LE FRANÇAIS OU L'ANGLAIS EN FRANCE REGENCY LANGUES

### Timbres

(demandes) PARTICULIER ACHÈTE **MEUBLES ANCIENS** 

mēme en mauvais état. **BIBELOTS-TABLEAUX** 

TEL. REPONDEUR : 577-81-00.

Maroquinerie **Yente au prix de gros** 

Moquettes

**MOQUETTE 100 % PURE LAINE** WOOLMARK

Prix posés : 99 F/m². Tél. : 658-81-12. Spécialités régionales

(vins) N'ATTENDEZ PAS LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE POUR VOS COMMANDES I MONTLOUIS AGE

# Vin blanc sec, dami-sec, mod-leur, méthode chempenoise. To-rifs aur demande A. CHAPEAU. 16, rue des Airree, Hussensu, 37270 MONTLOUIS-S/LORE. Tél.: 16 (47) 50-80-64.

L'ANGLAIS EN ANGLETERRE Notre hôtel de 100 chambres sur la mer, célèbre dans le monde entier (à 100 km de Londres) et notre école d'anglais tout aussi célèbre dans les mêmes bâtiments. 25 % DE REDUCTION pr les séj. de 90 jours et plus (y coupris cours spéc. pour les examens de Cambridge). REGENCY SCHOOL OF ENGLISH Ramssate au Ses. Kent (Angleisure). Tél: 843-59-12-12

PRÈS LE LUDE (Sarthe)
Particulter vend sur place col-lection timbres LAOS nf et oblitér. + timbres séparés. Faire offres à M. Caby, rue des Ponts, 72800 LUCHÉ-PRINGÉ.

Troisième âge

LES CAMÉLIAS retraite, valides, semi-valides, invalides. Près Paris (77320) JOUY-S-MORIN. Tél. (8) 404-05-75. LES CÉDRES
Hôtelierie 3º âge, service personnelisé, cuisine soignée, persion complète à perir de 300 F
per jour.
33, av. Louis-Aragon, 94800
VILLEJUIF. Mª Louis-Aragon,
T.: 638-34-14 et 726-89-63,

Vacances

Tourisme Loisirs

SKI DE FOND HAUT-JURA
A 3 HEURES DE PARIS EN TGV
Yves et Liliane accueillent leurs
hôtes dans une ancienne ferms
du XVII<sup>e</sup> siècle confortablement
frinovée avec 5 chambres et
5 salles de bains, cuisine mijotée et pain maison cuit au feu
de bois. Accès limité à 12 personnes, ambiance chaleureuss,
calme et reposante autour de la
grande table d'hôtes. Prix par
pers. / sen. : de 1 850 F à
2 200 F selon période, comprenent. En pension complète + vin
+ metériel sid + accompagnement. Ecr. LE CRET-L'AGNEAU,
25650 MONTBENOIT
ou Tél. : 16 (81) 38-12-51.

DRISCOLL HOUSE HOTEL
200 chambres à un it. Demipension. £ 60 par semeine,
adultes entre 21-60 ans.
S'adresser à 172, New Kant,
Rosa 172, New Kant,
Téléphone: 01-703-4175. CARAVANE KNAUS

1982, 920 kg. 5,25 m, selon en U, 5 couchages, chire sépar., double vitrage, cab. de tolette, chsuf. air puisé, frigo, pompe électrique, coffre sur fibrile, suvent. Prix: 29.000 F. Tél. soir: 005-16-01. Part. vend camping-car + accessors Mercades Diesel 206, 90 000 km, possibilité véhicule utilitaire. Prix : 42.000 F à débettre. Tél. : 017-72-91.

### automobiles ventes

A vendre Lada Niva 4 x 4, cou-leur verte, attel. carayane, 30 000 km. Parfait étet. Pro 38.600 F à débattre. Tél. 304-46-97 après 19 h.

de 8 à 11 C.V.

# Grande École, électronicien ou mécanicien, une bonne expérience dans la même fonction, le diplôme

Filiale de Pétrolite Corporation USA active dans l'industrie pétrolière et pétrochimique recherche un

Envoyer C.V. détaillé + lettre manuscrite et photo à

# INGÉNIEUR

Français-Anglais

importante sté de travit **D'AFFAIRES** 

PROCHAINEMENT

CABINET MORACCHINI Jeune file 23 ems, adrieuse, cherche amploi stable, 6 ems expérience standardiste, petite dactylo. Eur. a/m 6.810 / is Mande Pub., service ANNONCES CLASSES, 5, rue des Italiens, 75009 Peris.

(SEINE-SAINT-DENIS) 76 000 habitanta

serons adressées à : MONSIEUR LE MAIRE Hötel de Ville

Recherche ANRIMATEUR HVS-nécessité expérience opération similaire. Néveau licence ou maîtrise sciences sociales Eurire è M. le Président de l'ARO, Sèt. 8, Résidence Dotsur-Aymé, 84300 CAVAELON.

### J.F. 42 ans expérimentés se-arétains sténo-disctylo, conneis-sance de comptabilité, de trai-tement de texte, cherche emploi stable si pos., proximité gare de l'Est. Tél. 421-13-56. SEGRÉTAIRE DACTYLO

régionaux Recharche ANEMATEUR HVS

CHEFS D'ENTREPRISE L'Agence Nationale Pour l'Emploi vous propose une sélection de collaborateurs : • INGENIEURS toutes spécialisations • CADRES administratifs, commerciaux

JOURNALISTES (presse écrite et parlée)

RESPONSABLE PUBLICITÉ ET PROMO-TION DES VENTES - 18 ans expérience chez annonceur grande consommation et monstrie -Conception et évaluation des campagnes -Contrôle des budgets - Etablissement Plan Média - PLV - Rédaction des messages - Création catalo-gue - Organisation expositions - Bilingue anglais. RECHERCHE poste semblable Paris, RP -Déplacements acceptés. BCO/JV 721.

CONSULTANT SOCIO-ÉCONOMIQUE CHARGÉ D'ÉTUDES - Chef de projets - 38 ans maîtrise socio - DEA anthropologie - Etudes
d'économie - 12 ans expérience - Consultation
burean d'études et organismes internationaux
(études de marchés, suivi de projets, aménagement urbain, recrutement personnel), nombreuses
missions Afrique, Moyen-Orient.
CHERCHE poste France, étranger.
BCO/MS 722. BCO/MS 722. CADRE EXPORT 36 ans - Niveau maîtrise de gestion - Ecole nationale d'exportation, en cours DESS commerce international - Trilingue anglais-espagnol - 10 ans expérience professionnelle. RECHERCHE entreprise dynamique déairant lui confier une mission (extension service export, création filiale, joint venture, étude de marché.

etc.) sur tous pays.

ECRIRE OU TELÉPHONER :

12, rae Blanche, 75436 PARIS CEDEX 09

Tel.: 285-44-40, posta 33 ou 26.

# économie

### REPÈRES

**Dollar: 8,0480 F** 

La reprise du dollar sur les marchés des changes en début de semaine, stoppée, lundi 7 octobre, par les interventions des banques centrales, a repris, mercradi 9 octobre, sous l'effet d'une demande assez forte. Les cours du « billet vert » sont passés de 2 DM à 2,6550 DM, de 8,07 F à près de 8,10 F et de 214 yens à 217 yens. Toutefois la Banque fédérale d'Allemagne, d'autres banques centrales européennes et, surtout, la Banque du Japon sont, à nouveau, intervenues pour enrayer le mouvement de hausse. Non sans succès, puisqu'en fin de matinée le dollar s'échangeait contre 2,6450 DM, 215,50 yens et 8,0480 F.

### **Sécheresse:** la FNSEA et le CNJA rejettent le gouvernemental

Rien ne va plus entre le gouvernement et les organisations paysannes à propos de l'indemnisation des agriculteurs victimes de la sécheresse qui sévit dans le sud de la France. Venus au ministère pour prendre connaissance du dispositif, les dirigeants agricoles ont « claqué la porte », le 8 octobre. C'est « un dispositif qui sera inopérant sur le terrain », a déclaré M. Raymond Lacombe, secrétaire général de la Fédération nationale des syndicats d'exploitants agricoles (FNSEA), au terme d'une rencontre avec M. Guy Raffi, directeur du cabinet du ministre. « Ces mesures ne sont pas du tout à la hauteur de la situation », a observé, de son côté, M. Michel Teyssedou, président du Centre national des jeunes agriculteurs (CNJA). « C'est un échec total. Les négociations sont rompues », a ajouté M. Lacombe, qui exige le versement de la prime forfaitaire de 500 F par tête de bétail demandée par la FNSEA. « Très décues », les deux principales organisations paysannes, qui vont réunir leurs instances dirigeantes, n'excluent pas d'organiser des manifestations. Le ministre de l'agriculture, qui rejette le principe d'une telle prime, avait proposé dimanche l'octroi de prêts, l'étalement des cotisations sociales et diverses autres sures d'aide aux agriculteurs sinistrés du centre et du sud-ouest

 La création du sommet intermational de Libreville. - Sous les auspices de l'Association mondiale de prospective sociale (AMPS), dont le secrétaire général est M. Albert Tévoedjré, sera organisé chaque année, à compter de 1986, un sommet international à Libreville. Il réunira des hommes d'État, des personnalités scientifiques, des opérateurs économiques, des représentants syndicaux. Son but sera d'échanger des idées et des expé-

riences afin de soumettre des projets aux gouvernements et institutions

Cette initiative a pu prendre corps grace à une subvention d'un million de dollars versée par le Gabon à l'AMPS. Une partie de cette somme permettra également d'instituer un Fonds international de recherche contre la faim et de financer un Grand Prix de prospective

LA RÉUNION DU FONDS MONÉTAIRE INTERNATIONAL

### L'attitude à l'égard du Mexique servira de test au changement de la politique américaine

De notre envoyé spécial

Séoul. - Comme prévu, M. James Baker, secrétaire américain au Trésor, a amoncé sa stratégie de la dette, qui est un programme pour une croissance soutenue en trois points: 1) Adoption par les pays débiteurs de politiques maconformais sient su ques macro-économiques visant au rétablissement des grands équili-bres, à la réforme de leurs structures et à la réduction de l'inflation; 2) Confirmation du «rôle central» joué par le FMI en étroite collaboration avec la Banque mondiale et les autres banques régionales de développement; 3) Prêts accrus des ban-

M. Baker aimerait que ces dernières souscrivent un engagement à cet effet. Les chiffres cités par le se-crétaire au Trésor sont plutôt infé-rieurs à ceux qui avaient été révêlés à la presse au cours des jours prêcé-dents. Il a évalué à 20 milliards de dollars le montant des crédits supplémentaires qu'il voudrait voir accordés par les banques pendant les trois années à venir aux pays les plus

Mais, a dit M. Baker, il n'y a aucune chance de voir les banques prêter si les citoyens des pays emprunteurs continuent à exporter leur capital, montrant ainsi à la Banque mondiale et aux banques régionales de développement (en premier lieu, la Banque interaméricaine de développement) le peu de confiance qu'ils ont eux-mêmes dans leur pro-pre pays. Il demande que ces ban-ques augmentent d'environ 50 % la part versée de leurs crédits par rapport aux 6 milliards qu'elles prêtent ement par an.

Si M. Baker est opposé à une augmentation immédiate du capital de la Banque, il a déclaré que les Etats-Unis seront prêts à donner leur accord s'il s'avère que cet accroissement est nécessaire pour permettre à la Banque de faire face à l'augmentation attendue de ses activités. Nul doute que cet engagement aura fait beaucoup pour détendre l'atmo-sphère en faveur des Etats-Unis, comme on a pu le voir au sein du comité de développement (organe po-litique conjoint de la Banque et du

Les trois objectifs proposés par M. Pierre Bérégovoy rejoignent ceux de M. Baker: accélérer la croissance, éloigner le spectre du protectionnisme et créer les condi-tions d'un financement optimal.

> La Banque mondiale peut-elle accroître ses prêts sans augmenter son capital?

Le ministre français de l'économie a choisi de rappeler « sans triomphalisme », mais sur le ton d'une juste satisfaction, que la France avait toujours soutenu que les taux de change fixés par le mar-ché ne correspondaient pas « aux réalités fondamentales », ce qui a été reconnu par les Etats-Unis le 22 septembre, lors de la réunion des cinq ministres des finances à New-York, reunion dont M. Baker s'est félicité dans son discours à l'assembiéc générale.

Pour donner une certaine crédibilité aux déclarations américaines, il faut qu'elles soient, dans l'avenir proche, suivies de quelque effet. Il y a fort à parier que le premier test sera le Mexique.

Comme le pensent ici M. Bérégo-voy et plusieurs observateurs, les dé-marches entreprises dès le début de marches entreprises dès le début de l'été par ce pays à Washington out joué un rôle sans doute déterminant dans l'initiative prise par M. Baker. Les dégâts causés par le tremblement de terre ne font qu'ajouter un élément d'urgence à une situation qui préoccupe au plus hant point, depuis plusieurs mois déjà, le Fonds monétaire, l'administration Reagan et les banques américaines. C'est que le Mexique occupe, dans cette immense affaire de l'endettement. immense affaire de l'endettement, une place particulière.

D'abord c'est le moratoire décidé en août 1982 par le prédécesseur de l'actuel président Miguei de la Madrid, M. Lopez Portillo, qui a manifesté au grand jour l'existence de la crise, Celle-ci se flit-elle ouverte dans un autre pays, moins proche géographiquement des Etats-Unis et de la zone tellement sensible de l'Amérique centrale, que la riposte

FMI, ayant à peu près la même composition que le comité intéri-maire).

aurait peut-être été moins prompte. Ce que l'on sait moins, c'est au'il fut convenn à l'échelon prompte. Ce que l'on sait moins, c'est qu'il fut convenu, à l'échelon politico-militaire le plus élevé, que, coûte que coûte, la politique « d'ajustement » mexicaine devait réussir, en tout cas donner les apparences du succès. Outre des crédits, il fut décidé à Washington d'accor-

der une aide sans doute encore plus décisive au Mexique par la consigne donnée aux services de contrôle frontalier de fermer les youx, encore plus si l'on peut dire que par le passé, sur les entrées clandestines de travailleurs mexicains sur le territoire des Etats-Unis. Triple avantage pour les autorités mexicaines : les jeunes expatriés font autant de chômeurs et de révo-

lutionnaires en puissance en moins an Mexique et, par denx voies diffé-rentes, ils apportent de précieuses recettes en dollars à la balance des paiements de leurs pays. Comme ces émigrés continuent loin de leurs lieux d'origine de consommer « mexicain », ils stimulent les exportations de produits de consommation « made in Mexico » vers les Etats-Unis. En outre, ils rapatrient une partie de leurs salaires

Jusqu'an début de cette année, M. Jacques de Larosière, directeur général du Fonds monétaire, ne manquait pas une occasion de citer-en exemple le Mexique, qui est ef-fectivement parvenu à dégager un très important excédent de sa ba-lance des paiements (plus de 11 mil-liards de dollars), égal et même su-prisers con qui est avec le ces du périeur, ce qui est aussi le cas du Brésil, à la charge d'intérêts. Cependant, le Mexique est loin d'avoir ob-tenn, en ce qui concerne l'assainisse-ment de ses affaires intérieures (diminution des déficits publics, in-flation), les résultats qu'espérait le FMI. La demande de crédits nou-veaux — environ 2 milliards de dol-lars — faite il y a quelques semaines par le ministre des finances, M. Jesus Silva Herzog, avait jeté un grand froid et le FMI s'apprétait à la veille du tremblement de terre à suspendre le versement d'une tran-

che de crédit, tout en avertissant les banques commerciales de se mon-trer pradentes. C'est le conseil inverse qu'on leur donne sujourd'hui, mais le « modèle » est quelque pen

Parmi les préoccupations des ministres des finances européens, il en est une à laquelle plusieurs d'entre oux ont, au cours des dernières douze heures, fait expressement al-tesion. « Il faut absolument que le crédit excellent dont jour la Bancreati excessem ann jous in pus-que mondiale sur les marchés sois préservé », a déclaré M. Bérégoroy. Ce souci a été exprimé en termes Ce sonci a cue capatine en trames très précis par M. Homo Ruding ministre des finances des Pays-Res. On comprend mal, a-t-il dit en substance, comment M. Baker pent poser comme condition à une augmentation du capital de la Banque mondiale le maintien de la qualité de ses créances, alors qu'il est certain que si la Banque mondiale aug-mente ses prets d'environ 50 % comme le lui demande le même M. Baker, la qualité de son bilan aura a en souffur si son capital n'est pas accru simultantment

Quant à l'idée à laquelle le prési-dent de la Banque mondiale, M. Ciausen, a fait une discrète allu-sion, à savoir une éventuelle extension de la garantie offerte par cette institution aux banques qui finan-cent, de concert avec elle, certaines opérations, le moins qu'on puisse dire est qu'elle ne rencontre pas d'enthousiasme du côté des Tréson européens. La mise en jen de cette garantie met en effet indirectement en cause les actionnaires de la Banque mondiale qui ne sont autres que les Etats membres.

PAUL FABRA

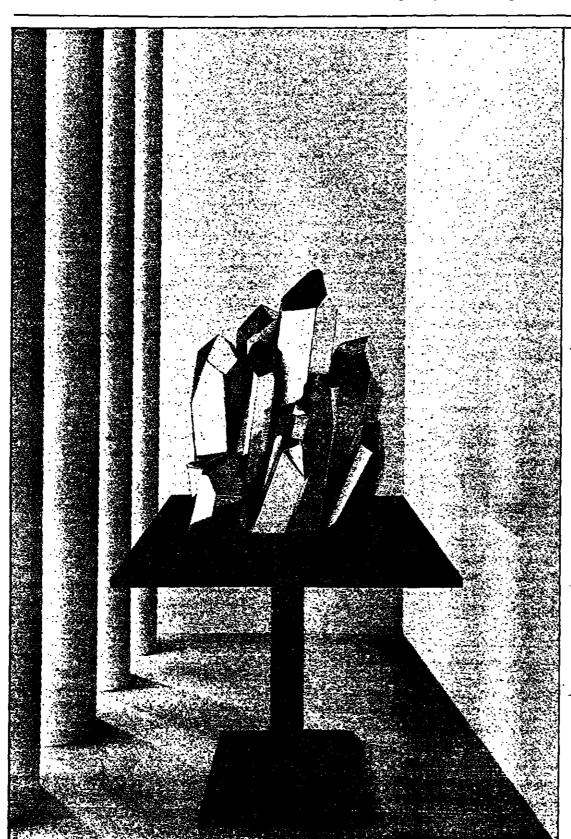
TRANSPOR

\$ **5 57** 36 96

rior : \_-.-200 to ... energy of Company

Ma

● Des étudiants coréens assi-gués à résidence. — Les autorités sud-coréennes ont assigné à rési-dence les responsables du Mouvement du peuple uni pour la démo-cratie et l'unification, ainsi que des étudiants contestataires, pour les empêcher de manifester contre la réunion du Fonds monétaire interna-tional et de la Banque mondiale, affirme une dépêche de l'agence UPL Par ailleurs, sept cents ém-diants ont manifesté sur leur



L'avenir de l'inox, nous le construisons. Avec toute la maîtrise des techniques et des procédés que nous donne notre expérience. Nous savons faire des produits réputés difficiles, adaptés à des impératifs techniques et économiques. Il n'y a pas un, mais des inoxydables.

Pour extraire le pétrole de demain, les forages de plus en plus profonds feront appel à des aciers inoxydables résistant à une agressivité accrue. Ces aciers, nous les avons mis au point avec des fabricants de tubes.

Pour les pots d'échappement, il faut un acier que n'altèrent ni l'acidité des gaz, ni le sel des routes, ni les hautes températures: cet acier, nous le fabriquons et nous en expédions chaque jour dans toute l'Europe. Demain, nous en livrerons plus encore pour les nouveaux pots d'échappement antipollution-

L'inoxydable est un produit d'avenir. Être à la pointe de cet avenir, nous en avons la volonté. Une volonté inoxydable.



面形の近面

### ÉCHANGES INTERNATIONAUX

LES EXPORTATIONS TECHNOLOGIQUES VERS L'EST

# Pas d'accord au COCOM

Le Comité de coordination pour duits de haute technologie, le le contrôle multilatéral des exporta-tions (COCOM), créé en 1950 pour éviter le détournement à des fins militaires de technologies civiles vendues aux pays de l'Est, s'est réuni le mardi 8 octobre à Paris en présence de M. Richard Perle, secrétaire adjoint américain à la défense. Comme tonjours sibyflins, les participants – le COCOM réunit quinze pays, soit les membres de l'OTAN moins l'Islande mais avec le Japon – out affirmé « avoir débattu des mesures permettant d'améliorer les bases techniques des contrôles ». Une manière de dire qu'il n'y a pas eu d'accord et que l'on n'a pas parlé des listes de matériels soumis à embargo.

Les alliés des Américains, aux-quels vont se joindre prochainement l'Espagne, qui a décidé en septem-bre d'adhérer au COCOM, sont soumis depuis plusieurs années à une intense pression de Washington pour que soit renforcé le contrôle des exportations technologiques vers l'Est. Le 18 septembre dernier, le secrétaire américain à la défense, M. Caspar Weinberger, estimait encore que les pays occidentaux sub-ventionneient de conference de mient « le renforcement de la puissance militaire soviétique» par leurs exportations technologi-ques, légales ou illégales.

Aussi M. Perle milite-t-il depuis plusieurs mois pour un renforcement des moyens du COCOM dont le budget n'atteint actuellement que 1 million de dollars. Il n'a apparemment toujours pas obtenu satisfac

Un contrôle plus étroit des exportations technologiques passe aussi par une révision plus fréquente des listes de produits sous embargo. Celles-ci étaient revues anparavant tous les trois ans. Devant le développement rapide des échanges de proCOCOM dès le mois procham entamera une révision permanente des

listes de produits sous embargo. Enfin les «quinze» devaient discuter du traitement de la Chine. Co pays est jusqu'à présent dans le lot commun des pays de l'Est avec les sept membres du pacte de Varsovie, le Vietnam, la Corée du Nord et l'Albanie. Il s'agirait de lui donner un statut particulier, plus favorable, notamment pour les exportations d'armes et de technologie mucléaire civile. Les entreprises françaises et notamment la SESA, filiale de la CGE, attendent avec impatience un tel assouplissement.

 L'Assemblée nationale ratifie les accords de Lomé. - L'Assemblée nationale a unanimement approuvé, le mardi 8 octobre, la rati-fication de la Convention dite de Lomé III, qui va régir les rapports entre l'Europe du Marché commun et soixante-six pays d'Afrique, des Caralbes et du Pacifique.

RECTIFICATIF. - Dans le repère sur la baisse du prix du gaz domestique paru dans le Monde du 9 octobre, nous indiquions que le nombre d'usagers domestiques était de 1300. Ce chiffre correspondait bien évidemment aux plus gros abonnés industriels. Les abonnés domestiques sont de l'ordre de 8.3 millions: ..

■ RECTIFICATIF. - Dans l'article sur la fête de FO (le Monde du 8 octobre), une erreur s'est glissée à propos de l'évaluation du nombre des visiteurs les 5 et 6 octobre sur la pelouse de Reuilly, à Vincennes : se-lon les organisateurs, il y a eu deux cent mille visiteurs en deux jours (et non vingt mille...).

### SOCIAL

### La grève avec occupation se poursuit à l'usine Renault du Mans

Commencée le 8 octobre, la grère avec occupation continue à l'usine Repault du Mans à l'appel de la CGT et de la CFDT. Mercredi 300 à 400 personnes interdisent Paccès de Pusine. A Cléon un débrayage de 2 h a été suivi par 7 % des effectifs du matin. A Biliancourt, des débrayages se sont produits dans deux stellers et un meeting CGT a réuni 1 200 salariés. Les revendications des grévistes du Mans portent notamment sur la réduction de la prime de décembre (ramenée, pour les salaires les plus

has, à 200 F au lieu de 370 F). Compte tenu du maiatien de l'allocation de fin d'année, la perte doit être de 129 F pour un professionnel débutant, de 318 F pour un professionnel ayant dix ans d'ancienneté de 980 F pour un cadre débutant. Déjà la prime de septembre avait été réduite de 350 F à 150 F pour le salaire le plus bas.

Ce sont les mêmes revendications qui ont été exprimées par les syndicats au cours

de la réunion des délégués centranx avec la départs volontaires. d'annoncer que le comité sommes là pour que la direction d'entreprise extraordinaire, où l'on devait évoquer les sureffectifs, était annulé : le ieu des départs naturels et des départs volontaires avait suffi pour que l'on n'eit plus

Reste que la grogne à la Régie avait aussi gagné Le Mans. Mardi matin, le meeting CGT-CFDT avait rassemblé près de la moitié des équipes en poste à cette heure-là. La volonté des uns et des

à parler de sureffectif au Mans.

direction de la Régie, le mardi matin. Ceux-ci out notamment protesté contre l'insuffisance de l'augmentation des salaires cette année (0,5 % en l'évrier et 1 % en mai). Une réunion sur la politique salariale est prévue le 19 novembre.

En revanche, la direction a annoncé que l'objectif des 12 000 départs serait mblablement atteint à la fin de 1985 grâce aux départs en préretraite, au retour d'immigrés dans le pays d'origine et aux

se mette à table ». La table : celle de la négociation sur les salaires. - Plus 1,5% d'augmentation sur dix mois, on n'a jamais vu ça chez Renault. Il nous manque 200 francs par mois. Le montant de la prime de décembre n'est pas encore connu : c'est aussi une menace sur la réalité de son versement. Sa suppression représenterait une nouvelle perte de 900 francs », précisait M. Jean-Pierre Boustouller, autres était affirmée : . Nous secrétaire de la CGT, avant tiers des effectifs totaux .,

d'appeler à la grève illimitée. - Ou nous subissons, ou nous réagissons » Ce qui provoquait cette réaction de la CFDT : · La grève, oui, mais de vingt-quatre heures reconductibles. Le vote, oui, mais à bulletin secret. - Sur les 2 246 votants, 1 385 décidaient d'arrêter les machines. L'après-midi, la décision des premiers était confortée par 900 ouvriers sur les 1 500 de l'équipe du soir. • Le pourcentage des grévistes ne représente qu'un

conteste pourtant la direction. La contre-attaque, la direction a

choisi de la conduire en s'adressant directement au personnel. Une lettre est arrivée ce mercredi matin dans les foyers, où sont précisées les mesures salariales prévues pour la fin de l'année : - Prime de décembre de 200 francs hiérarchisée au coefficient 100 avec un minimum de 500 francs pour le personnel à temps plein ayant travaillé normalement, ainsi qu'une allocation de fin d'année de 957 francs hiérarchisée au coefficient 100. Ces mesures, bien qu'inférieures aux montants de l'an dernier, pour ce qui est de la prime, représentent un maximum au-dessus duquel la direction générale ne peut aller. »

ces mesures, il fant préciser que le coefficient minimal à l'usine du Mans est de 165, ce qui représente, pour un P 1, avec quinze ans d'ancienneté, 1 801 francs nets.

ALAIN MACHEFER.

De notre correspondant

Le Mans. - L'usine Renault du Mans a pris depuis mardi matin 8 octobre son visage des jours de colère : portes fermées, piquets de grève aux entrées des usines, occupation des ateliers, mise en place de tentes et de braseros pour passer la nuit... Mardi, ce qui ne devait être qu'un meeting de protestation contre la détérioration pouvoir d'achat à la Régie a débouché sur une grève

Rien ne laissait pourtant penses que ce débrayage donnerait naissance à un monvement dur. Après tout, l'usine du Mans avait obtenn quelques garanties sur le plan de l'emploi. Le personnel de l'usine de tracteurs, par exemple, ne sera pas rattaché à la nouvelle filiale Renault-Agriculture, mais restera dans le giron de la Régie, ce qui lui assure, en cas d'à-coups, d'être repris au sein des troupes de la grande sœur automobile. La direction de Renault vensit même

### LES NÉGOCIATIONS SUR L'ASSURANCE-CHOMAGE

### La CGT vent « empêcher » le CNPF et les autres syndicats de « signer en accord honteex »

Dans le fenilleton UNEDIC, une scule certitude pour le cinquième fpisode, programmé ce mercredi 9 octobre, à partir de 17 heures : toutes les délégations, patronales et syndicales, y compris la CGT, figu-raient au générique. A quelques heures de la reprise des négociations sur l'assurance-chômage, ajournées à la suite d'un incident opposant la CGT au CNPF (le Monde des 2 et 3 octobre), le suspense cependant demeurait entier. Plusieurs scénario staient possibles, ayant chacun des nces différentes sur l'avenir de la politique contractuelle comme sur le sort réservé aux chômeurs

Quelles étaient les hypothèses à l'ouverture de la réunion? Hypothèse douce : chacun temporise. Du CNPF aux organisations syndicales, personne ne demande de «garanties » à la CGT et tout rentre dans l'ordre. Un seul rappel des règles admises pour une discussion suffirait, le but étant alors de « faciliter ongestion », comme on le dit rue Pierre-I"-de-Serbie, au siège du patronat. Trois des organisations syndicales (la CFTC, la CGC et la CFDT) préféraient à l'évidence cette formule, qui permettrait d'aborder, enfin, le vrai sujet de ces rencontres. - Il faut que cet incident soit clos au plus vite», estime, par exemple, M. Alsin Deleu (CFTC).

Hypothèse médiane (la plus pro-bable) : on vérifie la bonne volonté des partenaires. M. Yvon Chotard s'exprime haut et clair pour pouvoir juger des réactions et, donc, calculer sa marge de manœuvre face à un camp syndical divisé. Le «savon» dure deux heures, et on regarde ce qui se passe. «Chacun réagira indi-viduellement», déclare-t-on à Force ouvrière, où l'on regrette un peu qu'il n'y ait pas eu de « pré-accord » qu'il n'y ait pas eu de « pré-accord » à quaire (FO, CFDI, CFIC et CGC). « Nous refuserons tout préalable, d'où qu'il vienne. insiste M. Jean-Marie Spacth (CFDT), qui craint que toute cette affaire - « ce barnum », a dit M. Maire - ne serve de prétexte à un échec, envisageable pour une partie du patronat comme de la CGT.

Hypothèse conflictuelle, qui ne pouvait pas être totalement écartée : pouvait pas être totalement écartée : l'incident échappe à ses acteurs directs. La délégation de la CGT, étoffée en nombre, ou renforcée par la présence d'autres ténors, n'entend pas changer d'attitude et le dit fer-mement. Si elle n'enregistre pas les débats comme l'a assuré M. André Deluchat, son responsable et mem-bre du Parti socialiste, elle utilisera un « dispositif d'information directe des travailleurs » identique à celui qui avait été employé au cours de la dernière nuit de négociation sur la flexibilité, en décembre 1984.

Dès lors, le dérapage est possible.

Dès lors, le dérapage est possible.

Un communiqué publié par le bureau confédéral, mardi soir, peut y préparer par sa fermeté. « Le patronat et les autres organisations syndicales s'apprêtent à signer un accord honteux et à tout prix », préparer la CCFT qui vent « les estates de la CCFT qui vent » les estates de la communication de la commu vient la CGT, qui veut eles en empêcher ». La pression exercée aboutit à une colère du CNPF et, très certainement, de M. Antoins Faesch (FO), toujours prompt à dénoncer les provocations.

Dans ce cas, deux variantes. La CGT ne participe plus aux négocia-tions et, totalement isolée, dénonce ceux qui capitulent devant le patronat et maltraitent les chômeurs. Ce serait un tournant historique dans les rapports sociaux. Deuxième pos-sibilité : la délégation cégétiste ne quitte pas la séance « mais n'acceptera pas ce qui peut s'y produire ». La méthode a déjà été employée par le passé, les organisations syndicales négociant alors de fait à quatre (CFDT, FO, CFTC et CGC) et négociant alors de fait à pouvant même conclure un accord. Au risque d'être désavoués par la CGT qui déploiera, alors, une campagne d'opinion.

« Mieux vaut qu'ils soient présents qu'absents, même s'ils se marginalisent », explique-t-on au CNPF dans une formule qui n'est pas très éloignée du sentiment d'autres négociateurs syndicaux. « On accepterait de négocier à quatre si la CGT s'exclut d'elle-même ou si elle se naintient dans une position de blocage manifeste », imagine par exem-M. Jean-Louis Mandinaud

(CGC). L'incident du 1ºr octobre n'était pas une péripétie. Il restera comme

ALAIN LEBAUBE.

### RÉGIONS

### **En Lorraine**

### La prise en charge par l'Etat des dépenses sociales a bénéficié à plus de 1 000 entreprises

De notre correspondant

Metz. - La prise en charge par l'Etat des dépenses sociales affé-rentes aux nouveaux emplois créés dans les bassins lorrains les plus fortement touchés par la restructuration de la sidérurgie a permis en quinze mois la création de 4 500 postes de travail. Le coût de cette mesure appelée - contribution exceptionnelle -, qui va être appliquée aux zones les plus touchées du Nord-Pas-de-Calais, est chiffré jusqu'à présent à 64 millions de

Le bilan de l'opération, jugé satis-faisant par M. Jacques Chérèque, préfet délégué chargé du redéploie-ment industriel, est plus que contre-balancé par le nombre des suppressions d'emplois (plus de 15 000). Présentée comme un ballon d'oxy-gène pour l'économie lorraine, la contribution exceptionnelle suscite deux questions essentielles. Les emplois créés l'auraient-ils été quand même sans ce dispositif? Combien en restera-t-il trois ans plus and même sans ce dispositif? tard, au moment où expirera l'aide

Lancée au lendemain de l'annonce des décisions gouverne-mentales du 29 mars 1984 réajustant le plan acier, la contribution exceptionnelle vise à compenser le nombre des réductions d'effectifs dans la sidérurgie. L'objectif n'a été que partiellement atteint. D'avril à octobre 1984, le volume des créations d'emplois avait permis de contenir, à quelques unités près, celui des suppressions. Mais le résul-tat est, en fait, artificiel : les départs de sidérurgistes en préretraite ont été moins importants au cours des neuf premiers mois de l'année passée, en raison de l'absence d'une convention générale de protection sociale (CGPS). Dès lors que cette dernière, reconduite le 24 juillet 1984, est entrée en application après consultation des comités d'entreprise des sociétés, le rythme des

réductions de postes s'est accéléré. Le nombre de créations d'emplois de substitution n'a, quant à lui, pas évolué vers la hausse. L'écart se creuse alors que les directions d'Unimétal. de Sollac et d'Ascométal viennent de décider d'avancer d'un an les suppressions de postes annoncées, l'application des plans sociaux devant être achevée en décembre 1986 au lieu de fin 1987.

Si la contribution exceptionnelle de l'Etat ne compense pas les effets de la restructuration de la sidérurgie, elle renforce l'amorce d'une reconversion (1). Le cabinet de M. Chérèque estime qu'elle a permis de doubler le volume des créations d'emplois. Ces dernières étaient en chute libre depuis 1982. Le phénomène est actuellement amorti même s'il n'est pas inversé. La quasi-totalité des emplois ainsi créés l'ont été par des artisans et des PME de moins d'une trentaine de personnes, à raison de deux ou trois embauches par entreprise. Globale-ment, 1 008 sociétés bénéficient de la contribution exceptionnelle.

L'objectif de M. Chérèque est d'atteindre en trois ans quelque 10 000 créations grâce à l'applica-tion de ce dispositif. Combien subsisteront le 1s janvier 1989, lorsque cessera cette aide de l'Etat ?

JEAN-LOUIS THIS.

(1) La contribution exceptionnelle s'applique dans cent vingt-huit communes lorraines. Son champ d'application, volontairement réduit, ne couvre pas l'ensemble des pôles de conversion de la région. « Toute généralisation videntit la mesure de sa substance.» viderait la mesure de sa substance », avait prévenu d'entrée de jeu M. Chérèque. Deux critères ont prévalu. Le premier concerne les cantons comptant plus de 800 sidérurgistes résidents et repré-sentant au minimum 10 % de la population active ; le second, les communes où habitent plus de 100 sidérargistes (8 % de la population active). La contribu-tion exceptionnelle est financée per le FIL (Fonds d'industrialisation de la Lorraine), doté de 500 millions de

### **TRANSPORTS**

### UN LIVRE DU PRÉSIDENT DE LA RATP

### Manager et communiste

Celui qui attrapera Claude Quin au piège de ses propres contradic-tions n'est pas ne, car le président communiste de la RATP est, sans conteste, maître ès dialectique. Claude Quin ne se fait pas faute de proner le développement des trans-ports parisiens et, donc, de faire le siège de ses autorités de tutelle pour obtenir quatre cents créations d'emplois en 1986. Mais le gestionnaire attend de ses agents une productivité accrue et propose d'ang-menter le prix du ticket de métro de deux points de plus que le taux de l'inflation. Contradictoires, ce compte? Pas le moins du monde pour celui qui accepte de cheminer en sa compagnie, crayon à la main, tout au long des deux cent cinquante pages du Mêlez-vous de vos affaires, qu'il publie chez Jean-Claude Lattès et dont le sous-titre pourrait être : Manager et commu-

Son public? Tous ceux qui se sentent concernés par ce qui se passe dans l'entreprise; ceux qui ne sépa-rent pas l'univers social da monde économique; ceux qui ne se rési-gnent pas à abandonner la gestion aux spécialistes.

Son propos ? Démontrer qu'il n'y a pas que Tapie, Besse et Péberean dans le monde de la bonne entreprise et que le capitalisme devra compter encore avec les commu-nistes, n'en déplaise à la vague libérale actuelle. Une définition fleurant bon le marxisme pour fixer les

e Retour à la normale sur la ligne 8 du métro. — Les agents de conduite de la ligne de métro nº 8 (Balard-Créteil) ont décidé de sus-(Balard-Cretal) om decide de sus-pendre, le 8 octobre, les débrayages qu'ils pratiquaient depuis un mois. Ces arrêts de travail étaient des-tinés, selon la CGT, à empêcher la RATP d'affecter cinq d'entre eux sur la ligne nº 5 en raison de la diminution du trafic. Le personnel doit se prononcer sur la solution moyenne acceptée par la direction et par la CGT. Elle consiste à transféer trois conducteurs dans les effectifs de réserve de la ligne nº 8.

o Incidents sur la tigne B du RER. - La police est intervenue, le 8 octobre au soir, pour dégager un poste de manœuvre de la RATP de la station Denfert-Rochereau occupé par des usagers en colère. Cenx-ci étaient exaspérés par les perturbations provoquées sur la ligne B du RER (ligne de Sceanx) par les arrêts de travail des conducteurs qui demandent à bénéficier. entre deux temps de conduite, d'une augmentation de la durée de la pause. La CGT a trouvé-là une occasion de partir en guerre contre le plan «Ampère» de la RATP destiné à améliorer la productivité de

idées : « Bien gérer, c'est faire en sorte que l'individu ne soit plus uti-lisé pour la production des choses, mais que la production des choses serve la création continue de l'homme par lui-même. >

L'homme pour alpha et oméga. « Une gestion nouvelle suppose d'abord une pratique du dialogue sur la base d'une direction concertée par objectif. Chez Renault, on ne discute pas la stratégie del'entreprise. A la RATP, si et avec tout le monde : l'encadrement, les syndicats et l'autorité de tutelle. Notre conseil d'administration a raiffé un plan de cinq ans de 1984 à 1989. Les directions opérationnelles affinent ce plan en tranches annuelles, et je les incite à en faire descendre le détail dans les services, car chaque unité de travail doit posséder ses propres objectifs. Savoir où l'on va est efficace et rassurant. Pour les cadres, ce n'est plus l'obligation de l'ordre qui descend et du compte rendu qui remonte. >

Claude Quin croît à la valeur ajoutée par opposition au profit.

Le profit est un concept pauvre.

Pour le réaliser, il suffit de dégager
un résultat positif dans le bas d'un bilan par n'importe quel moyen, y compris par la spéculation sur le dollar. C'est le jeu de l'argent pour lui-même. On ne voit qu'une étoile et l'on oublie la voie lactée! La valeur ajoutée, elle, est la création de richesses réelles et sociales. L'entreprise doit dégager un solde positif entre sa production et ses consommations intermédiaires. Cela suppose le bon usage des hommes et des matériels. L'intéressant est, ensuite, de débattre de l'affectation de cette valeur ajoutée : investissements, de nouveaux olois ou des hausses de salaires. Voilà un débat très sain que le profit ne permet pas. En caricaturant, je dirai que, pour le secteur privé, seule compte la ligne finale du compte de résultat, alors que, pour l'entreprise publique, c'est la com-position du bilan qui prime.

### « Par le dialogue... >

Dans ce bouquet de roses, les observateurs s'empresseront d'aller chercher les épines pour voir com-ment Claude Quin s'en débrouille. D'abord, il y a celle des syndicats, qui se moquent bien des objectifs et des usagers entre Balard et Créteil (ligne 8) lorsqu'ils défendent bec et ongles le train-train de leurs horaires. « Par le dialogue, on arrive peu à peu à faire évoluer les idées. La mentalité syndicale classique est réservée. Il lui faut devenir participante, ce qui ne veut pas dire cogestionnaire. J'ai dit non au syndicat qui voulait sièger dans la commission chargée de négocier le nestoyage. A chacun sa fonction. >

Deuxième épine : la productivité. En France, on ne voit que la productivité du travail. Quand on constate que 80 % des dépenses de Renault sont imputables au matériel et aux frais financiers, on saisit mieux que la diminution des effectifs n'est pas la panacée. D'autre part, il se pratique un jeu du mistigri qui consiste à reporter sur la collectivité des coûts qui incombent à l'entreprise. Lorsqu'un chef d'entreprise licencie cent salariés, il accroît sa productivité en les faisant supporter par la collectivité et par les autres entreprises. Pour mieux r la productivité, il faut pren dre en compte les facteurs internes et externes à l'entreprise. Ainsi, le fait que quatre millions de salariés soient amenés, chaque jour à l'heure, au travail accrost la productivité des entreprises qui doivent restituer à la RATP, sous forme du versement-transport, une partie de cet avantage. »

Nous voilà loin d'une certaine démagogie qui poussait, avant 1981, les conseils généraux tenus par le PC à refuser de payer leur quote-part à la RATP, et loin des hurlements ponssés par les élus commu-nistes lors des hausses de tarifs des transports! « Nous n'avions pas assez approfondi l'aspect économique des choses. Depuis 1981, mon parti a travaillé la gestion et l'entreprise. L'ai expliqué aux collectivités locales que le refus de payer provo-quatt le versement de frais financiers aux banques. Aujourd'hui, elles acquittent leur dù. Mais on ne peut opposer gestion et développement, sous peine d'entrer dans le ment, sous peute a tener de la consoir l'Ce n'est pas pour moi. Le drame est qu'on semble revenu aux bonnes vieilles méthodes qui enclenchent une spirale descendante. Je prétends qu'on peut inverser la spi-rale vers le haut. Dans le quartier Championnet, à Paris, un atelier de réparation des bus était promis à une mort lente parce que ceux-ci sont de plus en plus solides. Plutôt que le sermer parce que le plan de charge était insussissant, nous y avons rapatrié des travaux divers et même des octivités de coopération avec des fabricants de motériel. La productivité a été accrue. Les effec-tifs sont en hausse et la durée du travail réduite. L'avenir est

COFD. - Et Claude Quin est décidé à améliorer la démonstration an moins jusqu'en 1987, date à laquelle son mandat de président sera soumis à renouvellement. Majorité de droite ou pas, il continuera son combat-débat « pour changer la

ALAIN FAUJAS.

★ Mêlez-vous de vos affaires, da Claude Quin. Ed. J.-C. Lattès, 250 pages, 89 F.



### Echec des négociations Fiat-Ford | Le groupe italien Montedison | ENTREPRISES -

L'Europe affaiblie

Si la fusion Fiat-Ford avait cu lieu, la face du monde automobile en aurait été changée. Mais l'opération n'aura pas lieu. Les directions du groupe italien et de la firme américaine l'ont annonce le 8 octobre dans un communiqué commun. Après l'exposé de toutes les bonnes raisons - concurrence mondiale et notamment asiatique, capacités de production excédentaires, nécessité d'économies d'échelle..., – qui auraient du logiquement conduire à la fusion, les deux constructeurs n'en avouent pas moins être parvenus à la conclusion qu'une - joint venture » (accord) entre Fiat Auto Spa et Ford of Europe . n'est pas réalisa-

· Différence de culture managériale ., explique-t-on officiellement de part et d'autre. Qu'en termes élégants ces choses-là sont dites. Mais fallait-il vraiment un an pour s'en apercevoir? Dès que les discussions en vue d'une possible fusion furent connues plus d'un observateur avait exprime son scepticisme sur le rapprochement de deux entités aussi différentes. La véritable pierre d'achoppement réside en fait dans le partage des responsabilités de direc-tion. Ford ne pesait que 11,7 % sur le marché européen contre 12,8 % pour Fiat. Mais comment imaginer que le numéro deux de l'automobile américaine allait céder le pas devant l'Italien, quand bien même celui-ci se prévalait de son expérience dans les petites voitures et de sa connaissance du marché européen? Le conflit d'intérêts était insurmoutable, à la différence des autres obstacles rencontrés par les négociateurs. Car si certaines difficultés étaient réclles - notamment en matière de fiscalité où les législations italienne. curopéenne et américaine avaient quelque mal à se concilier. - elles auraient pu être résolues, reconnaîton chez Fiat.

Reste maintenant à préparer l'avenir. Le groupe de Turin n'est pas inquiet. Il avait déjà programmé ses investissements : sur les trois pro-chaines années (1986 à 1988) Fiat a

COURS DU JOUR

interlocuteur unique au plan local ».

des produits et la sécurité des utilisateurs.

prononcées contre le projet de fusion.

promotion de la qualité).

5,9153

3,7263

**<u>27073</u>** 

4,5283 11,4**0**81

S CAR. .... Yen (166)

DMC ..... Floria ..... F.B. (190) ...

LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

DEUX MOIS

88 + 163 + 166 + 190 25 + 45 + 52 + 87 94 + 164 + 179 + 198

3,8498 + 124 + 135 + 248 + 257 + 711 + 762 2,7092 + 79 + 87 + 151 + 166 + 465 + 569 15,0418 + 73 + 129 + 88 + 185 - 20 + 276 3,7106 + 165 + 182 + 319 + 334 + 871 + 946

 8 1/8
 8
 8 1/8
 8 1/16
 8 3/16
 8 1/4
 8 3/8

 4 5/8
 4 1/2
 4 5/8
 4 1/2
 4 5/8
 4 5/8
 4 5/8
 4 3/4

 6
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 5 15/16
 5 13/16
 <t

(Publicité)

LE SYNDICAT NATIONAL F.O. DES PERSONNELS

DE LA RÉPRESSION DES FRAUDES

A MONSIEUR LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE

MM, BÉRÉGOVOY et EMMANUELLI out décidé durant l'été la fusion de deux administrations du Ministère de l'Economie, des Finances et du Budget : la Direction de la Consommation et de la Répression des Fraudes (D.C.R.F.) et la Direction générale de la Concurrence et de la Consommation (D.G.C.C.).

La D.C.R.F. a essentiellement pour missions d'assurer le contrôle de la qualité et de la sécurité des produits, tant au plan national qu'au niveau des échanges internationaux. Ensemble homogène, ses interventions sont

La D.G.C.C. est un instrument économique. Ses missions sont principalement conjoncturelles et largement influencées par les options politiques du Gouvernement, même si sa base juridique d'intervention réside dans les

Cette fusion a été présentée par les ministres comme devant « améliorer la cohérence des structures administratives et favoriser la solution de certaines difficultés actuelles de gestion ». Elle doit « présenter également un intérêt pour l'usager, puisque les Consommateurs et les Associations disposeront ainsi d'un

Ces motifs ne doivent pas faire oublier l'essentiel.

En effet, les deux administrations ont des missions globalement différentes et des objectifs souvent contradictoires. La promotion de la qualité peut apparaître, dans un objectif à court terme d'indice des prix,

QUANT A NOUS, une fusion reste possible si la nouvelle administration peut continuer à assurer la qualité

QUANT A NOUS, une fusion reste possible si la situation des personnels de la Répression des Fraudes est

Tel n'est pas le cas du projet présenté par MM. BÉRÉGOVOY et EMMANUELLI, le 10 octobre au Comité technique paritaire du Ministère de l'Economie, des Finances et du Budget, organe de concertation avec les

organisations syndicales. Déjà, au sein de chacune des deux directions, toutes les organisations syndicales se sont

à combattre les effets structurels de la crise et ne mêne pas seulement une politique conjoncturelle à court terme. Nous croyons également que le Gouvernement est soucieux du respect des principes d'équité à l'égard de ses personnels. La mise en application en l'état du projet actuel nous convaincrait du contraire.

Le Syndicat national F.O. des Personnels

de la Répression des Fraudes

(Ce communiqué est financé par le Syndicat national Force Ouvrière des Personnels de la Répression des Fraudes - Secrétariat général - 25, avenue de la République - 91305 MASSY).

Nous vous prions d'agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre haute considération.

C'EST POURQUOI NOUS SERONS EN GRÈVE LE 10 OCTOBRE.

Monsieur le Président, nous faisons appel à votre haute autorité, car nous croyons que le Gouvernement tient

Le risque est grand, si des précautions ne sont pas prises, de voir la priorité du jour (l'indice) rendre impossible ce qui doit être la priorité de tous les jours pour l'économie du Pays (la sécurité des produits et la

Face à ces problèmes, les partenaires économiques ont exprimé leurs vives inquiétudes sur ce projet.

acceptées et appréciées par les différents partenaires économiques (Consommateurs et Professionnels).

UN MOIS

11,4204 - 248 - 211 - 447

TAUX DES EUROMONNAIES

Rep. + ou dép.

prévu de consacrer 6000 milliards de lires (27 milliards de francs) à l'automobile sur un programme de 11 000 milliards de lires pour l'ensemble du groupe. Et les ponts ne se sont pas rompus entre les deux constructeurs, qui affirment, dans leur communiqué, maintenir « des contacts pouvant déboucher sur d'autres programmes de coopéra-tion . Le champ des possibilités est large, de la conception à la fabrication d'organes automobiles com-

« Nous avions envisagé la solution maximaliste, se justific-t-on chez Fiat, mais nous pouvons envi sager une coopération plus limirée. · Après un an de négociations infructueuses, le constructeur italien aurait-il acquis quelque humilité? Il y a pourtant fort à parier que M. Agnelli, qui s'est fait depuis plu-sieurs années le chantre d'un regroupement automobile en Europe, n'abandonnera pas la partie de si tôt. Il est vrai que les faits prêchent en sa faveur : pendant que les Japonais et les Américains gagnent de l'argent dans l'automobile, les Européens en général continuent à er perdre (même si Fiat est un contre exemple) et les surcapacités de production se concentrent principale ment en Europe (de l'ordre de 20 %). Pour concrétiser sa prophétie - • il n'y aura plus que quatre ou cinq constructeurs en Europe à l'horizon 1990 -, - M. Agnelli s'entêtera-t-il à chercher un parte-naire? Ayant lui-même éliminé la possibilité d'un accord avec un japonais - « trop différent » - et les autres constructeurs européens ne semblant pas pour l'heure, sur la même longueur d'onde que lui, fautimaginer que M. Agnelli ira frapper à la porte d'un autre américain? Au risque d'entamer un peu la crédibilité de son groupe et de replonger ses troupes dans un attentisme que certains, pendant les discussions

avec Ford, ont déjà déploré. CLAIRE BLANDIN.

SIX MOIS

Rep. + ou dép. -

# se retire de la pétrochimie

Après deux ans d'interruption, les grandes manceuvres out repris dans la chimie italienne. La firme milanaise Montedison, numéro un de la péninsule dans cette industrie (60 milliards de francs environ de chiffre d'affaires), a engagé des conversations avec le groupe d'Etat Enichem (filiale de l'ENI) en vue de revendre la plus grande partie des actifs qu'elle possède encore dans la chimie lourde

Les négociations portent sur le rachat des fabrications d'éthylène, de chlore, de sonde caustique et de solvants chlorés que la Montedison possède sur le site de Porto-Marghera (près de Venise), mais aussi sur une partie des activités pétrochimiques encore exercées sur le site de Priolo, en Sicile. Le prix de cession de ces différentes activités (11 milliards de francs de chiffre d'affaires) se situerait entre 500 et 1000 milliards de lires (2,3 et 4,6 milliards de francs).

Cette opération, à iaquelle l'ENI est favorable, pourrait être achevée d'ici à la fin de l'année. Elle permettrait à la compagnie pétrolière d'Etat de poursuivre la restructura-tion et la rationalisation de sa propre

chimie et d'avoir aussi la haute main sur presque toutes les matières de base nécessaires à l'industrie chimique italienne.

Les dirigeants de la Montedison estiment, de leur côté, que les pro-ductions concernées n'ont plus leur place dans le portefeuille du groupe, qui, depuis trois ans, s'efforce de se redéployer dans les secteurs stratégiques (chimie fine, spécialités, pharmacie, matières plastiques spéciales, polypropylène). C'est en 1982 que Mario Schimberni, président de l'avenir, avait sonné le retrait de la pétrochimie en revendant à l'ENI la majeure partie des intérêts du groupe dans la fabrication de l'éthylène et du polyéthylène basse den-sité. A l'issue de ce nouveau dégage-ment, la Montedison ne possédera pratiquement plus rien dans la chimie lourde.

Avec retard sur ses concurrents. la Montedison devrait, cette année rentrer pour la première fois depuis dix ans dans l'ère des bénéfices, dont le montant, dit-on dans les milieux financiers de Milan, pourrait être proche de 500 millions de francs.

### UN MOYEN D'ACCROITRE L'ACTIVITÉ DE LA BOURSE DE PARIS

### Le feu vert à la contrepartie

Avec un peu plus d'un mois de retard, agents de change et ban-quiers ont officiellement mis un terme, le 3 octobre, aux querelles d'intérêts qui les opposaient sur la contrepartie, une des pièces essentielles de la modernisation de la Bourse de Paris encouragée par les pouvoirs publics. Cette technique, préconisée par le «rapport Tricot» sur l'intermédiation financière, permet à des intermédiaires opérant sur des valeurs mobilières à marché étroit de lui redonner une certaine

En fournissant, par exmple, le nombre de titres demandés par un acheteur, en attendant de trouver le vendeur de ces mêmes actions - et réciproquement - afin de créer l'équilibre et d'obtenir un cours. Ces opérations, qui s'effectuent pendant la séance, mais aussi en dehors des heures normales d'ouverture de la Bourse, impriment un courant continu d'affaires. Traditionnelle ment pratiquées sur les grandes places internationales, elles étaient autorisées à Paris depuis 1973, mais à la condition que les ordres passés expréssément pour le compte de la clientèle soient conclus durant la seule séance de Bourse et dans un laps de temps très court. Ces positions étaient prises « en avance sur le marché ». L'inpovation introduite à présent et qui vise à assurer la contrepartie pour favoriser le déve-loppement du marché consiste à autoriser les intermédiaires finan-ciers (agents de change, banques, établissements financiers...) à prendre des positions de contrepartie en

achetant ou en vendant sur le marché pour leur compte propre (et non pas pour celui de leur client) • en anticipation de client ».

Dorénavant, l'intermédiaire financier va servir de relais et « portera » les titres entre le marché et un client souhaitant négocier des actions hors séance, soit le marché lui-même. Dans la pratique, cette formule pourra être utilisée sur toutes les valeurs, françaises ou étrangères (actions et obligations), inscrites à la cote officielle, au second marché, au hors-cote, et négociables au comptant ou à réglement mensuel à la Bourse de Paris et sur les six places de province (Bordeaux, Lille, Lyon, Marseille, Nantes, Nancy), a précisé le syndic de la Compagnie, des agents de change, M. Xavier Dupont, en exposant ces nouvelles dispositions qui obligent à modifier le règlement de la CAC.

destinées à entrer en vigueur à la fin de cette année ou au début de 1986, celles-ci permettront l'émergence de deux catégories de « con-

• Les intermédiaires financiers qui pratiquaient peu ou prou la contrepartie en vigueur depuis 1973 et auxquels il faut ajouter la Caisse des dépôts et consignations, les ban-

 Des sociétés de contrepartie créées de toutes pièces - c'est là un fait nouveau important - ayant pour objet d'acheter et de vendre des titres en contrepartie « et dans lesquelles les intermédiaires financiers habilités devront détenir la majorité des droits de vote ». C'est donc dans ces sociétés, ouvertes en principe à des intermédiaires étrangers et dont on prévoit qu'une dizaine pourraient prochainement voir le jour, que devront être fixées les règles de commissionnement. Il est prévu que toutes les opérations devront être enregistrées par les agents de change - à des conditions de frais de négociations privilégées autorisant un espoir de rentabilité dans l'excercice de cette activité ». C'est là un souhait dont chacun mesurera la portée, quand on songe au sort réservé par la City de Lon-dres à ses jobbers (ils ne sont plus que quatre ou cinq actuellement contre plus d'une trentaine il y a trois ans), qui sont, il est vrai, une catégorie bien particulière de contrepartistes.

### Moulinex: forte perte au premier semestre

Moulinex, numéro un du petit électro-ménager français, a enregistré une forte perte, 17,1 millions de francs, pour le premier semestre de 1985. La marge brute d'autofinancement est revenue de 97,9 millions au premier semestre 1984 à 44,9 millions pour un chiffre d'affaires, en augmentation de 6,9 % , de 1 489 millions. La faible consommation en France, la concurrence très vive et le retournement de tendance sur certains marchés étrangers, notamment au Moyen-Orient, ont pesé sur les résultats. Déjà, en 1984, ces résultets avaient fléchi, revenant de 87,2 millions de francs à 46,7 milfions. La société, toutefois, prévoit de sortir « rapidament » de cette situation exceptionnelle » qui l'a amenée à prendre des mesures de chômage technique et de déstockage, et attend de son augmentation de capital de 185 millions de francs, réalisée au second semestre 1985, la diminution de ses freis financiers, qui ont atteint 47 millions de francs au premier semestre (le Monde du 17 septembre 1985). Elle mise sur le lancement de ses nouveaux fours à micro-ondes et sur ses accords avec l'américain Scovill. En Bourse, enfin, on s'interroge sur le sort d'un contentieux avec le fisc, qui porte sur 75 millions de francs. Le cours de l'action a fortement

Composants: Matra acquiert une technologie américaine

Matra Harris Semiconducteurs (MHS), filiale à 51 % de Matra et à 49 % de le firme américaine Harris, a signé un accord de transfert de technologie avec Cypress, une autre société des Etats-Unis, spécialisée dans les circuits intégrés. MHS va prendre 10 % environ du capital de Cypress qui emploie 250 personnes pour un chiffre d'affaires de 20 millions de dollars en 1984. En échange MHS aura accès à la technologie de cette société pour la fabrication de « puces » avec des dessins de 1,2 micron, alors que ses performances actuelles sont de 2 microns. MHS devrait réaliser un chiffre d'affaires de 500 millions de francs cette

> Les licenciements réclamés par Volkswagen

acceptés chez SEAT Le syndicat des métallurgistes espagnols a accepté une réduction de 4 500 emplois, sur une période de quatre ans, dans

les usines de SEAT, le constructeur local d'automobiles. Cette

décision débioque les négociations engagées par Madrid pour une prise de contrôle par Volkswagen. Le constructeur ouestaffernand acceptait d'acquérir une majorité du capital de SEAT et d'y investir 1,87 milliard de dollars, à la condition de pouvoir réduire le nombre d'emplois. SEAT avait été lâché par son actionnaire principal - Fiat en 1980 et le gouvernement, devenu propriétaire au travers de la société publique INI, cherchait un nouveau partenaire étranger, SEAT a perdu 225 millions de dollars en 1984.

### Bank America cède une nouvelle filiale à Chrysler

Bank America, la deuxième holding bancaire des Etats-Unis en difficultés depuis Diusieurs mois, va céder à Chrysier sa filiale Finance America pour 405 millions de dollars. Finance America, qui emploie 2 500 salariés, est spécialisée dans le crédit à la consommation. Cette acquisition renforcera la filiale financière du constructeur automobile qui a racheté récemment Hutton Credit Corp. et qui a créé une filiale dans ce domaine avec General Electric.

### AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

La company of the com

### GUY DEGRENNES

### **EN PROGRESSION IMPORTANTE**

Les résultats consolidés du groupe Guy Degrenne au 30 juin s'établissent comme suit :

(Fir millions de	ts												
aiffre d'affaires H.T. mortissements Sultat d'exploitation Sultat courant méfice après impôt (part du groupe)	8 932 30 128 28 885	7 531 22 674 21 631	+ 18,6 + 32,9 + 33,5										
Le bénéfice du groupe s'est fortement amél	ioré, durant	le premier se	mestre 198										

par rapport à la même période de 1984. Cette progression (+ 40 %) se répartit de parts égales entre l'amélioration des ventes et des marges (celles des filiales J. Simon et Ashberry and Degrezme en parti-

An 31 août, le chiffre d'affaires consolidé est en progression de 17 %. Les ventes de la Société Gny Degrenne évoluent au même taux. Les exportations, pour leur part, progressent de 52 %.

(Publicité)

### PRÉFECTURE DE L'AISNE AVIS AU PUBLIC

Construction de la ligne électrique à deux circuits de 400000 voits AVELIN (59) - LONNY (08) et modification de la ligne à 400000 volts MAZURES (08)- VESLE (51), aux abords du poste de

munes de AUBENTON, BUCILLY, BUIRE, BUIRONFOSSE DORENGT, EFFRY, EPARCY, ESQUEHERIES, ETREUX, FROIDESTREES, GERGNY, LA HERIE, LA CAPELLE, LA NEUVILLE-LES-DORENGT, LERZY, LESCHELLES, LEUZE, LOGNY-LES-AUBENTON, LUZOIR, MARTIGNY, OHIS, OISY, ORIGNY-EN-THIERACHE.

### Publicité de l'étude d'impact

Le public est avisé qu'en vertu d'un arrêté présectoral, en date du 27 septembre 1985, un dossier d'étude d'impact sera déposé, du 28 octobre au 27 décembre 1985, à la préfecture de l'Aisne, première direction, premier bureau, à la sous-préfecture de VERVINS et et mairies d'AUBENTON, HIRSON, LA CAPELLE, LE NOUVION-EN-THIERACHE et WASSIGNY.

Toute personne pourra, aux jours et heures habituels d'ouverture de la préfecture de l'Aisne, de la sous-préfecture de VERVINS et des mairies concernées, prendre commissance sur place du dossier, et consigner éventuellement ses observations sur un registre ouvert à cet effet ou dans une lettre adressée au maire.

Pour le préfet et par délégation, le secrétaire général,

PROPOSITION DE DIVIDENDE ROLINCO

Au cours de l'assemblée des commis-saires et du directoire du 4 octobre 1985, il a été décidé de proposer à l'assemblée générale des actionnaires la distribution d'un dividende de Fi 1,64 au titre de l'exercice 1984/1985 (contre Fi 1,60 pour l'exercice américar).

Le rapport annuel paraîtra le 12 novembre prochain. L'assemblée des actionnaires se tiendra le 29 novembre à Rotterdam. A partir du 2 décembre, les actions seront cotées ex-coupon.

Le Monde PUBLICITÉ PINANCIÈRE Renseignements :

246-72-23, poste 2412

en and a state of A STATE

> \_ / A /A /A /A A. A. A. A. Committee Commit - Pat 1-48 كأخبو لجابيء THE WAR ANT 1 F-11

> > · Properties

1. 10 m

7 / <del>44</del> 7 8

1.38 3.48

ALCOHOLDS in the second AUTOUR DE

> The second of th 142.44 10 - LC MARIA \_\_\_\_\_\_ # MR WE LAND 19 to 35 علاقت علالكيم من un a die Speid 海 海上地址 4 the witness than

<u> 1941</u> V 22

\$1.000 N

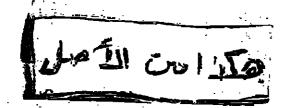
7.725

1 . . . . . .

1885 (A) 1947 THE PARTY SALES **気がら 三波幅** 

MEASENTS LE CHANGE GL MARTH SACATTANE STATE OF STA ---

See the reducing to the see and the see an Training Committee



# MARCHÉS FINANCIERS

### **PARIS**

### 9 octobre

Nouvelle avance Pour la seconde journée consécutive, les valeurs françaises ont monté mer-credi à la Bourse de Paris. Pas toutes, il s'en est fallu de loin, mais une sélection d'entre elles, d'assez bonne qualité

en général, à juger des noms inscrits au paimarès. Citons Total (+ 1,1%), Printemps (+ 1,9%), Roussel-Uclaf (+ 3,7%), Redoute (+ 1,3%), Nord-Est (+ 3,2%), Peugeot (+ 2,4%), Moët (+ 1,7%) et même Moulinex (+ 3,9%), société dont on disait dans les travées qu'elle pourrait faire l'objet d'un redressement fiscal de 100 mil. d'un redressement fiscal de 100 millions de francs non provisionné. Bref, à la clôture, l'indicateur instantané enregistrait une nouvelle avance de 0,53 %.

Ebauche d'une reprise d'automne ou redressement de circonstance? « Avant de se lancer dans la hausse, le marché dolt entrer en convalescence », disait un professionnel pour qui le facteur technique expliquait tout.

« On est sauvé », lançait son vis-a-vis, en voyant un groupe de Japonais déambuler sous les colonnes. Au-delà de cet intermède folklorique, notons que les opérations ont été sensibles au fait que la Bourse se soit mieux com-portée une fois atteint le seuil de résis-tance de la cote 205 de l'indice CAC. Ajoutons enfin que la permertie de tance ae la cote LUS ae l'insice CAC.
Ajoutons enfin que la perspective du
bon indice des prix attendu pour sep-tembre, la précision par la BNP d'un
rééquilibrage de la balance des paie-ments couraits pour 1985 et l'assou-plissement des procédures de crédits
hancaires à l'expéritation par desirable. plissement des procédures de crédits bancaires à l'exportation ont généralement fait bonne impression. Le passage de M. Alain Juppé, conseiller de M. Jacques Chirac, à la corbeille, est passé inaperçu. La devise-titre n'a guère varié et s'est échangée entre 8,12 F et 8,16 F (contre 8,11 F-8,17 F) 8,17 F).

Le prix de l'or à Londres a été sou-temu : 326,95 doilars l'once contre 326,35 doilars. A Paris, le lingot a regagné 550 F à 85 300 F, mais le napoléon a encore perdu 4 F à 531 F.

### NEW-YORK

### Un peu mieux orienté, mais...

Wall Street est appara un pea mieux disposé mardi. Pas très vaillant à l'ouverture, le marché allait se raffermir par la suite pour, de nouveau, s'affaiblir à l'approche de la clôture. Finalement, l'indice des industrielles, un moment remonté à 1333,89, s'établissait à 1325,49 avec un modeste gain de 1,12 point.

Cette légère amélioration n'est cependant pas apparae au bilan de la séance. Le nombre des baisses (839) a encure été supérieur à celui des hausses (652) et 486 valeurs n'ent pas varié. Les actions des entreprises travaillant pour la défense, celles des compagnées aériennes et des entreprises informatiques ont été malmenées.

Autour du « Big Board », les conversa-tions continuent à porter sur les résultats financiers de l'industrie pour le troisième trinestre, et les opérateurs apprébendent une détérioration plus importante que reévu.

une détérioration plus importante que prévu.

D'autre part, les besoins de refinancement du Trésor américain, chiffrés à 50 milliards de dollars pour un mois, faisaient l'objet de nombreux commentaires, et beaucoup craignaient qu'un telle ponction ne pousse les taux d'intérêt à la hausse. Pour l'instant, les runneurs d'OPA continuent seules à alimenter les initatives d'achat. L'activité, bien qu'en augmentation, est restée assez faible, avec 97,17 millions de titres échangés, contre 95,55 millions.

VALEURS	Cours de 7 oct.	Cours du Bock
Alcoa		323/4
4 . Bosing	1 44 177	21 1/4 43 5/8
Chose Mechetten Bank Do Pont de Hernouts	50 5/8	51 5/8 58 3/4
Easteren Kodak	l 44 i	44 3/8
Food	44.5/8	52 174 44 778
General Floods	E & 7/10	57 1/2 118 1/2
General Motors	68 178	68 5/8
Goodyeer LE.M.	124 178	26 7/8 124 3/8
LT.T. Mobil CR	34 1/8 29 1/4	33 3/4 29 1/4
Pitzer Schumberger	45 3/4	45 1/2
Terror	36 1/4	34 1/4 36 3/8
U.A.L. lec. Union Carbide	i 47 178 i	46 3/4 52 1/4
U.S. Sand	313/4	313/8
Westinghouse	37,1/8	37

### **AUTOUR DE LA CORBEILLE**

RAZEL: DE L'ALTERNANCE A LA BOURSE. — Chez Razel Frères, ils sont vraiment deux frères, Paul, cinquante-lmir ans, ingénieur des travanux publics, et Claude, cinquante-quatre ans, HEC, qui se partagent, de quatre ans en quatre ans, depuis 1970, la présidence de la direction générale de l'entreprise de terrassement créée, en 1880, par leur grand-père, Emile Razel, cuvrier maçon dans le Doubs. C'est actuellement M. Claude Razel qui ant PDG en titre, mais c'est bien ensemble qu'ils ont décidé, dans leurs bureaux qui se font face de part et d'autre d'une salle de réunion, à Saclay (Essonne), de céder au chant des sirènes boursières. Dix pour cent de leur capital, soit 43 000 actions, seront introduits sur le second marché de la Bourse de RAZEL : DE L'ALTERNANCE A LA

(Base 100 : 31 dic. 1981) 7 oct.

TAUX DU MARCHE MONETAIRE

Effets privés de 9 octobre ....... 95/8 %

COURS DU DOLLAR A TOKYO

| 8 oct. | 9 oct.
| 1 dollar (ex year) ...... 215.75 | 217

Le capital de la société est resté jusqu'ici familiel, réparti entre un holding, qui détenait 60 % des titres, les deux frères (27 %), et des salariés (cadres et fonds de placement du personnel) qui se partagent les 13 % restants.

13 % restants.

Le chiffre d'affaires hors taxes de la société a été de 1 115 millions de francs en 1984, et celui de 1985 devrait atteindre 150 millions de francs, avec un carnet de commandes du même ordre de grandeur.

Le bénéfice net, après impôt, était de 30,3 millions de francs Pan dernier, et devrait être de 35 millions de francs cette aunée (soit 81 F par actios). La marge brute d'autofinancement sera de 110 millions de francs. En cinq ans (de 1980 à 1984), la société a inventi 376,8 millions de francs, essentiellement en matériel lourd. Son endettement à moyen et long terme est de 131 millions de francs.

Razel, premier en France pour le terras-

Razel, premier en France pour le terras-sement, qui ne représente plus que 45 % de son activité, le reste étant constitué de chaussées et routes, de génie civil, de voies

BOURSE DE PARIS   Comptant   State   Comptant   Compt		:							•	TE MC	MDE — Je	1001	U OCK	3018 1903	_ , ,	ige o			
VALEURS   pric   const   valeur   const   valeur   const   valeur   const   valeur   const   valeur   const   valeur   val		BOU	RS	E	DE PA	RI	S	Con	ıpt	an	t		9	<b>OCTOBRE</b>					
5 % m	-	VALEURS			VALEURS	Cours Préc.		VALEURS			VALEURS			VALEURS					
Equal Properties   233   234   235   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236   236	-	5%	**								Financiemer	235		SECOND	MAR	CHÉ			
Expr. 28.05 x 79.15   1.00   3.375   Frozens   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100   100				0575										ACP-RO.	1 2220 i	2200			
2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2. 2																520			
Column   C	E,			,								225							
\$\frac{1}{2}\$ \frac{1}{2}\$ \fra											Grace and Co								
13,30 \( \) \$6,75 \( \) \$7,97 \\ \) \$7,05 \( \) \$9,07 \( \) \$7,05 \( \) \$9,07 \( \) \$7,05 \( \) \$9,07 \( \) \$7,05 \( \) \$9,07 \( \) \$7,05 \( \) \$9,07 \( \) \$1,07 \( \) \$6,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,000 \( \) \$1,0	e.							10,000						C. Strain Heck					
2 13,00 % 90/87 95 94 13 973 Gammort 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 585 5	•				From Paul Record	856	851							Dafes		225			
18,75 % 19 / 18 / 19 / 19 / 19 / 19 / 19 / 19 /	٠,	13,80 % 80/87									Hoogoven	163 255		Daumhin D.T.A.					
16,25 % 51/87   119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 / 119 /			108 23	10 133										Deventey					
Color   174	_ 1												320						
E. E.P.F. 79. 8 91 10 956 Sielek 370 310	-				Genty S.A			Veicer	5 20	6 15									
CLDF.14.5 % 90-R2   105 30   4791   Geb Stand. Carbeil   195   148 80   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195   195	2		118 10						1062	1021									
Ch. Pierre 7 8   104   47   66 Mont. Corbeil   155   485 90   157   66 Mont. Corbeil   155   485 90   157   66 Mont. Pierre 8   155   156   157   66 Mont. Pierre 8   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157   157	6							Vicat	394 80	400			238						
Cols   Separate   197   20   3   3   04   6   6   6   6   6   6   6   6   6	3														236 20				
CMB Piches   102 50   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   3 064   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 65   102 6										420									
CNE Sure	\$							Brease du Marco	167										
Cell james 82 101 40   3 084   Higher, S-Denis   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   133   1	-																		
VALEURS   Cours   Damier   price   Cours   C								l Étran	oàres			176	174 50						
VALEURS   Cours   Decreic   Intrinsect   258 60   250   Alzo   316 10   311   Reich Cy Ltd   30 50   33 50   32 50   Science   183 10   184   185 10   185 10   185 10   185 10   184   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10   185 10	-	1.			HYDROC SHUGGE			1											
## VALEURS   Cours   Immedial   444   435   Algemains Runk   138 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 10   135 1	Z .	<del></del>																	
Actions & Comptant   Sept		VALEURS																	
Actions au comptant   Actions au comptant   Associate	IL		prec.	COURS															
Aciera Paugust 122 80 127 Invest. (Soi Cent.) 1320 1235 Arbei 237 1700 Am. Perofise 400 410 S.K.F. Aktinbolug 230 225 Arbei 230 40 127 Invest. (Soi Cent.) 153 151 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 HOFS—COTE 153 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 HOFS—COTE 153 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 HOFS—COTE 153 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 HOFS—COTE 153 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 120 Listins-Bell 419 Spery Rand 400 401 120 Spery Rand 400 401 120 Spery Rand 400 401 HOFS—COTE 153 Arbei 237 150 Spery Rand 400 401 120 Spery R	5	<b>A</b>										364							
Aciera Paugust 122 807 127   Invest. (Sof Ceet.) 1320   Issa   I	.	Actions au	ı comb	tant .				American Brands	430	442					I 830 ∫				
A.G.F. (St. Cast.)   9580   3580   langer   153   151   419   Santification   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120   120										1 775									
Anney	i-							Arbed						Hors	-COTH				
Applie Hydraul.   388   380   Line Brease-Deport   404   400   Applie Hydraul.   388   380   Line Brease-Deport   404   400   Applie Hydraul.   388   380   Line Brease-Deport   404   400   400   2880   Tenneco   309   Coperar   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440   440	Ļ										Stillionneis			Borie	295				
Arbei 57 20 65 illis-Bonnières 348 348 Br. Lembert 390 10 924 Thorn Bei 42 Hydro-Energie 288 300 125 40 Avenir Publichie 1040 1030 Loce-Expension 287 701 Commandate 701 701 701 701 701 701 701 701 701 701	>	André Roudière			Lambert Fries		57 30	Banque Ottomane		858				Cochary		<b>50 20</b>			
Artola 1109 1120 Localcal lennob 709 701 Canadian-Pacific 95 70 97 Thyswar c 1 000 400 Revente H.V. 125 30 125 40 Avente Publishis 1040 1030 Localcanders 390 391 Localcanders 390 391 Dart. and Kraft 281 Visib Montagen 1145 Them at Mathouse 559 414 130 Baseum Hypoth, Eur. 370 275 Localca 284 50 Dart. and Kraft 281 Visib Montagen 155 583 588 Linear Mathouse 559 414 130 138 1345 Baseum Hypoth, Eur. 370 Localcanders 1333 1345 Baseum Hypoth, Eur. 370 Mathouse Bull 49 90 Baseum Hypoth, Eur. 370 Baseum Hypoth, Eur. 370 Mathouse Bull 49 90 Baseum Hypoth, Eur. 370 Mathouse Bull	-	Applic Hydraul														****			
Austral Publishe   1040   1030   Loca-Expansion   287   287   287   Constant/sheek   710   740   Toray indust inc   21 40   21 20   S.P.R.   141   130	•													Hydro-Energie					
Bels C. Moneco	-																		
Banque Hypoth, Eur. 370   Located   294   294   50   De Bears (port.)   40 75     Wagner-Lize   563   568   Ulinex   343 50   340 50	<b>.</b>														559	414			
B.S.L.	- ∣							De Beers (port.)	40 75	••••	Wagona Lits				343 50	340 50			
B.N.P. Intercontin.		RGI	275	275	Lorder (Ny)			Dow Chemical	280		West Rend	28 80	28 70	Unice Brasseries	149				
Sécritéries	-	Blessy Ovest						1											
- Son-Herchai 360 348 Magnant S.A 34 84 VALEURS Frais incl. net VALEU	-	B.P.P. Intercontin							Éminio	Davis		Éminairo	Racher		feriesion	Rechart			
Calif	_							VALEUR\$	Frank incl.	net.	VALEURS	Frais ect.		VALEURS	Frais incl.				
Controller 377 801 378 44 4 01 97 50	- (																		
	١.							ſ			010457	0/4							

AGF, (St Cont.)	35B0	3580	Jeeger	153	151	Astoriaona Mioes	120	120	Steel Cy of Case	120	120		1	
Аппр	33 50	33	Latina Dal	415	419	Boo Pop Espanol	93	94	Stilliontain	53 70	5420	Borie	295	
André Roudière . , . ,	240	230 40	Lambert Fries	55 10	57 30	Banque Ottomane	861	858	Swedish Match	195		Cochary	51 BO	50 20
Applic Hydraul	368	360	Lu Brasse Dupost	404	400	B. Régi. Internet	28100	28800	Tenneco	309		Coperex	440 288	****
Arbeit	67 20		: Ne Boonières	348	348	Br. Lembert	330 10		Thom B4	42	••••	Hydro-Energie	125 3d	300 125 40
Artola	1109	1120	Locabail immob	709	701	Canadian-Pacific	2570	97	Thyseen c 1 000	400 21 40	21 20	Roman N.V.	141	130
Averak Publiché	1040	1030	Loca Expansion	287	287	Commerzbank	710	740	Toray indust. icc	1145	7185	There at Mahouse	553	414 0
Bein C. Moneco	403	403	Localinancière	390	391	Dert. and Kraft	281	281	Vielle Hontagne	583	558	Ulinex	343 50	
Banque Hypoth, Eur.	370	·	Locatel	284	284 50	De Beers (port.)	4075	••••	Wagona-Lits	28 80		Unice Brasseries	149	
RGI	275	275	Lorder (Ny)	140	138	Dow Chemical	280	271	West Rand	20 00	20 10	100000000000000000000000000000000000000	ן שרו ן	
Bleszy Ovest	413	410	Lourn	1333	1345	[								
B.N.P. Intercontin	160	159	Machinet Bull	49 90			6	0-4-		Émission	Raches		Émission	Rechat
Bénédictine	3090	3090	Megacins Uniprix	152	154	VALEUR\$	Émission Frais incl.	Rachat	VALEURS	Fore act	965	VALEURS	Frais incl.	Det.
Boe-Marchi	360	346	Megnant S.A	. 84	84		THES SILL					<u></u>	[ ]	
Calif	564	580	Maximus Part	210	208	}								
Commode	327 80		M.H	. 91	87 50				SICAV	8/1	ın			
CAME	160 30		Mikai Diployé	390	364.80	[			SICAY	0/	U			
Caput. Padang	175 362	171	Mors	158 40		!			_					
Carbone Logaine	295	338 289	Haval Worms	168 90		AAA	489.95		Recijance	488 95		Placement or Lieuwe		61545 22
Caves Requelers	1248	<u>, —-</u>	Navig (Net de)	92.90	92 90	Actions France	290 12		Fraction	70856 74	70880 D4	P.M.E. SHidnessi	294.97	281 59
CEGFig	523	1300	Nicoles	436 80		Actions Investiga	263 58		Fracti-Practice	11273 78		Par Association	20232.80	
CEM	49 80	50	North S.A	450	442 50	Actions sélections	41174		Gestation	57257 90	5711511	Province investiga	345 62	329 95
Centen. Blanzy	930	949	QPB Paches	196 10		Anditand			Gestion Associations	11354	110 77	Restact	152 90	150 64
Contract (Ny)	116.50		Optory	115 10		AGF. 5000	326 83	31201	Gueton Mohitiko	549 51	524 SB	Respons Trimestries	5459 45	
Carabati		40	Crigny-Desertine	173 80		Agismo	477 स	455 82	Gest. Randement	463 56	442 54	Reserve Vent	1065 79	1065 78
C.F.C.	38 80 240	245	Palais Nouveaux	453	434 90	A.G.F. Interfereda			Gest. Sel. Faters	47835	455 66	Se Homeri Bio alleuri.	51184	488 63
			Paris France	210	216	Alasi	208 13		Hausermaco Epargos	1146 13	1146 13	St-Honoré Pecilique	375 48	358 45
C.F.S	615 285	615 271	Pario Orléans	170	163 70	ALTO	186 10	177 66 4	Hammen Chig	1316 11	1256 43	St-Honoré Rank	XX596 95	
Chember (ML)	420	420	Part, Fig. Gest. Inc	896	890	Amérique Gestice	366 75	350 12	Hortzon	893 27	- 967 25	St-Honord Rendament .	11741 38	11682.97
Chamboury (M.)		1065	Pathé-Chéma			Argonestes	265 89	253 83	LNEST	461 35	440 43	St-Hopport Technol	587 79	581 14
Champer (Ny)	1108 134 50		Piles Wonder	910	900	Accoc. St-Hornori	12929 14	12864 82	Indo-Suez Valenta	587 36	560 73	Sicericic	10342 31	10331 98
C.I. Marking	492		Piper-Heichleck	525	<b>510</b>	Associa	23731 [2	23731 82	hat française	12831 24	12677 894	Siec Hoblin	411 35	392 70
		496	P.L.M	150	150	Bourse-investige	327 45	312 60	isterablig	9668 78	9489 21	S&court water	11840 69	11752.55
Cham (6)	178 585	178 686	Poscher	165		Bred Associations	2414 49	2407 27	Intereffect França	313 65	235 (1	Silver, Mobil, Div.	338 54	324 14
Cokadel (Ly)	542	540	Providence S.A	744	744	Capital Plus	1470 44	1470 44	intervalents indust	407 10	388 64	Silection-Renders	174 44	170 19
Cogin	351	349	Publicis	1690	1700	Columbia (az VIII)	67944	848 63	inest, set	12720 83	12655 44	Silect, Val. Franc	221 06	211 04
Coniphos	215	223 80	Reff. Soul. R	152 BO	148	Conventionno	284 46	273 52	levet Obligataira	15050 95	15020 91	Signatura Austria.	59580 97	59580 97 c
Comp. Lyon-Alem.	320	320	Révillos	- 395 50	379 70 o	Costal court tentre	10921 67	10921 67	Invest, Pleaments	81876	781 E3	Séguiro, court territe	58573 71	58573 71 (
Concorde (La)	936	973	Ricqile-Zan	146	147 10	Contesta	847 39	808.96	Japania	112 92	107 80	Siesen Oblicoise	65446 11	
C.M.P.	8 10	8	Rochefortaine S.A	260 20			354 08	338 02	Laffige cat forms	118255 65	118258 65	Secreto (Cortes BF)	678 48	668 46
Crédit (C.F.B.)	263	266	Rochette-Cemps	39		Creise, immobil	449 11	42874	Leffitte Expersion	.633 12	604 41	Scar A.G.F. BCU	1030 76	
Créd. Gén. Incl	575	582	Rosario (Fis.)	215 -	215	Dieneter	12615 84	1251584	Laffins France	228 05	217 71	Sicar Associations	1255 69	1253 18
Cr. Universal (Cin)	600 .	600	Rougiar et Fils	70 10	••••	Drouge-France,.	400 20	382 05	Letter-Japon	223 71	213 57	SFL tracter	452 59	432 07
Crédital	131	134 10	Secer	56 90		Drougt-levestics	758 05	72177	Latinus-Oblig	145 28	139 65	Sicariamo	593 56	566 54
Darblav S.A	369	389	Sacion	24 90	24	Drougt-Sécurité	201 75	192 60	Leffice Phoemests	116823 63	115707 92	Sizer 5000	233 71	223 11
Derty Art. d. p	1110	1145	SAFAA	270	270	Drougt-Sélection	115 29	110 06	Latitie-Rend	194 07	165 27	Switze	355.08	338 96
De Dietrich	650	676	Selio-Alcan	371	360	Ecocie	1029 07	1013 86	Latitie-Tokyo	907 45	868 30	Shan	323 45	308 78
De Districh Degrament Desidends S.A. Deknes-Vielj, (Fin.)	3 60	ه 2	SAFT	1060	1075	Electron Sictor	1021061	1021061	Lice-Associations	11695 14	11695 14	Silverente	199 38	190 34
Detatenda S.A.	816	840	Section Decel	23 50			225 75		Lion Institutionagis	23198 80	2314095	Stricter	339 24	323 86
Delmas-Viel, (Fig.) .	810	826	Saline de Mild	339 90	326 30	\$100	59740 86	59621 82	Licopius	62066 67	51441 25	S1-Est	1020 17	973 91
Didet-Bottin	540	545	Santa-Fé	141	143	Epercount Sictor	7162 43	7144 67	Liver parafalla	· 468 52	- 454 87	SIG.	747 95	713 69
Dist. Indochine,	1559	1510	Szzama	. 147	148	Epergra Associations .	23741 61	23570 50	Mondale investment	350 15	334 28	SXL	1009 46	983 68
Drag. Trev. Pub	92	94 90	Strokkern (M)	105	105	Epargue Capital	\$687 B2	8821 50+		54141 98	E4141 98	Sofriment	422.50	403 34
Duo-Lamothe,	147 80	141 90 o	SCAC	240		Epergea-Cross	1330 88	1270 34	Multi-Obligations	434 03	414.35	Sogepagne	327 47	315 63
East Bass. Vichy	1500	1397	Senelle Maubeuge	390	390	Epargen Industr	474 98	453 42	Messelle Ünia Sil	118 22	112.86	Sogner	847 04	808 63
East Vittel	1075	1032	SEP. 34)	177		Epargne Inter	567 14	531 98	Platio-Assoc	550B 83	6485 84 6	Sogieter	1049 61	1002 01
Economiate Contro	502	510	Sans Equip. Villa	33	3350	ring its rund-record · ·	1234 73	1178 74	NatioEpergne	13109 61	12979 81 4	Solei Invesion	410 59	391 97
Enerx Base. Vichy Enerx Victel Economists Centra Electro-Banque Electro-Financ Elf-Astergis	310	310	Set	: 53	54	Epargne Oblig	186 59	178 13	Natio. Inter.	927 55	885 49 4	Technocic	951 94	918 32
Electro-Financ ,	580	580	Scotal	385	397	Epargne-Usie	869 74	230 30	Natio-Obligations	470 19	448 87	U.A.P. Investing.	324 82	310 09 4
Eli-Antergie	275	271	Sintra-Alcetel	800	624 d	Epergrae Valent	334 04	318 89	Hario-Parincino	1034 83	1006 94	Listancialism	114 18	114 18
E.L.M. Lablacc Exelli-Bretagna Estrepõts Pacis Spargna (R)	315	315	Severa	182		Eperablig	1215.25	1212 82	Hatio-Placements	63636 80	63886 804	Unifrance	294 32	280 97
Esselfi-Bratagna,	156 60	157	Sph (Plant, Hévées)	266	286	Earneic	8342.57	7964 27	Natio Valeurs	519 41	455 85	Uniforcier	877 21	837 43
Estropõts Paris	425	442	SMAC Adéroid	91		Euro-Croissance	416 91	398	Nord-Sud Développ	1084 51	1062 38	(lai-Gartesia	1294 24	1267 60
Spergrae (B)	1200	1100	Sas Gánárais (c. isv.)	680		Europe Investice,		1241 16	Oblicoco Scar	1212 89	1189 11	ili-institut		
Except Plants	732	730	Sofal financian	755	785	Francisto Plas	2214435	21925 69 <del>4</del>	(A)		1100 51	Uzi-Japon	1038 17	982 05
Europ. Accumal	60	61 90	Soffo	251	241	Foncier Investitat	824 28		Crisse-Gestion	111 66		Uni Régions	1884 56	
Eternik	1355	1355	Soficorai	635		Foncival	197 15		Paramope	618 45		University	1897.25	
Encount Moses Europ. Accusted. Eternik Exer Exer Fueze. Victor (Lyd)	1716	1720	SOFIP. MO	.99 P04		France-Geografie	286.67		Perhas Energian					
rects. Victor (Cyd	158	-155	Sofragi	B21		France-loversiss	432.47		Paribes Gestion	496 93		Univers-Obligations	158 90 1214 17	
FEMALES	170 90		Southern Astog	198	195	França-Nat	115 84		Paramee-Valor	1036 68				
FPP	166	174 50	Southell	729	730	France-Obligations	395 22		Patricicine Retraits	1393 99		Valorest	382 21	364 88
Frac	433 90	426	Speiching	117		Francic			Phonix Placements Pierre insenties	245 36		Valorg	1326 24	
Foeciles (Cia)	370	370	SP1	525	530	Frectidor	- 224 59	41 W		· 519 50	- 700	1	71067 45	, waste 40
										-				
												•		
			_			_								

I dolla	(es yes) .		215,75	217	. j . 158z	e depu	is dix ans.				<u> </u>														•				
	Dans la quatrième colonne, figurent les varietions en pourcentages, des cours de la séance du jour per rapport à ceux de la veille.											eglement mensuel											c : coupon détaché; ° : droit détaché; o : offert; d : demandé; • : prix précédant.						
Compa	VALEURS	Cours précéé.	Premier coers	Densier cours	*-	Compan	VALEURS	Cours préséd.	Premier cours	Demier cours	% +-	Compan- estion	VALEURS	Cours précéd.	Practige COURS	Destrier cours	% +-	Compen- sation	VALEURS	Cours précéd.	Pressier Cours	Deraier exces	% +-	Compen- setion	VALEURS	Cours précéd.	Pressier cours	Demier cours	% +-
1595 40735 981 1415 1425 1140 265 265 785 1140 265 263 1010 1200 1200 1200 1200 1200 1200 120	4,5 % 1973 C.R.E. 3% C.R.E. 3% C.R.E. 3% Energicke T.P. Rennelt T.P. R	1140 1153 245 746 502 736 134 16 236 815 960 1140 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 248 257 258 258 258 258 258 258 258 258 258 258	4038 944 1445 1045 1486 1190 248 50 750 257 1153 248 50 754 952 1100 350 433 257 240 433 257 240 433 257 240 433 257 240 433 257 240 250 250 250 250 250 250 250 250 250 25	\$16 54 961 1105 360 794 620	- 80883 + 0893 + 0893 + 0894 + 0894 + 0897 +	1200 740 1180 675 134 335 61 320 945 710 820 1400 485 1900 1400 515 2000 1400 515 2000 1400 515 2000 1400 515 2000 760 2100 810 8100 8100 8100 8100 8100 8100	Elf-Aquitoine - (certific.) Epoch-8-Fance Ession Es	B40	1270 1880 1436 1951 1951 1909 741 1908 191 90 310 20 57 36 612 590 467 282 282 282 193 494 1808 191 90 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125		+ 1 11 + 1 273 + 1 273 + 0 518 + 0 548 + 0 648 + 1 648	506 225 110 114 370 350 1300	Papet, Gescopre Paris-Masscomp Paris-Masscomp Parchellmone Parinet Perchellmone Parinet Perchellmone Parinet Perchellmone Parinet Posses Posse	2417 2217 119 905 420 877 538 90 361 555 531 164 50 1718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 11718 1170 1368 1280 677 677 677 677 677 677 677 677 677 67	537 	1395 1419 1419 1085 2810 214 50 1750 287 1845 677 585 311 80 450 450 231 102 303 303 347 70	+ 1054 + 1057 + 1057 + 1057 + 1058 + 1058	1870 77 181 495 390 295 236 440 380 187 520 275 600 23 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90	Vallouse:  V. Cisquel-P.  Vis Banque: El-Gabon Amaz: Banque: El-Gabon Amaz: Espress Amar. Talaph. Angio Amar. C. Angio Amar. C. Barter Bayer Suffalsfort. Cherter Cheen Mann. Co-Picc. Imp. De Baes: Deutsche Benk Doren Minnes Doren Minnes Doren Minnes Ton Picc. Eng. De Baes: Deutsche Benk Doren Minnes Free State Enstenn Kodek Enst Rand Electrolux Ericsson Econn Corp. Fred Notes Free State Energy Gen. Motors Free State Free Free Free Free Free Free Free Fre	477 361 80 45 10 287 30 219 50 472 381 50 186 470 288 552 50 39 40 24 90 714	2820 338 950 105 50 341 174 40 91 80 535 740 710 211 221 228 80 35 55 2032 78 421 80 45 36 287 50 215 470 216 327 50 217 420 327 50 327	2820 335 350 105 50 341 174 40 91 70 710 211 226 35 75 421 226 35 35 36 463 267 50 215 482 227 50 215 482 227 50 216 483 227 50 217 70 217 70	+ 1 14 + 1 14 - 1 50 - 1 17 + 1 60 - 1 40 + 0 29 + 0 57 - 0 152 + 1 132 + 1 132 + 1 132 - 0 152 + 1 133 + 1 134 - 0 156 - 0 153 - 0 152 - 0 153 - 0 152 - 0 153 - 0 154 - 1 154 - 1 154 - 1 155 - 2 156 - 2 15	119 925 580 135 580 136 300 65 520 65 305 81 1870 132 148 12 940 230 615 245 245 230 455 236 230 455 230	Imp. Chemical Inco. Limited Inco. Limited ISM ITI ISM ITI ISM ITI Iso-Volundo Idatesubite Herck Herck Marck Herck Nextid Noral Hydry Petrofine Philip Morris Philip Press Brand Press Brand Royal Datch Iso Trabo Zine St Halene Co Schlumberger Shell tramp, Semana A.G. Sony T.D.K. Volund Volu	276 111 50 43 20 881 621 228 27350 126 50 835 600 127 148 50 170 309 603 514 82 282 282 282 282 282 282 300 50 1877 135 30 143 129 139 143 129 143 150 150 150 150 150 150 150 150 150 150	273 30 111 40 44 20 855 619 2460 27600 129 50 339 598 125 50 151 176 311 614 518 311 614 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 311 518 319 319 319 319 319 319 319 319 319 319	91 20 279 30 70 1863 137 50 1875 50 14 50 881 299 299 227 30 258 50 258 50 258 50 258 50 258 50 258 50 258 50 258 50	
710 51	Chargeon S.A. Chiara Childil	674 46 50	553 47 20 258	885 47 20 289	- 133 + 150 + 034	174 570 114	Majoratta (Ly) Magarina	651 107 10	689	680 109 50	+ 583	550 -675	Sign. Est. B Silic	766	400 774	400 775	- 453 + 130	MARC	CHÉ OFFICIEL	COURS préc.	9/1		chet \	ente .	MONNAIES	ET DEVIS		DURS xéc_	COURS 9/10
310 1190 480 134 290 300 170 320 205 275 215 1820 1400 225 236 1150 620 1680	Ciments france. C.L.T. Aleutel C.L.T. Aleutel Cash Middlest. Codenal Codens Codens Compt. Entrage. Codes Compt. Hord. Grid. Foncier Cridit Fit. Cridit Hat. Cridit Hat. Createt Denny-Servip Detty Detty Detty Detty Detty Denny Detty Denny Detty Denny Den	290 1091 745	1770 400 10 136 10 267 256 150 306 750 274 90 639 198 1610 1362 225	1172 394 135 10 287 20 260 180 305 750	- 025 - 413 - 1027 + 027 - 184 - 028 - 1028 - 218 - 218 - 131 - 131 - 140 - 034 - 131	280 1510 1720 2016 1070 3100 3100 540 70 1830 640 74 415 104 445 105 710 1080	Mar. Wordel Martel Martel Marter Martin-Garie Michael	275 50 1324 1680 1935 1030 2927 281	273 50 1390 1948 1948 1948 2850 2850 2850 2850 2850 2850 2850 1950 413 463 463 463 463 463 463	273 50 1390 1845 1950 1029 2850 281 590 63 50 1805 587 56 70 413	- 072 + 498 + 077 - 009 + 078 - 560 - 047 + 197 + 125 + 3248 + 180 - 016 + 083 - 122	545 215 54 1800 550	Simon-U.P.K. Simon Sine Resignel Sine Resignel Sine Resignel Sine Resignel Sine Resignel Souther South	419 90 288 1210 666 177 1945 438 555 424 50 215 10 502 2440 503 771 250 771 250	268 12:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 688 17:0 18:0 18:0 18:0 18:0 18:0 18:0 18:0 18	419 80 268 176 1935 423 423 421 215 506 2450 2450 2450 2450 2450 2450 2450 2450	- 002 + 0302 - 0515 - 342 + 142 - 004 + 079 + 0407 + 111 - 094 + 111 - 094	ECU Allernagg Belgique Paye Bas Canada-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Granda-l Gra	in (\$ 1)  no (100 Did) (1100 Fi a (100 d.) a (100 d.) de (100 krg (190 k) Bretagen (£ 1) 00 drechmes) 000 fires) 100 krg (1100 sch) (1100 sch) (1100 sch) (100 sch) (100 sch)	6 10 4 52 371 18 191 11 43 42 4 96 4 91 5 90	20 300 300 300 300 300 300 300 300 300 3	5 748 25 5 6 038 2 1 1 388 6 087 1 6 040 1 1 3 400 1 1 3 400 1 4 4 5 8 5 8 8 5 8 8 2 1	95 14 450 62 79 98 11 050 5 300 4 200 3 620	8 300 110 15 300 277 87 104 11 750 6 800 4 700 0 2 500 44 400 5 200 5 100 6	Or fin (hilo on her Or fin (on lingur) Pilice française (; Pilice française (; Pilice française (20) Pilice latine (20) Pilice de 20 dolle Pilice de 50 passe Pilice de 50 passe Pilice de 10 ficial Or Londres Or Zosich Gold Tray Chicag Angest Londres	20 fa) (0 fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa) fa)	3		84700 85300 531 539 510 538 3440 1900 3180 517 326 95 327 50



# Le Monde

### La Société des lecteurs du « Monde » sera présidée par M. Alain Minc

Le groupement de lecteurs du Paradoxe du médecin; Monde, dont nous avious Me Georges Kiejman, avocat à annoncé dans notre numéro du 20 septembre la création prochaine est maintenant constitué. Il prend la forme d'une société anonyme qui sera présidée par M. Alain Minc, inspecteur des finances, directeur à la Compagnie Saint-Gobain, coauteur avec Simon Nora d'un rapport célèbre sur l'informatisation de le société. Les autres membres du conseil d'administration

Man Marie-Claire Mendès

France, journaliste, ancienne directrice de la publicité de l'Express et des Échos ; Françoise Jurgensen-Chandernagor. maître des requêtes au Conseil d'Etat, auteur de l'Allée du roi ; Nicole Garcia, comédienne; MM. Gérard Carles, inspecteur principal des PTT, syndicaliste, président de la Commission des nouvelles technologies an Conseil national de la communication audiovisuelle; Paul Delouvrier, inspecteur des finances, préfet honoraire, président de l'établissement public du Parc de La Villette; le professeur Jean-Louis Funck-Brentano, chef de service à l'hôpital Necker, président du ressources humaines, auteur du ques semaines.

la cour, spécialiste du droit de la presse, membre de plusieurs commissions de réforme; M. Jacques Lesourne, polytechnicien, ingénieur des mines, professeur an Conservatoire nationai des arts et métiers, ancien président de la SEMA (Matra international), ancien membre de la Commission du bilan. auteur de nombreux ouvrages (les Systèmes du destin, les Mille Sentiers de l'avenir, etc.), Me Jean Martin, avocat à la cour, spécialiste du droit de la communication et de la télématique, chargé d'enseignement à Paris-Dauphine, membre du Comité central de la Ligue des droits de l'homme : M. Dominique Wolton, sociologue, responsable an CNRS de la recherche intégrée sur les sciences de la communication, auteur de nombreux ouvrages (l'Information demain. etc.).

La Société des lecteurs du Monde souscrira des parts nouvelles de la SARL le Monde avec des fonds recueillis lors d'une augmentation de capital par appel public à l'épargne, selon des modalités uni seront Centre mondial informatique et rendues publiques dans quel-

### Une marque de confiance

La création de la Société des lecteurs du Monde constitue une étape de plus, et una étape très importante, sur la voie d'un redressement désormais suffisamment avancé pour qu'il ne s'agisse plus d'assurer la survie de notre journal, mais de contribuer à son nécessaire développement. Qu'on nous permette de souligner ici que toutes les personnes solficitées de faire partie de son conseil d'administration ont répondu positivement et de les remercier très vivement du soutien ou'elles veulent bien ainsi nous apporter.

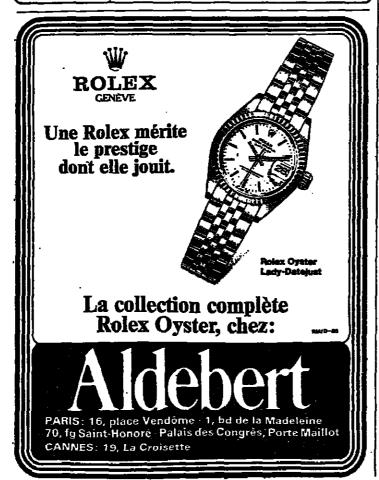
Ces remerciements s'adressent d'abord bien entendu à Alain Minc, qui a accepté avec ainsi aux nombreuses responsabilités qui pèsent déjà sur ses épaules. Qu'un homme aussi représentatif, à trenta-six ans, du misme et de l'efficacité de la génération montante, se joigne

aujourd'hui à notre effort avec quelques-uns de ses contemporaines et contemporains, dont les noms et les fonctions n'ont pas moins valeur de symbole, montre à quel point est désormais révolue l'image trop répandue d'un journal « dinosaure », vieilli, replié sur lui-même, dépassé par les défis de la modernité.

D'autres personnalités et

parmi les plus respectées sont là, à leurs côtés, pour attester, s'il en était besoin, que le renouvellement en cours se situe dans la fidélité aux idées d'indépendance, de vérité, de liberté, de progrès, que notre fondateur, Hubert Beuve-Méry, n'a cessé d'enseigner à ceux qu'il avait appelés à travailler à ses côtés. sa direction





### ANCIEN CONSEILLER RPR DE PARIS

### M. Pierre Dangles est inculpé de corruption

M. Pierre Dangles, ancien conseiller (RPR) de Paris et aujourd'hai nou inscrit, a été incuipé le 27 mars de corruption, a-t-on apprès le mercredi 9 octobre. Il risque à ce titre dix ans d'emprisonnement. La justice hai reproche d'avoir accepté de l'argent de particuliers contre promesse de leur trouver un locement. un logement.

Le début de l'affaire remonte au 16 février 1983. Ce jour-là, une septuagénaire habitant le quatorzième arrondissement, rencontre sur un marché M. Yves Lancien, député RPR du quartier. La vieille dame, M. Fortunée Martchilli, se plaint auprès de lui d'avoir dû reme M. Dangies la somme de cinq mille francs afin d'être relogée par une so-ciété immobilière de la ville de Paris dont M. Dangles est administrateur. La veille dame est d'autant plus émue qu'elle a été expulsée de son appartement par la même société. Le sacrifice que M. Dangles lui a demandé est lourd : elle ne perçoit que six mille francs de pension tritrielle (le Monde daté 23-24 octobre 1983).

M. Lancien enquête et se forge une conviction qui n'est guère favo-rable à M. Dangles. Il se tourne aiors vers les responsables du RPR, menaçant de tout révéler. Un « jury d'honneur » composé à l'origine de MM. Maurice Couve de Murville, Pierre Messmer, Jean Foyer, Ber-nard Pons et Claude Labbé, entend finalement M. Lancien. mais M. Labbé se dérobe in extremis à la convocation de ce tribunal interne.

Résultat le plus tangible de ce 
« jury d'homeur » : M. Lancien, 
mécontent de l'absence de suites 
données par ses amis politiques à 
cette affaire, la rend publique au 
cours d'une conférence de presse le 
13 octobre 1983. Le 14, M. Jacques 
Chiese supresses par la laux Com-Chirac amonce que par « leur com-portement et par leurs actes », placés (...) en dehors du groupe Rassemblement pour Paris de l'Hô-tel de Ville ». Pour M. Lancien la

précision était inutile : il avait déjà donné sa démission.

M. Dangies n'a plus de responsa-bilités municipales dans le domaine du logement à Paris. Mais il fut longtemps le bras droit de M. Christian de La Malène, l'homme fort du RPR dans la capitale avant l'arrivée

Sur plainte de M. Martchilli.
M. Dangles a été finalement inculpé de corruption (articles 177 et 178 du code pénal) per M. Claude Grellier, juge d'instruction. Parallèlement, M. Dangles poursuit M. Lancien en diffamation mais cette procédure per la communication de la com procédure n'a pas pour l'instant abouti.

De source judiciaire on précise que d'autres personnes ayant versé de l'argent, à sa demande, à M. Dangles, ont été également entendues, une dizaine en tout, qui auraient été l'objet des mêmes sollicitations que M. Martchilli.

Les Dougnes s'intéressent, d'autre part, depuis un certain temps à un compte bancaire que M. Dangles a ouvert en Suisse en 1982, confirmet-on de même source. Cette affaire avait été révélée par le Canard en-chaîné le 26 juin dernier. M. Dangles et son avocat, M. Hervé Cren, se sont refusés à toute déclaration.

De source judiciaire cependant on précise que M. Dangles ne conteste preuse que M. Dangies ne conteste pas avoir reçu de l'argent de me Martchilli. M. Dangies soutient, en revanche, qu'il n'a pas conservé cet argent mais qu'il a été versé immédiatement dans les caisses du journal Info-XIV, édité par le RPR à l'intention des habitants du quatorzième arrondisse-

M. Dangles nie, en outre, qu'il a reçu de l'argent des autres perso qui l'accusent de leur en avoir ré-clamé, déclare-t-on toujours de

M. de La Malène aurait. lui aussi. été entendu par la justice. Il aurait nié être impliqué de la moindre ma-nière dans les faits reprochés à son

cation spéciale;

— la possibilité donnée à toute

entreprise de payer mensuellemen

- l'extension progressive de la possibilité donnée aux futurs re-

questions posées sur Minitel, le mon-tant de la pension à laquelle ils au-

la délivrance généralisée de la carte de priorité des mères de famille par les soins des caisses d'allo-

l'utilisation de la « carte santé » — il s'agit d'une carte à mémoire avec

puce – afin de favoriser le suivi mé-

Cette carte, qui se présente comme une carte de crédit, permet-tra d'enregistrer toutes les données concernant les malades et les bien

portants (maladies anciennes, anté-

cédents, groupe sanguin, etc.). Elle ne sera lisible que par les médecins.

gement et des transports a présenté un communiqué sur la modernisa-

tion des transports routiers de mar-chandises.

Votre extension

**MACINTOSH** 

de 128 à 512 K

4490 F T.T.C.

SEULEMENT!!!

INTERNATIONAL COMPUTER

29, rue de Clichy 75009 PARIS - Tél. 285.24.55

26, rue du Renard 75004 iface Beaubourg) - tél. 272.26.26

et 64, avenue du Prado 13006 MARSEILLE - tél. 37.25.03

le moyen le plus sûr pour

CLASSE PRÉPARATOIRE

A SCIENCES PO

**JUSQU'AU 19 OCTOBRE 1985** 

57, r. Ch.-Laffitte, 92 Neuilly. Tel. 722.94.94 - 745.09.19

Le ministre de l'urbanisme, du lo-

- l'expérimentation à Blois de

sa cotisation sociale;

cations familiales;

dical des assurés.

ront droit :

### **AU CONSEIL DES MINISTRES**

### Trente mesures pour améliorer les relations entre les usagers et la Sécurité sociale siers d'invalidité devant les commis-sions techniques, d'orientation et de reclassement professionnel et les commissions départementales d'édu-

Le conseil des ministres, réuni mercredi 9 octobre, a approuvé un projet de loi autorisant la ratification du code européen de sécurité so-ciale. Ce code a pour objet d'encou-rager les États membres du Conseil de l'Europe à développer leur sys-tème de sécurité sociale et à harmoniser leurs législations.

M. Chevènement, ministre de l'édu-cation nationale, a noté que la mise en œuvre du plan «informatique pour tous» a permis l'installation de 120 000 micro-ordinateurs et la formation de 100 000 enseignants.

Mª Georgina Dufoix, porte-parole du gouvernement, a remarqué que 17 000 places supplémentaires avaient été créées dans les LEP (lycées d'enseignement professionnei), que 150 classes nouvelles préparant au bac technique ont été ouvertes dont 62 avec les cinq nouveaux bacs professionnels qui viennent d'être créés. D'autre part, 162 nouvelles sections de techniciens supérieurs

cat vu le jour.

M. Georgina Dufoix, ministre des affaires sociales et de la solidarité nationale, a présenté à ses collègues un programme de trente mesures destinées à améliorer les relations entre les usagers et la Sécurité sociale. Il s'agit notamm

- la monsualisation des pensions d'invalidité du régime général ;

— l'accélération de la délivrance de macarons que les grands invalides civils doivent apposer sur leur

### voiture ; — la délivrance systématique d'un récépissé lors du dépôt des dos-FIN DE LA GRÉVE

**AUX CHANTIERS NAVALS** 

DE LA CIOTAT

Les syndicats CGT et CFDT ont décidé le mercredi 9 octobre de mettre fin à la grève qui paralysait les chantiers navals de La Ciotat depuis le 9 septembre. Les chantiers devraient rouvrir jeudi. A l'issue d'une ultime réunion avec la direction de la NORMED, les syndicats ont estimé qu'ils avaient obtenu satisfaction sur leurs revendications, et notamment sur une renégociation du

Le Monde Infos Spectacles sur Minitel 615.91.77 + ISLM

plan de restructuration qui pré-

voyait 200 congés de conversion.

Le numéro du « Monde » daté 9 octobre 1985 a été tiré à 502555 exemplaires

### – Sur le vif –

### Petits anges

Ça y est ! Les 16 433 fostus objets d'une interminable bataille juridique à Los Angeles ont eu droit à des funérailles grandioses. Des « marines » ont rendu les honneurs et le prési-dent Reagan a adressé un mes-sage de sympathie à ces innocentes petites victimes d'« une décision inique de la Cour su-prême légalisant l'avortement, aussi tragique que l'esclavage avant le guerre civile.». Plusieurs membres du Sénat et de la Chambre des représentants ont fait le voyage et se sont inclinés devant les six carcueils de bois blace contenant les restas, pardon les promesses, « de ces detits garçons et de ces petites filles rayés d'un trait de plume » - et d'une aspiration de serinque - du nombre des vivants.

D'où ils sortaient, tous ces fostus ? De sacs poubelles négligemment déposés devant sa porte per le patron d'un laboratoire californien, un de ces labos spécialisés dans l'analyse des fausses couches. L'Association

pour l'amour des indésirables a crié au scandale. Il fallait les inhumer. L'Union pour la défense des libertés civiles a protesté, li fallait les jeter.

Gros ramdam. Pas question d'obsèques afficielles. C'aurait été engager le prestige et le pou-voir de l'Etat du côté de ceux qui considerent l'IVG comme un sesassinat. Au bout de trois ans de procedure, les défenseurs des « pas encore nés » ont araché le droit à une cérémonie religieuse. On les à sortis du frigo et on les a mis en terre.

En ce moment même, aux Etate-Unis, ca défile dans tous les coins, du Michigan à la Georgie et du Connecticut à la Louisiane, pour obliger les autorités à interdire l'interruption de gros-sesse. Ils chemient quand même, les politiciens, your ne trouvez pas? Parce que eux, question promesses mort-nées et projets avonés, ils en connaissent un ea-

CLAUDE SARRAUTE.

### M. Reagan aurait approuvé un plan secret d'aide aux rebelles antisandinistes

N'ayant pas obtenu l'aval du sent aux citoyens américains de sou-Congrès pour un soutien aux rebelles nicaraguayens au début de l'année dernière, M. Reagan a approuvé un projet secret visant à utiliser l'aide provenant de citoyens américains et d'alliés américains pour remplacer les fonds de la CIA, cet délesé des reconsobles de ont déclaré des responsables de l'administration, anciens et actuels, a-t-on apprès mardi 8 octobre.

Des responsables de la Maison Blanche out choisi le général d'armée en retraite John Singlaub pour superviser les contacts visant à réunir les fonds et l'ont conseillé sur la manière d'organiser la campagne tout en restant dans le respect de la neutralité et autres lois qui interdi-

tenir des conflits étrangers. Le porte-parole de la Maison Blanche s'est refusé, mardi, à tout commentaire. Mais, de source gouvernementale, on indique que le rôle en cou-lisse de la Maison Blanche dans l'organisation et la collecte de fonds était bien plus important qu'on ne voulait le faire croire en 1984.

Des dirigeants antisandinistes déclarent disposer maintenant de suffisamment d'armes pour équiper trente mille hommes, soit à peu près le double de lour force actuelle. De bonne source, on précise que les « trois grands » pays supposés aider les rebelles étaient Israel, la Corée dn Sud et Taiwan. - (AFP, AP.)

### « PRIS D'UN ACCÈS DE FOLIE »

### Un agent tunisien de la sécurité tue trois personnes dont deux de confession juive, à Djerba

De notre correspondant

Tunis. - Trois Tunisiens, dont deux juifs, ont été tués mardi 8 octobre à Djerba, par un agent de la sécurité « pris d'un accès de folie », selon un communiqué de la stireté. cident six blessés. Selon le récit des té-moins, le drame s'est déroulé à 9 h 30 du matin akors qu'était célébré dans la synagogue du quartier israélite de Hara Srira le dernier iour de la fête de Succot, ou Fête des Cabanea. L'agent de la sécurité du lieu, pris de folie meurtrière, a déchargé son arme à travers des fenêtres de la synagogue, tuant un homme de cinquante-six ans. Une autre personne de confession israélite devait décéder des suites de ser blessures, à l'hôpital. Toujours selon des témons, le forcené aurait alors pris la fuite, arrétant un chauffeur de camionnette sur lequel il a tiré. Ce dernier est mort quelques

Grièvement blessé par ses collègues, le forcené a fini par être mat-trisé. Le premier ministre tunisien, M. Mohamed Mzali, qui s'est rendu

sur place, a indiqué que l'incident est imputable à la radio libyenne qui, depuis le raid aérien israélien sur le quartier général palestinien de Hamman-Chatt, le l' octobre

dernier, appelle la population tunisienne à exterminer la communauté jnive. Cette communauté, qui compte près de cinq mille âmes (dont un millier vivant à Djerba) avait condamné le comportement israclien « qui porte atteinte à l'inté-grité territoriale de la Tuntsie ».

### (Intérim.) UN CONSEIL ATLANTIQUE EXTRAORDINAIRE AURA LIEU LE 15 OCTOBRE A BRUXELLES

Bruxelles (AFP). - Le porteparole du ministère belge des rela-tions extérieures a annoncé, ce mercredi 9 octobre, que la réunion extraordinaire des ministres des affaires étrangères des pays membres de POTAN aura lien le 15 octobre à Bruxelles. Cette réunion avait été demandée conjointement par la Belgique et les Pays-Bas après l'annonce d'un « sommet » des sept pays occidentaux les plus industrialisés, prévu pour le 24 octobre à New-York à l'initiative du président Reagan, et anquel M. Mitterrand ne compte pas se rendre. Le secrétaire d'Etat américain. M: George Shuitz, assistera au conseil des ministres de l'OTAN, en compagnie de ses quinze collègues de l'alliance atlantique. A l'ordre du jour figureront les relations Est-Onest avant la rencontre Reagan-Gorbatchev.

### CFM. de 19 heures à 19 h 30

à Paris (89 MHz) à Lyon (100,3 MHz) à Bordeaux (101,2 MHz) Saint-Nazaire-La Baule (94,8) à Limoges (102,1 MHz) ···

JEUDI 10 OCTOBRE « le Monde » reçoit. ROBERT BADINTER . garde des sceaux avec PHILIPPE BOUCHER

MERCREDI 9 OCTOBRE Alia « le Monde » 720-52-97 Le PS avant son congres

avec JEAN-MARIE COLOMBANI et FRANÇOIS KOCH

الله المال الأعلى

oscou L'

PS PC angers CAR THEORY & SPEC THE PARTY OF THE P grati vanduiri 🛊 15

The second second Same in parise A STATE OF 15.3°=" 3 70 S 25 - - 2 200 The life was a surface T 1855 14 14 200 Man Fire all the cold Me S Comment Col The second of gungaraties, la ge let tet for

ALCOHOL: NEWS TE REAL PROPERTY. 1 274 - 3 THE A COUNTY OF MILES geriade mer a de W.Carrier & Source To the way we be been garan dili dan 🍇 BERT TO THE PARTY OF THE PARTY. श्रीत क्षा 🏗 अस्तर

Maria Constantino ge telle die Lauffin. geife fermatin falte dirig er gar ? 360 Sisson as in the statement 🧱 100元 100元 100元 100元 100元 ESPATAR TE empletation et 🐞 min de 12 :E1 ## Z24 · par remains the

ander and in a series and 🚒 🧱 apries a contra 🏙 មាសមា ២៩២ 🗰 🛍 ii kas tropas 🏄 🌬 affiliant to the fine the state of the state radscijalini. Ni Afare 🕽 🎾 PE Dette . SATE 252 (212 d'a 117 man) alisterenten water

11/22/2017 edia Vadred es 🏎 मेक्द्र दे का कारा ही अक्ट A Care le Maine ! This PC currentee Busine of the state of **雪龍 (2021年)** Pe la granciaca 🍻 🖯 Amer - qui ligurent traine in traine SMESONE NOT THE PERSON The partie from the Fifth te ties mai arec ce the discrete . Fourt Merences . affirme steen texten et que

ant energe same promise rights in Bore dernier par ducher et Viarchans. ha signifier se respect de lobision o autim & In hom contrainere & et en car de resie de cocourager les sels-Me s'ajoutait à been Theore co double have gut 3 exhibitata dine. - qui ne semblent The store Elang-Chose

ment de capports Mis alec ica Sorie Figures consecutives de la Telecusione alleg artical some he mement communicate en tant que realité A res due dies sien An quient cucore dans

se reierent an

70 be firent que sendence its desac-Les Sorictiques to top tensitie m best, Ser des beses Beeni Bonielles ? es perodiquement Al Moscon II cet que Melle puisse Prendre de les telles du jen of mens ciarifies -